EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1960 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: E° 0.05.— N.o 15.418

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917





Un capítulo de la novela "MIENTRAS AMANECE" de EUGENIO MATUS

UNA TARDE, de vuelta del colegio, cuando venía en compañía de otros muchachos, nos encontramos en la esquina de la plaza con tres muchachitas vestidas con el uniforme azulmarino del Liceo que salían de una pastelería. Mis compañeros parecían conocerlas. Nos reunimos con ellas y seguimos el camino juntos. Yo quedé al lado de una. Era una jovencita rosada, de poca estatura, con una coquetona chasquilla que le enmarcaba los ojos. Tenía una naricita diminuta, graciosamente respingada, y un lunar muy agradable en la mejilla. Reía sonoramente y mostraba una hilera de dientes muy parejos y blancos. Me sentí intimidado ante ella. No tenía hábitos de tratar con mujeres. Pero la muchacha parecía no advertir mi timidez y me hablaba con un despejo y una simpatía que terminaron por conquistarme.

—Si quieres, vamos a dar un paseo por la plaza —dijo—. Dejemos a éstos solos.

Penetramos en los jardines y nos dedicamos a caminar lentamente mirando las flores. Había allí una gran pila de granito rojo, con pequeñas hornacinas naturales de donde brotaban macetas de cardenal. Unos cuantos pececitos surcaban el agua. En el centro de la pila y desde una gran piedra de forma caprichosa, llena de hendiduras y grutas, emergían varios tallos lánguidos, rojizos, como patas de flamencos, coronados por anchas hojas acorazonadas, verdes, relucientes, que goteaban al recibir la lluvia menuda de un surtidor. El agua estaba inquieta. Los pececitos, debajo, se agitaban nerviosamente.

—Mira, qué lindos —exclamó ella.

—Sí —contesté.

—¿Te fijas cómo se mueven?

—Sí, es curioso. Da la impresión de que estuvieran asustados.

—Debe ser porque nosotros estamos aquí.

—A lo mejor.

—¿Quieres que vayamos a sentarnos en ese escaño?

—Bueno.

Fuimos. El escaño estaba adoselado por un pequeño arbolito de flores anaranjadas. Quedaba situado en un lugar sombrío y solitario. La gente que paseaba cerca, empezaba a retirarse. Anochecía lentamente. El cielo tomaba una coloración violácea muy oscura y, de repente, como por estallidos, aparecían las estrellas. En los árboles vecinos, los pájaros sostenían una jácara desordenada, campanillante, estruendosa. Un aroma suave impregnaba la atmósfera.

Sacudí con el pañuelo el lugar donde íbamos a sentarnos y nos colocamos en el medio del escaño, uno junto al otro.

Contemplé entonces a la muchacha. Su perfil se recortaba muy bello bajo la luz nocturna. Su naricita, sobre todo, era encantadora.

—¿Cómo te llamas tú? —me preguntó ella.

—David. ¿Y tú?

—Gloria.

Nos quedamos nuevamente en silencio. Había una extraña dulzura en todo eso. Aquella muchacha emanaba un encanto irresistible. Sentí algo extraño. Nunca me había pasado. Experimenté unos deseos locos de abrazarla y de besarla.

Sin meditar más en lo que hacía, le pasé un brazo por la espalda. Ella sonrió. Se recostó suavemente. Sentí, entonces, el peso de su cabeza sobre mi hombro. La chasquilla castaña se le desordenó. La oprimí contra mi cuerpo. Ella levantó la cabeza y me mostró los labios. Ya no pude resistir. Acerqué lentamente mi cara y la besé. Ella se acurrucó más junto a mi hombro y permanecimos así un rato. Cerca de nosotros no había nadie.

—Gloria —murmuré.

Ella no contestó. Levanté mi mano y le acaricié la cara. La piel de la muchacha era muy suave.

—Gloria —repetí.

Y la estreché con todas mis fuerzas. Ella, entonces, se levantó.

—Eres un tonto.

—¿Por qué?

—Eres un tonto. Es hora de que me vaya.

—Pero, ¿ahora?

—Sí, ahora. ¿Tú creías que me iba a quedar toda la noche contigo? Me voy. Hasta luego.

Me volvió la espalda y se fue. No acerté a comprender. Corrí hacia ella y la detuve.

—¿Cuándo te veo?

—Bueno, no sé. Uno de estos días.

—Pero, ¿cuándo?

—No sé. Hasta luego.

Se fue. La observé perderse entre los bultos oscuros de los árboles, con su bolsón al brazo. Iba de prisa. No volvió la cabeza. Su risa resonaba aún en mis oídos.

—Gloria —exclamé con voz apagada.

Nada. Gloria ya no estaba allí. Se había confundido con la gente que se paseaba en la plaza.

Me dirigí a la parroquia.

Algo nuevo, desconcertante, había nacido en mi corazón.

—o—

ESA NOCHE no me acosté hasta tarde. Me paseaba nervioso en mi cuarto y pensaba en lo sucedido. No me lograba explicar claramente las cosas. De un momento a otro, con una rapidez espantable, mi vida había descubierto un nuevo rumbo.

Era hermosa. Realmente hermosa. No me la podía apartar de la mente. Luego me asaltó una idea. ¿Y mi vocación? Era la primera vez que se me presentaba un problema semejante. Si tenía el propósito de ser sacerdote, no debía ni pensar en Gloria. Ni en ella ni en otra. Sería absurdo tratar de continuar ambas cosas. Traté, entonces, de tomar a broma mi reciente aventura. Ella misma me había tratado de tonto. Eso era yo. Un tonto. La había visto sólo esa tarde y ya la había besado.

Cuando me acosté y traté de dormir, me decía a mí mismo:

—Soy un tonto. Seré sacerdote y no tengo nada que hacer con las mujeres. Debí haberlo pensado antes de besarla. De todos modos no la volveré a ver y todo se habrá terminado. Mi vocación está ante todo.

Me dormí con este pensamiento.

Pero a la mañana siguiente, en lo primero que pensé fue en Gloria. Me vestí rápidamente y salí a la calle. Sin detenerme a analizar mis actos, me dirigí a las cercanías del Liceo de Niñas y me dediqué a espiar. Por allí tendría que pasar Gloria. La vería. La vería de nuevo.

Me instalé en una esquina, con aparente indiferencia. Mi corazón apresuraba sus latidos cada vez que venía un grupo de niñas. Me arrepentía, entonces, de estar parado allí y me sentía completamente ridículo. Pero cuando veía que en el grupo no venía Gloria, me decepcionaba. Hubiera preferido hacer el ridículo diez veces, pero verla.

La hora de entrada en el Instituto y en el Liceo de Niñas era la misma, así que estaba nervioso. Si a las ocho y veinticinco no aparecía la muchacha, me iría a clase. Pero cuando llegó la hora indicada y no llegaba Gloria, empecé a alargar el plazo.

—No importa que llegue un poco atrasado. La cosa es que la vea.

A las ocho y media tocaron la campana del Liceo. Gloria no llegaba. Me empecé a impacientar. Di unos cuantos paseos por la calle. Ya no se veía ninguna muchacha de uniforme. De pronto me sentí angustiado.

—¿Y si ha pasado y no la he visto? Sería terrible.

En mi ofuscación, un hecho tan simple me parecía una catástrofe.

El corazón me latió bruscamente y empecé a sentir un dolor insoportable a los pies. Había estado media hora parado.

—Gloria, Gloria —musité—. ¿Dónde estás?

En cuanto dije esto, comprendí que me estaba comportando como un estúpido. Pero no lo podía remediar. La muchacha, de un momento a otro, había pasado a ser lo más importante de mi vida. Nada me interesaba tanto como ella.

Estaba por irme, cuando algo me estremeció de alegría. Allá, en la otra esquina, venía Gloria de prisa. Otra muchacha la acompañaba. No supe qué hacer. Quise, a la vez, salirle al encuentro y esconderme. Me quedé parado. Gloria en ese momento entraba en el Liceo. Entonces corrí también yo a la puerta y eché una mirada al interior. No se veía nada. En el patio desierto, de tierra rojiza, delineada de blanco para el básquetbol, sólo caminaba un mozo de buzo azul, con un escobillón en la mano. Las ventanas estaban cerradas; los vidrios, empavonados.

Me dio la impresión de que Gloria hubiera desaparecido para siempre. Sentí deseos de entrar al Liceo y llamarla a gritos. Me arrepentí de todo corazón por no haberla alcanzado antes de que entrara.

—Gloria, Gloria —lloriqueé.

Me encaminé lentamente al Instituto. Al pasar por el correo, vi la hora. Las nueve menos cuarto.

—Dios mío —exclamé—. Ya habrán terminado de rezar.

Esto sí que era grave. En el Instituto, el que un alumno llegara después del rezo de la mañana, era considerado como una grave falta de disciplina, ya que las oraciones eran lo suficientemente largas como para que los atrasados alcanzaran a participar en ellas, siquiera a las finales. Eché a correr como un loco. Tal como lo había calculado, llegué a la sala de clases cuando el Hermano estaba hablando, y los alumnos, con los brazos cruzados sobre el pupitre, escuchaban atentamente. Al entrar, todos me miraron.

—¿Y usted? —me preguntó el Hermano.

—Me atrasé —respondí acezando.

—Ya lo veo. Y no poco. Quédese toda la hora de pie detrás del pizarrón.

—Bien, Hermano.

Toda la hora de pie después de haber estado plantado media hora en la esquina. Era un castigo que en el primer momento me pareció inaguantable. Pero después, cuando ya estaba en el silencioso rincón, oculto a las miradas de los demás muchachos, junto con los mapas y los instrumentos de Geometría, empecé a sentirme feliz de soportar todo eso a causa de Gloria.

"Si supiera lo que he hecho por ella —pensaba—, sin duda me amaría. Se lo diré cuando la vea".

Y luego reflexioné: "Aún haría más. Me gustaría morirme. Me gustaría que ella me encontrara tendido a la puerta del Liceo, que todo el mundo se alborotara, que todos se preguntaran por la causa de mi muerte. Entonces ella, arrepentida, sola, tendría que decirse: "Ha muerto por mí. Yo lo he matado". Lloraría inconsolable. ¡Cómo me amaría! Pero luego yo no estaría, en verdad, muerto. Sería una muerte pasajera. Resucitaría. Ella, al verme de nuevo a su lado, se me echaría al cuello, me colmaría de caricias, me diría también que me ama... ¡Ah! ¡Qué felicidad! Gloria y David juntos para siempre...

Cuando terminó la clase, el Hermano me llamó y me puso una anotación en Orden.

—Si quieres que te la borre, tienes que traerme un justificativo de tu apoderado.

—Está bien, Hermano.

Pero me olvidé enseguida del asunto. Lo único que me interesaba era Gloria. Trataría de verla cuanto antes.

Al mediodía salí de prisa y me dirigí al Liceo de Niñas. Al pasar por la plaza, vi a varias muchachas uniformadas, lo que me hizo suponer que Gloria ya había salido. Di algunas vueltas, pero no la vi. En el Liceo ya no había nadie. Me fui, entonces, a la parroquia.

Don Facundo habló durante el almuerzo de los mismos temas de siempre. Yo lo escuchaba en silencio. Experimentaba una molestia indecible con esta charla. En un momento me di cuenta de lo detestable que era la vida del cura. No me explicaba ahora cómo había podido desearla alguna vez. Por fortuna, don Facundo no se refirió a mi vocación. Estaba preocupado por unos trabajos de reparación que pensaba hacer en la parroquia y trazaba planes para conseguir dinero. Nombraba a varios ricos de la ciudad. Todos ellos eran buenos católicos y seguramente aportarían su ayuda. La sobremesa se prolongó más de lo usual y, a las dos, salí de carrera para el Instituto. No quería llegar de nuevo atrasado.

Por la tarde salí con varios compañeros y fuimos a la plaza. Allí estaba Gloria. Saboreaba caramelos y se reía con sus amigas. Nos reunimos. Al acercarnos, me sentí presa de una nerviosidad extraña.

—Hola, Gloria —dije.

Ella me miró con indiferencia.

—Hola, David.

—¿Quieres que demos un paseo por los jardines?

—Si tú quieres...

Nos despedimos de los otros y nos internamos en la plaza.

Yo no sabía por dónde empezar. Ella caminaba a mi lado sin decir nada. Balanceaba el bolsón y canturreaba.

—Esta mañana te fui a ver al Liceo —dije por fin.

Ella me miró con una sonrisa burlona.

—Sí, te vi. —respondió.

—¿Me viste?

—Claro. Además, ya me habían dicho que estabas esperando en la esquina.

Sentí que enrojecía.

—¿Venías un poco atrasada?

—Sí, es decir, no. Me quedé hablando un rato con unos muchachos y, cuando sentí la campana, me vine corriendo.

—¿Y por dónde te viniste?

—Bah, por donde siempre.

No hallé qué decir. Ella lo tomaba con tanta indiferencia. Parecía no dar importancia al hecho de que yo hubiera estado esperándola.

—Esperé media hora —dije.

Ella se encogió de hombros.

—Deseaba mucho que vinieras. No sabes las ganas que tenía de verte... Tenía algo que decirte.

—¿Qué cosa?

Me quedé un momento indeciso. Luego musité:

—Que te amo.

Gloria me miró fijamente.

—No seas tonto.

—Tenía que decírtelo. Pero cuando te vi, ya no era tiempo.

—Para eso no debieras de haber estado plantado en la esquina, dando lugar a que todas mis compañeras se rieran de ti.

—¿Se rieron?

—¿Y crees tú que no era para la risa?

No supe si indignarme o alegrarme. Algo me decía que era un sacrificio muy hermoso soportar burlas por la mujer amada. Este pensamiento me decidió a contarle todo a Gloria.

—Llegué atrasado al colegio. El Hermano me castigó. Me puso toda la hora de pie detrás del pizarrón. Imagínate. Toda la hora de clases, aparte de la media hora que estuve parado, esperándote en la esquina.

Ella me examinó con curiosidad. Luego se echó a reír.

—Me parece que eres más tonto de lo que yo pensaba. Eres un tonto completo, David. ¡Quién se lo iba a imaginar! ¡Cómo se reirían mis amigas si supieran!

Me quedé desconcertado.

—¡No fue molestia —dije para disculparme.

—Pues yo no haría eso, ni la mitad ni la cuarta parte por nadie. Es una tontería.

Cerca de nosotros sentimos el bullicio de los demás muchachos. Algunas de sus amigas llamaron a Gloria.

—Eh, vamos donde los demás —dijo ella.

Nos juntamos al grupo y nos dirigimos al paseo. Una multitud, especialmente formada por gente joven, caminaba charlando. La luz de los faroles iluminaba los rostros. Nos metimos en el medio. Un muchacho dio la mano a Gloria y cada uno buscó su pareja. Repentinamente me hallé solo. La muchedumbre pasaba a mi lado. Un murmullo confuso de conversaciones llegaba a mis oídos. Me metí a codazos entre la gente a la siga de mis compañeros. Nos los hallé. Vagué de un lado a otro. Al fin los divisé en una pastelería. Gloria charlaba animadamente con su acompañante. Era éste un muchacho macizo, rubio, muy chistoso y ameno. Estaba un curso más adelante que yo. Se llamaba Jorge.

Me detuve en la puerta, oculto entre unos individuos que leían el diario, y espié. Sentía unos deseos locos de entrar y hablar con Gloria. Si ella me amara un poquito preferiría estar conmigo en la plaza, en el mismo escaño de la noche anterior. Experimenté también una rabia incontenible contra Jorge. Hubiera deseado abofetearlo.

No me decidí, sin embargo, por ninguna de estas cosas. Me retiré lentamente y me fui a la parroquia. Después que hube cerrado la mampara, me quedé mirando, tras los vidrios de colores, la plaza iluminada.

—o—

ESA NOCHE, de nuevo mis cavilaciones no me dejaron dormir. Algo me decía que mi situación era grave. Tenía que recapacitar. Aún había tiempo para volver sobre mis pasos. Durante tres años había pensado en ser sacerdote y ahora una muchachita, en unas pocas horas, me trastornaba.

"Pensemos seriamente —decía—. Veamos qué es lo que pasa".

Pero por más que me esforzaba por dar claridad a mi situación, no lo conseguía. Me sentía lleno de contradicciones. Detestaba a la muchacha por haberse portado indiferente, por haberse burlado de mí; pero, al mismo tiempo, la amaba con toda mi alma. ¿Cómo era posible ese amor repentino? ¿Sería realmente amor? No me lo podía explicar. Pero de una cosa estaba cierto: de que ya no era dueño de mí mismo.

Traté de interesarme de nuevo por mi vocación religiosa. Era inútil. Ya no me importaba. Determiné, entonces, afrontar las consecuencias. No le diría nada a don Facundo mientras él no me lo preguntara; pero, en cuanto hiciera la menor alusión al Seminario, le diría la verdad. Ahora me era totalmente absurdo y disparatado pensar en ser sacerdote.

Por fortuna, don Facundo no se preocupó en todo este tiempo del asunto. Estaba muy atareado con las reparaciones de la parroquia, y cuando don Facundo se entusiasmaba con algo, ya no tenía ojos para lo demás.

Me sentí aliviado de no tener que decirle a mi tío algo tan inesperado y que, de seguro, levantaría polvareda. El cura se enfurecería. No cabía duda. Pero qué se le iba a hacer. Era irremediable.

En la semana que siguió a este primer encuentro con Gloria, no me junté con ella. Sentía una íntima vergüenza. Estaba claro que ella se reía de mí. Pero los esfuerzos que esto me costó, sólo yo los supe. A veces deseaba correr tras ella, cuando la veía con un grupo de amigas en la calle. No me hubiera importado nada el ridículo. Le habría dicho a gritos que la amaba. Me retenía, sin embargo, mi timidez me ayudaba a vencerme.

En cuanto a Jorge, me cercioré de que era un buen muchacho. Al día siguiente de verlo con Gloria en la pastelería, lo miré con odio. Le deseé de todo corazón que reventara. Pero él pareció no darse cuenta de mis sentimientos y siguió tratándome con la cordialidad de antes. Era un buen muchacho, alegre, divertido. Yo siempre lo había estimado.

El domingo, según era costumbre, fui a misa al Instituto.

De vuelta, me pasé a la plaza con otros muchachos. La banda del regimiento daba su concierto en el quiosco, y la gente se paseaba con aire de ceremonia. Todo el mundo estaba elegante. Los matrimonios respetables charlaban sentados en los escaños, mientras la niñera, vestida de blanco, con su toca del mismo color, paseaba el coche con la "guagua". Algunos caballeros leían el diario. La plaza tenía un aspecto vistoso y alegre. De vez en cuando, dos señoras se saludaban con una sonrisa admirablemente fingida y los caballeros que las acompañaban se quitaban el sombrero. La gente joven se agitaba bulliciosa. Los muchachos formaban grupos entre los escaños, y las niñas se paseaban dando muestras de una alegría descontrolada. Sus risas agudas y sus voces sobresalían, de pronto, entre los bronces de la banda.

Me quedé con un grupo y me dediqué a observar a la gente. Esta vez me interesaba sobremanera. Deseaba ardientemente ver a Gloria. Pero todavía era temprano. Gloria asistía a misa de doce (misa de los elegantes) y aún faltaban algunos minutos para que saliera. Me esforcé por parecer indiferente. Participé en la conversación de los demás. Pero cuando en las escalinatas de la parroquia empezó a aparecer la gente que salía del oficio, ya no tuve calma. Me retorcía las manos y me temblaban las rodillas. Las voces a mi alrededor se me hicieron confusas. Mi mirada, mi corazón, mi alma estaban allá, en ese grupo multicolor que bajaba las gradas.

Poco a poco una muchedumbre engrosó el número de paseantes. Las muchachas que salían de misa, traían el velo en la mano y lo hacían flotar graciosamente en el aire. Los gruesos caballeros con un diario bajo el brazo, se sacaban solemnemente el sombrero para saludar a las señoras. De vez en cuando, dos conocidas se abrazaban y, en un grupo, se hacían presentaciones. Los chicos pedían permiso a gritos para ver los pececitos de la pila. Algún vendedor de barquillos venía con su tarro granate a cuestas.

De pronto me quedé con la vista clavada en un grupo de muchachas. Allí venía Gloria. Era la primera vez que la veía sin uniforme. Vestía un trajecito color "beige" y un casquete rojo, con guantes del mismo color. En el hombro tenía la correa de una graciosa carterita de cuero, que le colgaba a un costado. Estaba deslumbrante. Nunca me había parecido tan hermosa. Su chasquilla castaña hacía juego con el traje y su sonrisa amplia, alegre, parecía iluminar todo el grupo.

Sentí una impresión dolorosa. Mientras más hermosa veía a Gloria, más se me apretaba en el corazón la angustia.

Traté enseguida de ocultarme entre la gente para poder contemplarla sin necesidad de soportar algún gesto desdeñoso de ella. Pero no tuve tiempo. Gloria ya me había visto y, contrariamente a todo lo que esperaba, me saludó con una alegre sonrisa. Quedé como atontado. Apenas contesté. Hubiera querido reír y llorar a gritos. Me metí entre la gente, convulsionado por la alegría, y me dirigí a la parroquia.

Una sonrisa de Gloria era suficiente para hacerme feliz.

Entré al comedor con las mejillas encendidas de entusiasmo. La charla de don Facundo me pareció entretenidísima, y la tarde del domingo, deliciosa, feliz...

—o—

NO TARDE en desilusionarme. Por la noche Gloria se paseaba en la plaza con un cadete naval y no se dignó siquiera contestar mi saludo. La observé a la distancia y comprobé, con un sollozo apretado en la garganta, que el cadete acariciaba a Gloria y ella le sonreía con coquetería.

No pude resistir tal espectáculo y me lancé a vagar por las calles. Te-

(PASA A LA PAG. CUATRO)

VALORES NACIONALES

LUIS DURAND

Por LUIS MERINO REYES

A FINES DEL año 1959, recién finiquitado, se cumplió un lustro desde que murió, en una asoleada pieza de una clínica santiaguina, el novelista Luis Durand. Y escribir esta frase tiene para mí un extraño significado. ¡Cuánto temía a la muerte don Lucho Durand! La primera vez que hablé con él fue en la vecindad de la Biblioteca Nacional. Era una tarde de invierno y don Lucho se protegía con un abrigo de gabardina; además, estaba pálido, con la tez algo verdosa. Yo tuve la mala idea de decírselo, sin mostrarle toda mi impresión de su probable enfermedad. El novelista montó en cólera; enseguida extrajo del bolsillo de su chaleco un espejuelo con respaldo de oro, y comprobó él mismo la verdad o mentira de mi afirmación. "La gente molesta mucho —me dijo con más calma, usando un verbo directo y popular, que suena duro, con una jota de garganta—. Me llevan diciendo usted está pálido; no saben que uno anda con los nervios muy malos". Después me comentó los detalles de su última dolencia al intestino, con detalles y datos que habría envidiado el gran Montaigne, al hablar, como sólo puede hacerlo un bárbaro humanista, de su propio organismo. Enseguida, poco a poco, comenzó una honda, dispareja, pero siempre entrañable amistad.

Una mañana veníamos desde una quinta de flores, ubicada en San Pedro, en la vecindad de Quillota. No traíamos excesivo dinero y hablábamos con desaliento de la literatura, de las dificultades editoriales, de cuánto ha de esperar un escritor para obtener algún fruto económico mediante su obra. "Si toda esta energía la dedicáramos a otros negocios —exclamé— ya estaríamos ricos". El cazurro novelista, el más chileno de todos, estuvo al comienzo de acuerdo y después guardó silencio, un mutismo cauto, sensible. Pronto dijo: "Este asunto es como las sequías; hay veces que se mira la tierra yerma, con unos troncos secos donde no se paran ni los pájaros, pero, de repente, cuando las esperanzas están perdidas, viene la lluvia y todo se convierte en un vergel".

—Eso me recuerda su cuento "El pato", don Lucho —le dije—. Cuando van dos vagabundos muertos de hambre, bajo un cielo tormentoso, y les cae de arriba un pato calentito, recién muerto por un rayo.

—Aquel cuento le gustaba mucho a mi hermano —habló Durand y contuvo en la garganta su satisfacción—. Un hermano mío muy lector, que se mató "corriendo en l'era". Cuando tomaba vuelo no lo sujetaba nadie. Era diabético y la transpiración le salía por encima de la ropa...

Luis Durand nació en Traiguén, el 16 de julio de 1895. "Ocupaba las largas noches invernales —escribe Abelardo Clariana, en "Los mejores cuentos y trozos selectos de Luis Durand"— en leer y releer cuanto caía en sus manos o podía atrapar. Leyó "La vida de Cristóbal Colón" en inmensos tomos con láminas hermosísimas... encaramado sobre ellos para poder abarcar sus enormes páginas." El señor Clariana obtiene este dato de "Gente de mi tiempo", libro autobiográfico de Durand, cuyo mayor recelo era que se le considerara un escritor poco culto, en desmedro frente al grupo de profesores escritores que encabezaba Mariano Latorre. A mí me contó más de una vez —porque andar con Durand era ir escuchando cuentos y más cuentos, interminables cuentos— que su madre era una gran lectora y que lo mandaba, cuando él tenía muy pocos años, a casa de una señora vecina, a preguntarle si ya había terminado la novela. Deben de haber sido los tiempos de "El correo de ultramar" o de las encantadoras novelas por entregas, precursoras del hábito del cine actual.

Nacido con un defecto en la vista, subsanado a medias al llegar a la edad adulta, operado en un hospital, donde los enfermos estaban numerados y se llamaban por sus cifras, como si ellas ocultaran sugestivos nombres, Luis Durand asistió a la escuela primaria en Traiguén y, allí, según me refería él mismo, debía golpearse diariamente con sus compañeros, que se mofaban de su defecto óptico y de la amplitud de su cráneo, signo probable de sus imaginaciones futuras. De muchacho, concurrió a la Escuela Agrícola de Chillán y se vio en trance difícil, frente a sus condiscípulos, rudos labriegos e hijos de labriegos, al coger, con sus manos blancas y nerviosas, los fríos y duros útiles de labranza.

"Estos desgraciados —nos decía Durand, decorando su confidencia con otras exclamaciones más castizas— se reían porque me temblaban las manos con las tijeras podadoras y me llamaban "la gansa lile".

No sentimos rubor ni escrúpulo al narrar estas cosas, pensando que la humanidad de Durand las resiste, igual que los héroes arquetipos que pueden bostezar, roncar con las manos distraídas en los puños de los remos, o hacer corbetas, en camisón de noche, sin que por ello se pierda el hechizo. Nos informaba, a propósito, alguien que viajó por el sur de Chile, el plan de conferencias sobre escritores nacionales, que cuando mencionaba personajes muy notables, la gente, el público, guardaba un silencio respetuoso, pero que al aludir, entre ellos, a Durand, el novelista de "Frontera", el auditorio sonreía, como si se nombrara a un amigo, de cuya pintoresca intimidad conocía algún secreto.

Enseguida, diremos algo de "Frontera". Antes vamos a señalar que Luis Durand se vino a Santiago siendo un mozo bastante ávido y sensual, que vivió en la vecindad del parque Cousiño, en esa zona próxima al Matadero, novelada por Carlos Sepúlveda Leyton en "Hijuna", que ejerció algunos oficios bastante humildes, como el de anotador de vales en un cabaret, sitio en que vio golpearse a algunos héroes de la vida nocturna, que después alcanzaron notorias situaciones políticas, que habitó el cuarto de un conventillo, vecino con un cochero de posta, el cual arribaba, en la noche, provisto de un canasto de calientes tortillas al rescoldo, tibias y maternales bajo el paño blanco. Pero Luis Durand que era un burgués a su manera y un laborioso infatigable, a pesar de las enormes dificultades que le ofrecía su vista, no quiso novelar nunca la totalidad de estos trozos de su vida difícil, ni cuando estaba urgido de temas y escribía un cuento en una noche para llevarlo a una redacción de diario o revista. Dejando aparte sus novelas breves "Piedra que rueda" y "El primer hijo", relato maestro este último, dentro de las posibilidades expresivas del novelista vernáculo, abocado a retratar una parte de la ciudad grande, inhóspita y cruel, Durand prefería amortiguar sus experiencias de raíz poética en el húmedo y fragante paisaje sureño que él llevaba dentro de sí, como nivelador o conciencia intuitiva.

Tuvimos la suerte de conocer "Frontera", desde su primer manuscrito. Durand escribía en hojas de block, de hilo, con una letra perfilada, a ratos caligráfica. "Frontera" fue escrita en Santiago, Quilpué, Llolleo, entre agosto de 1947 y noviembre de 1948. El original lo copió, en parte, el sargento de Marina, don Carlos Devia, del Ministerio de Defensa, donde yo trabajaba, y el señor Salas, antiguo copista de Luis Durand. Como en la novela abundan los giros lugareños y los nombres de plantas y de pájaros, el novelista lanzaba interjecciones si su letra menuda era mal leída por el dactilógrafo. Así fue saliendo una gruesa obra que alcanza las 448 páginas. Después de que apareció la novela "Gran señor y rajadiablos", de Eduardo Barrios, don Lucho empezó a dar importancia a los libros grandes. "Usted se encierra —me decía— sin decirle a nadie y al cabo de cierto tiempo aparece con su gran ladrillo. Algunos tipos de esos que abundan entre nosotros, que si no fueran escritores, no sé qué serían, se tragarán la bilis de envidia". Era así nuestro amigo, cuyos despojos están ahora en Traiguén, en una tumba rústica, de acuerdo con sus últimos deseos, entre animales que vagan por sus prados y aguas cristalinas que vitalizan sin fatigarse la tierra.

Luis Durand remató su novela "Frontera" en un hotel de Llolleo, hasta donde llegaba su amigo Jorge Gustavo Silva a evocar tiempos ya esfumados por los años. Cuando hubo de morir el héroe de la epopeya, Anselmo Mendoza, arquetipo de hombre de la tierra, modelado en parte con el recuerdo de su padrastro y con trozos sentimentales de su propia personalidad, el novelista cayó a la cama. Así, tan seriamente, sentía la literatura, un oficio que adquirió por sí mismo, con todos los inconvenientes alzados en contra suya, mientras laboraba como tenedor de libros en algún fundo sureño y que sólo abandonó cuando la muerte enfrió sus voluptuosas manos.



● LUIS DURAND, por Romera.

"EL ANGEL SUBTERRANEO", por Jack Kerouac

SUR, Buenos Aires, 1959

CRONICA LITERARIA por RICARDO LATCHAM

CON EL NOMBRE de Beat Generation, los Beatniks y definiciones parecidas, el grupo literario del que Jack Kerouac es el más renombrado representante, se ha impuesto a la expectación pública primero y a la fama después. Las novelas de Kerouac se pueden encontrar en inglés, en ediciones de la Evergreen Review, de Nueva York, y de André Deutsch, de Londres. Además, ha aparecido en Nueva York, publicado por The Citadel Press, en 1958, el volumen colectivo titulado The Beat Generation and the Angry Young Men, con valiosa introducción de Gene Feldman y Max Gartenberg. No es raro, pues, que una promoción intelectual que está provocando innumerables comentarios críticos en los Estados Unidos y Europa, merezca curiosidad de los traductores castellanos. Por eso, la Editorial Sur, de Buenos Aires, acaba de lanzar la versión española de The Subterraneans de Jack Kerouac, con el título de El Angel Subterráneo.

Su autor es de ascendencia francocanadiense, y nació en Lowell, Massachusetts. Ha recorrido su país ejerciendo las profesiones más diversas, y también conoció México y Europa. El grupo literario que lo reconoce como maestro está radicado en San Francisco, y de él forman parte, entre otros, Kenneth Rexroth, Clellon Holmes y Allen Ginsberg, que visitó Chile no hace mucho y tomó parte en el Encuentro de Escritores de Concepción.

La atmósfera moral en que vive Kerouac no tiene nada de agradable. Sus personajes permanecen recluidos entre el alcohol y las drogas, trasnochan a menudo y se sienten hostilizados por la sociedad, cuyos dogmas y valores rechazan. El protagonista principal de El Angel Subterráneo es un borracho sin voluntad ni carácter que vacila entre los deberes filiales y el amor sensual a una negra algo misteriosa que lo atrapa en sus redes eróticas. Recientemente Norman Mailer (el dato se lo debo a Emir Rodríguez Monegal) ha ensayado una definición de lo que es un beat, afirmando que significa un derrotado. A lo anterior habría que añadir que es un derrotado que busca su derrota, su hundimiento en un fracaso voluntario. Por la vía que da acceso a un universo de vagabundos, de ociosos, de parásitos, de individuos que oscilan entre el vicio y el ensueño, Kerouac pretende alcanzar cierta meta de ascetismo. Agotando, también, las sensaciones del jazz, de la marihuana y del alcohol, él llega a la renuncia y a la bestitud. No conozco la novela de Kerouac The Dharma Bums, pero sus críticos dicen que se desliza en el terreno de la mística del Zen budismo, que alterna en sus páginas con escenas del más crudo erotismo.

VOLVIENDO a El Angel Subterráneo se puede considerar una obra clave para comprender las novedades y deficiencias de los Beatniks en el terreno de la narración. Kerouac escribe una prosa bastante fluida que, a veces, evoca la singular ternura de Tomás Wolfe o el lirismo de Whitman, cuando canta a las grandes ciudades norteamericanas y su multitudinario encanto o miseria.

El método habitual de Kerouac es presentar a un personaje que en primera persona refiere sus experiencias. La huella de Joyce y de Wolfe, maestros del monólogo interior, se descubre enseguida en tan extraordinario testigo de la vida de los subterráneos de San Francisco.

Para quien no esté enterado del sentido y contenido de semejante palabra conviene reproducir unas líneas del comienzo de la novela: "Julien Alexander es el ángel de los subterráneos; "subterráneo" es un nombre inventado por Adam Moorad, poeta y amigo mío, que dijo: "Son hipsters sin ser insoportables, son inteligentes sin ser convencionales, son intelectuales como el demonio y saben lo que se puede saber sobre Pound sin ser pretenciosos ni hablar demasiado de lo que saben, son muy tranquilos, son unos Cristos".

Los subterráneos pasan de taberna en taberna, de parranda en parranda, no tienen un sentido claro de la posesión de sus mujeres, usan y abusan de las drogas y, muy en particular, de la marihuana, se asocian a la homosexualidad sin gran asco, admiran el jazz y conocen todas las cantinas y sitios nocturnos de San Francisco. Es increíble el número de escenas y episodios alcohólicos que matizan las páginas de El Angel Subterráneo. Resulta verdaderamente inaudita la capacidad que como bebedores tienen Leo Jercepied, el personaje principal de la obra y sus amigos de la cofradía juerguista. La acción se torna lenta, a veces, pero se salva por la tensión dramática que contiene el amor de Percepied a Mardou y la saturación poética impresa en el relato.

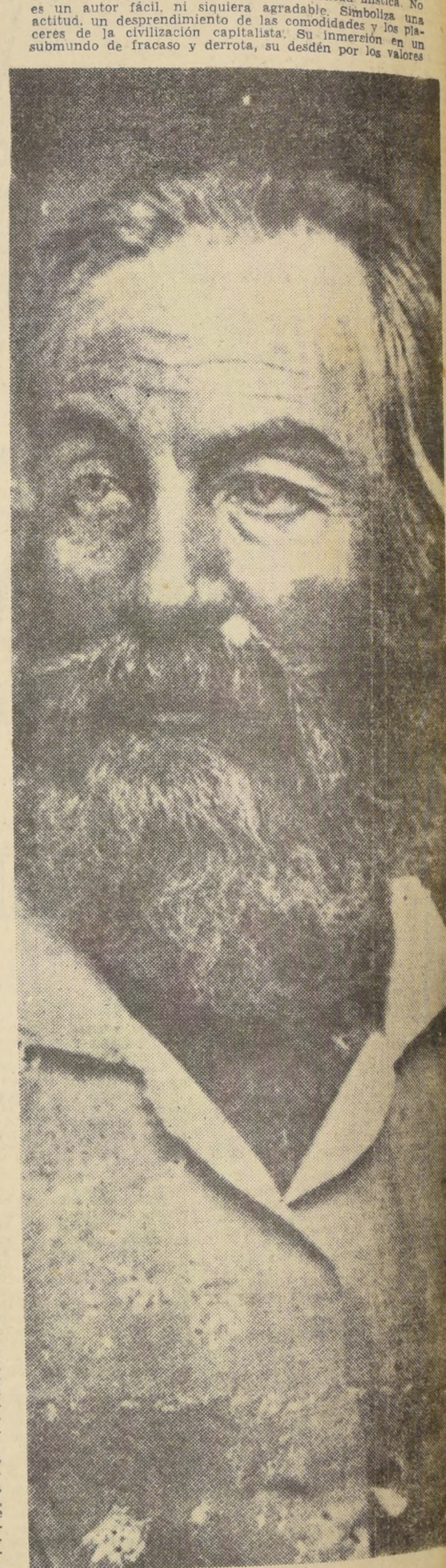
Es frecuente en Kerouac el procedimiento de insertar consideraciones filosóficas y místicas en su novela. Habría que separar, por consiguiente, la crítica de sus argumentos y la de sus ideas. Desde el punto de vista técnico se encuentra en Kerouac una vinculación real con los inconformistas norteamericanos que, como Henry Miller, han repudiado la American Way of Life. Hace poco este escritor expresó en Big Sur, cuyo escenario es también californiano, su rechazo a los moldes de la civilización de la era atómica. Aunque no expresado, en el fondo de El Angel Subterráneo se percibe la negación de la familia y del hogar junto con un desdén visible a los mecanismos de la Ley y del Estado. El acercamiento del escritor al mundo subterráneo de gentes derrotadas y viciosas, de subhombres comidos por las drogas y el sexo, de vagabundos sin destino y flagelados artistas y prostitutas, significa una denuncia y una finalidad. La denuncia es tácita y la finalidad es típicamente anarquista, porque ni Kerouac ni los de su escuela se interesan por problemas sociales, por soluciones políticas o económicas, por mitos marxistas o religiosos, por recetarios demagógicos o fórmulas de literatura comprometida.

Tiene, pues, razón Bailer cuando señala con bastante lógica que los Beatniks tienen mucho de Blancos Negros, porque su condición los aproxima a los que poseen un destino impuesto por la piel. La diferencia radica en que mientras los negros han recibido un legado de segregación que los aparta de los blancos, los Beatniks escogen su camino y viven como si fueran gente de color, al sumergirse en la humillación y la infravida por propia elección.

Antes se apuntó que uno de los méritos de Kerouac es su capacidad estilística para transformar una escena de jazz en algo de raíz mágica, en revestir las escenas amatorias con una gran fuerza asociativa que recuerda procedimientos de Joyce y en exaltar, con frases de rotunda belleza los elementos salvajes que brotan de la naturaleza y el rico escenario americano. Toda la acción de El Angel Subterráneo transcurre en ambientes cerrados de San Francisco, con clara mención de sus calles, de su paisaje urbano, de sus tabernas, de los sitios donde se reúnen los literatos subterráneos, de alcobas y casas de vecindad. El desvarío sexual o sexolátrico de Kerouac lo precipita, a veces, en excesos que nunca superan a la ancha experiencia desplegada por Miller en sus novelas prohibidas en los Estados Unidos. Mezcla la ternura y el realismo, la crudeza y pinceladas poéticas en la prolija pintura del cuerpo de Mardou, la amante de Percepied. Cuando el lector empieza a cansarse de esta minuciosidad, surga la vena mejor de Kerouac y se encuentran párrafos como el siguiente: "La noche lluviosa descendiendo por todas partes, besando en todas partes, los hombres, las mujeres y las ciudades en un solo baño de triste poesía, con hileras de miel de Angeles en la altura, sonando las trompetas por encima de los finales, e inmensos como el pacífico, cantos de Paraíso como mortajas orientales, un cese del temor aquí abajo. Se acuclilla sobre la cerca, la llovizna ligera perla sus hombros morenos, estrellas en su cabello, sus ojos salvajes ahora indios miran fijamente la Negrura con una nieblecita que emana en su boca morena, la desdicha como cristales de hielo sobre las mantas de los ponys de sus antepasados indios, la llovizna sobre la aldea india hace tanto tiempo, y el zumo de los pobres que emergía arrastrándose de debajo de la tierra y cuando una madre afligida desgranaba maíces y los hervía en esos milenios sin esperanzas; el canto de la banda de cazadores asiáticos que atravesaban ruidosamente la última costilla de tierra de Alaska en dirección de los Aullidos del Nuevo Mundo (para ellos y ahora para los ojos de Mardou el Reino eventual del inca, del maya y del azteca vastamente brillante de serpientes de oro y templos tan nobles como Grecia, Egipto, las largas mandíbulas ralas y las narices chatas de los templos y el salto de esas mandíbulas al hablar, hasta que los españoles de Cortés, los atorrantes holandeses afeminados bombachudos de Pizarro, fatigados del viejo mundo llegaron pisoteando las cañas de las llanuras para descubrir ciudades resplandecientes de Ojos Indios, latas, paisajísticas, bulevaricas, ritualizadas, heráldicas, embanderadas bajo ese mismo Sol del Nuevo Mundo hacia el cual se elevaba el corazón estremecido), su corazón que latía bajo la lluvia de San Francisco, sobre la cerca, de cara a las verdades últimas, dispuesta a partir, a correr por la tierra y volver y replegarse, nuevamente donde estaba y donde estaba todo, consolándose a sí misma con visiones de verdad, dejando de la cerca, avanzando en punta de pies, descubriendo un zaguán, temblando, entrando subrepticiamente..." (Páginas, 34-35).

Aquí se proyecta un cuadro racial sobre la desdicha y el abandono de Mardou, cuya infidelidad descubre al fin Percepied cuando sorprende que lo empieza a engañar con Yuri, otro literato sin clientela. La filosofía que brota de tal episodio no tiene nada de ejemplar. Mardou también comienza a aburrirse de su nuevo amigo, que le hablaba de literatura, con un interés que ella no podía compartir, y de otras cosas que ella ya sabía. Al terminar el libro de Kerouac se siente la sensación de algo frustrado y casi sin sentido. Percepied desarrolla la siguiente reflexión ante Mardou, cuando se inicia la ruptura de los dos amantes: "Sí, le dije, triste, "pero yo hubiera debido escuchar más atentamente la advertencia del viejo morfinómano, de todos modos; ése que me dijo que amantes hay a montones: son todas iguales, muchacho, no te acostumbres a andar con una sola".

En El Angel Subterráneo se hallan los elementos esenciales de una escuela literaria que preocupa a críticos y lectores en este momento. No basta para comprender todo el pensamiento filosófico de Kerouac, ahora desviado a cierto budismo en que se tocan zonas remotas, en que se confunden el cinismo y una difusa actitud mística. No es un autor fácil, ni siquiera agradable. Simboliza una actitud, un desprendimiento de las comodidades y los placeres de la civilización capitalista. Su inmersión en un submundo de fracaso y derrota, su desdén por los valores convencionales, no es algo nuevo en los Estados Unidos. Desde Whitman y Melville existe en Norteamérica una corriente inconformista que después de Wolfe y Miller ha reventado en un torrente cuyo centro es California. Pero es prematuro todavía diagnosticar hasta qué extremos conducirá este alborotado hervir de aguas podridas. Mientras tanto, la traducción emprendida por Sur acercará a nuestro conocimiento el extraño y desconcertante elenco humano de los Beatniks en que alguien encontró un mensaje extraño: el de los Bichicomes o bichicumas de la Verdad. El esnobismo contemporáneo, también, está representado en el extravagante repertorio de Jack Kerouac.


■ WALT WHITMAN

DE PARIS

Frases y Rasgos de Barbey D'Aurevilly

Por REMY ROLLAND

AQUEL GRAN ESCRITOR que Lamartine llamó "el duque de Guisa de la literatura", altivo, reservado y orgulloso, cuyos libros apenas se leen ahora, murió desconocido. El médico del Registro Civil que comprobó su fallecimiento hizo que le deletreasen su nombre y después preguntó cuál era su profesión, a lo que un amigo presente, Charles Buet, hubo de responder: "Mercader de gloria". Verdad es que el propio Barbey d'Aurevilly había dicho poco antes: "El mejor destino que puede tener un hombre es poseer el genio y morir obscuro". Y a Paul Bourget le dijo en otra ocasión: "¿Ventajas de la gloria? ¡Bah! Tener un nombre traído y llevado en labios de los tontos".

Era Barbey un hombre magnífico dentro de su pobreza. Francois Coppée decía de él, acertadamente: "Lleva su miseria con la prestancia de una condecoración extranjera".

Un día, a él, tan dado a presentarse muy atildado, le sorprendió un amigo, a primera hora de la mañana, casi desnudo. Y Barbey le explicó soberbiamente: —Estoy aprendiendo mi futuro oficio de estatua.

Como un sujeto le preguntase una vez por qué no se vestía como todo el mundo, le replicó: —Mi alma es de una época en que las gentes se vestían bien. Peor para usted si pertenece a otra época en que las gentes se visten mal.

He aquí cómo explicaba una ligera depresión que tenía en la frente: —Esto procede de un duelo que tuve. Yo amaba a una mujer que era amada también por otro. Uno de los dos sobraba. Nos batimos a pistola a veinte pasos. Yo tiré primero. Hacía un frío glacial, mi mano tembló un poco y no acerté a mi adversario. Esperé con los brazos cruzados su disparo. Su bala me dio aquí, en la frente, donde me quedó esta señal. En mi familia tuvimos siempre la cabeza muy dura; así es que la bala rebotó y fue a reventarle un ojo a mi adversario. Con lo cual, una vez tuerto, la dama dejó de quererlo.

Una noche llegó al restaurante "La Maison-Dorée". El comedor estaba lleno. No quedaba más que un solo sitio en una mesa en la cual se hallaba el crítico Armand de Pontmartin, que había tratado bastante mal alguna de las obras de Barbey. Este se acerca a la mesa, donde Pontmartin estaba preparándose a comenzar su cena con una docena de ostras, y se entabla el siguiente diálogo: Aurevilly: —Le agradecería mucho, caballero, que me permitiese sentarme a su mesa. No hay un solo sitio libre en todo el comedor. Pontmartin: —Lo lamento; pero siempre como solo. Aurevilly, tocando displicentemente con su bastoncillo la bandeja de ostras: —¿Cómo puede usted decir semejante cosa, si son ustedes trece a la mesa?

A la edad de setenta años se teñía descaradamente los cabellos; pero no quería confesarlo. Huyssmans y algunos amigos trataron de ponerlo en un aprieto y comenzaron a hablar ante él de los estragos de la edad, para terminar preguntándole: —¿Cree usted que debe uno teñirse cuando envejece? A lo que él respondió: —Por vida mía, señores, yo creo que cuando sea viejo me teñiré. Pocos días después, uno del grupo (Paul Bourget) le visitó a primera hora a causa de un asunto urgente y le sorprendió en cama, con los cabellos completamente blancos, pues no había tenido tiempo para su "toilette". Barbey no se inmuta, y exclama: —¡Ah, amigo mío! ¡Qué pesadilla tan terrible acabo de tener! Vea usted... en una sola noche se han vuelto blancos mis cabellos.

Con Baudelaire no se llevaba bien. Los dos solían batirse con frases agresivas y paradojas intencionadas. He aquí un ejemplo: Baudelaire: —Señor mío. ¡Yo no creo en Dios! Aurevilly: ¡Qué lástima...! Lo habría usted divertido mucho.


● BARBEY D'AUREVILLY

De Mirabeau hacía esta semblanza: "Es un cerdo con una larga melena que le disfraza de león".

Famosas fueron sus polémicas con Zola. Este dijo una vez: —Cuando Barbey d'Aurevilly se mira al espejo, cree ver el Océano. A lo que Barbey le replicó inmediatamente: —Cuando Zola mira un charco de cieno, cree que se está mirando al espejo.

De las mujeres decía, entre otras muchas cosas: El corazón de las mujeres se ve a través de los agujeros que se hacen en su amor propio.

En el salón de Mme. de Chevrilly sostuvo una noche, ante un grupo de damas y de damiselas, que todas las mujeres son ángeles caídos del cielo a la tierra para ventura de los mortales. Una dama de mucho ingenio; pero terriblemente chata, le objetó con gracia: —Míreme usted bien, y atrévase usted a decir que soy también un ángel. Barbey: —Me atrevo, señora... Usted es un ángel que cayó de los cielos sobre la nariz.

Censuraba la ligereza de los franceses, retratándola en esta anécdota relativa a un gentilhombre galo, a quien Federico II de Prusia preguntaba: —¿Toca usted el piano (el clavicornio, en aquella época), señor? Y el francés le responde: —No sé; no lo he tocado nunca; pero... voy a ver.

De una dama novelista, que escribía libros de la más cínica audacia, juzgó así: —No me hablen ustedes de esa señora: deshonra el impudor.

Y, finalmente, porque la cantera es inagotable, en 1878 escribía estas palabras, vigentes hoy en día: "Hay en la historia épocas de hermafroditismo social, en que el hombre se afemina y la mujer se viriliza, de modo que no hay varones ni hembras, sino una sustancia amorfa, pasto para el primer neutro que se la quiera asimilar".

¿Qué diría ahora, si viese cómo el ser neutro y amorfo da renombre y prestigio en el mundillo de la literatura y del arte?

Museo de Arte que Abre de Noche

UNA VISITA al Museo es ahora, en Richmond, Virginia, Estados Unidos, una manera de emplear las primeras horas de la noche. En efecto, el Museo de Bellas Artes de esa ciudad ha tomado la insólita decisión de abrir sus puertas durante cinco noches de la semana de ocho a diez.

"Por la primera vez en el mundo— dice su Director, el señor Leslie Cheek Jr. un museo adopta un horario de acuerdo con la conveniencia de los ciudadanos que trabajan durante todo el día." El señor Cheek es miembro de la Comisión Nacional de Cooperación con la Unesco.

Tanto durante el diurno como en el servicio nocturno, los visitantes cuentan con dispositivos electrónicos (cintas electromagnéticas) que les explican cada cuadro y cada objeto. Igualmente, pueden asistir a la exhibición de films.

El Museo de Bellas Artes de Virginia tiene, además, un servicio ambulante que lleva a todos los rincones del Estado películas sobre temas de cultura y producciones de obras de arte.

* MARTA BRUNET CUENTA...

El Otro Mundo
Por ANFITRION

PICARA y graciosa, cuando un periodista de la revista "Ercilla" le preguntó cómo se autodefiniría con una palabra, respondió: "Gorda". Algo rotundo, inesperado y, en último término, muy femenino. Con esa coquetería negativa que oculta una positiva coquetería. Así es Marta Brunet, la autora de "Montaña adentro" y "María Nadie", una escritora que es ya una autora clásica nacional, en plena y en plena vitalidad.

El redactor de "El Otro Mundo" entrevistó la semana pasada a Marta Brunet. Hace 34 años que escribe y 52 que habla. Las dos cosas las hace bien. La entrevista fue por teléfono (esto diría que un buen periodista no debe confesarlo) y prodiga en noticias literarias. Ahí van algunas frases de Marta:

—La Editorial Labor, de Madrid, prepara una extensa "Antología de Cuentos Hispanoamericanos". Me escribieron pidiéndome uno. Me informé primero si la editora tenía "tinte franquista". No me gustan esos colores. Pero no es así la cosa —es una editora seria—, y les envié mi cuento "La que no quiso ser estampa", para que lo incluyan en la selección. Supongo que irán también otros escritores chilenos.

—Acabo de concluir una novela breve. La titulo "Noctilucas". Tan misteriosa palabra es el nombre que se les da a esas fosforescencias nocturnas del mar, que se admiran en nuestras costas del norte.

*** —El argumento de mi "nouvelle" —así le llaman los franceses a las novelas con lomo reducido— es algo así: una mujer madura se enamora de un muchacho. El también de ella. El conflicto nace cuando la señora otoñal debe decidirse de una vez entre dejarlo o conservarlo. No es un problema "moral" lo que planteo, sino el drama de aquellos que, por inercia, por preferir lo sórdido conocido a lo arriesgado desconocido, eligen tristemente seguir en la gris rutina diaria. Ella, la mujer madura, tiene su marido, y también esa gelatina que se llama "una posición social". Quedarse junto al muchacho es derrumbar "la seguridad". En último término, es una batalla entre lo burgués, con todas sus garantías materiales, y la pasión, sin mayor garantía que la vida plena. Ojalá guste "Noctilucas". Debo publicarla en dos o tres meses más.



■ MARTA BRUNET, en plena vitalidad, opone en próxima novela "lo burgués" a la pasión.

* SE DESPIDE CON DESFILE

EL MISTERIOSO resorte que convierte un libro en best-seller es aún tan ignorado como saber qué sucedería si alguien superara la velocidad de la luz. Hay libros que cuajan entre los lectores sin que casi nadie los abone. Son obras con vida propia, que parecen reírse del apoyo crítico, y burlan las leyes de la gravedad literaria. Echan a andar solas; crecen, se imponen.

Uno de los best-sellers máximos de nuestro país es el folletín histórico "Adiós al Séptimo de Línea", de Jorge Inostrosa. Sus editores (Zig-Zag) están encantados. Es una mina inagotable que produce cifras reconfortantes. De los cuatro tomos publicados, se vendieron más de 100 mil volúmenes. Ahora, a fines de febrero, aparece el quinto y último tomo de la obra. Con él se cierra la historia, y sus seguidores leerán la reseña del desfile de los vencedores chilenos y el marcial desfile por la Alameda a su regreso de Lima. Es curioso un dato proporcionado por los editores: antes de que el "Adiós" se despida con su volumen final, ya hay pedidos de antemano 35 mil ejemplares.

Mientras tanto, su autor, Inostrosa, regresa a Santiago de un viaje por la Isla de Pascua. Llegará a principios de marzo, justo a tiempo de contemplar el 5.o tomo de su éxito en las vitrinas de las librerías. Si es que no se agota antes.

* CONSTRUYE UNA NOVELA

UNO DE LOS MEJORES escritores nacionales es José Donoso. Nadie lo discute, ni aquí ni afuera. Sus cuentos, y sobre todo, su novela "Coronación", hicieron de él lo que se designa con esa palabra tan antipática: un consagrado. Hace más de un año, Donoso partió en silencio a Buenos Aires. Quiso hacerlo todo así, callado. Allí se radicó. Muchos creyeron que no iba a volver y que se convertiría en uno de los muchos "trasplantados" con retorno.

Ahora nos llegan noticias suyas. Inciertas, pero ciertas. José Donoso estuvo en Santiago hace unos días. Sin que casi nadie —no sabe adular a los críticos—, pasó una semana en Santiago. Volvió a la capital argentina. En Buenos Aires para las maletas y regresará, esta vez con carácter estable, a Santiago. Estas son las informaciones sobre sus últimas actividades literarias: le publicaron un cuento en el último número de la revista "Sur", de Buenos Aires. Quienes escriben saben si es fácil que esa revista acoja a alguien en sus páginas. Además, Donoso sigue trabajando en una extensa novela —500 páginas— que aún no tiene título, pero ya va cobrando fisonomía y vida. Escribe despacio y con rigor. Corrige, rompe, construye con paciencia y pasión la estructura novelística. Hay quien dice que llega a escribir sobre cada personaje independientemente: una especie de biografía de cada uno de los seres que poblarán la novela. Primero los separa, los delimita, los aísla en su soledad individual. Después, los junta, los reúne para que vivan, sufran y se enfrenten unos a otros en las páginas de la novela. En todo caso, la segunda obra extensa de José Donoso —el segundo "golpe" después de "Coronación"— se espera con interés. No se sabe todavía la fecha en que saldrá a luz.



MANUEL ALTOLAGUIRRE —izquierda— con Luis Cernuda —derecha— y Emmanuel Carballo. Altolaguirre falleció en 1959.

Manuel Altolaguirre

Por MANUEL ANDUJAR

YA NO ESTA, ni allí ni aquí, Manuel Altolaguirre.

Empieza a morir una época. De la poesía. De España. Sonoro compás de tres tiempos.

Se cumplió, entonces, el renacer de una magna tradición lírica, adscrito al incierto momento histórico, de angosto pecho y corto acento fidedigno.

Recogía vientos, evasiones y tempestades de la primera postguerra del siglo. También, el arriesgado prurito de dislocar formas y moldes, el ciego anhelo de someter la realidad a un denominador egocéntrico, inmune a las salpicaduras de lo banal. Quizás, un modo distinto de la utopía.

Adivino a nosotros, más jóvenes en tal fecha, espectadores por antonomasia, como una revelación de posibles paisajes esenciales, de sentimientos cristalinos, que habían tapiado la luminosidad procaz, el verso impuro, las costras de la canción equívoca.

Ello ocurrió en Málaga, la Madre: comarca matriz del litoral, esbelta garganta morena de la caracola antigua.

Fugaz y pródigo paréntesis aquél, donde la palabra inventó su nueva huella y la imagen ascendió a corona de los aires cimeros, a brisa de los montes solitarios, a rosal de lontananzas.

Por una vez, y a expensas de la humana compañía o por individualizarla hasta un grado destructor, la belleza pudo ser. Soberbiamente nuda y desnuda, terriblemente precaria.

Todo un signo andaluz, universal: transición y eternidad.

Después —conocéis sobradamente la historia—, el incendio que hasta las raíces socarra, el dardo sepulto de la melancolía, la máscara de los viajes dolientes, el infantil anacronismo patético. Los huesos —de rabadán— y las tripas —de vihuela— iniciaron la dura vicisitud por los caminos del mundo.

Uno de los perdurables orígenes y términos de ese fulgor, Manuel Altolaguirre. ¿Quién es el audaz que se atreve a medir las porciones de zagal y poeta que lo compusieron, la ecuación de barca y red, de uvas moscateles y barajas de puerto que lo cifraban?

Cual una saeta vibra, dormido. En la curva negra de la trayectoria última, cierra la verde ventana de los párpados.

No vale la pena, amigos, ni me corresponde, el juicio crítico. O la simple alabanza que la nostalgia ocasional descarga. Es prosa la mía, que ante el archipiélago sustantivo de sus metáforas —entraña y gracia— se inclina. Disculpela, al bordonear este tributo, su emoción escueta. Y la esperanza firme, apostado en la orilla de los ocasos, de que al andar del tiempo, de la poesía y de España, Manuel Altolaguirre ganará mayor vigencia aún, con otros de igual índole, mañana, cuando un trémolo del sol sume lo efímero y lo trascendente. Y las olas —atalaya de "su tierra" en razón y sabor de libertad— eleven hacia el Padre el velamen de la sagrada espu-

JAMES JOYCE: Mediación Entre el Mundo de la Realidad y el Mundo de los Sueños

Por HARRY LEVIN

EN EL TRANSCURSO del mes de julio aparecerá en la colección de Breviarios, con el número 144, el estudio de Harry Levin, "James Joyce, introducción crítica". En él se analiza en detalle cada una de las obras de Joyce y se traza el desarrollo artístico de éste desde la sencilla prosa de "Dublineses" hasta las complejas y arduas páginas de "Finnegans wake". A quien ya conozca a Joyce, la lectura de esta guía le será, por su claridad y profundidad, agradable y, tal vez, reveladora; a aquellos que no lo han leído —por una u otra causa—, la aguda y ágil pluma de Levin les servirá de estímulo para que comiencen a leer, a comprender y a amar el genio de Dublín.

Joyce es el más subjetivo de todos los espíritus universales. Mucho más explícito que la mayoría de los escritores —aun aquellos que lucen en desfiles románticos sus corazones exhibicionistas—, utilizó sus experiencias personales como una verdadera documentación literaria. Su juventud en Dublín —con las limitaciones impuestas por sus ojos enfermos, su oído agudo, las exageraciones de la adolescencia, las ligas emocionales y la tensión extraordinaria de su resistencia— es toda la sustancia de su obra. No olvidaba nada y no perdonaba nada. Cultivó cuidadosamente todas las semejanzas con personas y situaciones reales, pasadas y presentes. La primera objeción contra su obra fue que mencionaba calles reales y tabernas conocidas de Dublín y que acogió maliciosas insinuaciones contra Eduardo VII, que reinaba entonces en Inglaterra. En sus libros abundan personajes públicos que conservan sus verdaderos nombres, y personajes privados, que son amigos del autor, apenas disfrazados. Sus enemigos aparecen, de tiempo en tiempo, con sus nombres propios y en situaciones poco gratas. Como Dante, Joyce se complacía en saldar viejas deudas.

En la escuela —primero en la clase elemental de Clongowes Wood y después en el Colegio de Belvedere, de Dublín— recibió la educación proverbialmente indeleble de los jesuítas. Siguió oportunamente sus estudios superiores, no en el protestante Colegio de la Trinidad, sino en el Colegio Universitario, centro de una corta pero brillante tradición literaria católica. El Cardenal Newman (1801-1890), gran apologista del catolicismo inglés, que fue su primer Rector, trató de aplicar en dicho colegio su **Idea de una Universidad**, y el padre Gerard Manley Hopkins (1844-1889), el más original de los poetas victorianos, fue un tiempo profesor de griego. Ahí se recordaba Joyce como a un estudiante inteligente e intratable, interesado sobre todo en materias como la filosofía y las lenguas modernas, que le permitían alimentar su sed de doctrinas estéticas y de literatura europea contemporánea. En **El artista adolescente** encontramos su vida hasta 1902, cuando pasó sus exámenes y partió a Francia. En París abandonó muy pronto su propósito de estudiar medicina y principió, con gran cuidado, a prepararse para una carrera literaria.

Sus mejores esfuerzos y todo su tiempo libre los dedicó a escribir; pero trabajaba con lentitud y sin nada que lo alentara. Un tomito de versos —**Música de cámara**, que publicó en 1907 un editor londinense— fue su primer libro. Casi todo lo que escribió se publicó con dificultad. Si los editores aceptaban sus manuscritos, los impresores se negaban a componerlos; si los editores lanzaban sus libros, los censores los destruían. Lo acusaban de obscenidad, o si no de blasfemias, y cuando no de blasfemia, lo acusaban de traición. Cuando sus obras fueron prohibidas en Irlanda, se publicaron en Inglaterra; cuando se prohibieron en Inglaterra, se publicaron en los Estados Unidos, y al fin también fueron prohibidas en los Estados Unidos. Años después de que se le reconocía como uno de los maestros de la prosa inglesa, la lectura de sus libros era ilegal en los países de lengua inglesa. Y no todos los posibles protectores lo rechazaron con tanta cortesía como la casa editorial inglesa que se negó a publicar **El artista adolescente** diciendo que "no podía aceptar una obra de carácter dudoso así se tratara de un clásico".

En 1912 Joyce visitó Dublín por última vez, con el propósito, fallido, de publicar su libro de cuentos. Cuando la casa Maunsel, que eran los editores ordinarios del renacimiento irlandés, rompieron el contrato que habían firmado con Joyce y quemaron los pliegos impresos de **Dublineses**, resolvió no volver nunca a Irlanda. Tan pronto como llegó al continente encontró un



...recibió la educación proverbialmente indeleble de los jesuítas...

medio de vengarse. Algunos años antes, cuando visitó por primera vez Italia, expresó en un poema el disgusto que le inspiraba Dublín: **El Santo Oficio**, cuyos sarcasmos escatológicos tenían por base una interpretación literal de la doctrina aristotélica de la catarsis. Esta vez logró persuadir a un impertérrito impresor holandés a que publicara una composición en verso (**El gas del quemador**), que hizo circular después entre sus conocidos de Dublín. Su enconada alegría representa, mucho más que los chismes y recriminaciones de algunas memorias, la actitud de Joyce hacia su patria y sus contemporáneos.

El décimo año de su destierro fue, como Joyce lo había profetizado, su año milagroso. En 1914 **Dublineses** aparece al fin, terminó **El artista adolescente**, compuso su drama **Desterrados** y principió el **Ulises**. En 1914 principió también la primera Guerra Mundial. Joyce, que había jurado neutralidad al Gobierno austríaco, pudo establecerse en Zurich, entonces un paraíso de expatriados. Allí, mientras trabajaba en su **Ulises**, Lenin esperaba su tren sellado. A Joyce, su juramento y sus ojos enfermos lo mantuvieron por encima del conflicto. Algunos amigos suyos lograron que Inglaterra le concediera una pequeña pensión.

Después de la guerra, Joyce y su familia se radicaron en París. Esta capital de las artes cosmopolitas ofrecía el ambiente adecuado para terminar el **Ulises**, que se publicó al cumplir su autor los cuarenta años. Desde las primeras representaciones de los dramas de Ibsen es difícil encontrar un acontecimiento literario que haya producido reacciones más violentas o que haya tenido más vastas consecuencias. El éxito con los críticos siguió al éxito del escándalo, pero ningún escritor ha manifestado menos interés que Joyce por la aceptación del público. Por más que se trató de desviarla de los libros de Joyce, toda una generación de escritores ingleses y norteamericanos creció bajo su influencia. De diversos países llegó el homenaje en la forma casi inconcebible de traducciones extranjeras. Ya entonces la generosidad de un admirador había puesto a salvo a Joyce contra dificultades económicas. Viviendo en una austera ociosidad y protegido por un pequeño círculo de amigos, emprendió una última serie de experimentos literarios. Durante muchos años **La obra en marcha** (**Work in progress**) apareció en la revista internacional **Transition**, y en 1939 tomó la forma de libro, el último que escribió: **Finnegans wake**. El año siguiente, a la caída de la Tercera República, Joyce tuvo que salir de París y regresó a Zurich. Allí murió de una operación del vientre, el 13 de enero de 1941.

Si reducimos a un esquema la carrera de Joyce —con sus ruidosas controversias públicas, sus fabulosas hazañas literarias y todas sus extraordinarias peregrinaciones—, su itinerario puede dividirse en tres partes. La primera cubre sus experiencias en Irlanda durante los primeros veinte años de su vida, y está representada por **El artista adolescente**. El período central comprende las dos décadas siguientes, todas de actividad creadora en Austria y Suiza, coronadas por la aparición de **Ulises**. Sus últimos años en Francia encontraron expresión única en **Finnegans wake**. Cada una de estas tres obras capitales —no discutiremos por el momento si hay que considerarlas como novelas— corresponde a cada uno de esos tres períodos. Joyce dejó también tres pequeños opúsculos: un volumen de cuentos, un drama y una colección de versos. Estos tempranos escritos de exploración están íntimamente ligados, en su composición y tema, con **El artista adolescente**, que es como la destilación de un material mucho más abundante.

Al considerar estas obras en el orden en que aparecieron, trazamos un camino, que no sólo es de Joyce, sino que otros notables creadores han seguido en el pasado y habrán de seguirlo en lo futuro. Es un camino que la palabra **transición** (sin mayúscula, y santo y seña de los colegas de Joyce de última hora) describe mucho mejor que las inoportunas fanfarrias de un renacimiento. En forma más espectacular que ninguno de sus contemporáneos, Joyce toca los extremos de la riqueza lírica y de la realidad, no tanto para lograr una fusión perfecta de esos dos elementos, cuanto para contrastarlos en forma violenta. Conforme ganamos en perspectiva comprendemos que la combinación no es fácil y que la elección no es libre. Las derivaciones del naturalismo —revisión severa del realismo del siglo XIX— son perfectamente claras. Las esperanzas del simbolismo —campo para los experimentos literarios de nuestro tiempo— son más que nada especulativas. Pero ya no puede sorprendernos la reflexión de que un movimiento pertenece al pasado y el otro al futuro. En estos términos puede describirse la historia de la literatura a partir de Flaubert, y la obra realizada por Joyce en su vida ofrece al historiador literario las pruebas más impresionantes.

Joyce se daba muy bien cuenta de su papel de transición. Cuando lo invitaron a dar unas conferencias en Trieste sobre dos escritores ingleses, escogió el más práctico y el más visionario: Defoe y Blake. En uno de sus primeros intentos de fijar su posición, describió al poeta como "un mediador entre el mundo de la realidad y el mundo de los sueños". Esta labor de mediación ha sido, en general, menos difícil antes de lo que es en nuestro tiempo. Los triunfos de Joyce, venciendo obstáculos desalentadores, revelan un talento de la más alta calidad que, en otra época, hubiera producido un Rabelais, un Cervantes, un Milton o un Goethe. Sus mismos fracasos son el resultado de ese estado de desintegración cultural que sintió con tanta agudeza y que expresó en forma tan completa. Ningún naturalista ha ido más lejos en la descripción minuciosa e implacable de las realidades diarias de la vida. Ningún simbolista ha tejido telas más sutiles y complicadas arrancadas de sus propias entrañas. **Ulises** ocupa un punto central tanto en la evolución de Joyce como en la cultura del siglo XX. "Al mismo tiempo realista y simbolista", como dice Edmond Jaloux, este monumento —enigma y laberinto— mira hacia el pasado y hacia el porvenir.

El artista adolescente encaja perfectamente en la tradición naturalista, y **Finnegans wake** sólo puede ser clasificado como un experimento simbolista. Hay naturalmente gérmenes de simbolismo en el primer libro y residuos de naturalismo en el último. Resulta paradójico que **El artista adolescente**, tan realista en su tratamiento, esté dedicado a los problemas del arte, mientras que **Finnegans wake** en donde el artista ha desaparecido en las complicaciones de su propia técnica, se haya concentrado en las minucias de la vida de la ciudad. No puede, sin embargo, engañarnos esta paradoja si reconocemos que desde un principio las variaciones más proteicas de Joyce tocan dos temas que lo obseden: la ciudad y el artista. La relación entre estos dos temas es más dolorosa por ser tan frágil. Es tan tenue y tan tirante como la relación del arte y la vida en nuestro tiempo.



"Oh, Irlanda —querido y sucio Dublín—, mi primero y único amor.

Generación Literaria de 1950

Por MIGUEL ANGEL DIAZ A.

LA APARICION un tanto brusca de un pequeño grupo de autores que se autodenominaron "Generación literaria de 1950", hizo crisis en el caldeado ambiente artístico que vivió nuestra capital en los primeros meses de 1959. Producto de una propaganda muy bien organizada, dichos escritores promovieron foros, polémicas y toda clase de actuaciones públicas con el único fin de aunar conciencias en torno al fenómeno extraliterario que ellos constituían al transformarse, de esta suerte, en los nuevos adalides de una juventud en crisis.

Prácticamente, la llamada "generación de 1950" empezó a publicar sus obras a mitad de nuestro siglo. A través de sus obras, se puede observar ciertos elementos de juicios que unifican espiritual y cronológicamente a esta agrupación. Así, por ejemplo, sus integrantes más connotados como Enrique Lafourcade, José Manuel Vergara, Herbert Müller, Claudio Giaconi, Alfonso Echeverría, José Donoso, Mario Espinosa, María Elena Gertner, Jaime Laso, Margarita Aguirre, Jaime Valdivieso, se hermanan entre sí porque los guía una misma unidad programática, parecidas ideologías religiosas, edad más o menos común, un grado de cultura uniforme, postura estética idéntica, etc. y más que nada, porque en todos ellos está latente un espíritu de crítica mordaz, despiadada hacia una sociedad frívola, hipócrita, sexual y conculcadora de los valores espirituales más valiosos. Dicha generación ha nacido como la antítesis total en contra el predominio un tanto fuera de tiesto con que nos tenía acostumbrado nuestro "criollismo pintoresquista", donde, salvo honrosas excepciones, muy de tarde en tarde se detuvo en el estudio somero del hombre de la ciudad, en sus problemas de orden síquico-moral, de sujeción a un medio urbano siempre opresor, etc.

No se puede desconocer, asimismo, que esta generación acusa también un proceso total en el remozamiento de la forma como en el contenido. En efecto, cada obra exponente refleja un estilo más depurado, directo, sin ese relleno de una retórica hueca y de mal gusto. Hay, además, una fuerza de exposición renovada en el análisis principalmente psicológico que permite al lector darse cuenta con toda nitidez de la cultura y capacidad de interpretación y síntesis que es común a la mayoría de estos autores. Si acusan, por otra parte, una filosofía pesimista, de negación absoluta a todo lo existente, ello está indicando los nuevos cauces estéticos y de análisis extraliterario que anima a estos nuevos exponentes que no aspiran a otra cosa que expresar, sin tapujo alguno, a una sociedad infraestimada como la nuestra, esas pústulas de sus propias lacras, como la única forma de hacerla reaccionar buscando esos grandes cauces de los valores morales hasta hoy pisoteados y, peor que esto, engañosamente olvidados...

La obra literaria de estos jóvenes valores no puede ser más interesante debido a la novedad que ello encierra, en atención a que "redescubren", para nuestro gusto personal, los ambientes y personajes entrevistos en sus obras. Así, por ejemplo, **José Manuel Vergara**, publica en 1956 su obra de tesis religiosa, difícil en su problemática de las pasiones, titulada **"Daniel y los leones dorados"** y posteriormente, en 1958 **"Cuatro Estaciones"**, un estudio de psicología infantil con un exponente de nuestra juventud actual como héroe frustrado. Le sigue **José Donoso**, quien, al publicar, en 1955, su libro de cuentos **"Veraneo"**, dejó entrever sus magníficas condiciones de narrador, excelencias que reeditó en forma por demás favorable al dar a la publicidad en 1957, su afamada obra de crítica a la alta sociedad **"Coronación"**. Tenemos luego a **Claudio Giaconi** que, junto a Lafourcade han dado categoría a esta generación por lo representativo de sus obras, publica dos libros de profundo análisis de nuestra actual generación: **"La difícil juventud"** (1958) y **"El sueño de Amadeo"** (1959). Surge a continuación **Armando Casigoli**, celebrado autor de un humorismo sano, aunque sarcástico que deja entrever en sus cuentos de crítica social, titulados **"Confidencias"** (1955); le sigue **Herbert Müller**, connotado cuentista de casos psicológicos, desmenuzando nuestra realidad en cuadros llenos de humanidad: **"Perceval y otros cuentos"** (1956). Tenemos a continuación a **Guillermo Blanco**, un cuentista de reciente hornada con **"Misa de Requiem"** (1959); **Carlos León**, joven exponente del cuento moderno, con dos obritas plenas de ternura: **"Sobrino único"** y **"Las extrañas amistades"**; **Mario Espinosa**, publica en 1957 la novela de un adolescente enfrentado a sus primeras aventuras eróticas: **"Un retrato de David"**; **María Elena Gertner**, se aventura en la vida amorosa de ciertos departamentos santiaguinos al publicar, en 1957, **"Islas en la ciudad"**; **Jaime Valdivieso**, se asoma en el difícil camino de la adolescencia cuando nos ofrece su novelita de fuerte e innecesario realismo: **"El muchacho"** (1958); **Jaime Laso**, nos muestra una prosa plena de vivencias sensoriales y anímicas cuando publica su novela del hombre aprisionado a la ciudad, titulada **"El Cepo"**, (1958); **Alfonso Echeverría**, nos ofrece dos obras destinadas a interpretar la dura realidad de nuestros tiempos: **"El costo de la vida"** (poemas, 1959 y **"La vacilación en el tiempo"** (1958); **Margarita Aguirre**, delicada autora de una novela donde nos cuenta la aporreada historia de un niño huérfano, con profundos matices psicológicos: **"El Huésped"**, (1958). Cierra esta nómina de nuestra ya "best seller" generación literaria de 1950, su líder máximo a despecho de muchos, **Enrique Lafourcade**, prolífico autor de novelas claves para su generación como **"Pena de muerte"**, **"Para subir al cielo"**, (1959) y **"La fiesta del rey Acab"** (1959).



MARIA ELENA GERTNER

El Trino

ASI COMO la rosa simboliza,
de su mano nacida, la belleza,
el trino es una flor de sutileza
en la plateada rama de la brisa.

Como el rocío su llorar irisa
y ofrece su diamante de tristeza,
el trino es una lágrima que besa
la luz, que hasta el dolor idealiza.

Oh trino, enjambre de cristal alado,
acorde celestial que respladeces,
madrigal del silencio iluminado,

para ti el jazminero que suspira
bajo la luna fiel, porque mereces
cuerdas fragantes para hacer tu lira.

FERNANDO BINVIGNAT



PELICANOS o Alcatraces que fueron incluidos por D. Carlos Reed entre las "Aves Guaneras de Chile". Viven en el litoral comprendido entre Arica y Corral, aún cuando, a veces, alcanzan más al Sur, y en el Norte, se extienden por toda la costa del Perú. Su utilidad para el hombre es evidente, por lo que deben ser protegidos por los Gobiernos. En este grupo se ve, además, un pequeño "cormorán", también ave guanera

Nombres Vernaculares e Indígenas de los Jotes y Gallinazos

Por CARLOS YAÑEZ BRAVO, ex Biólogo del Jardín Zoológico Nacional

LOS GALLINAZOS, los jotes y los cóndores pertenecen a la familia de las Cathártidas (Orden Falconiformes), o sea, aves de rapiña que se alimentan casi exclusivamente de cadáveres de animales o peces, y en muy raras ocasiones atacan a individuos vivos.

Viven en Chile, desde Arica a Magallanes y en toda la América del Sur y Central. Los gallinazos alcanzan hasta Norteamérica.

NUEVA FORMA DE AGRUPAR LAS AVES CHILENAS

Don Carlos Reed, ilustre fundador del Jardín Zoológico Nacional y su primer Director, hizo una clasificación muy novedosa de la Avifauna autóctona, distribuyendo las especies desde el punto de vista del interés económico humano más que del puramente científico clásico. ("Ornitología chilena". Datos biológicos y económicos. Publicación oficial N.o 16 del Jardín Zoológico Nacional de Chile. 1943). Es así, como creó los siguientes grupos:

1.o Aves destructoras de insectos y otros invertebrados dañinos para la agricultura.— Ejemplos: las tencas común y negra; los chercanes; el bailarín chico, el cometocino, el platero, el yal, las diucas, los chincoles, el jilguero, el mirlo, el trile, los zorzales, el colegial, la viudita, el siete colores, el cachudito, el caminante, la bandurrilla común, la remolinera, el churrete común, la remolinera chica, el tijeral, el canastero común, las turcas, el chucao, el tapaculo, la gallina ciega, el pitigüe, los carpinteros, el pequén, el queltehue, la bandurria, los tiuques, etc.

2.o— Aves productoras de fertilizantes, que se usan en diversos cultivos. Ejemplos: Los guanayes o cormoranes, los piqueros, los alcatraces o pelícanos, los patos yecos o cuervos de mar o cormoranes negros, etc.

3.o— Aves auxiliares de la polinización de diversas plantas de cultivo. Ejemplos: el picaflor grande y el picaflor chico.

4.o— Aves destructoras de roedores nocivos para la agricultura. Ejemplos: el chuncho, la lechuza, el tucúquere, el pequén, el nuco-nuco, el con-cón, el aguilucho, el águila grande, el peuco grande, el peuquito, el halcón, el cernícalo, común, el bailarín grande, los tiuques común y del sur, el tiuque cordillerano, etc.

5.o— Aves que contribuyen directamente con su carne a la alimentación humana, o Aves de Caza. Ejemplos: perdices del norte, del centro y del sur, codorniz de California, faisanes, torcaza, tortolitas común, cuyana y cordillerana, pachurrón o pollo del campo, pitotoyes grande y chico, becasina o porotera, pintada o becasina chica, patos, juar-juar, jergón grande, jergón chico, gargantillo, capuchino, colorado, cuchara, negro, rana, catita del sur, choroy, zorzal común tordo argentino etc.

6.o— Aves que por su belleza y alegre canto hacen más hermosa la vida del agro chileno.— Ejemplos: diucas, chincol, jilguero chirigüe, mirlo, trile, loica, siete colores, fío-fío, colilarga, tijeral, tordos, zorzales, pitigüe, canastero común colegial, remolineras etc.

7.o— Aves que por su belleza merecen ser defendidas para que las alcancen a conocer las futuras generaciones. Ejemplos: zorzal cuyano, zorzal del norte, el saca tu real, cachudito, siete colores, bandurrilla, remolineras, trabajador, tijeral, come-tocino, hued-hued, turcas, chucao, churrín, garza blanca chica, garza blanca grande, guiravo, cuervo de los pantanos perrito, espátula, flamenco común, flamenco parrina del norte, cisne blanco de cuello negro, cisne coscoroba, piuquén, cauquén, caranca, pato rinconero, pato antiojillo, pato crestón, pato cuchara, pato negro, pato capuchino, pato vapor de Magallanes, pato tripoco, pato corta-corrientes, tortolitas, pidenes, tagüitas o pollolas, tagua grande, becasinas grande y chica, pintada, petaquito, pimpolla, ñandú del norte, ñandú de la Patagonia, etc.

8.o— Aves, que para alimentarse destruyen despojos y carroñas que infectan los campos y suburbios de las ciudades. Ejemplos: tiuques, el cóndor, los jotes y los gallinazos.

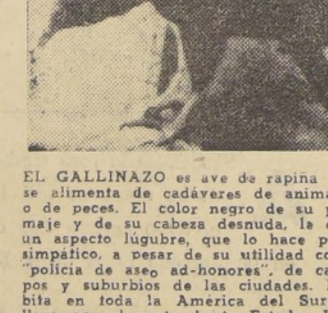
EL GALLINAZO (Coragyps atratus facteus Licht).

ESTA ENORME ave de rapiña, que en bandadas asustan a los niños, quienes las toman por brujas vestidas de negro, es fácilmente domesticable, siempre que se le críe en cautividad desde pequeña. Vive de 23 a 25 años, por lo cual es considerada una de las aves más longevas de Chile. Tiene la cabeza y el cuello desnudo de plumas y cubiertos por una piel rugosa de color plomizo-azulejo obscuro, casi negro, siguiendo la gama de todo su plumaje.

A pesar de su utilidad no son simpáticos a la simple vista; pero nuestros campesinos los defienden de aquellos cazadores que los matan sólo para probar su puntería, pues su carne no es comestible por ser muy hedionda. La gente del campo sabe que los gallinazos, lo mismo que los jotes, no atacan a los ganados ni a los polluelos de las gallinas y en cambio sirven como verdaderos "policías de aseo" en aquellas comarcas alejadas de los servicios de Sanidad. Pero también, se les encuentra con frecuencia en los afueras de algunas grandes ciudades, cerca de los basurales. Yo mismo los he visto en los techos de las casas y fábricas de los suburbios de ciudades importantes como Osorno y Puerto Montt, en Chile; del Callao y Lima, en el Perú; de Guayaquil, en Ecuador; de La Guaira, Caracas, y Valencia, en Venezuela, etc.

Hace algunos años, en una importante ciudad del sur de Chile la Ilustre Municipalidad puso a precio las cabezas de los jotes y gallinazos, porque un vecino "muy letrado" aseguró que eran aves vectoras del carbunclo o picada. Estas pobres aves, que limpiaban los basurales de la población, sin cobrar sueldo, como lo hacen los "cavernarios de la perrera", empezaron a ser derribados con hondas por los muchachos lustrabotas, pues cada gallinazo o jote muertos les significaban más pesos que las "lustradas". Lo curioso del caso fue que estos seres infelices, en los estertores de la agonía, pues a veces los remataban a palos, daban feroces picotazos a los muchachos que trataban de recogerlos como valiosos trofeos de caza, y en muchas ocasiones los hirieron en las piernas o brazos, "sin que a ninguno de ellos les diera la picada".

A instancia del presidente del Consejo Nacional de Defensa de la Naturaleza de Chile, don Carlos Valdovinos, la I. Municipalidad revocó la medida dictada en contra de tan útiles "policías de aseo ad honores". Este Consejo



EL GALLINAZO es ave de rapiña que se alimenta de cadáveres de animales o de peces. El color negro de su plumaje y de su cabeza desnuda, le dan un aspecto lúgubre, que lo hace poco simpático, a pesar de su utilidad como "policía de aseo ad-honores", de campos y suburbios de las ciudades. Habita en toda la América del Sur, y llega por el norte, hasta Estados Unidos. En Chile vive desde Arica a Magallanes. Miden hasta 75 cms. de longitud, por lo que, junto con el cóndor, los albatroces, los petreles, los jotes, las águilas, los pelícanos, las garzas, las cigüeñas, los flamencos, los cisnes de cuello negro y coscoroba, y algunos gansos silvestres, constituyen el grupo de aves más grandes del país

de Defensa de la Naturaleza, creado por compromiso internacional de Chile, trató de ser disuelto en tiempos del Presidente Ibáñez, el año 1953, por intermedio de su Ministro de Agricultura, sin lograr su objetivo, pues está reconocido por el organismo mundial, con sede en Bruselas.

NOMBRES INDIGENAS

Los mapuches los llamaban "Quelüy (Philippi); "Quely" (Lenz) o "Kelwy" (Mosbach) que significa "buitre grande" en cualesquiera de las tres formas mencionadas. No he encontrado Patronímicos ni Toponímicos que tengan como base algunos de estos vocablos indígenas.

En guaraní se llaman "Urubú" al "Coragyps urubú facteus Licht", cuyo significado etimológico es el siguiente:

U= comer

Ru= Abirú= hartarse (Deriva de a= mucho; bi= cosa determinada; ru= lo que se ha comido en exceso).

Bu= Abundancia.

O sea, ave que "come en abundancia



LAS AGUILAS fueron clasificadas por D. Carlos Reed, entre las "Aves Destructoras de Roedores Nocivos para la Agricultura", como ser liebres y conejos, razón por la cual no deben ser exterminadas, y se hace indispensable dictar algunas medidas de protección para conservarlas, como lo recomendaba el Consejo Nacional de Protección a la Naturaleza. Viven en todo el territorio de Chile, desde Arica a Tierra del Fuego

hasta hartarse". Al respecto, se asegura que estas aves comen en tal forma, que para poder volar tienen que vomitar previamente una parte de lo que han ingerido.

En guaraní también se le denomina "Acarú", que significa "gran comedor" o "comilón"; y "Caburó" o "Carubó", que en ambas formas quiere decir "que come hasta hartarse". En otras regiones se le conoce como "Guaraguaó", que tiene la siguiente significación etimológica:

Guará= provecho.

Guaó= hinchado, barrigón.

Esto es, que come con provecho hasta ponerse hinchado o barrigón.

En aymará lo llaman "Kara" y también "Huaasi". Y, en quechua, lo designan por "Suyuntuy".

NOMBRES VERNACULARES

En Argentina, además de "gallinazo" se le llama, también, "cuervo negro", "paja-paja"; "jote de cabeza negra", "iribí", etc.

En Venezuela, actualmente se le denomina "Zamuro", y en los "Cantares de Venezuela", de Francisco Vera-Izquierdo, se insertan dos "Décimas" del folklore venezolano, que se refieren a los colores de algunas aves y al vestuario de las mujeres en distintos estados civiles. Dicen así:

De blanco viste la garza
Y de amarillo el turpial
De negro viste el "zamuro"
De encarnado el cardenal.

De negro viste la viuda
De morado la casada
De verde la doncellita
De rojo la enamorada.

El jote (Cathortes aura jota Moléna).

Vive en toda la América del Sur y Centroamérica, y en Chile desde Arica a Magallanes. Al contrario del Gallinazo, esta especie es poco domesticable, y su cuello y cabeza, desnudos de pluma, llevan una piel rugosa de color rojizo claro.

Su carácter es más violento, y, a pesar de ser más pequeño que el Gallinazo, es agresivo con éste, y lo hace huir de las bandadas de rapaces. También constituye un excelente "policía sanitario", sin sueldo, de campos y arrabales de ciudades.

NOMBRES VERNACULARES

En Argentina lo llaman, además de "jote", con los siguientes nombres vernáculos: "come-perros", en San Luis (es de advertir que se refieren a los perros muertos que quedan abandonados, y no se refieren a los miembros de las "cavernarias perreras", que en Chile han sido bautizados con el indignado nombre de "come perros"); "choya", en Tucumán; "oripopo", en Catamarca; "cuervo de cabeza colorada", en la provincia de Buenos Aires. (Datos del trabajo sobre "Nombres vulgares de las aves argentinas", de que es autora la Sra. María Juana Pergolani de Costa). La designación de "cuervo" es impropia.

En Chile, el pueblo lo ha llamado siempre "jote", nombre que se ha prestado para diversas interpretaciones.

Según Gay, corroborado por Philippi, este nombre vulgar deriva de su vuelo, "que consiste en planeos circulares alternados con aleteos, que pudieran tener cierta semejanza con la popular "jota", que se baila en España."

En cambio, Lenz dice que ésta es una interpretación inaceptable. Y agrega, que el nombre "jote" viene de las Antillas, y tiene un origen mexicano. Derivaría de "Xotlapech", nombre compuesto, en el que "Xote" significa "cojo"; y "apech" o "apitzli", "glotón." En consecuencia, el nombre mexicano querría decir "cojo glotón", pues una vez que está harto de comer, para caminar, toma un balanceo, que da la sensación de que estuviera cojo.

En los demás países de América, incluyendo a Chile, sólo se tomó la primera parte del nombre compuesto mexicano, y ha quedado como "xote" o "jote."

NOMBRE INDIGENA

Los mapuches lo conocían como "canin" o "caniñ" o "kaniñ" (Mosbach. Descripción del cacique Pascual Coña. "Vida y costumbres de los araucanos, en la segunda mitad del siglo XIX").

No he encontrado el significado etimológico de esta palabra mapuche, y es curioso comprobar que hoy día no es conocida entre los mapuches actuales.

Sabemos que los aborígenes bautizaron a sus animales con nombres que representaban sus características biológicas más sobresalientes, razón que nos mueve a buscar para "caniñ" la siguiente significación etimológica, en base a las significaciones del Diccionario de Lenz:

Cau = pájaro grande.

Ngenün = hambriento.

Primero fue "caungeñün", que después quedó "caniñ".

Tampoco he encontrado Patronímicos ni Toponímicos, que tengan por base este nombre mapuche, lo cual me hace suponer que no fue un ave agradable para nuestros aborígenes, debido, posiblemente, a su fetidez y tétrica presentación fúnebre de su librea.

La Ciencia al Día

VERSION DEL DR. FERNANDO CASASBELLAS

Monstruoso Radiotelescopio para Analizar la Creación del Universo

LA MAS INMENSA máquina nunca antes construida por la ciencia está tomando forma en lo alto de una loma de las colinas de West Virginia. Es un gigantesco plato de acero y aluminio mayor que el monumento a George Washington y tan amplio que podría engullir a un estadio entero, con canchas y graderías.

El hombre ha erigido estructuras mayores, por cierto. Pero esto es una máquina y no un simple rascacielo. Posee tolerancias de sólo milésimas de milímetro y se mueve con la precisión de un cronómetro. El extraordinario plato se inclina 180 grados, de horizonte a horizonte, y la estructura entera, plato y soportes de acero que pesan doscientos millones de kilogramos, rota sobre rodillos de acero tan grandes como carros de carga.

El plato es una antena diseñada para captar la voz y los murmullos de los astros, para escuchar señales de distancias inimaginables, literalmente hasta los confines del universo, si es que el universo tiene confines.

Parte del tiempo esta antena al costo de 79 millones de dólares, será un radio-telescopio que oye los extraños silbidos y crujidos de fuentes radiales naturales: nubes cósmicas, estrellas y demás cuerpos celestiales.

De dos veces el tamaño del más enorme radio-telescopio, ahora en uso (el británico Jodrell Banck) será capaz de descubrir broadcasters celestiales ocultos hasta este momento, respondiendo al eterno cuestionario de sabios y filósofos: ¿Cuándo nació el mundo? ¿Está aún en marcha la creación? ¿Dónde termina el universo? ¿O es que se extiende sin límites y para siempre?

Los ingenieros que construyeron el plato-antena, donde caben seis canchas de fútbol, inmodestamente comparan su proeza con aquella del siglo XIX; el puente de Brooklyn, y su orgullo es justificable. El plato hecho de malla de aluminio refleja las ondas de radio, tal como el cristalino espejo de un telescopio óptico refleja ondas luminosas.

El plato es solamente un reflector. La antena misma, mantenida en el punto focal del plato mediante un trípode de armadura metálica absorbe las ondas concentradas de radio y las cede por cables especiales a poderosos amplificadores situados en el edificio de la Estación. Aquí son grabadas como sonidos extraterrenales, sobre cinta magnética o como misteriosas líneas, sobre papel, para ser enviadas a los oráculos que las estudian.

Es tan sensitivo el nuevo instrumento que puede captar las más débiles señales de fantásticas distancias: 38 billones de años-luz, diferenciándolas cuando su dirección difiere por menos de un minuto de arco. Es como si Ud. localizara su casa desde un avión a 3 mil metros de altura y luego reconociera cuál de los dos niños que juegan en el patio es el hijo suyo.

Este Goliat, que se mueve lentamente a 55 pisos de altura sobre el suelo debe mantener su precisión a pesar del viento y del Sol. Cualquier enorme puente se expande por el calor del día y se contrae por el frío nocturno. El rascacielo Empire se bambolea varios centímetros cuando hay un ventarrón. No así el radio-telescopio virginiano, porque un intrincado sistema de detectores y motores tira o empuja constantemente las secciones del plato a objeto de equilibrar las tensiones causadas por el viento y las variables temperaturas.

Como este inmaginativo portento de ingeniería capotaría en un huracán, años antes de comenzar su construcción, numerosas cuadrillas le buscaron una localización donde no hubiera terremotos ni tempestades, y libre de toda radio-interferencia, pues hasta una afeitadora eléctrica podría embarullar la recepción. Por ello se escogió a Sugar Grove, sin tornados ni lluvias, ni nieve, ni vientos. Todavía más valioso, Sugar Grove es electrónicamente plácido, libre del radio ruido que viene de los motores trasmisores, receptores y líneas de fuerza. No tiene ruta de línea aérea por encima ni cables de alto voltaje. Está fuera de la senda de estaciones de radar y de las encrucijadas de comunicaciones por microonda. Por lo demás, la Comisión de Comunicaciones Federales, estableció una zona de "radio quietud", en mil millas a la redonda como protección para este centro de investigaciones de la más notable ciencia.

Para los científicos, esta costosa instalación radioastronómica promete resolver las preguntas sencillas infantiles que los más eruditos filósofos no logran responder con certidumbre: ¿De qué está hecho el Universo? ¿Cómo se mantiene tal cual es?

La teoría, ahora de moda, fue formulada hace poco por George Gamow de la Universidad de Colorado. Gamow, dice, que la creación ocurrió hace seis billones de años. Todas las partes del Universo estaban concentradas en un super-super átomo. Este explotó en una fracción de segundo enviando partes diseminadas en todo sentido. Algunas de estas partes se concentraron en estrellas, otras en nubes galácticas, pero muchas más todavía siguen volando.

La teoría opuesta es campeonada por el famoso científico de la Universidad de Cambridge, Federico Hoyle. De acuerdo con él, la creación no fue asunto instantáneo, sino un proceso continuado que todavía sigue. Hoyle piensa que los más simples átomos de hidrógeno, siempre siguen formándose a través del Universo, para ir condensando en estrellas.

Si Gamow tuviera la razón, el Universo deja de existir a 6 billones de años-luz distante, vale decir, tan lejos como han alcanzado hasta ahora los fragmentos de la explosión original. Y más allá la NADA. Como el nuevo radio telescopio va a "ver" ese más allá, el candente problema quedará resuelto, dentro de pocos meses.

Dr. F. C. (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile).



■ ESAS MANCHAS sobre el blanco concreto son personas, lo que da idea de las dimensiones colosales del nuevo radiotelescopio.

¡Echese Esto a la Memoria!

■ **UN RECORD** de temperatura baja: menos 124 grados F., fue inscrita recientemente en la Antártica, a 600 kilómetros de distancia del Polo Sur.

—O:o:O—

■ **EL ALUMINIO** es un tercio más liviano que el acero.

—O:o:O—

■ **EL CEREBRO** humano aloja más de diez millones de células.

—O:o:O—

■ **LAS VERDURAS** demasiado cocidas aumentan en un diez por ciento la pérdida de vitamina C.

—O:o:O—

■ **DE CADA 42** estrellas a menos de 16 años—luz de la Tierra, solamente 3 tienen posibilidades de poseer planetas con formas inteligentes de vida.

—O:o:O—

■ **MAS DE LA MITAD** de las muertes en países civilizados, son causadas por enfermedades del corazón y de las arterias.

—O:o:O—

■ **UNA PERSONA** puede tener 5 resfríos en un solo invierno, exactamente con los mismos síntomas, pero cada uno causado por una raza diferente de virus, que no cede a una sola vacuna.

¡Inventan Cada Cosa...!

■ **LOS AFICIONADOS** al vino pueden estar de plácemes. José Brito, de La Habana, ha inventado recién un extractor de corchos que evita la caída de partículas sucias al interior de la botella.

—O:o:O—

■ **LAS CAMISAS** de cuello apretado van en camino de extinguirse, pues León Kahn, de Cleveland tomó la patente 2.893.012, para un cuello ajustable. El botón cosido en el extremo de una cinta elástica puede abrocharse en diferentes posiciones.

—O:o:O—

■ **LA MAMA** ya no necesita más proveer la mano que balancea la cuna del bebé. Ahora lo hará un motorcito eléctrico inventado por Josefina Tonkin, de Nevada, situado en la base de la cuna y provisto de una excéntrica que provoca el balanceo.

—O:o:O—

■ **MONSIEUR** Albert Ducrot, de París, ha inventado una cama dobladiza que sirve asimismo como sillón con respaldo. Barras metálicas y bisagras escondidas, hacen la conversión.

—O:o:O—

■ **CHARLES MERCHANT**, de Ohio, se asignó la patente 2.897.712, por un piano de juguete que enciende una luz sobre la nota siguiente: el niño golpea sucesivamente las teclas que van iluminándose, y que son controladas por un rollo de papel perforado.

Mientras... (De la Primera Página)

nía en el alma una sensación salobre. Me encaminé por unos lugares sombríos, totalmente silenciosos a esa hora. Quería escapar de mí mismo. Hubiera deseado desprenderme de mí mismo, morir... Cualquier cosa era preferible a ese sufrimiento. Era terrible lo que me pasaba. Jamás pensé que me podía enamorar en tal forma. Recordé, entonces, lo que había oído en las conferencias del colegio. Era igual, espantosamente igual a lo que a mí me pasaba. Y no comprendía cómo se podía hablar de tales cosas con serenidad.

Recorrí varias calles apartadas y me hallé de improviso en la estación. Había llegado un tren. La gente bajaba con las maletas en la mano y los carromatos del equipaje se deslizaban por el andén. Unos cuantos individuos de gorra colorada se reían groseramente. Cargaban los bultos y se alejaban corriendo. La línea férrea se alargaba a la distancia. Unos faroles la iluminaban a intervalos. De pronto sonó un pito y el tren partió. Empezaron a moverse los vagones y, en unos segundos, se veía tan sólo, a lo lejos, una lucecita roja que se perdía en la noche. La estación quedó desierta.

"¿Y si yo también me fuera?", pensé de pronto. Nunca se me había ocurrido. Sería agradable escapar. Escapar lo más lejos posible de esa ciudad en que se encerraban todas mis penas. Escapar. Escapar. Pero me faltaba el valor. Esto me desesperaba. Me vería obligado a soportar el peso de mi angustia, a caminar por las mismas calles que ella, a ver los mismos lugares, a recordarla de continuo, a cada paso...

Los días que siguieron, los pasé amargado. No quería ver a Gloria y hacía esfuerzos verdaderamente heroicos para mantenerme alejado de los lugares en que podía encontrarla. Estaba decidido a hacer lo posible para librarme de ella. Me dediqué con ahínco al estudio (cosa que me resultó muy provechosa, ya que se acercaba el fin de año) y, aunque completamente distante de mi antigua idea de ser sacerdote, hallaba un consuelo muy agradable en los oficios divinos.

Don Facundo, desde luego, debía estimar esto como una señal evidente de mi decidida vocación religiosa.

Yo, sin embargo, temía que don Facundo me sorprendiera en estos actos de piedad, pues ya me parecía que haría alguna alusión incómoda. Lo esquivaba expresamente y, a la hora de almuerzo, le preguntaba, aparentando viva curiosidad, por las reparaciones de la parroquia. Trataba de mantener a don Facundo durante todo el rato en este solo tema.

A medida que avanzaba el tiempo me preocupaba más este estado de cosas, hasta que terminó por hacérseme insoportable. Se me antojaba que me portaba como un hipócrita y que engañar a mi tío como lo estaba haciendo, daba muestras de ser un miserable. Me avergoncé de mí mismo.

Desee, entonces, que lo inevitable viniera de una vez.

La escena fue menos tormentosa de lo que esperaba. Al decirle que ya no pensaba ir al Seminario y que había rechazado definitivamente mis antiguos proyectos, don Facundo abrió tamaños ojos y se puso rojo:

—¿Que no? —dijo—. ¿Que no? ¿Tú crees que tú te mandas solo? ¿Te has imaginado que yo voy a soportar... ¿Supones que...?

Pero luego se calló de golpe. Permaneció sumido en una honda reflexión. Se colocó las manos a la espalda y dio varios paseos por los corredores. Yo lo observaba temblando de miedo. Esperaba lo peor. Don Facundo me pegaría. Pero estaba decidido a no hacer nada que no fuera de mi gusto. No iría al Seminario. Entonces el cura se paró delante de mí. Puso su enorme rostro colorado muy cerca del mío. Gruñó sordamente:

—Has sido muy vivo, David, muy vivo. Me has engañado. Sabías que de otro modo no te habría costeado los estudios. Te has salido con la tuya. Pero se acabó. No más estudios. No más juergas. A trabajar. ¿Oíste? A trabajar. A ganarse la vida. No más... no más sobrino. A trabajar...

Dio una vuelta más por el corredor y luego, desde un extremo, me gritó:

—Vete a tu cuarto. No quiero verte aquí. Ya arreglaré yo este asunto.

Yo conocía demasiado a mi tío como para ponerme a desmentir las suposiciones ofensivas que había hecho. Agaché la cabeza y obedecí.

Me quedé, en cambio, pensando en aquello de que si no hubiera decidido hacerme sacerdote, no habría entrado al Instituto. Me causó sorpresa. Pero enseguida comprendí. El cura no tenía ninguna obligación conmigo y, aunque no hubiera hecho más que alimentarme, debía estarle agradecido. Había actuado con pleno derecho al poner condiciones para costearme los estudios. La lástima era que se había engañado. ¡Qué se le iba a hacer!

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO
Temperatura máxima de ayer: 32,0 grados C, a las 17,05 horas. Temperatura mínima: 12,6 grados C, a las 6.50 horas.

LEA HOY:

Violencia de opiniones provoca caso Chessman

Una controversia mundial ha surgido a raíz de la octava postergación de la ejecución del reo-escritor Caryl Chessman, en la cual la prensa de distintos países opina que se ha burlado la justicia, o que el condenado ya expió su culpa, especialmente por la angustia permanente de sus once años y medio en prisión.

En los Estados Unidos el caso se transformó en un episodio político, en que se critica al Departamento de Estado por haber enviado al Gobernador de California, Edmund G. Brown, la comunicación sobre los posibles incidentes que aguardaban al Presidente Eisenhower en su jira sudamericana, si el reo era ajusticiado. El Gobernador Brown, que sostiene que "la mano de Dios" le hizo ver entre millares de cables, la comunicación del Departamento de Estado, afronta una eventual destitución, que auspiciarán los republicanos en la legislatura estatal. Por último, un taxista londinense envió a Brown un testimonio en el sentido de haber conocido a un soldado norteamericano que posteriormente se suicidó y que admitió ser culpable de algunos de los delitos atribuidos a Chessman.— (INFORMACIONES COMPLETAS EN LA PAGINA 14.)

Trece bomberos heridos en incendio del "Green Cross"

Seis locales destruidos por el fuego y el agua

Cien mil escudos en daños, y trece bomberos heridos, fue el balance del gigantesco incendio que en la mañana de ayer destruyó el local del Club Deportivo "Green Cross", ubicado en Bandera Nº 120, segundo piso, ignorándose el origen del fuego, aunque se presume que fue provocado por un anafe que habría quedado encendido en la cocina del casino de la institución mencionada.

Doce locales comerciales fueron afectados por el agua, cuatro de éstos en la calle Bandera, y los demás, en Moneda.

Se hicieron presentes en el lugar del siniestro ocho compañías de Bomberos y el carro químico de la Comandancia, logrando circunscribir el fuego, después de tres horas de ardua labor, durante la cual un voluntario cayó desde el tercer piso sufriendo, afortunadamente, sólo lesiones y contusiones leves. Otros doce debieron ser atendidos en la Posta Central, con lesiones y quemaduras.

UN CARABINERO DIO LA ALARMA

Según informó la Prefectura General, el carabinero de facción es la esquina de Moneda con Bandera, Raúl Palmen Bahamondes, advirtió que del segundo piso del viejo inmueble, que fue construido hace cuarenta años, salía una espesa humareda. Subió al local del "Green Cross", cuya puerta de calle estaba abierta, pero al encontrar cerrada la que daba acceso al 2º piso y como nadie respondiera a sus llamados, resolvió violentarla. El humo salía de uno de los comedores y de la cocina y todo el amplio hall estaba virtualmente saturado con aquél.

Dada la alarma, se trasladaron a la esquina amagada las compañías primera, segunda, tercera, quinta, sexta, séptima, octava y décimotercera.

VOLUNTARIOS LESIONADOS

Con lesiones resultaron los voluntarios Jaime Concha Lois, Fernando Tupper González, Nicolás Esquiep Atala, Juan Copier Mora, Arturo Silva Henríquez, Guillermo Mella Villagra, Juan Romero Romero, Luis Contreras Millacadio, Iván Fuenzalida Matte, Arcadio Sufan Espejo, Gonzalo Lisboa Concha, Sergio Espina Cantillana, Ernesto Palacios Navarro y Mario Harris Capillay. Este último fue el bombero que cayó del tercer piso, al segundo.

DETENIDA LA CONCESIONARIA

La Policía Técnica concurrió al siniestro en los primeros momentos, realizando una acuciosa investigación.

Por la responsabilidad que pudiera caberle en el incendio, Investigaciones procedió a detener a la concesionaria del Casino del Club "Green Cross" Amilia Yazigi Azar.

NEGOCIOS AFECTADOS POR EL AGUA

Daños por efectos del agua sufrieron los siguientes negocios:

Por Bandera: 116, bajos, Farmacia Metro, de Luis Krebbs; 108 al 112, Novik Hermanos; 104, Alta Moda Emma, de Ernesto Castro Valenzuela; y 102, Lotería Polla Metro, de la firma Squella y Larraín.

Por Moneda: Nº 1105, Casa Kodak; 1109, Optica Alemana Kremer, de Mac Rostie y Laslie; 1115, Jardín Julia, ex Tokío, de Julia Quiroz; 1119, Agencia Transcontinental TSA, de Juan del Villar; 1123, Phillips Radio, de Arturo Carrasco; 1125, negocio de Arturo Escobar y Cía.; y 1127, sastrería de Baldomero Díaz Estay.

Estos propietarios avaluaron los perjuicios en sumas que totalizan veinte mil escudos. Los daños en el Club Deportivo fueron estimados en ochenta mil escudos.

ARDIERON CIEN MIL ESCUDOS



El grabado muestra un aspecto de la ardua labor que debieron cumplir los voluntarios en el incendio que destruyó el segundo piso de la vieja esquina de Bandera y Moneda. Trece bomberos resultaron con quemaduras y lesiones de mediana gravedad o leves. Los daños fueron estimados en cien mil escudos. Ocupaba el inmueble amagado el Club Deportivo Green Cross, que tenía allí su Casino Social.

Machalí cuenta pobrezas siendo la comuna más rica de O'Higgins

Por Juan Urbano

Machalí, el pequeño villorrio de la provincia de O'Higgins, cuya tradición y economía agraria pudo haber tenido progresista vuelco si sus autoridades edilicias calzaran otra mentalidad, sigue alumbrándose con velas, no tiene alcantarillado y aspira a librarse del barro y el polvo con obras de pavimentación.

Sus habitantes más humildes, también, quisieran cambiar sus viejas casas de adobes. Machalí clama por poblaciones populares.

Machalí puede tener todo ello y mucho más. Un presupuesto municipal de más de 205 millones de pesos y otras entradas correspondientes al impuesto al cobre que le corresponden en 1960, superiores a los cien millones de pesos, la colocan en el envidiado rubro de "una de las Municipalidades más ricas del país".

Pero su alcalde, socialista, Manuel Bustos Oyarzún, y la mayoría edilicia socialista, piensan que el progreso se hace de otro modo. Han invertido más de 140 millones de pesos en la construcción de la piscina más lujosa de Chile. Y aunque quieren hacer de Machalí "un paraíso socialista", a la fabulosa piscina no dejan entrar rotos. Para ellos han destinado el polvoriente balneario Pozo del Cerrito San Juan, en las márgenes del estero de Machalí. En este mismo tren de progreso el alcalde se asignó un millón de pesos para "gastos de representación" y $ 10.273.000, para "libre disposición" además, de uso de autos y camionetas municipales con su correspondiente cuota de bencina, aceite y otras menudencias.

Machalí tiene, de este modo, un alcalde bien progresista. De modesto verdulero fue ascendiendo de categoría y de capital. Su tienda actualmente ha sido avaluada en 50 millones de pesos por los vecinos y ex electores que, por dos veces, han elevado memoriales a la Contraloría General de la República, para que averigue cómo un modesto alcalde, cuyo sueldo anual no sobrepasan los cien escudos, puede progresar en forma tan rápida en cuatro años de desempeño edilicio.

Pero Machalí sigue sin locales escolares, poblaciones populares, red de alcantarillado, más pavimentación, un local municipal que sirva de cine teatro y sede de una labor cultural, plazas de juegos y otras obras de adelanto local.

Actualmente Manuel Bustos Oyarzún está preparando su reelección. Y como a los representantes populares hay que ayudarles, él lo ha hecho con los vehículos municipales y cuanto medio a su alcance tenga. Siete modernos parlantes con su equipo de difusión adecuado, también, son utilizados por el alcalde. Los contribuyentes lo único que saben es que la nueva operación de alcalde les cuesta alrededor de medio millón de pesos.

Las propuestas públicas tienen parecida forma de practicarse. Entre las cuentas por pagarse que tiene esta municipalidad de ruinoso edificio figuran cortinajes, refrigeradores, muebles enchapados, mesitas de fierro, lo que importa millonarias sumas. Su destino, si no es el de la fabulosa piscina, nadie lo sabe.

Ya es tanta el agua salida de la fuente que adorna esta piscina (más que la consumida diariamente por el pueblo) que la Contraloría se ha interesado en dos oportunidades por las cuentas del gran capitán edilicio que tiene la comuna más rica de O'Higgins pero que sigue lamentándose de su pobreza.

Chile y Argentina firmarán un Convenio Ferroviario

Permitirá el paso de trenes de un país a otro sin entorpecimientos de ninguna especie

Un importante convenio ferroviario se firmará entre Chile y Argentina en las próximas semanas, informó el Subsecretario de Transportes, señor Patricio Huneeus, con el objeto de lograr un efectivo mejoramiento en el tránsito de trenes y de mercaderías entre ambos países.

Los estudios correspondientes se están efectuando por comisiones nombradas especialmente y culminarán con una amplia reunión mixta que se celebrará en Santiago.

Agregó el Subsecretario Huneeus que este convenio será similar a aquellos que rigen actualmente en Europa y que hacen posible que los trenes pasen de un país a otro sin mayores inconvenientes.

Actualmente, los trenes llegan hasta el límite y allí cambian de locomotora y de personal. Entre los principales inconvenientes que existen para hacer este paso de trenes en forma normal, figura la oposición de la Hermandad de Obreros Ferroviarios Argentinos, que se niegan a que maquinistas y operarios chilenos pasen manejando trenes a territorio argentino.

Por su parte, el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, manifestó que este convenio sería un paso previo para extenderlo a todos los países que integran la zona libre de comercio.

Actualmente se encuentran en Santiago tres peritos ferroviarios argentinos, estudiando las particularidades técnicas de los ferrocarriles chilenos.

JUBILO EN EL REINO UNIDO





LONDRES.— Una gran multitud se reúne alrededor del Victory Memorial (izquierda) el 20 de febrero, mientras aviones a reacción de la Real Fuerza Aérea sobrevuelan el monumento en saludo al nuevo hijo de la Reina Isabel II. Mientras tanto, el padre, Príncipe Felipe, mostraba una complacida expresión (derecha) al abondonar el Palacio de Buckingham para asistir a un encuentro de fútbol entre la Marina Real y la Real Fuerza Aérea.— (Radiofoto UPI).

Quebrado record mundial de salto largo: 7 mts. 82

NUEVA YORK, 20. — (UPI). — Irvin Roberson batió hoy el record mundial del salto largo bajo techo con uno de 25 pies y 9 pulgadas y media (7 metros 82 centímetros).

El record lo estableció hace 25 años Jesse Owens, con 25 pies 9 pulgadas (7 metros 80 centímetros).

Roberson batió el record mundial en una prueba preliminar de la competencia atlética que se celebró en el Madison Square Garden.

En un 8,5o/o bajaron productos agrícolas la última semana

Según datos estadísticos proporcionados por el Ministerio de Agricultura.— La baja se registró en los remates al por mayor que se efectúan en la Feria Municipal

En un 8.5 por ciento bajaron los precios de los productos agrícolas durante la última semana, según las estadísticas que llevan semanalmente la Sección Comercialización y Precios del Departamento de Economía Agraria, del Ministerio de Agricultura.

La estadística que lleva esta sección es la más completa que se efectúa en el país sobre productos de chacarería y comprende en esta oportunidad 22 variedades de artículos. La rebaja del 8,5 por ciento se produjo en los promedios de los remates efectuados en La Vega Municipal en la semana comprendida entre el 13 y el 19 de febrero en relación con la semana anterior.

El cuadro estadístico que refleja dichas bajas es el siguiente:

AJI (Sac. 25 kilos). Máx., 4.500; mín., 1.000; común, 1.500; común semana anterior, 3.400.

BERENJENAS (El ciento). Máx., 1.500; mín., 100; común, 380; común semana anterior, 950.

CEBOLLAS (El ciento). Máx., 1.050; mín., 150; común, 600; común semana anterior, 600.

CHOCLOS (El ciento). Máx., 3.700; mín., 200; común, 2.300; común semana anterior, 1.900.

PAPAS CORAHILAS (Sac. 80 kilos). Máx., 8.500; mín., 5.900; común, 7.400; común semana anterior, 7.300.

SEMILLON CORAHILAS (Sac. 80 kilos). Máx., 6.500; mín., 3.600; común, 4.800; común semana anterior, 4.500.

PAPAS BLANCAS (Sac. 80 kilos). Máx., 5.000; mín., 4.000; común, 4.500; común semana anterior, 2.000.

SEMILLON BLANCO (Sac. 80 kilos). Máx., 4.100 mín., 1.700; común, 3.100; común semana anterior, 3.000.

PIMIENTOS (El ciento). Máx., 1.500; mín., 200; común, 500; común semana anterior, 1.000.

POROTOS GRANADOS (Sac. 25 kilos). Máx., 7.200; mín., 1.000 común, 3.700; común semana anterior, 4.200.

POROTOS VERDES (Sac. 25 kilos). Máx., 5.100; mín., 1.000; común, 3.100; común semana anterior, 3.400.

TOMATES 1a. (Cajón 14 kilos). Máx., 1.300; mín., 500; común, 800; común semana anterior, 1.100.

TOMATES 2a. (Cajón 14 kilos). Máx., 700; mín., 350; común, 500; común semana anterior, 500.

TOMATES 3a. (Cajón 14 kilos). Máx., 450; mín., 150; común, 300; común semana anterior, 450.

30 productos químicos fueron declarados de primera necesidad

Por un decreto del Ministerio de Economía, publicado ayer en el "Diario Oficial", se han declarado artículos de primera necesidad alrededor de 30 productos químicos y farmoquímicos.

Los productos afectados con dicha medida son los siguientes: bisfenol, butilfenol, amilfenol, fenol cristalizado, urea, melamina; anhidridos ftálicos, maleicos, tetrahidroftálicos y trimelítico; pentacritritol, etilenglicol, hexilenglicol, dietilenglicol, neoentiglicol, trimetiloletano, trimetilolpropano, hexanotricol, sorbutol; ácidos isoftálicos, fumárico, adípico, teraftálico, sebácico, linoleoico y dimero.

Más de 23 mil millones de pesos entregará CORFO a sus filiales en 1960

Comprende, entre otros, los aportes que efectuará a ENDESA, IANSA, HONSA e Instituto de Investigaciones Geológicas

Recientemente el Consejo Directivo de la Corporación de Fomento de la Producción aprobó el presupuesto general de esta entidad para el ejercicio financiero del año 1960. Dicho presupuesto fue aprobado por un total de 60.789.073 escudos, de los cuales 23.549.080 escudos corresponden a aportes de la CORFO a filiales u otras entidades, en las cuales la Gerencia de Filiales de esta entidad colocará capitales.

Los aportes que hará este año la CORFO, por este concepto, y que serán controlados por la Gerencia de Filiales, son los siguientes:

a) APORTE A MANTOS BLANCOS: US$ 144.000

Por Acuerdos de Consejo números 4686, de fecha 22 de agosto de 1957, y 4803, de 4 de diciembre de 1957, el H. Consejo autorizó al vicepresidente para concurrir al aumento de capital de la Empresa Minera de Mantos Blancos S. A. La referida Empresa está formada por los siguientes socios:

	Acciones
Marvis Corporation S. A.	515.200
Empresas Sudamericanas Consolidadas S. A.	57.872
Corporación de Fomento de la Producción	57.600
Frobisher Limited .. .	5.597
Ventures Limited .. .	2.796
Latin American Mines Limited	933
Total	640.000

El aporte de la Corporación a esta Sociedad lo constituyeron las pertenencias mineras Fortuna, Teresa, Emilia, Lolita, Mercedes, Delirio, Argentina, Porfía y Ernestina, que la Corporación recibió del ex Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta.

Marvis aportó los fondos necesarios para cubicar estos yacimientos, con el propósito de abastecer una planta de 2.000 toneladas por día. Esta firma se encargó también del estudio metalúrgico de los minerales.

Los trabajos de reconocimiento realizados por la Empresa han consistido principalmente en estudios geológicos de la zona de los yacimientos y en un plan de perforaciones con sondas de percusión, con sonda rotatoria de diamante y, también, la perforación de algunos chiflones y piques, que fueron hechos para controlar los resultados obtenidos por la sonda de percusión.

El aumento de capital fue acordado en Junta General Extraordinaria de Accionistas efectuada el 28 de noviembre de 1957, fijándose en 6.400.000 dólares, correspondiéndole suscribir a CORFO, por este concepto, acciones por un valor de US$ 288.000.

En 1959 se pagó la mitad de esta suma, o sea, US$ 144.000.

La suma contemplada en este ítem cubre el otro 50 o|o, a pagar durante el año 1960.

b) APORTE AL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES GEOLOGICAS: Eº 200.000

Durante el año 1960 el Instituto del rubro iniciará un plan de estudios mineros y levantamiento minero regional en la provincia de Tarapacá, el cual requerirá los servicios de 3 ó 4 comisiones de terreno, por un período de 4 a 5 años. Dicho plan comprende lo siguiente:

1.— Levantamiento en hojas cuadrangulares y estudios de minas de la región de la Cordillera de la Costa, desde los alrededores de Pisagua hasta las inmediaciones del límite sur de la provincia, mediante 9 a 11 cuadrángulos de 15" por 15'. Con el objeto de evitar duplicación de trabajo de terreno, se ha pensado utilizar en parte el levantamiento regional realizado por los geólogos de ENAP, y en aquellas áreas donde la contribución de estos estudios sea substancial, se podrían efectuar publicaciones conjuntas.

2.— Levantamiento cuadrangular y estudios de las minas de la región de Mamiña y Quebrada Tarapacá, que deberán ser cubiertas por 4 cuadrángulos de 15' por 15'.

3.— Levantamiento geológico e investigación minera del tipo de reconocimiento de la región andina ubicada en la parte oriental del departamento de Arica. Este estudio de reconocimiento requerirá una comisión de terreno por 2 a 4 meses. Los distritos mineros que presenten perspectivas favorables para un desarrollo de importancia pueden ser mapeados en detalle después de completarse el estudio de reconocimiento.

4.— Levantamiento geológico e investigación minera del tipo de reconocimiento de la región de Huatacondo.

En el presente presupuesto, y basándonos en los datos que nos ha proporcionado el Instituto de Investigaciones Geológicas, hemos consultado la suma de 200.000 escudos, valor que estimamos suficiente para financiar el aporte de esta entidad a los gastos del Instituto.

c) APORTE A "IANSA": Eº 6.045.000

Fondos que se entregarán a IANSA durante el presente año, de conformidad a lo dispuesto en el Acuerdo de Consejo N.o 5516, de 18 de enero de 1960, que aumentó su capital a 48.000.000 de escudos.

d) APORTE A "ENDESA": Eº 14.700.000 — US$ 1.000.000

Fondos que se entregan como aporte a ENDESA durante el año 1960 para la prosecución del Plan de Electrificación del país, correspondiente al período 1959-1972.

e) Aporte a ENDESA para electrificación de Aisén, Ley 12.146. Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la ley indicada, 105.000 escudos.

f) Aporte a ENDESA para electrificación de Chiloé, Ley 12.146. Para dar cumplimiento a lo dispuestto en la ley indicada, 25.500 escudos.

h) APORTE A EMPRESA FRIGORIFICOS "CORFO": Eº 700.000 — US$ 130.000

Para la conservación, reparación y ampliaciones de los establecimientos frigoríficos de la Corporación y para la construcción de nuevas plantas.

i) APORTE A EMPRESA FRIGORIFICOS "CORFO" LEY 12.146: Eº 205.000

Fondos para ser invertidos en diversos mataderos-frigoríficos y frigoríficos para pescado y marisco en la provincia de Aisén, de acuerdo a lo dispuesto en la ley citada.

j) PRESTAMOS Y APORTES A "HONSA": Eº 1.303.000

Para ser entregados a HONSA, quien los invertirá de acuerdo al siguiente detalle:

SALDOS CON ACUERDOS AÑO 1959

Hotel Copiapó (Caja Amortización)	$ 85.000.000	
Alhajamiento Hostería de Arica	5.353.575	
Hotel Turismo Antofagasta (HONSA)	30.000.000	
Hotel Turismo Linares (HONSA)	20.000.000	
Hotel Luis Cruz M., de Curicó (HONSA)	84.000.000	
Hotelera Nacional S. A. Chile (HONSA)	2.000	
Hotel Vicente Pérez Rosales	304.430.000	
Organización Nacional Hotelera S. A.	29.151	
Hotelera Nacional S. A. Chile (HONSA)	390.000.000	
Permuta de la Soc. Hoteles de Cordillera	8.683.545	
Adquisición de la Hostería de Pirihueico	978.000	$ 928.470.271

INVERSIONES AÑO 1960

Gastos Administrativos HONSA	$ 50.000.000	
Hotel Antofagasta (I. P.) ...	50.000.000	
Hotel Prat	30.000.000	
Hotel Francisco de Aguirre .	100.000.000	
Hotel Chillán	50.000.000	
Hotel Quirihue (I. P.)	15.000.000	
Hostería de Frutillar (I. P.)	20.000.000	
Hotel de Linares (I. P,) ...	50.000.000	
Permuta Soc. Hoteles de Cordillera	9.065.000	374.065.000
		$ 1.302.541.271

k) PRESTAMO A FABRICA DE ACIDO SULFURICO: US$ 1.750

Saldo del Acuerdo de Consejo N.o 4957, de 18 de junio de 1958, que autorizó un préstamo por US$ 10.000 para importar un autoclave de experimentación para FASSA.

Falsa información de "Clarín" sobre atención médica a S. E.

VALPARAISO, 20 (UPI).— La Secretaría General de Gobierno, entregó la siguiente declaración oficial:

"Los únicos médicos que han atendido a S. E. durante su reciente enfermedad han sido sus hermanos Hernán y Mario. El distinguido especialista porteño, Dr. Manuel Rivera y el radiólogo del Hospital Enrique Deformes, Dr. Enrique Tobar, quien se limitó a tomarle una radiografía de la parte inferior de la columna vertebral.

"En consecuencia, la información del diario "Clarín" en el sentido de que S. E. "estuvo consultando al distinguido neurocirujano Dr. Carlos Villavicencio", es absolutamente falsa. El Excelentísimo señor Alessandri ni siquiera tiene el agrado de conocer a este facultativo. Febrero 20 de 1960".

Sorprendidos en San Diego



En San Diego con Copiapó fue sorprendido anoche este grupo de santiaguinos transitando por la populosa vía. Igual que gran número de lectores que ya han sido favorecidos, los que aparecen en el grabado pueden pasar por nuestra redacción a reclamar una ampliación fotográfica de él. Este concurso, sin bases ni requisitos, sigue teniendo cordial acogida de parte de nuestros lectores.

Impulsa fomento económico



HUMBERTO DIAZ C., Gerente General de la Corporación de Fomento a la Producción, bajo cuya dirección se ha establecido el presupuesto anual más alto de la historia de este organismo, para el desarrollo de la industria, de la economía, de la minería, de la pesca y de la agricultura. Para 1960 la CORFO ha destinado más de 60 mil millones de pesos a invertirse en dichos rubros, a los que hay que agregar alrededor de 6 mil millones provenientes de la Ley del Cobre, que también debe manejar CORFO, por mandato de la ley

Dispuestas las unidades que rendirán honores a Eisenhower

Tropas del Ejército y de la Fuerza Aérea formarán y rendirán honores al Presidente de Estados Unidos cuando llegue a la capital, según informó ayer el Comando en Jefe de dicha institución.

A la llegada de Eisenhower a Los Cerrillos, anunciada para las 12 horas del 29 del mes en curso, le rendirá honores una Compañía de soldados de la FACh. Cuando llegue a la Embajada norteamericana, estará formada una Compañía de la Escuela de Infantería, de San Bernardo. A las 15.45 horas, en el momento en que deposite ofrendas florales al pie del Monumento al Prócer Bernardo O'Higgins, formará una Compañía del Regimiento de Infantería Buin. En la noche, a las 20.15, durante la comida que el Presidente de la República le ofrecerá, los honores serán rendidos por la Gran Banda de la Guarnición de Santiago, integrada por 150 músicos de las siguientes unidades: Escuela Militar, Escuela de Infantería, Escuela de Telecomunicaciones, Escuela de Músicos, Regimiento Buin, Regimiento Puente Alto y Regimiento Tacna. En esta misma oportunidad actuarán, asimismo, los Coros Universitarios y Conjuntos Folklóricos.

A las 23 horas, cuando Eisenhower se retire de La Moneda, formarán la Gran Banda Militar y una Compañía de la Escuela de Infantería, que interpretarán el Himno Patrio de Estados Unidos.

El Comando anunció, asimismo, que el próximo domingo llegará a la capital, desde Buenos Aires, la Banda de la Marina de Estados Unidos. Está compuesta por 100 músicos de diversas unidades y reparticiones navales norteamericanas y, conjuntamente con la Banda de la Guarnición, ofrecerá un Festival Musical en la Plaza de la Constitución desde las 21.15 hasta las 23 horas del mismo día.

El jueves llegará Walter Müller Hess

El próximo jueves llegará al país el Embajador de Chile en Washington, Walter Muller, quien pasará a integrar la comisión de recepción del Presidente Eisenhower, quien arribará a Santiago el lunes 29.

Se supo, igualmente, que el prograba original de festejos con ocasión de la visita del Mandatario norteamericano, había sido alterado para incluir un almuerzo que el Canciller Vergara Donoso ofrecerá el martes 1º de marzo, en honor del Secretario de Estado, Christian Herter.

En relación con la misma visita, ayer celebraron una reunión para considerar diversos detalles, el Subsecretario de RR. EE. Fernando Donoso, el Jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Irarrázaval y el consejero de la Embajada norteamericana en Santiago, William L. Krieg, informándose posteriormente que habían sido finiquitados todos los preparativos.

Como Edecán del Secretario de Estado, Christian Herter, fue designado el funcionario de la Cancillería, Fernando Silva, quien desempeñó iguales funciones cuando Herter viajó a Santiago en 1959 a la Conferencia de Cancilleres de la OEA. El Edecán de Eisenhower, no ha sido aun designado.

Aterrizaje forzoso de un avión civil en la Panamericana

En plena carretera sufrió ayer un aterrizaje forzoso un avión civil, resultando ilesos sus dos ocupantes.

El hecho se registró minutos antes de las 4 de la tarde, a la altura del kilómetro 65 de la Carretera Panamericana, frente a Rungue. La máquina es un Aeronca N.o 20 K. S. V., piloteado por Oscar Earlansen Le For, quien llevaba como acompañante a su hermano Jorge.

Por fallas mecánicas se vio obligado a descender en el lugar indicado, resultando la máquina con la hélice y una de las alas destruída.

Viajeros aéreos

VIA PANAGRA

DE BOGOTA, Mario de la Serna, Rector de la Universidad de Colombia, que viene a participar en la segunda reunión del Consejo Regional Interamericano Universitario que tendrá lugar en Santiago.

DE CARACAS, Juvenal Hernández, Embajador de Chlie en Venezuela.

DE NUEVA YORK, René Sbath, vicepresidente de la Kayser Roth Internacional y propietario de la firma de trajes de baño Catalina.

A CARACAS, Felipe Díaz Ossa.

En Vallenar falleció ayer don Ramón Arce

VALLENAR, 20. — Víctima de una peritonitis fulminante falleció en esta localidad don Ramón Arce, quien se encontraba de paso en esta localidad.

Se ruega a su hijo, Ramón Arce Comandani, se traslade rápidamente a esta ciudad, a petición expresa de su señora madre.

Estabilización de precios es un delito para diario "Ultima Hora"

Enérgica comunicación envió el presidente del Banco del Estado a dicho vespertino

Una nueva comunicación ha enviado el presidente del Banco del Estado, señor Pedro Ibáñez, al director del vespertino "Ultima Hora", conminándolo a que concrete las veladas alusiones que hace sobre un escándalo que tampoco se señala, en el cual trata de comprometerlo.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Señor Director:

"Le pedí que concretase los cargos que usted pretendió hacerme en su diario con caracteres de escándalo. Pero su respuesta deja las cosas en el mismo sitio. Ni precisa sus veladas acusaciones, ni aparece en parte alguna el escándalo que usted quiso sugerir.

"No tenga miedo, señor Director. Por el contrario, sepa usted que sería muy honroso para mí pertenecer hoy día al directorio de la industria del aceite del que me alejé hace ya algunos años. Podría así compartir el gran mérito que significa mantener inalterable el precio del aceite durante dos años consecutivos.

"Para usted, sin embargo, la ausencia de alzas parece constituir un delito. Deduzco, a contrario sensu, que cuando su grupo político estaba en el Gobierno y los precios tenían que subir abultada y frecuentemente, usted debió sentirse orgulloso. Pero hoy día, entre sus campañas escandalosas y los precios estables, tanto sus lectores como las dueñas de casa siguen, sin vacilación, prefiriendo que los precios se mantengan.

"A virtud de lo dispuesto en el Decreto Ley N.o 425, sírvase publicar la presente respuesta.

Saluda a usted, **PEDRO IBAÑEZ OJEDA".**

Finaliza Curso Internacional de Semillas en Santiago y Chillán

El Curso Internacional de Semillas, que con singular éxito se ha desarrollado simultáneamente en Chillán y en Santiago, finalizará el jueves próximo.

El objetivo de este curso fue el estudio de las técnicas generales y el manejo de equipos, los procedimientos de certificación de semillas de cada país y su función en el intercambio internacional y la capacitación para la enseñanza del mejoramiento de las semillas a través del análisis, manejo y adopción de reglamentos de control como parte de un programa unificado latinoamericano para el mejoramiento de la semilla.

Ha contado con la ayuda de la Universidad de Mississippi y el auspicio de Cooperación Internacional, ICA; el Programa de Cooperación Técnica de Estados Unidos (Punto Cuarto) y del Ministerio de Agricultura.

La Carretera Panamericana dará nuevo impulso vital a Los Vilos

Con ello se cumple una promesa más que había formulado el Primer Mandatario.— Se había fijado un plazo de 56 semanas para su construcción y sólo se emplearon 36

El viernes recién pasado se inauguró oficialmente el nuevo tramo pavimentado de la Carretera Panamericana, que une Los Vilos con Santiago.

A la ceremonia concurrió una comitiva oficial encabezada por el Ministro de Obras Públicas, señor Pablo Pérez Zañartu, y por el personero de la firma constructora Ignacio Hurtado Echeñique, parlamentarios, autoridades de la provincia presididas por el Intendente de la Provincia de Coquimbo, Tulio Jaramillo y el alcalde, señor Juan Jorquera.

Con esta obra se ha cumplido una promesa más formulada por el Primer Mandatario. En su mensaje al Parlamento en 1959 prometió que la Panamericana sería pavimentada hasta Los Vilos en el curso de pocos meses. El señor Fernando Pinto Lagarrigue, gerente de la empresa constructora, en su discurso manifestó que para ellos "esto había sido una orden de servicio y por eso estamos aquí celebrando su cumplimiento."

La obra que tiene un costo de alrededor de 400.000 escudos se construyó en 36 semanas en vez de 56, como se había estipulado en la propuesta pública que ganó dicha firma. Por ello, y conforme a las cláusulas, la empresa recibirá 20.00 escudos de recompensa.

NUEVAS OBRAS

En tres meses más se entregará al servicio público la planta de agua potable, que con un costo de 130.000 escudos, solucionará este problema, uno de los más sentidos de la población. Asimismo comenzará en breve a funcionar una escuela de pesca, bajo la tuición de la Dirección de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura.

La ENDESA, por su parte está efectuando los estudios técnicos necesarios con el fin de instalar en el pueblo una central eléctrica diésel.

Ya se han aprobado las propuestas públicas para construir un molo de abrigo que proteja a las embarcaciones pesqueras y las faenas que efectúan en la bahía. Esta obra significará una inversión de 45.000 escudos.

A su vez el vicepresidente de la CORVI, señor Ernesto Pinto Lagarrigue, anunció que durante la inauguración que se levantarán en el pueblo [illegible] casas mediante el sistema de autoconstrucción, para pescadores, en el sector denominado "Varadero".

De aniversario dos unidades de la FACH

La Inspección de Artillería Antiaérea y la Dirección de Instrucción de la Fuerza Aérea de Chile, cumplieron ayer quince años de su fundación.

La Inspección depende del Comando de Unidades de la FACH y su misión consiste en asesorar a dicha Jefatura en todas aquellas materias que se refieren a la defensa antiaérea del país. Además, dirige y adoctrina la instrucción de oficiales, suboficiales y soldados especializados.



PORTAVOZ DE LOS ANHELOS DE LOS PESCADORES.— Con todo detenimiento conversó el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, y su comitiva con los pescadores de Los Vilos. Estos le plantearon la falta de créditos por parte del Banco del Estado para adquirir botes fuera de borda, trajes de buzo y otros implementos que necesitan para sus actividades diarias. El Ministro Pérez les prometió que planteará esas necesidades ante la superioridad del Banco para que se les atienda conforme los deseos del Gobierno. En el grabado escucha las explicaciones del pescador Alfonso Villarroel, quien le muestra un traje de buzo, de fabricación nacional y le explica los peligros a que se expone al permanecer cinco o más horas extrayendo erizos, locos u otros productos del mar. De izquierda a derecha el Vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto L., el Alcalde Juan Jorquera, el Intendente Tulio Valenzuela, el regidor Héctor Streeter, el Ministro, mientras al fondo el diputado Manuel José Irrázaval cambia ideas con otros vecinos en plena caleta pesquera.— (Foto de Hernán Castillo).

Eo 2,958,99 SUMA LA COLECTA INICIADA POR "LA NACION"

Para ir en ayuda de los familiares de las víctimas del accidente de Agua Dulce, Sewell.— Ayer recibimos 110,24 escudos

Ciento diez escudos y veinticuatro centésimos recibidos ayer en nuestras oficinas, como erogación para la colecta iniciada por LA NACION, para ir en ayuda de los familiares de las víctimas del lamentable accidente ferroviario de Agua Dulce, localidad cercana a Sewell. Con este importe de 110,24, el total de lo recibido hasta ahora, alcanza a Eº 2.958,99, remitidos por numerosas personas, entidades gremiales, sindicatos e instituciones de diferente índole. Todas que se han adelantado a expresar, junto con hacer llegar su aporte, los sentimientos de justa solidaridad hacia aquellas personas que hoy lamentan la desgracia ocurrida en Agua Dulce.

NOMINA

La nómina de los erogantes, hasta ayer, es la siguiente:

—Jorge Alessandri Rodríguez .. .. Eº	50.00
—Hernán Videla Lira	50.00
—Embajador de Israel	10.00
—Embajador de Estados Unidos . .	25.00
—Embajador del Perú	25.00
—Embajador del Japón	25.00
—Ministro de China	25.00
—Dr. Sótero del Río	10.00
—Germán Vergara Donoso	40.00
—Roberto Vergara Herrera	50.00
—Pablo Pérez Zañartu	10.00
—Julián Echavarri	10.00
—Julio Durán	20.00
—Luis Felipe Letelier	10.00
—Bernardo Larraín	10.00
—Emilio Meneses Dávila	20.00
—Sergio Diez	10.00
—Salvador Correa ..	10.00
—Enrique Serrano .	10.00
—Héctor Ríos Igualt	10.00
—Guillermo Pérez de Arce	100.00
—Cónsul General de Grecia	25.00
—Pedro Enrique Alfonso	20.00
—Jorge Prieto Letelier	10.00
—Jaime Silva Silva	30.00
—Alfonso Quintana Burgos	30.00
—Fernando Varas Aguirre	30.00
—Pedro Ibáñez Ojeda	50.00
—Recaredo Ossa ...	30.00
—Sergio Vergara V.	20.00
—Juan Urzúa Madrid	5.00
—Alegría Catán Dabike	50.00
—Héctor Claro Salas	25.00
—Thomas J. Bata .	75.00
—Ester Palma de Ossa	2.00
—Andrés Rojkind ..	2.00
—Carmen Toledano	1.00
—Víctor Lazo . . .	0.50
—Luis Leiva	1.00
—Agustín Espinoza	5.00
—Isaac Waisman ..	5.00
—Stella Gilabert de Stephen	10.00
—Teresa Campos ..	0.10
—Herbert Clark . .	5.00
—Angel Soler Batles y esposa	1.00
—G. Villapalma ...	1.00
—L. Montt	0.50
—A. Mafredini . . .	1.00
—Carlos Zamorano Zúñiga	0.60
—Mario Garrido . .	0.50
—Rodolfo Michels ..	50.00
—Carlos Campino ..	20.00
—Renato Riccomini	10.00
—Juan Vasconcelli .	0.50
—A. M. M. y Hnas.	0.50
—Jorge Faúndez M.	2.00
—Srta. Luz María ..	0.20
—Primo Tavolacini	2.00
—Luis Criado . . .	2.00
—R. A. M.	1.00
—Soto Aguilar . . .	2.00
—Horac P. Smith .	5.00
—Juan Hidalgo Hidalgo	2.00
—Sara y Yolanda Escobar Silva (Talca)	10.00
—Juan Fuentealba Obreque (Punta Arenas)	5.00
—H.Y.E. y R. ..	2.00
—Cheque contra el Banco Sur de Chile, serie E, número 0004730	5.00
—Carnet 830180, de Santiago	0.50
—Carnet 59671, de Santiago	0.50
—E.P.M.	5.00
—E.L.	1.00
—G. de N.	1.00
—Rose Marie	1.00
—O.A.L.	1.00
—F.T.S.	2.00
—C. de N.	5.00
—G. R. de E. . . .	0,50
—Froilán Aravena S.	1,00
—Manuel Cantillano Osorio	0.30
—Nora Briones Ortúzar	3,00
—Srta. Didí	2,00
—S. C. A.	0,25
—K. L.	0,40
—Marcial Lema . .	0.10
—Raquel González T.	5.00
—Suplementeros sector Plaza Sotomayor, Valparaíso ..	8.60
—Personal Talleres Gráficos LA NACION	11.40
—Calzados Fluxá Hnos. S. A. . .	50.00
—Sindicato Industrial Lefersa . . .	12.30
—Personal del Departamento del Cobre	190.50
—Industria Nacional de Neumáticos, INSA	200,00
—Sociedad Buses Matadero-Palma ..	30.00
—Sociedad Buses Matpalm Ltda. ..	30.00
—Pinturería Cañón	5.00
—Hilandería Nacional	50.00
—Socometal	100.00
—Manufacturas de Cobre Madeco ...	200.00
—Cía. Minera Sta. Bárbara	100.00
—Remington Rand Ltda.	50.00
—Laboratorio Recalcine	25.00
—Economato Sewell y Mina Ltda. (Sewell, Rancagua) .	10.00
—Radio Corporación	120.00
—Banco de Chile .	200.00
—Audición Artística Abuelito Carlos ...	1.00
—Casino Municipal de Viña del Mar .	250.00
—Fernando Claro Salas	25.00
—Heilert Herud . .	20.00
—Víctor Wiederhold	20.00
—Armando Valdés .	5.00
—Marcos Chamudes	20.00
TOTAL S. E. u O.	Eº 2.848.7[illegible]
Recibido ayer:	
—Tres Montes S. A.	Eº 100.00
—Adolfo Espinoza Lafuente	[illegible]
—Letra de Coihaique	[illegible]
—Inés Aguilera ..	[illegible]
TOTAL	Eº 2.958.9[illegible]

■ Las erogaciones para esta colecta deben ser remitidas a LA NACION, casilla 81-D, Santiago, mediante cheque cruzado o giro postal, a la orden de "Cuenta Accidente Sewell".

■ Los donantes que deseen hacer sus erogaciones personalmente, pueden depositarlas en el mesón de Avisos Económicos de nuestro diario, Agustinas 1269, que estará abierto al público de 8.30 a 12.30 y de las 15 a las 19 horas.

■ Cada donante deberá reclamar el recibo de su correspondiente erogación.

■ Diariamente publicaremos la lista de los donantes. Si su nombre, por olvido o cualquier otra involuntaria omisión, no apareciera en esa lista, se deberá reclamar inmediatamente a la Dirección de LA NACION.

AÑO XLIV — N.o 15.418
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Gartias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, domingo 21 de febrero de 1960

En el camino del desprestigio

No hay seriedad en las conclusiones del mitin que celebró la CUT el viernes último.

En ellas se proclama una oposición intransigente a cualquier pretensión del Gobierno de congelar los reajustes de remuneraciones por el año 1960; se reitera la consigna de los "pliegos únicos y simultáneos", y se autoriza al Consejo Directivo Nacional de la CUT para que promueva "un paro general si el Gobierno insiste en su propósito de enviar al Congreso Nacional un proyecto de ley congelatorio de sueldos y salarios para el año 1960".

Esto no es serio, porque en verdad el Gobierno no trata de congelar tales reajustes. Por el contrario, estudia alguna forma de darlos, pero evitando un nuevo impacto inflacionista que los haría ilusorios. Reajustes con cercenamiento del valor adquisitivo de la moneda —bien se sabe— serían una burla trágica y el peor daño que pueda hacerse a los asalariados. La experiencia de Lota ha demostrado hasta la saciedad que los "pliegos únicos y simultáneos" son ilegales e impracticables. Los propios obreros se han desistido de ellos, encauzando sus peticiones dentro de las normas legales. Por este camino se buscaba un enfrentamiento político, un cuerpo a cuerpo con el Gobierno, desnaturalizando en su esencia las normas que regulan las relaciones entre el capital y el trabajo. Los trabajadores necesitan y buscan mejoras, conquistas sociales, no un cambio de Gobierno.

Ahora bien, si no hay propósito congelatorio de parte del Gobierno, ni de nadie —que se sepa—, puesto que importantes sectores patronales se han anticipado a reconocer la procedencia de un reajuste; si los "pliegos únicos y simultáneos" han resultado ineficaces, ¿qué sentido puede tener esa autorización para promover un paro general?

Con razón los obreros se abstuvieron de concurrir al mitin. La asistencia no fue de más de tres mil personas, y todos los esfuerzos para ocultar este hecho con eufemismos que hablan de "asistencia nutrida" y otros análogos, no engañan a nadie.

Por otra parte, la violencia verbal de los dirigentes, contribuye a acentuar la falta de seriedad de estas actitudes que comprometen gravemente el prestigio de un importante sector de nuestra organización sindical.

Academia Lírica

Bajo el patrocinio de la Corporación y con sede en el Teatro Municipal, será creada una Academia Lírica Nacional. De esta manera se da un paso más en favor del arte y en la educación del gusto estético, que ningún avance material puede ensombrecer, so pena de causarle al país una estancación de su cultura.

Está bien que la Municipalidad, en una de sus formas más elevadas de servicio público, tome en sus manos esta responsabilidad y complete así el cuadro de sus labores artísticas, que un bien merecido prestigio se ha ganado a través de sus conjuntos filarmónico, dramático, de ballet y de coros.

Un espíritu eminentemente materialista podría sostener que no es esta misión específica o preferente de la Municipalidad, sobre todo si se piensa en la serie de problemas que la autoridad tiene que resolver en materias de mejoramiento de la ciudad.

Sin embargo, conviene tener presente que la vida de una ciudad es compleja y que dentro de ella, junto a las necesidades del confort inmediato, están aquellas otras que comprometen directamente, con la misma o mayor fuerza, al espíritu.

El público chileno posee una gran sensibilidad artística, contándose entre los mejor educados del continente y, quizás, del mundo. Los conjuntos internacionales que han llegado hasta nosotros han encontrado siempre una acogida cálida y honorable y una alta comprensión de sus valores estéticos. Situación que no es de ahora, sino que se ha manifestado en el país desde los primeros años de su vida independiente.

La Municipalidad, con esta acertada medida, satisface el apetito cultural de Chile y cuida el sitial que ocupa dentro del buen gusto artístico.

Chile Económico durante la Semana

LA BOLSA EN LA PICOTA DE LA ACTUALIDAD

En la corrección de sus defectos hay que evitar que funcione la Ley del Péndulo

Por S. ARAGREV

Mucho se ha hablado y escrito en las últimas semanas sobre la Bolsa de Comercio y sus corredores. La quiebra de una firma que a sus actividades normales había agregado el rubro de promover entre los inversionistas modestos la suscripción de acciones pagaderas en cuotas mensuales con las consabidas letras de cambio, ha despertado inquietud acerca de la solidez del mercado bursátil. Inquietud hasta cierto punto justificada, ya que con dicha quiebra culmina un ciclo de varios otros derrumbes financieros ocurridos en diversas oficinas de corredores, desde 1958 hasta el presente.

Se abre paso la idea de introducir reformas sustanciales, tanto en los Estatutos de la Bolsa de Comercio, como en el Reglamento de Operaciones Bursátiles y en la legislación sobre sociedades anónimas. Sabemos que los diarios de mañana comenzarán a publicar los avisos por los cuales la Sociedad Anónima "Bolsa de Comercio" convoca a sus accionistas a Junta Extraordinaria para tratar la reforma de los Estatutos, conforme a un proyecto revisado en sus bases fundamentales por el Ministerio de Finanzas. La Superintendencia del ramo estudia, por su parte, innovaciones reglamentarias y legislativas.

Es importante que toda esta actividad reformista se desenvuelva en una atmósfera de objetiva tranquilidad y de frío análisis del problema: de sus causas y de los probables efectos que puedan producir los diversos tipos de enmiendas que se piense introducir a la actual estructura del mercado bursátil. Que no se produzca en este caso el juego pernicioso de la "ley del péndulo", según la cual, a una situación que ha hecho crisis se la reemplaza bruscamente por otra de signo totalmente contrario, que ha de producir, por defecto, más males que los que origina, por efecto, la situación anterior. En Chile siempre debemos estar alertos en casos como el que nos ocupa, ya que hay la tendencia, agudizada por más de 20 años de arbitrismo económico, a remediar los abusos de la libertad con medidas que, por lo estrictas y exageradas, llegan a sofocar cualquiera iniciativa plausible.

La Bolsa de Comercio es una de las Instituciones más importantes para el correcto funcionamiento del sistema de "capitalismo social" vigente en el país. Este sistema se funda en que la empresa privada produzca la mayor parte de los bienes y servicios que consume la colectividad, y sólo es posible a base de que dichas empresas, sobre todo las que requieren de grandes concentraciones de capital, se organicen en forma de sociedades anónimas, con un elevado número de pequeños accionistas. Aun cuando todavía no se ha popularizado suficientemente en el país la inversión de pequeños ahorros en acciones de sociedades anónimas, nuestras grandes Compañías tienen distribuído su capital-acciones en masas que fluctúan entre 3, 5, 7 y hasta 17.000 accionistas individuales.

Ahora bien, la Bolsa es y debe ser cada día más el mercado natural de toda esta actividad inversora: debe regularla y estimularla. Primero, en defensa del inversionista; pero también en estímulo de la más alta capitalización privada del esfuerzo productor de la nación.

Para cumplir a satisfacción este objetivo, la Bolsa y los corredores deben dar a la colectividad la máxima garantía de seriedad en sus procedimientos, de responsabilidad y de solidez en su estructura financiera. Pero, a la vez y recíprocamente, la colectividad y el Estado deben favorecer a la Bolsa, permitiéndole, en primer lugar, que desarrolle sus actividades con expectativas tales de beneficio para el corredor de comercio, como para que éste pueda desempeñar su función propia con la eficiencia y dedicación que el hombre bien remunerado aplica a su profesión, sin dejarse tentar por negocios marginales para los que no tiene mayor preparación y en los que el lucro va en razón directa del riesgo. El Estado, representante de la colectividad, no debe interferir en el mercado bursátil con impuestos y exigencias desalentadoras, ni mucho menos, como lo ha hecho en el pasado, creando un ambiente financiero propicio a su desnaturalización.

En la crisis actual, todos culpan a la Bolsa y sus accionistas y casi todos se olvidan, al mismo tiempo, de que la acción atolondrada, peligrosa y éticamente condenable de algunos corredores, les fue inducida por los increíbles desaciertos en que a diario incurría la política financiera y económica del anterior Gobierno.

Hagamos un poco de historia.

Desde hace largos años las oficinas de los corredores han sido centros de inversión de dinero, a las que la clientela de cada corredor llegaba con sus disponibilidades en demanda de consejo para invertirlas, dejándolas muchas veces para una inversión posterior o para su manejo temporal en el financiamiento de postergaciones bursátiles.

En los últimos años el mercado bursátil se fue achicando cada vez más, tanto por el número de sus transacciones como por el valor de los papeles transados. En 1955, el total de acciones transadas fue de 233.706,7, con un valor de $ 44.586.723.330. Al año siguiente, por efectos de la recesión que originó la receta parcial de la Misión Klein Saks, las transacciones disminuyeron a 126.690,3, con un valor global de $ 24.771.377.278. Calcúlense los efectos desastrosos de esta baja, superior al 80 por ciento sobre las entradas de los corredores. Muchos de ellos hubieren debido retirarse a otras actividades, y las grandes oficinas reducir al mínimum sus servicios. Sin embargo, la más inconsulta de las medidas de política cambiaria salvó a la comunidad bursátil. La Comisión de Cambios comenzó a elevar los porcentajes de los depósitos en dinero que se requerían para importar. Recién establecido el sistema de depósitos, se llevó a éstos hasta un monto del 100 por ciento del valor de la mercadería que deseaba importarse, como máximo aplicable al caso de artículos prescindibles. Esto equivalía a que el importador de éstos debía pagar anticipadamente su importación y era presumible y posible que para hacerlo contara con sus propios fondos. El freno de la importación se afincaba, pues, en la eliminación de stocks especulativos, obligando al importador y al industrial a sacrificios de capital, de explotación, para traer mercaderías o materias primas foráneas. Pero el sistema se desnaturalizó, luego, estableciendo depósitos de 200, 400, 800 y 1.000 por ciento que llegaron en las últimas etapas hasta el 5.000 por ciento, con el objetivo de restringir al mínimum las importaciones del Sector Privado, dando paso a descabelladas importaciones del Sector Público. El capital propio no bastó para constituir los depósitos, y los bancos, escasos de caja y prohibidos expresamente para otorgar créditos con este objeto, quedaron al margen de estos financiamientos. El dinero de la Bolsa, que la disminución de sus transacciones había dejado ocioso, se volcó a estas lucrativas operaciones, que producían intereses de hasta el 60 por ciento anual, convirtiendo a las oficinas de corredores en afiebradas casas bancarias. En este tipo de negocio no había riesgo, porque el dinero prestado quedaba depositado en el Banco Central a la orden del prestamista, de modo que, a pesar de la inexperiencia de los novelés banqueros, no se produjeron siniestros.

Pero el sistema fue reemplazado por este Gobierno, suprimiendo el depósito de importación en dinero efectivo y reemplazándolo por el depósito en pagarés y posteriormente bonos dólares.

Los corredores-banqueros, que ya habían adquirido el hábito y que, por otra parte, continuaban enfrentados a un mercado bursátil débil, se lanzaron con entusiasmo al préstamo financiero común y corriente, con todos los riesgos consiguientes al alto interés que por él se exigía, con los desastrosos resultados que están a la vista.

Como se ve, si bien ha habido culpa de ellos, la ha habido también de los desaciertos del arbitrismo fiscal, ausente de los conocimientos y de la imaginación que ha caracterizado a los actuales conductores de la Hacienda Pública.

Esta historia reciente debe ser tenida en cuenta en la época de innovaciones y reformas que se anuncia.

Medidas de seguridad para el correcto funcionamiento de la función bursátil. ¡En buena hora! Pero, al mismo tiempo, una acción inteligente que tienda a los siguientes objetivos:

1º.— Ampliación del mercado bursátil, en forma de que puedan transarse en él la mayor parte de las acciones de sociedades anónimas actualmente existentes y que se establezcan, salvo aquellas que correspondan a negocios familiares o que estén en manos de muy pocos accionistas.

2º.— Otorgamiento de crédito bancario, suficientemente regulado para que el corredor honesto y sólido, con garantías suficientes, tenga un respaldo en la Banca. El crédito que permite una correcta cotización de las acciones, ni inflada por tendencias especulativas ni minimizada por la asfixia financiera es crédito de producción en la misma medida que cualquier otro, ya que estimula y facilita la inversión.

3º.— Supresión de las trabas e impuestos que dificulten la más amplia y libre circulación de los valores mobiliarios.

4º.— Reglamentación adecuada, a fin de que las oficinas de corredores puedan participar en operaciones de "underwriting" y en la promoción y suscripción de acciones de negocios nuevos.

5º.— Dignificación de la profesión de corredor de comercio, a fin de que éste pueda desempeñar con idoneidad y máxima solvencia profesional y moral sus verdaderas funciones de asesor financiero del inversionista.

PINCELADAS

Una sombra

RESUCITO, de nuevo, Caryl Chessman, "el bandido de la linterna roja" (bello título para una película policial). Se ha preparado, espiritual y físicamente, ocho veces para darle la cara a la muerte. Pero siempre algo le salva. En uno de sus libros relata lo que fue su atormentada infancia y cómo, acorralado por el hambre y la desesperación, robó, y de allí para adelante ocurrió lo demás, eso que forma gruesos mamotretos en los estrados judiciales.

Yo he visto a varios Chessman criollos en las escalofriantes antesalas de la muerte. Eran subhombres aterrados, llorosos, deshechos. Sólo a uno conocí, en Buin, quien con voz entera me dijo: "no quiero que me indulten. Tengo una deuda y debo pagarla. Cuanto maté pertenecía a ese grupo obscuro de los analfabetos, y creí que en mi mundo, los cerros de esta zona, la justicia nada tenía que hacer. Aquí he aprendido a leer, a pensar, a ser racional. Antes estuve ciego".

No recuerdo bien si lo sentaron en el banquillo o no. Pero tengo grabados en la mente sus gestos, sus palabras, sus toscas ojotas, su rostro moreno. Nació y se crió entre animales. Un día reaccionó como tal. Eso era todo.

Es terrible la presencia de los que van a morir, aun cuando se trate de los más crueles asesinos. La proximidad del fin los desmorona por dentro y por fuera, convirtiéndolos en miserables pingajos humanos.

Tengo aún la sensación de una mano helada que me extendió el "Che Galdames" en la Penitenciaría de Santiago. Vi pasar por sus ojos el miedo y la locura. ¿No era él ese despiadado asesino que no escuchó las súplicas de indefensos ancianos? ¿No era el mismo que descargó su violencia contra seres indefensos?

¡Pobres seres sin ventanas de luz!

Estaban muertos ya, a muchas horas del ajusticiamiento.

Caryl Chessman, "el bandido de la linterna roja", ha muerto ocho veces. Si, al cabo de 60 días, entra a la cámara de gases, va sólo será una sombra. Es un cadáver viviente. Nada más que eso.

O. CABRERA LEYVA

SABIO NATURALISTA PERUANO NOS VISITA

Se encuentra en Chile el catedrático y naturalista peruano doctor Ciro Napaganda Agüero, sobradamente conocido en los círculos científicos americanos y europeos.

Es doctor en ciencias naturales y físicas y autor de varias obras con trabajos originales sobre la flora peruana. Colabora activamente en la revista de Historia Natural Chilena. Ha visitado nuestro país y otras naciones en comisión oficial del Gobierno de Lima. Como investigador ha logrado la clasificación de algunas especies botánicas que eran desconocidas para la ciencia.

Tribuna Libre

Consorcio Hotelero

En la edición de LA NACION del día 17 de febrero aparece en la página de redacción un artículo en el que, bajo el título de "Un mal negocio", se comentan los resultados del balance del 1.o de junio de 1958 al 31 de mayo de 1959, de la empresa denominada "Consorcio Hotelero de Chile S.A.", filial de la Corporación de Fomento de la Producción.

Son varias las causas que motivaron una pérdida de 100 millones de pesos en ese ejercicio, y desgraciadamente resulta difícil hacer un análisis completo de ellas en una publicación de prensa. Creemos, no obstante, que será de interés para los lectores conocer algunas de las medidas que la actual directiva de la Corporación de Fomento y de esa empresa están poniendo en ejecución para reparar los inconvenientes señalados en ese artículo. Aparte de muchas otras, de detalle, podemos señalarle las siguientes:

a) El pasivo a largo plazo, de alrededor de 900 millones de pesos, será capitalizado, y con ello dejarán de devengarse importantes sumas por concepto de intereses que en el ejercicio comentado han pesado fuertemente en su cuenta de ganancias y pérdidas;

b) El Consorcio, junto con varias otras empresas hoteleras de la CORFO, se fusionará con Hotelera Nacional S. A., constituyéndose así una sola entidad, con la consiguiente ventaja de tener una administración unificada y más económica;

c) Tenemos el propósito de entregar la explotación de los hoteles por propuestas públicas, en forma paulatina, sistema con el cual esperamos que junto a una mejor atención a los pasajeros, el costo de operación experimente alguna reducción.

En esta forma desaparecería la administración central de los hoteles, tarea que puede realizarse con ventaja, localmente. Así entonces, la entidad hotelera de CORFO pasará a ser una empresa inmobiliaria, cuyo esfuerzo principal será dirigido a la mejor mantención y conservación del capital —edificios;

d) La CORFO iniciará este año una activa política de reparación de los inmuebles de la empresa hotelera, junto con dar término a los edificios en construcción (Curicó, Constitución, Puerto Montt);

e) Todas las nuevas obras hoteleras iniciadas bajo la actual administración de la Corporación de Fomento están constituídas por pequeñas hosterías, de 30 a 50 camas más o menos, que serán de fácil manejo, proporcionadas al tamaño de las ciudades donde se encuentran y ubicadas en lugares donde servirán a los propósitos de las necesidades y del desarrollo económico y productivo de cada región (Taltal, Calama, Mejillones);

f) Es efectivo que hay en la actualidad hoteles ubicados en plazas donde el movimiento es reducido, y, en consecuencia, su resultado financiero es desfavorable. Pero no puede desconocerse que en varios casos la acción del Estado debió suplir el desinterés —justificado, por lo demás— de la actividad particular, por la falta de expectativas económicas. El error estuvo a veces en proyectar edificios de tamaño desproporcionado.

Ismael Edwards Izquierdo,
Gerente de Filiales de la Corporación de Fomento de la Producción

Lo que la juventud debe dar

Así titula el señor Jorge Jobet un artículo aparecido en "La Nación" de ayer 20, y con el cual coincidimos ampliamente.

Al término casi de sus meditaciones acerca de tan importante tema, dice: "Días atrás fui a Quintero a buscar a mi familia. Es un balneario de juventud atrayente, ideal para los paseos gratos y una conducta noble purificada por su hermosa naturaleza oceánica de bosques tranquilos y tardes maravillosas." Luego, nos presenta el cuadro que él ha visto y que todos hemos visto, de una juventud descontrolada, casi niños, que en ambientes poco apropiados para su escasa experiencia, dan rienda suelta a sus incontrolados instintos.

Todo esto es verdad, y se hace ante la indiferencia de los padres de familia, que no quieren ver, que no quieren sentir la gran culpabilidad que ellos tienen en todo esto.

Luego, el señor Jobet, nos habla de la juventud estudiosa y heroica "que sabe darle a cada cosa su justo precio, que seguirá triunfando en el país y en el mundo, porque sabe ser juventud."

Pues bien, conocemos a esa juventud y la podemos ver en el mismo balneario de Quintero. Caminando hacia la Puntilla de Sanfuentes se alza un edificio que es un Campamento de Boy Scouts, y allí hay ahora un centenar de muchachos liceanos, del Instituto Nacional, que están viviendo, como todos los años, sus mejores días de vacaciones, en un ambiente grato y sano.

Allí se hace scoutismo, ese gran juego, como muy bien lo definió su fundador, Baden Powell, forma y reforma caracteres, crea voluntades, fortalece los cuerpos, eleva los espíritus y hace ciudadanos.

El scoutismo, mediante juegos, encauza y perfecciona todas las facultades y aptitudes de los muchachos; jugando, evocan y viven aquellas fantasías de nuestras lecturas infantiles que muchos de nosotros tan sólo pudimos leer; jugando, el scoutismo desarrolla la iniciativa, la astucia y el espíritu de observación; jugando, los muchachos aprenden a ser útiles a sus semejantes y a prestar magníficos servicios; jugando, se hacen bravos, rudos e inmunes al afeminamiento, que acarrea la vida artificial y cómoda de las ciudades; jugando, aprenden, niños y jóvenes, a despreciar el peligro y a vencer dificultades; adquieren el hábito de bastarse a sí mismos, y el verdadero concepto de la disciplina; el mar complementa la fortaleza física y el temple moral de los muchachos, y saben sentir el verdadero y puro patriotismo, cuando todas las mañanas izan la bandera de la estrella solitaria.

De esta juventud se puede esperar mucho, por cuanto su entrenamiento es para dar mucho, y llega a la formación del perfecto ciudadano.

LUIS PEZOA G.
Scout-Master

Mercado Regional

La fecha de suscripción del acta constitutiva de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que congrega a Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay en un mercado regional, pasará a la historia como una de las más significativas e importantes de nuestro Continente.

El porvenir económico de los países latinoamericanos, mirados aisladamente, no es ni con mucho satisfactorio. Después del auge de la post-guerra, en que las exportaciones de nuestras naciones alcanzaron sus más satisfactorios niveles, el intercambio comercial con el resto del mundo ha mostrado una tendencia acentuadamente negativa, porque por una parte ha descendido el precio internacional de las producciones exportables latinoamericanas, al paso que ha aumentado el de las importaciones que debemos realizar.

Por otra parte, mientras en el resto del mundo se avanzaba velozmente hacia la constitución de gigantescos bloques económicos, nuestros países se empecinaban en buscar su desarrollo económico atrincherados tras herméticas barreras, que estrechaban los mercados de consumo e imposibilitaban el aprovechamiento de los recursos de la técnica industrial moderna, que exige anchos márgenes de consumo.

En muchos de nuestros países, entre ellos, Chile, se había venido abriendo paso, sin embargo, la gran idea de la integración económica, como elemento esencial para iniciar en gran escala el proceso del autoabastecimiento interlatinoamericano en una proporción adecuada para acelerar el desarrollo económico y como fortalecimiento adecuado para superar la debilidad con que cada nación latinoamericana debe negociar con las grandes naciones industriales.

América Latina tiene una poco satisfactoria experiencia respecto del proceso de sustitución de importaciones. El proceso, que es necesario consignarlo, fue forzado por las circunstancias, lejos de superar las dificultades de nuestras naciones, debilitó fuertemente sus economías, porque fue incapaz de discriminar entre las sustituciones económicas, valga decir, aquellas que se apoyaban en su mayor parte en riquezas naturales de la región y arrojaban producciones a precios similares o ligeramente superiores a los del mercado internacional, y las antieconómicas, es decir, aquellas que gravitan fuertemente sobre los presupuestos nacionales de divisas, al emplear en el proceso productivo un exceso de elementos de origen extranjero, y/o que entregan manufacturas a precios considerablemente superiores a los del mercado internacional.

Sin embargo, la reducción en porcentaje de las importaciones, reemplazándolas por producciones regionales, es un imperativo económico que, realizado en escala subcontinental, ofrece anchas y promisorias posibilidades.

Los estudios de la CEPAL prevén, para dentro de 15 años, es decir, para cuando el mercado regional se encuentre en plena operación y las barreras aduaneras hayan sido suprimidas en Latinoamérica para el 80% de su comercio interior, que el intercambio dentro de la zona habrá subido de 756 millones de dólares a 8.300 millones. Ello significará que América Latina cubrirá por sí misma el 48 por ciento de sus actuales necesidades de importación, en vez del 10 por ciento, como en la actualidad. Las cifras son de abrumadora elocuencia y explican por sí solas el enorme interés con que los Gobiernos y los pueblos latinoamericanos han abordado la organización del Mercado Regional, paso primero del Mercado Común, que se formará automáticamente con la prevista adhesión de los demás países al pacto suscrito recién en Montevideo.

Concretamente para Chile, las posibilidades que le ofrece el Mercado Regional son ampliamente satisfactorias si se consideran las condiciones en que se encuentra para un desarrollo industrial que se proyecte sobre el nuevo mercado.

Los principales recelos, en Chile, respecto de la abolición de barreras aduaneras, se han referido a un eventual "arrasamiento" de la agricultura nacional por parte de las producciones privilegiadas de otros países, como Argentina y Uruguay. Sobre este problema, que afectaría a casi todo el resto de los países latinoamericanos no preferentemente agrícolas, cabe señalar que las reducciones de restricciones aduaneras serán paulatinas, de manera de permitir los ajustes necesarios; que para la fecha de la abolición total, 12 años más tarde, se estima extremadamente difícil que los países productores agropecuarios puedan satisfacer la demanda gigantescamente incrementada en el período, y que, por último, el pacto regional consulta cláusulas de salvaguardia, que permiten a los países que necesiten proteger su agricultura, limitar las importaciones hasta el límite de sus déficit y nivelar los precios del producto importado con los de su mercado interno.

Por otra parte, como lo señalara el Subsecretario de Economía, señor Marty, de regreso de Montevideo, el acuerdo permitirá a Chile recuperar importantes mercados para producciones agrícolas especializadas, que mucho significaron en nuestros presupuestos de divisas del pasado y que se perdieron por las medidas proteccionistas aplicadas por nuestros antiguos compradores latinoamericanos. Por otra parte, como lo señaló también el señor Marty, se abren anchas posibilidades para el espíritu creador de los agricultores chilenos, en un saludable proceso de diversificación de la explotación agropecuaria.

Lo más importante y alentador en la perspectiva abierta en Montevideo, es el espíritu de solidaridad con que se ha dado forma a esta histórica iniciativa, que augura efectiva reciprocidad en el intercambio y un crecimiento armónico de la economía latinoamericana, para felicidad de nuestros pueblos.

La explosión nuclear francesa

Por WALTER LIPPMANN

Exclusivo para LA NACION

(EPS).— La explosión en el desierto del Sahara, que revela que la tecnología francesa es tan buena como la de cualquier otra gran potencia es, para todos nosotros, noticia de que no existen ni monopolio, ni mucho misterio respecto a las armas nucleares. Lo que Francia acaba de realizar, China estará en condición de hacerlo mañana, para no mencionar Alemania y el Japón. Esto no significará necesariamente el fin del mundo. Pero significará seguramente que, a medida que se multiplican las pruebas nucleares, el aire resultará contaminado, y en tal grado, que las consecuencias para las futuras generaciones pueden ser horribles.

Desde hace catorce meses, los Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética han estado negociando un tratado, cuyo propósito es el poner fin a las explosiones nucleares. Esas negociaciones han progresado de manera inesperada, y representan algo muy nuevo en las relaciones entre la Unión Soviética y el mundo occidental.

Es claro que las tres potencias, que tienen ahora armas nucleares, no pueden imponer su tratado —aún en el caso de que lleguen a un acuerdo— al resto del mundo. Pero si estamos todos de acuerdo mediante un tratado, constituiremos un ejemplo, estableceremos una maquinaria que atraerá alrededor de ella al resto del mundo. Hay pocas razones para creer que Francia, por ejemplo, si sus derechos son respetados, no se una al grupo; es más bien probable que contribuirá de manera apreciable a que la prueba nuclear sea efectiva.

Sin embargo, por el momento, las negociaciones están en un punto muerto. Y esto se debe a los experimentos realizados por la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, en una mina de sal, en el Estado de Louisiana. Estos experimentos han revelado a nuestros expertos que explosiones relativamente pequeñas no pueden ser descubiertas por los instrumentos existentes. No se las puede distinguir, con toda seguridad, de un temblor de tierra. Nuestro desacuerdo con la Unión Soviética se relaciona con la fuerza de las explosiones subterráneas, que no pueden ser descubiertas. Nuestros expertos sostienen que la explosión subterránea puede ser nueve veces más grande que la corriente, y pasar inadvertida, mientras que los expertos soviéticos pretenden lo contrario.

La Administración norteamericana no aceptará abandonar las pruebas subterráneas, si nuestros expertos dicen que son demasiado pequeñas para ser percibidas. Proponemos, por lo tanto, autorizar esas pequeñas pruebas nucleares. Esas explosiones autorizadas son, precisamente, las que la Comisión de Energía Atómica y el Ministerio de Defensa consideran como deseables para perfeccionar unas armas en cuya fórmula están trabajando actualmente. Por otra parte, la posición soviética es que todas las pruebas nucleares han de ser prohibidas, aun aquellas que no pueden ser descubiertas por instrumentos de precisión.

La lógica abstracta de nuestra posición es perfecta de por sí. Pero hay buenas razones para pensar que no es realista, y que si nos mantenemos en una posición demasiado inflexible al rehusar considerar ninguna de las varias concebibles componendas, dicha actitud sería muy poco juiciosa. Pues nuestra posición está basada en la suposición de que es mejor no concluir un tratado, que adoptar un tratado imperfecto.

Soy de opinión de que esa suposición es mal calculada. Es mal calculada, porque no hemos tomado el sentido a las concesiones hechas por la Unión Soviética, al aceptar un detallado sistema de inspección mundial, en el cual un número importante de estaciones, operadas por extranjeros, estarían colocadas en la Unión Soviética. Considerando la desconfianza que abrigan los rusos para con los extranjeros, las concesiones soviéticas constituyen una manifestación política de gran significado histórico.

Se me ocurre que los expertos de nuestra política no han tomado en consideración las consecuencias completas de las concesiones soviéticas. Una de ellas, sería que la Unión Soviética quizás convencería al resto del mundo de su sinceridad en querer terminar del todo con las pruebas nucleares.

El Presidente Eisenhower y sus consejeros deberían de considerar este argumento cuando hablan de reanudar sus propias pruebas nucleares, "pero que no las reanudaremos sin anunciar nuestra intención de hacerlo."

¿Qué ocurriría si el Presidente anunciara semejante intención? Una inmensa protesta en el mundo entero. Los observadores competentes y moderados creen que la protesta se encaminaría naturalmente hacia la Asamblea General de las Naciones Unidas, y que si la cuestión fuera sometida a la prueba de un voto, estaríamos felices de poder contar con diez votos sobre un total de ochenta.

Sea lo que fuese el caso, el daño a nuestra influencia y a nuestro prestigio sería enorme.

Cuando se iniciaron las negociaciones, los rusos querían prohibir las pruebas nucleares, sin ninguna inspección. Si nos mantenemos en nuestra posición presente, no habrá probablemente ningún tratado, y los rusos tendrán, por nada, lo que querían desde el principio. No tendrán inspección y harán casi imposible para nosotros realizar otras pruebas nucleares.

APUNTES DE UN ESCOLAR

La guagua de la señora Chabela

Este año parece que las cigüeñas que acarrean guaguas desde París han tenido más trabajo que el Ruca equilibrando el Presupuesto. Hasta mi mamá encargó una para este otro mes, porque parece que están dando tantas facilidades para encargar un cabro como para comprar una Citroneta. Y se demoran casi lo mismo en entregarlos.



Pero últimamente las cigüeñas se han dedicado a transportar puras guaguas importantes; los diarios en lugar de hablar del fútbol y otras cosas de interés, llenan las páginas con noticias de los cabros recién llegados, y que cuanto pesaron, y si tienen humita celeste o si la cuna es rosada.

Yo creí que después de la guagua de la B.B. ya en mi casa iban a cambiar de tema, pero resulta que ahora se le ocurrió a la Reina de Inglaterra tener un chiquillo, y desde hace una semana no se habla de otra cosa. Yo me tomo la libertad de llamarla señora Chabela, porque me parece más democrático; así como le dicen Mamie a la señora de Ike, y Paleta al Paleta.

Yo me alegro que haya llegado la guagua, y que haya sido hombre. Las mujeres sirven nada más que para dar dolores de cabeza. Así dice mi tío Anásforo, que se casó con una mujer, y se lo pasa quejándose. Además no sirven ni para armar una pichanga; a la primera patada en las canillas arman más alharaca que el Chicho Allende, y van a acusar a la mamá.

Otros que deben estar felices son los gringos, que desde hace cerca de un mes iban a pararse todo el día frente a las rejas del Palacio de Buckingham, que viene a ser como Morandé 80, en Londres. Se me ocurre que ya debían estar re aburridos, parados todo el día, sin hacer nada, y quedándose sin tomar té. Pero a pesar de todo se juntaba una tremenda muchedumbre.

Yo creo que la CUT, cuando vuelva a organizar una "Marcha de los Reajustes", y quiera juntar harta gente; debía hacer como en Londres, y anunciar que don Clotario va a tener una guagua. Así se llenaría de curiosos, y no les pasaría lo del jueves, en que se miraban las caras Isidoro Godoy con otros cuatro gallos. Más que concentración parecía te-canasta.

Pero volviendo a Inglaterra, veo que ha pasado lo de siempre, llega una guagua nueva, y ya nadie le da boleto al cabro mayor. A mí me pasó cuando llegó mi hermano chico. Ahora le tocó el turno al Príncipe Carlos. Así es la vida, colega Carlos.

Bigote

Comisión Investigadora de Casa de Moneda apresura sus diligencias

Sólo le restan once días de plazo para informar sobre las irregularidades denunciadas.— Antecedentes recogidos hasta el momento favorecen al Director de la institución, Juan S. Barrera

Otras dos sesiones efectuará durante la semana que se inicia mañana, la Comisión Especial designada por la Cámara para que conozca las posibles irregularidades que se han denunciado en relación con la fabricación de los nuevos tipos de moneda establecidos en la Ley N.o 13.305. Esta comisión, que preside el diputado liberal Patricio Phillips, tiene aún once días de plazo para pronunciarse, pues la Cámara le concedió 30 días, cuando acordó su constitución, el día 3 del presente.

En la sesión del martes próximo, a las 11.15 horas, escuchará una exposición del Jefe de Maestranza de la Casa de Moneda, Julio Díaz-Valdés Rocuant, quien ha realizado algunas experiencias sobre aleaciones, con el equipo con que actualmente cuenta el establecimiento. Díaz-Valdés sostiene que la Casa de Monedas está en situación de fundir la aleación cobre-aluminio, en la proporción exigida por el Banco Central.

Es probable que para la sesión del día miércoles, a la misma hora, sea citado el profesor de metalurgia de la Universidad Técnica Federico Santa María, ingeniero Max von Brand, quien, a su vez, hizo un estudio sobre las experiencias de Julio Díaz-Valdés. Un informe sobre estos estudios ya está en poder de la Comisión Especial, pero hay algunos puntos que los diputados desean ampliar.

La mayoría de los miembros de la Comisión estiman que estas dos exposiciones son claves en el resultado de la investigación. Ambas son totalmente disímiles, ya que el profesor Max von Brand sostiene que "la Casa de Moneda no cuenta en la actualidad con los elementos necesarios para fabricar la aleación solicitada en forma satisfactoria". En su informe sostiene, además, que "al parecer no se justificarían las grandes inversiones necesarias para dotar a la Casa de Moneda, a fin de fundir la aleación que se necesita", aunque admite la conveniencia de realizar un estudio más detallado sobre este asunto.

Los investigadores han recibido también otros antecedentes del gerente comercial del Banco Central, Francisco Ibáñez Barceló; del delegado de la misma institución ante la Casa de Moneda, Alejandro Errázuriz, y del propio Director de ese organismo, Juan S. Barrera. De los antecedentes recogidos hasta el momento se desprendería que no existen las irregularidades denunciadas por el personal del establecimiento.



PATRICIO PHILLIPS

TRABAJO DE LOS CANDIDATOS A REGIDORES

RAFAEL SEÑORET LAPSLEY, candidato radical por el primer distrito, inaugurará hoy la secretaría del comité constituído por el Centro de Madres de Lo Valledor Norte, en el sitio 86 de esa población. Mañana, a las 19 horas, concurrirá a la inauguración de un nuevo Comité en la Población de Carabineros, ubicada en Independencia.

LUIS GALLARDO, candidato democrático por el primer distrito, fue proclamado por los gremios del Matadero Municipal de Santiago, que le hicieron entrega de un memorándum con solución para distintos problemas que les afectan.

MARIO MATUS BERMUDEZ, candidato radical por el primer distrito, fue proclamado en el Centro de Estudios "Valentín Letelier", en el primer acto oficial de la campaña. Hizo un esbozo de programa y anunció que no pegaría afiches para mantener el aseo y ornato de la ciudad.

GUILLERMO ALVAREZ ESCOBAR, candidato nacional-popular por el primer distrito, cita a una reunión a los miembros de la comisión de correspondencia, para mañana, a las 19.30 horas, en Huérfanos 1421.

Comisión de Asistencia Médico Social de Cámara sesionará el martes

A pesar de los anuncios de un posible receso de la Cámara de Diputados, fue citada para el martes próximo la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, la única que prácticamente no se ha constituído durante la actual legislatura extraordinaria.

La sesión se realizará a las 12 horas, y en ella se fijarán días y horas para las próximas reuniones y se formará la tabla de materias para las mismas. La citación es para las 11.30 horas, pero en este tipo de sesiones, éstas no pueden comenzar antes de que haya transcurrido la media hora de espera que contempla el reglamento.

Radicales de S. José de Maipo iniciaron campaña electoral

SAN JOSE DE MAIPO. — (Corresponsal). — Con todo entusiasmo, la asamblea radical de esta localidad, que dirige Alfredo Luna, ha iniciado los trabajos de la campaña electoral de los candidatos del radicalismo.

La lista está integrada por el doctor Octavio Gay, destacado médico, que durante quince años ha prestado sus servicios profesionales en los distintos sanatorios de esta ciudad; Luis de la Paz, actual regidor, de meritoria actuación en la solución de diversos problemas de la comuna. Tiene gran ascendiente entre los deportistas. El último integrante de la lista es Joaquín González, funcionario de la Compañía Chilena de Electricidad, quien ha sido regidor y alcalde en varias oportunidades, demostrando gran capacidad y espíritu de trabajo.

FALLECIO MILITANTE CONSERVADOR DE LA QUINTA COMUNA

Profundo pesar ha causado en esferas del Partido Conservador, el fallecimiento de don Agustín Guajardo O'Ryan, miembro de esa colectividad desde hace muchos años, e hijo de Luis H. Guajardo Aguilar, actual miembro del directorio conservador de la Quinta Comuna, "Cañadilla".

Los funerales del señor Guajardo O'Ryan se efectuarán esta tarde, a las 16 horas. El cortejo partirá desde la Parroquia de Santo Tomás de Aquino, donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas.

"Servir a la ciudad" será misión de los regidores conservadores

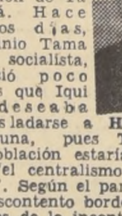
"Servir" será el único objetivo que atenderán los candidatos del Partido Conservador que resulten elegidos regidores en las diferentes Municipalidades del país.

Así lo declaró, categóricamente, a la prensa el diputado por Valparaíso, militante del Partido Conservador, don Edmundo Eluchans, en entrevista periodística concedida en el Club Valparaíso, el viernes en la noche y durante la cual fueron presentados a los reporteros los candidatos a regidores por Valparaíso y diferentes comunas de la provincia.

El diputado agregó que "la política es una vocación de servir y nuestra campaña municipal tendrá ese sello, que no es otro, que el que ha caracterizado a nuestra colectividad a través de gloriosas etapas de progreso y benificio para la colectividad".— (Agencia NOVA, corresponsales).

Rumorcillos

CHUNCHOS. — Muy aficionados a hacer "el chuncho", es decir, a anticipar acontecimientos poco agradables, se han mostrado últimamente los diputados de oposición de Tarapacá. Hace algunos días, Herminio Tamayo, socialista, anunció poco menos que Iquique deseaba trasladarse a la luna, pues su población estaría resentida con "el centralismo de tantos años". Según el parlamentario, el descontento bordeaba ya los límites de lo incontenible. Nadie extrañó cuando dos días después los liberales nortinos desmentían las aseveraciones de Tamayo y reiteraban su confianza en que el Gobierno solucionaría todos sus problemas. Así lo ha estado haciendo éste y en el norte no se han cumplido las predicciones agoreras y se espera que no se cumplan. Ayer fue el demócratacristiano, Pedro Muga, quien anunció una huelga de empleados y obreros de la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta. Exhibió una carta de los trabajadores de esa empresa en que se trascriben los motivos que ésta tuvo para rechazar el pliego de peticiones por aquéllos presentado y en que apela a su comprensión, dada la difícil situación de la Compañía. Muga anunció una huelga. Ojalá su pronónistico resulte como el de Tamayo.



HERMINIO TAMAYO



TRASLADO DE 44 FAMILIAS A LO VALLEDOR.— Con camiones del Ejército, se efectuó ayer el traslado de cuarenta y cuatro familias que formaban una población callampa en Bilbao Oriente, a la Población "José María Caro", en Lo Valledor. Las trescientos cincuenta personas que vivían allí, tienen ahora una casa acorde con la época y sus necesidades. Ello fue posible luego de las gestiones hechas por la presidenta del Centro de Madres, Graciela Echevarría; la Visitadora Social de la Corporación de la Vivienda, Erika Sepúlveda; el vecino Jaime Rozas F., y la cooperación del Ejército, funcionarios de la CORVI, etc. En el grabado, un aspecto del traslado de "monos y petacas..."

Adquirentes de "Las Achupallas" pidieron mediación de la CORVI

Reclaman la entrega de terrenos comprados hace diez años

Para solicitar una intervención más enérgica de parte de la CORVI, en el largo "affaire" de "Las Achupallas", se entrevistaron con el señor Arturo Matte y con el vicepresidente de la CORVI, los dirigentes de esa comunidad, Zenit Gutiérrez, René Labra y Hernán Guzmán, a quienes acompañaban su abogado, Guillermo Castro, y el senador porteño Pedro Poklepovic.

Este problema del fundo "Las Achupallas" se viene prolongando desde el año 1950, cuando el Sindicato Industrial de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar recolectó el dinero entre 10 mil personas, socios y no socios, para adquirir ese fundo, que sería destinado a una población. Dirigía entonces el Sindicato el actual diputado Rubén Hurtado, que aún conserva en él un cargo de director.

Pero en julio de 1959 el diputado Hurtado declinó la presidencia del Sindicato y salió elegido otro dirigente. Inmediatamente, el Sindicato vendía el fundo "Las Achupallas" a una Sociedad "Pro Bien", presidida por el mismo Rubén Hurtado.

Aquellas diez mil personas, desde hace años, vienen reclamando la entrega de los terrenos que adquirieron. Hurtado dice reconocerles sus derechos, pero, según explicaron ayer al senador Matte y al vicepresidente de la CORVI, ese reconocimiento no se ha transformado en hechos reales. La solicitud taxativa hecha al senador y al personero de la CORVI, es que medien para que la CORVI "entregue a quien corresponda, los lotes de terrenos, a las personas que acrediten sus derechos sobre el fundo".

PRORROGAN PLAZO DE CONCURSO PARA CARGOS JUDICIALES

El pleno de la Corte de Apelaciones, reunido ayer, acordó prorrogar por un mes todos los concursos de antecedentes a que se ha llamado para proveer diversas vacantes, en atención a que no se han presentado interesados.

Los cargos que deben ser llenados son los siguientes: Procuradores del Número de Santiago, Puente Alto, San Miguel, Rancagua, Rengo y Santa Cruz; Receptor de Mayor Cuantía de Santiago y Defensor Público de San Fernando.

Los interesados deberán presentar sus solicitudes y antecedentes en la Secretaría de la Presidencia de la Corte de Apelaciones, con el objeto de formar ternas y enviarlas a conocimiento del Ministerio de Justicia, para que se extiendan los correspondientes decretos de nombramiento.

La Corte, también, acordó proponer al Ministerio de Justicia la designación de Osvaldo Faúndez como Relator suplente de ese tribunal, en reemplazo de Oscar Castelblanco, quien hace uso de licencia.

El Pleno formó, además, dos ternas: una para juez suplente del Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, en reemplazo de Jorge Pica; y, otra, para juez suplente del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Están formadas, respectivamente, por los siguientes funcionarios: Luis Domínguez, juez de Letras de Osorno; María Peralta, secretaria del Cuarto Juzgado del Crimen; y, Diego Vásquez, juez de Letras de San Antonio; y, para Santiago Luis Domínguez, juez de Osorno; Juan Rivas, juez de Buin y Miguel Stuardo, relator de la Corte de Apelaciones de Santiago.

SINTESIS POLICIAL

INCENDIO. —A las 15.10 horas, debido a la inflamación de una cocina a parafina, se produjo un incendio, que redujo a escombros dos piezas, en la calle Concha y Toro Nº 7, a un costado del Teatro Carrera. El inmueble era ocupado por María González, y su propietario es Nicanor Marticorena. No fueron avaluados los daños y se ignora el monto de los seguros.

ACCIDENTE.— En San Diego esquina de Ñuble, una camioneta gobernada por Juan Serené atropelló a Atilio Miranda Carrera, 39 años de edad, soltero, comerciante. En estado grave fue internado en la Posta Nº 2, de la Asistencia Pública.

CHOQUE.— En la calle Dieciocho, frente al número 413 el taxibús gobernado por Augusto Cabello Villanueva, a consecuencia de la cortadura de los frenos, embistió a la carretela 9018, manejada por Carlos Tapia Castillo. Cayó al pavimento, resultando con lesiones graves, José Aguilera Silva, de 42 años, que viajaba en la carretela. Fue hospitalizado en la Posta Central.

Menor pereció quemada al caer a un fogón

Desde Ancud se informó que ayer, en la localidad de Michalco, pereció quemada al caer a un fogón, la menor María Magdalena Barrientos, de 8 años de edad.

La pequeña se encontraba acompañada únicamente de una hermana menor cuando ocurrió el trágico suceso.

Cuantioso contrabando fue descubierto en Valparaíso

Dueño de las especies no pudo comprobar internación legal de la mercadería

Carabineros de Valparaíso requisó una importante partida de mercaderías importadas, en el curso de una diligencia que incluye la detención del propietario de las especies que no pudo comprobar su internación legal al país.

Según informó ayer la Dirección General de Carabineros, el miércoles último, a las 12.10 horas fue allanada en Valparaíso la casa signada en Avenida Errázuriz N.o 1702, donde el cabo de la segunda Comisaría de Carabineros, Luis Alberto Poblete, había presenciado horas antes el arribo de 8 bultos con mercaderías. La fuerza policial, comandada por el capitán Lincoln Rojas y el teniente Nibaldo Cuevas e integrada por el sargento Juan Avendaño y el caso Poblete, arrestó a Ernesto Orfali Namur, comerciante, chileno, 34 años, soltero, cuando éste no pudo presentar documentación que acreditara la internación legal de la mercadería importada que se halló en su poder.

Interrogado, Orfali manifestó haber adquirido esas mercaderías en un viaje al extranjero que realizó en la motonave británica "Reina del Mar", retirándolas del recinto aduanero en una camioneta de la que ignoraba su patente y el nombre del conductor.

LAS ESPECIES

Las mercaderías que fueron enviadas al Almacen de Rezagos de la Aduana incluía: 20 cajas de cortaplumas marca "Rocker-Knivel", de una docena cada una; 50 radios portátiles marca "Hitachi"; una caja de 48 cartones de cigarrillos "Lucky Strike"; 20 juegos de manteles y servilletas bordadas; una máquina filmadora tipo "Brownie-Kodak"; otros seis receptores portátiles de radio, marca "Constant" con elementos adicionales, como audífonos y pilas; además de una variedad de corbatas italianas, calcetines norteamericanos, camisas, pañuelos, ropa interior femenina, chalecas de lana, cañas de pescar completas, etc.

Campaña para terminar con uso de los uniformes escolares lanza Comité de Defensa del Consumidor

El Comité de Defensa del Consumidor está efectuando diversas gestiones ante el Ministerio de Educación, con el objeto que se impartan similares instrucciones a los colegios particulares, a las que fueron enviados a los colegios fiscales, para que no se exija uniforme a los escolares.

La mencionada circular enviada a todos los establecimientos dependientes del Ministerio de Educación, establece que durante el presente año, no se exigirá a los alumnos, ningún tipo de uniforme, mientras se estudia el establecimiento de un uniforme único que regirá a partir del año 1961.

El Comité de Defensa del Consumidor confía en que estas gestiones se verán coronadas por el éxito en los próximos días y que los alumnos de establecimientos particulares, podrán concurrir en marzo próximo sin necesidad de uniformes.

Por otra parte el Comité de Defensa del Consumidor completando estas gestiones, ha iniciado una campaña de convencimiento con el fin de que los padres envíen a sus hijos a las escuelas y liceos, vestidos en forma sobria, para impedir diferencias odiosas y fomentar los conceptos de igualdad y democracia entre los jóvenes.

Asimismo se está activando la creación de una cadena de precios bajos en los artículos de librería, tanto para textos escolares como para cuadernos y útiles.

CRUZADA PRO ESTABILIZACION.

Una amplia y favorable acogida ha tenido en todo el país la cruzada nacional pro estabilización económica que han lanzado el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales y el Comité de Defensa del Consumidor. Diversas comunicaciones recibidas de provincias así lo atestiguan. Dicha campaña ha encontrado aceptación tanto en los comerciantes como en los industriales y especialmente entre el público consumidor.

300 sanciones aplicó SNS en enero por control de alimentos

Ciento ocho correspondieron a restaurantes y establecimientos céntricos

Con 108 establecimientos céntricos sancionados por infracciones sanitarias en el expendio de alimentos y 192 en los alrededores de la capital, ha cerrado la estadística del mes de enero el control de alimentos realizado por el Servicio Nacional de Salud. El total de las visitas inspectivas efectuadas durante este período, fue de 9.881.

Entre los establecimientos sancionados figuran 108 restaurantes, 56 fábricas de helados, 26 fuentes de soda, 47 fábricas de pasteles, una de mermelada, 3 carnicerías, 7 cafeterías, 2 quintas de recreo, un almacén, 7 plantas de leche, 3 clubes sociales, una fábrica de empanadas, 2 panaderías, 2 cocinerías, 2 fiambrerías, 3 establos, una panificadora de mantequilla y 28 locales de expendio de alimentos diversos.

COLABORACION DEL PUBLICO.— Para los efectos de hacer más efectivo este control, el Servicio Nacional de Salud ha dispuesto que las denuncias de infracciones comprobadas por el público sean recibidas en las siguientes direcciones y teléfonos: Independencia 2, primer pabellón, teléfono 374303; Villaseca 2700 teléfono 67879; Gran Avenida 3204, fono 54128; Maruri 274, fono 371001 y Andes 4242, fono 95020.

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

Hoy, SECUNDINO Y FELIX
Mañana, MARGARITA DE

CARABINEROS

Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 ..	62261
Prefectura General de Santiago, Moneda-Morandé ..	60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 ..	374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 ..	64[illegible]
Prefectura Santiago Sur, Chiloe 1474 ..	5105[illegible]
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 ..	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 ..	32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 ..	30101

TURNOS DE BOTICAS

Turnos de Farmacias en la semana comprendida entre el 20 al 27 de febrero de 1960.

Contador, Avda. Independencia 2896; Renca, Avda. Balmaceda 334; Independencia, Avda. Independencia 294; González, Pinto 1700; Conchalí, Avda. Recoleta 2272; Francesa, San Pablo 2002; Troncoso, Agustinas 1295; Lo Franco, Carrascal 4498; Lourdes, San Pablo 4313; Las Rejas, Avda. Ecuador 5142; Eugenin, Avda. España 299; Ivon, San Ignacio 1105; Nelson, Avda. B. O'Higgins 780; Caupolicán, Avda. Matta 994; Argentina, San Diego 1488; Rex, Avda. 10 de Julio 385; Buen Pastor, Avda. Matta 503; Veneciana, Gandarillas 335; El Llano, Gran Avenida 3388; Carmen Mena, Carmen Mena 415; San Bosco, Covarrubias 9441; Holandesa, Avda. Providencia 2369; Moderna, Los Conquistadores 2342; El Tranque, Isabel la Católica 6072; Centro Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 2521; San José, Avda. Suecia 2668; Peñalolén, Avda. Egaña 523; Urgencia San Francisco 75, turno permanente.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

MAÑANA:
Cuxhaven, de Hamburgo.
Chile Maru, de Kobe.

EL MARTES:
Kyokey Maru, de Kobe.
Santa Cecilia, de Nueva York.
Buntenstein, de Talcahuano.

SALEN:

HOY:
Reina del Mar, para Liverpool.

MAÑANA:
San Patricio, para Iquique.
Cuxhaven, para Talcahuano.

EL MARTES:
Komei Maru, para Vancouver.
Andino, para Río Janeiro.
Chile Maru, para Kobe.
Buntenstein, para Hamburgo.
Sommer Isle, para Liverpool.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 .. (Llamados de urgencia, 4 líneas)	69191
Posta N.o 2, Maule 875. (Llamados de urgencia, 2 líneas)	50061
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía ..	91011
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Av. Manuel Montt 303 ..	45671
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234.	52681
De San Miguel, Gran Avenida 3204 ..	51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) ..	23

ITINERARIOS DE AVIONES

(LAN-CHILE)

RUTA SANTIAGO-ARICA:

Lunes, Martes, Viernes y Sábados parten de Los Cerrillos, a las 8.50 horas, en vuelo directo a Arica.

Diariamente sale un DC-6B, a las 7.45 horas, hasta Antofagasta donde combina con 2 vuelos diarios con escalas en Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Los Jueves sale, a las 10.15 horas, con escalas en Antofagasta e Iquique. Terminal en Arica.

Los Martes y Jueves, sale de Los Cerrillos, a las 9.30 horas, un servicio hasta Antofagasta con escalas en La Serena, Copiapó y Taltal. Los Lunes, Miércoles y Sábados, con el mismo terminal, hace escalas en La Serena, Copiapó y Chañaral. Los Viernes sale, a las 9.30 horas, con escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral, con terminal en Antofagasta. Los Lunes, Miércoles, Jueves a Sábados, a las 8.45 horas, con terminal en Copiapó, y escalas en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA SANTIAGO-P ARENAS:

Santiago-Temuco: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 9.1[illegible] horas. Escalas en Concepción y Victoria.

Santiago-Puerto Montt: Sale de Los Cerrillos los Jueves, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Martes, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Ancud y Castro.

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos los Sábados, a las 8.30 horas. Escalas en Cauquenes, Concepción, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

Santiago-Puerto Montt: Lunes, Miércoles y Viernes, sale de Los Cerrillos, a las 8.30 horas. Escalas en Concepción, Temuco y Osorno. (Los días Lunes hace escala también en Cauquenes).

Santiago-Coihaique: Sale de Los Cerrillos, los Lunes y Jueves, a las 9.15 horas. Escala en Valdivia.

Santiago-Punta Arenas: Sale de Los Cerrillos los Martes y Viernes.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Est. Alameda a las [illegible] horas.

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Est. Alameda a las 8 horas.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario, sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 10 horas.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario, sale de Estación Alameda, a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario, sale de Estación Alameda, a las 16.30 horas.

Directo, Santiago-Puerto Montt. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las [illegible] horas. Desde el 1.o de enero saldrá diariamente.

Expreso rápido nocturno, Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Estación Alameda, a las 20.45 horas.

Nocturno, Santiago - Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 21 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.40 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 13.45 horas.

Automotor, Santiago - Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho, a las 19.30 horas.

Expresos a Valparaíso, salen diariamente de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios diarios, salen de Mapocho, a las 8.30 horas, 14, 20 y 22 horas.

Expreso rápido sale de Mapocho días de trabajo, excepto sábado, a las 19 horas.

De Valparaíso a Santiago, salen del puerto, a las 7.45, [illegible] y 11.45.

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:
Comandancia Santo Domingo 978 .. [illegible]

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. [illegible]

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Alcar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, La Central, La Gran San Francisco, Lourdes, Buenos Aires, La Humanitaria, La Nacional, La Popular, La San Vicente, La Nueva York y La Valparaíso.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy en los Cementerios y horas que se indican:

CLAUDINA VALENZUELA VALENZUELA.— Vitacura 2884. Cementerio General, a las 16.30 horas.

ROSA GUERRERO DIAZ.— San Andrés 333. Cementerio General, 16.30 horas.

ANTONIO SAAVEDRA PEREZ.— Capilla Cementerio Católico.

GRACIELA BADILLA DE VILLALOBOS.— López de Ulloa 2113. Cementerio General, 16.30 horas.

HERMINIA MARIA BUSTAMANTE.— Saturno 1323. Cementerio General, 16.30 horas.

JOSE RODRIGUEZ RODRIGUEZ.— Esperanza 1205. Cementerio General, a las 11.30 horas.

BRIGIDA BURGOS DE BECERRA.— Buenaventura 1359. Cementerio General, a las 16 horas.

SARA SOTO DIAZ VDA. DE GAJARDO.— Las Encinas 2589. Cementerio General, a las 16.30 horas.

GLADYS ADASME CACERES.— Instituto Médico Legal. Cementerio General, a las 10 horas.

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida tía, señora:

MERCEDES MUÑOZ VDA. DE BARAHONA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán el lunes 22 del presente, a las 15 horas, en el Cementerio General. Partirá el cortejo desde su casa, calle Dr. Yohow 995, Ñuñoa.

Sus sobrinos: Amador, Enrique y Marta.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora:

SARA SOTO DIAZ VDA. DE GAJARDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo 21, en el Cementerio General. Partirá el cortejo desde su casa habitación, calle Las Encinas 2589, casa F, a las 16.30 horas.

La Familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora:

CARMEN LLANOS VDA. DE GUZMAN
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Clínica Santa María, a las 17 horas donde se oficiará una misa a las [illegible] A. M.

La Familia.

EXPRESION DE GRACIA.—

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los funerales de nuestro querido hijo y hermano:

SERGIO DEKOVIC TORRES
(Q. E. P. D.)

La Familia.

EN LA MONEDA:

CHILE REITERO QUE NO IRA A LA HABANA

El Canciller ratificó posición chilena ante proyectada Conferencia de Países Subdesarrollados.— El jueves llega Embajador Walter Müller.— Condolencias por fallecimiento del Premier danés

El Canciller Vergara Donoso reiteró ayer que Chile no concurrirá a la Conferencia de Países Subdesarrollados que auspicia el Gobierno cubano y que se proyecta realizar en septiembre próximo en La Habana.

El Canciller ratificó la posición chilena frente al torneo luego de declaraciones formuladas en la capital cubana por el ex Embajador Carlos Manuel Lechuga, en el sentido que Chile aceptaba concurrir a la reunión.

S. E. firmó ley de nueva dieta

El Presidente Alessandri firmó ayer el decreto promulgatorio de la ley que fija la dieta parlamentaria en 500 escudos mensuales. La cifra incluye los gastos de secretaría de cada senador o diputado.

Pésame por deceso de Premier danés

El Presidente Alessandri envió ayer un cablegrama al Rey de Dinamarca, Federico II haciendo presente sus condolencias por el fallecimiento del Primer Ministro danés H. C. Hansen. El Canciller, Germán Vergara Donoso, envió una comunicación similar al Ministro danés de Relaciones Exteriores.

Regresa a La Haya Embajador holandés

Mañana regresará a su patria el Embajador de Holanda en Santiago, Charles J. H Daubanton. El diplomático ha sido llamado por el Gobierno de La Haya para desempeñar un nuevo cargo.

La designación de Luis Melo Lecaros

Se informó en la Cancillería que el nombramiento del ex Subsecretario de RR. EE. Luis Melo Lecaros, como cónsul General de Chile en Italia, entrará en vigencia el 16 de abril próximo. Melo Lecaros asumirá éstas funciones una vez finalizada la Conferencia de Derecho Marítimo que se iniciará en Ginebra el 21 de marzo y a la cual él concurrirá como jefe de la delegación chilena.

Nuevo edificio para oficinas públicas en la comuna de Ñuñoa

El Alcalde de Ñuñoa, José María Narbona, solicitó al Ministerio del Interior que se acelere la planificación del terreno cedido por la corporación edilicia en la plaza principal de la comuna, a fin de construir allí el edificio que centralizará los servicios públicos.

Asimismo, el Alcalde Narbona sugirió que el terreno que ha quedado al construirse la segunda Población de Empleados Municipales en el sector Larraín-Sur, podría cederse a la Caja de Empleados Municipales, con el fin de destinarlo a la construcción de casas para los empleados que reúnan los requisitos exigidos por esa entidad.

Viaja hoy a Lima nuevo secretario de misión chilena

Hoy viajará a Lima el funcionario de la Cancillería, Leonidas Irarrázaval, quien asumirá sus nuevas funciones de tercer secretario en la Embajada de Chile en Perú. Irarrázaval viajará por vía aérea.

Terminó problema del agua en poblaciones S. Gregorio y Valledor

Ha quedado completamente normalizado el abastecimiento de agua en las poblaciones "San Gregorio" y "Lo Valledor", de propiedad de la Corporación de la Vivienda.

Los trabajos fueron realizados por el Departamento de Obras Sanitarias, con un costo de 45 mil escudos en la primera de esas poblaciones y de cien mil escudos en la segunda.



EMBAJADOR.— Para permanecer unos días en Santiago llegó ayer desde Caracas el Embajador de Chile en Venezuela, Juvenal Hernández. El ex Rector de la Universidad de Chile, luego de informar sobre su labor diplomática, regresará a Venezuela para reasumir su cargo

FUE DEVUELTO EL PERMISO DE VUELO A OSCAR SQUELLA

La Junta de Aeronáutica Civil acordó ayer dejar sin efecto su resolución anterior que suspendía el permiso de tránsito aéreo a la compañía de aeronavegación comercial del ex comandante de la FACH, Oscar Squella Avendaño.

La resolución de la Junta se adoptó en vista de que Squella ofreció acreditar su falta de responsabilidad en los actos que determinaron la suspensión.

COMET IV DE CIA. MEXICANA LLEGA HOY A SANTIAGO

Hoy en la mañana llegará a Los Cerrillos, en vuelo demostrativo, un avión Comet-IV de la Compañía Mexicana de Aviación, a cuyo bordo viaja el Director Gerente de dicha empresa, Max Healey.

Mañana el avión, que desarrolla una velocidad de 840 kilómetros por hora, será visitado por personal de la Línea Aérea Nacional, y el martes volará a La Serena, empleando un tiempo probable de 30 minutos en el viaje. Si las condiciones lo permiten, aterrizará allí, siendo ésta la primera vez que un avión a retroimpulso llega hasta dicha ciudad.

El Comet-IV de la Cía. Mexicana de Aviación regresará el miércoles, por la ruta del Pacífico.

18 mil escudos para trabajos de agua potable

Fueron dispuestos por la Dirección de Obras Sanitarias

5.202,36 escudos fueron destinados ayer por la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, a fin de continuar los trabajos de agua potable de Osorno, que ejecuta la firma H. Parot M. y Cía., para los cuales se han destinado ya 99.692,06 escudos.

Otros 10.000 escudos fueron destinados para atender los gastos de reparación de canales, cauces naturales y otras vías de agua, relacionadas con las inundaciones que afectaron a la ciudad de Los Angeles en 1959. Finalmente, 2.719,40 escudos se dispusieron para la prosecución de las obras de agua potable en las comunas de La Florida, La Granja y La Cisterna, en tanto que, por otra parte, se llamó a propuestas públicas para habilitar dos sondajes y captaciones de aguas subterráneas de la localidad de El Monte, que ha sido afectada por una escasez del vital elemento.

El total de fondos destinados ayer para los trabajos que se indican asciende a 17.921,76 escudos.

Dos reparticiones aéreas cumplieron 15 años de labor

Dos reparticiones de la Fuerza Aérea de Chile, conmemoraron ayer quince años de existencia, celebrándose la fecha con diversos actos internos.

Una de las reparticiones es la Inspección de Artillería, que depende del Comando de Unidades de la FACh, en su carácter de asesora de la defensa antiaérea del país, junto con establecer los programas de estudios de esta rama.

La otra, es la Dirección de Instrucción de la Fuerza Aérea, dependiente del Estado Mayor General de la entidad.



RECTOR COLOMBIANO.— Para participar en la segunda reunión del Consejo Regional Interamericano Universitario que se inicia en los próximos días, ayer arribó a Santiago el Rector de la Universidad de Colombia, profesor Mario de la Serna. Viajó acompañado de su esposa, con quien aparece en el grabado

Cerro Blanco, punto negro de Santiago



UN ASPECTO del Cerro Blanco, lunar de Santiago, donde se instalara, como consecuencia del problema domiciliario de nuestro país, una de las más sórdidas poblaciones "callampas". Transformarlo para darle una fisonomía digna de una ciudad moderna, es una obra de trascendental importancia para Santiago. Pero es una obra gigantesca, por su elevado costo y la áspera estructura del cerro.

Resultaría muy costoso hermosear Cerro Blanco

La Municipalidad, la Universidad y Carabineros se interesan, sin embargo, por comprarlo

La Municipalidad de Santiago insistirá ante el Servicio Nacional de Salud, por intermedio del Ministerio del ramo, en la cesión o venta del Cerro Blanco, para cuya transformación y hermoseamiento se ha trazado un novedoso plan.

El presupuesto inicial para esta adquisición fue de un millón de pesos, pero diversos trámites, oficios, consultas y estudios, retardaron una resolución definitiva, y posteriormente al año 1950 —cuando se hizo esa oferta— el precio del cerro fue elevado considerablemente.

Pero no solamente la Municipalidad está interesada en esta adquisición. También postula la Universidad de Chile y la Dirección General de Carabineros. En su plan de obras nuevas de adelanto local, elaborado para 1960, la Corporación consultó la obtención del cerro, para convertirlo en un moderno paseo público, con la cooperación directa de las diversas representaciones diplomáticas, acreditadas ante La Moneda, para cuyo efecto ya se han recibido interesantes ofrecimientos de algunas Embajadas.

Cabe señalar, sin embargo, que cálculos técnicos revelaron que los trabajos de transformación serán extraordinariamente costosos, por ser los suelos de poco espesor, un subsuelo de roca impenetrable, de gran pendiente, condenados a fuertes erosiones, por lo cual se considera inapropiado para área verde.

Un estudio estimativo hace llegar a una inversión mínima, para dejarlo apto para el objeto que se desea, del orden de los dos millones de escudos.

Reestructuración en el M. de Educación

La reestructuración administrativa en el Ministerio de Educación y sus servicios dependientes fue el tema de una prolongada reunión sostenida por el Subsecretario de esa Cartera, Emilio Pfeffer Pizarro, con los Directores Generales de enseñanza.

El Sr. Jorge Cuevas Bartholin.-

Noticias llegadas desde París últimamente, comunican que se encuentra gravemente enfermo nuestro distinguido compatriota, don Jorge Cuevas, personalidad altamente estimada y conocida en los círculos internacionales de Europa y los Estados Unidos.

CIRCULA LA SIGUIENTE INVITACION:
Félix San Sebastián, Secretario de la Embajada de España, se complace en invitar a Ud. a tomar una copa, en los salones del Círculo Español (Alameda B. O'Higgins 1550) el viernes 26 de febrero a las 19 horas.

EL HOGAR Y LA MUJER



La actriz italiana Sofía Loren, probándose uno de los sombreros de la nueva colección de primavera en París. Modelo de Jean Berthe. (Foto UPI).

Recetas caseras

BERENJENAS A LA ESPAÑOLA

Cuatro o cinco tomates maduros, cortados en rebanadas. Cocerlo, en una cacerola, con dos cucharadas de aceite, una hoja de laurel y sal. En otra cacerola se ponen las berenjenas, peladas y cortadas en rebanadas, y que se hayan remojado en agua, sal y harina, lo menos unas dos o tres horas antes. Freírlas en aceite, hasta que estén transparentes. Ponerlas entonces en la cacerola de los tomates, continuar cociéndolas con sal, pimienta, hasta que estén bien cocidas, sin tocarlas mucho, para que no se rompan.

PESCADO AL HORNO

En un mortero se machaca un buen ramo de perejil, media zanahoria cruda, un trozo de apio, una pizca de ajo y media cebolla. Se debe formar una pasta suave y fina. Se pone al fuego en aceite bien caliente, y cuando se vea dorado, se le agrega el jugo de 4 tomates, sal y pimienta. Esta salsa se vierte sobre el trozo de pescado, y se pone al horno. Cuando faltan pocos minutos para terminar su cocción, se retira del horno, se le pone pan tostado rallado y un poquito de mantequilla por encima, y se deja que termine de cocerse al horno, por unos minutos.

Los Embajadores de Italia.-

El 27 del presente regresarán desde Las Rocas de Santo Domingo, donde han pasado los meses de verano, el Embajador de Italia, señor Mario Luciolli, señora Loredana de Luciolli e hijos.

En el Casino de Viña del Mar.-

En los diferentes salones del Casino de Viña del Mar, hemos visto en esta temporada a las siguientes personas:

Jorge Browne Verluys y señora Verónica Tupper de Browne, Pilar Vacarezza Barros, Patricio Concha Solar, Jorge Opazo Tagle y señora María Mercedes Mena de Opazo, Eduardo Hamilton Donoso, María Elena Moreno del Solar, Carmen Rivas Larraín, Alberto Ossa León y señora Isabel Margarita Jiménez de Ossa, Carmen Luz Valdés Guilisasti, Jorge Lecaros Vergara, Joaquín Risopatrón Guzmán y señora Elisa Iñiguez de Risopatrón, Luis Sommers Sánchez, Mónica Comandari Kaiser, Sergio García Huidobro y señora Virginia Braga de García Huidobro, Ada Luz Correa Demarchi, Paula Claro Huneeus, Carlos Montero Herrera y señora Nieves Vial de Montero, Carmen de Campo Campino, Francisco Adriasola Navarrete, Chichi Torres de Garreta, Alfredo Letelier Bravo, Jorge Alberto Rojas Fergie, Roberto Riveros Ureta, León Subercaseaux y señora Paz Larraín de Subercaseaux, Laurita ... nes Trucco, Mercedes ... Yrarrázaval, José M. ... Fernández y señora ... García Huidobro de ... Gracia Balbontín Labbé, ... Zaldívar Mackenna, Alejandro Ríos Valenzuela y señora ... cía Illanes de Ríos, Carlos ... Espantoso y señora Anita ... tillo de Vial, Gonzalo Lira ... vo, Raúl Sotomayor Mardónes, Francisco Echeverría Guzmán, Luis Baeza Ugarte, Sergio ... cía Swart y señora Anita ... dés de García, Patricio Noguera Larraín y señora Verónica Cruz de Noguera, y otros.

Exitos de la Fiat en el salón del Automovil de Viña del Mar

Motivo de elogiosos comentarios del numeroso público que ha visitado durante la pasada semana el Salón de Automóvil de Viña del Mar, han sido los tres hermosos modelos de automóviles 1960 presentados por FIAT, la poderosa organización industrial italiana de renombre mundial.

La FIAT es una de las más grandes empresas industriales de Europa cuya producción abarca los más importantes ramos de la alta mecánica moderna, tales como tractores agrícolas, motores marinos, aviones, material ferroviario, etc.

FIAT ocupa 80.000 personas entre empleados y obreros. En la actualidad su producción diaria de automóviles alcanza a las 1.700 unidades.

El atrayente stand presentado por la FIAT en el Salón del Automóvil de Viña del Mar, ha llamado la atención de los entendidos y de la selecta concurrencia a este torneo de la temporada veraniega 1960. Tanto por la diversidad de tipos de vehículos exhibidos, como por la reconocida calidad en su construcción y detalles, el coche FIAT ha venido afianzando su tradicional prestigio en Chile.



Vista parcial del hermoso stand de la firma GILDEMEISTER S. A. C., en que exhibe los elegantes y modernos modelos de automóviles de la Chrysler Corp.: "CHRYSLER" — "PLYMOUTH" — "PALIAN" y camiones "FARGO".



En el grabado se puede apreciar el stand de Agrotécnica S. A. C. I., la cual presentó los últimos modelos de automóviles FIAT, por los cuales el público demostró un gran interés.

ECONOMIA - CALIDAD - SERVICIO



Volkswagen se hizo presente en el "Salón" del Automóvil de Viña del Mar con sus modelos Karmann Ghia y Sedán 113, que llamaron poderosamente la atención.

AUTOMOVILES VOLVO



El Stand de DISTRIBUIDORA VOLVO DE CHILE LTDA., que exhibía los automóviles VOLVO, en todos sus modelos, fue uno de los más visitados; celebrando calurosamente el público las extraordinarias características de estos coches. Los automóviles VOLVO son totalmente fabricados y armados en Suecia, y es conocida la calidad de los productos de esta nacionalidad.

Anoche fue elegida "Miss Viña del Mar" en la Ciudad-Jardín.-

En una comida de gala servida en la Pérgola del Club de Viña del Mar, fue elegida anoche la señorita María Isabel Andrade, como "Miss Viña del Mar", cuya elección fue auspiciada por los diarios "La Unión", de Valparaíso, LA NACION, y Radio Minería.

Este es uno de los actos programados en la celebración de la exposición del "Salón del Automóvil 1960", que se está efectuando en la Ciudad Jardín.

La señorita Andrade tiene 19 años de edad, es morena, delgada y de ojos castaños. Estudia en el Instituto de Bellas Artes, de Viña, y confesó no tener novio. Dijo a los periodista sentirse muy feliz con la distinción de que fue objeto y espera continuar sus estudios.

"En la Virreina y Samoiedo de Viña del Mar".-

Muy concurridos a la hora del aperitivo de los domingos en la mañana han estado la Virreina y el Samoiedo, de Viña del Mar; entre los asistentes anotamos a los siguientes:

Eduardo Opazo Vergara y señora Carmen Schwester de Opazo, Isabel Margarita Gómez Sotomayor, José Manuel Fresno Vidal, Adriana Müller Elizalde, Luis Baeza Ugarte, Jaime Goycoolea Urzúa y señora Anita García Moreno de Goycoolea, Jaime Mena Saavedra y señora Margarita Rodríguez de Mena, María Josefina del Villar Arce, Jorge Rojas Fergie, Raúl Sotomayor y señora Elena Mardones de Sotomayor, Juan Browne Verluys y señora Amelia Valdivieso de Browne, Guillermo Moreno Vial y señora Alicia del Solar de Moreno, Roberto Riveros Ureta, Fernando de la Barra Mujica, Eduardo Betteley y señora Aída Besa de Betteley, Bernardita Balmaceda Jaramillo, Santiago Cummins Marín, María Victoria Eyzaguirre Sánchez, Eduardo Hamilton Donoso, Francisco Adriasola Navarrete, María de la Luz de la Sotta Rodríguez, Gerardo García Huidobro y señora Elena Valdés de García Huidobro, Jaime Lezaeta Huerta, Carlos Echeñique y señora, Jaime Vicuña Lyon, Sergio Plaza y señora Eugenia Vidal de Plaza, Carlos Montero Herrera y señora Nieves Vial de Montero, Anita Letelier de Orrego, Francisco Javier Díaz Zalazar y señora Marilis Page de Díaz, Angélica Echeverría, Camilo Pizarro Pastor y señora Teresa Délano de Pizarro, Jean Louis Berthet y señora Sonia Edwards de Berthet, Giovanna Di Giorgio Lyon, Gilberto de Leeuw y señora Anita Errázuriz de Leeuw, Eduardo Cox Balmaceda y señora Yolanda Huneeus de Cox, y muchos otros.

En las playas.-

De la gran cantidad de veraneantes que han acudido hasta nuestro litoral, hemos podido anotar en las playas de Reñaca, Cochoa y Concon, entre otras, a las siguientes personas: Anita Matte de García de la Huerta, Lucía Ovalle de Balmaceda, Rosario Urzúa Hurtado, Aníbal Rodríguez Correa, Verónica Schaeffer Forbes Lackey, Víctor Díaz del Río, Carlos Alberto Cruz Claro, Hernán Prieto Subercaseaux y señora María Vial de Prieto, Luis Lyon Hidalgo y señora Eugenia Arriagada de Lyon, Manuel Blanco Vidal, Eduardo Covarrubias Montt, Paulina Eyzaguirre García Huidobro, Adriana Igualt de Ossa, Luis Pereira Valdés y señora Ximena Gutiérrez de Pereira, Lucy Sgroggie Vergara, Carmen Pellegrini García Moreno, Luis Sommers Sánchez, Mónica Comandari Kaiser, Jorge Correra Villalobos y señora Eugenia Somavía de Correa, Pita Besa de Humeres, Margarita y Eugenia Ureta Castro, Beltrán de la Barra Abascal, Rosa Mackenna de Detmer, María Isabel Torres-von Schroeders, Jorge Alberto Rojas Fergie, Jaime Arturo Goycoolea García Moreno, Pablo Infante Vargas, Isabel Margarita Vial Donoso, Enrique Izquierdo Valdés y señora Margarita Echeverría de Izquierdo, Amelia Orrego de Dávila, María Teresa Tocornal Correa, María Elena y Fernanda Rojas Palma, Octavio Errázuriz Letelier y señora Virginia Guilisasti de Errázuriz, Olga Pizarro de Astorquiza, Mario Grez y señora María Verónica del Campo de Grez, Ignacio Walker Concha y señora Sally Prieto de Walker, Jorge Cruz Lavín y señora Patricia Valdés de Cruz, Alberto Irarrázaval Lecaros, Raúl Montt Avendaño y señora Edith Fleischmann de Montt, Olga Correa de Yrarrázaval, Tatiana Milstein Muñoz, Carlos Gellona y señora Yolanda Amunátegui de Gellona, Manuel Bengolea y señora Sofía Hurtado de Bengolea, Carlos Olivos Moreno y señora Cecilia Marchant de Olivos, Tomás Reyes Vicuña y señora Bebé Vergara de Reyes, Pablo Rojas Subercaseaux, María Ester y Blanca Martínez Sanz, Exequiel Salas Silva y señora Adriana Salas de Salas, Patricia Moreno Carmona, Humberto Bolados Hopfemblatt, Cecilia de Toro Yrarrázaval, Ignacio Bascuñán Almarza, y otros.

La Quinta Vergara es un milagro de floración. Y se debe la iniciación de este verdadero jardín botánico al amor de una adinerada dama por las plantas y las flores.

Fue antaño este rincón, parte de la hijuela "Las siete hermanas", de la antigua hacienda de Viña del Mar, de la familia de Carrera y Aguirre, pasando después a don Antonio de Manterola y luego a los señores Alvarez, navieros portugueses, cuya madre se enamoró del lugar, por la facilidad con que allí germinaban las

Festivales en la Quinta Vergara.-

plantas de todos los climas y continentes.

Como navieros, los señores Alvarez, tenían toda facilidad para traer hasta el incipiente jardín de "Las siete hermanas", las más variadas y finas especies, y de aquí que el esfuerzo de aquella dama ha venido a redundar en beneficio de la ciudad de Viña del Mar, que oportunamente adquirió la propiedad.

La actual casa de la Quinta Vergara data después del terremoto de 1906. Desgraciadamente, su construcción es pobre a pesar del aspecto interior imponente. A raíz del gran sismo, la tabiquería parecía la edificación más segura a la vez que económica. Pero, doña Blanca Vergara de Errázuriz, dama culta y refinada, aderezó su mansión con muebles espléndidos y una parte de la magnífica galería de cuadros que había pertenecido al abuelo de su esposo, don José Tomás Urmeneta. Todo ésto dio categoría al nuevo edificio.

Hemos evocado algo de la tradición de esta hermosa propiedad al ver que entre los días 21 y 28 del presente, será teatro de un gran festival de música, que han llamado "de la Canción", en el que se darán a conocer las composiciones presentadas al concurso de obras musicales, cuyo premio será de 500 escudos. Noventa y una composiciones han sido presentadas a este interesantísimo torneo de arte.

El jurado será compuesto por la señora Nina Anguita de Rodríguez, presidenta de la Sociedad Pro Arte; Isidor Handler, director de la Orquesta Sinfónica de Viña del Mar; Carlos Spahie, director de Radio Cooperativa Vitalicia de Valparaíso; Javier Vergara Huneeus, presidente del Centro para el Progreso de Viña del Mar; Tomás Eastman Montt, crítico de arte y redactor del diario "La Unión" y, Luis García, director del programa "Discomanía", de Radio Minería, de la capital.

6) ALIMENTACION

DELICIOSOS almuerzos abundantes, variados, bien guisados, a su domicilio. Pídalos al acreditado Anfitrión, Marín 0537, fono 460131. Atención únicamente 9 a 1. P. M. (6) 22—2—P.

8) ANIMALES DIVERSOS

VENDO partida aves Rodisland, plena postura. Infante 91. (8) 22—2—P.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

30.000 REGALO Frigidaire a hielo. Hipódromo Chile 1353. (10) 22—2—P.

13) ARRIENDOS BUSCAN

CASA grande doy arriendo, 240 escudos. No para explotarla por piezas. Verla Alameda 2125. (13) 22—2—P.

15) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZA a la calle y otra interior a caballeros solos, Teléfono. Mac-Iver 671. (15) 22—2—P.

BUENA pieza con pensión, casa familia honorable, ofrecése a dos jóvenes. Salvador Sanfuentes 2120, (altos), una cuadra Alameda por Latorre. (15) 22—2—P

30.000.— PIEZA pensión señorita, también buena pensión mesa. Infante 91. (15) 22—2—P.

OCASION arriendo casita madera, dos piezas, con sitio, $ 15.000. La Reina. Tratar Infante 91. (15) 22—2—P.

SE arrienda departamento centralísimo, $ 45.000, 3er. piso. Enrique Concha y Toro 35, depto. C. (15) 21—2—P.

ARRIENDO local, pieza, cocina San Nicolás 378. (P. Mussa). (15) 22—2—P.

17) AUTOS, CAMIONES, etc.

AUTOMOVILES Jorsacor, en vacaciones, atiende: marzo. Av. Bulnes 367. (17) 1.o—3—P.

AUTOMOVILES Jorsacor, en vacaciones, atiende: 1.o marzo. Av. Bulnes 367. (17) 2—3—P.

VENDO Chevrolet 49, mecánica, 4 puertas, equipado, estado general impecable, motor nuevo. Tratar Pedro Torres 9. Ñuñoa. (17) 21—2—P.

VENDO camioneta, año 29, fono 374093, perfecto estado. (17) 22-2 P.

VENDO camión furgón año 51 Renault, en perfecto estado, neumáticos nuevos precio E° 1.900,00 San Gregorio 3733, fono 55711. (17) 22—2—P.

20) BELLEZA, SALONES

SEÑORITA Luz: masajes estéticos. Avda. Portugal 564. Teléfono 32602. (20) 21—2—P.

23) BICICLETAS, MOTOS, etc

VENDO flamantes bicicletas, aro 24, de mujer, aro 22, hombre $ 42.000.— todo. Domínica 406. (23) 22—2—P

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

MOTO Zundapp, modelo 58, completamente nueva, con facilidades. Mujica 63, fono 34635. (23) 22—2—P.

MBEROS

13a. COMPAÑIA de Bomberos "Providencia".— Por orden del señor Director, cítase a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el lunes 22 del presente, a las 22 horas. El Secretario. (24) 22—2—Q.

5) CITACIONES

SOCIEDAD Cooperativa de Consumos Unión Gremial Ltda., en conformidad con lo dispuesto por el Art. 38, Título 4.o de la Ley de Cooperativa, cítase a Junta General de Accionistas, para el 8 y 15 de marzo próximo en 1.ra y 2.a citación a las 16 horas, en el local de la institución, Catedral 2916. Tabla: 1.o Lectura y aprobación del Acta; 2.o Memoria anual del presidente; 3.o Balance General (período año 1959); 4.o Asuntos varios; 5.o Elección de dos (2) consejeros titulares y dos (2) suplentes; tres (3) miembros titulares y dos (2) suplentes a la Junta de Vigilancia. El Presidente. (25) 22—2—P.

28) COMPRAVENTAS VARIAS

ULTIMAS novedades norteamericanas. Precio regalado, viaje urgente. Fono 91803, Sr. Gaete. (28) 23-2 P.

OCASION colchón lana, radios portátiles, estanterías, vitrinas, motores. Infante 91. (28) 22—2—P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: naipe inglés, psicología. Todas horas. París 849 (esquina Londres). (30) 28—2—P.

ALIDA, mentalista, atiende toda consulta y casos difíciles en su gran yerbería modelo. Castro 17. (30) 21—2—P

ASTROLOGIA científica, quiromancia, psicología esotérica, orientación. Discreción. Diariamente de 17 a 20 horas, en Mac-Iver 376. Depto. 63, 6.o piso, esquina Merced. (30) 22—2—P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PLANCHAS de yeso "Casyestán" atiende en la fábrica, Chiloé 1719 del 11 al 29 de febrero. (32) 29-2 P.

MATERIALES Construcción de Jorge Castan, Arturo Prat 1754 Cerrado por vacaciones 12 al 29 febrero. (32) 29-2 P

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques 2743 y 2750 del Banco de Crédito e Inversiones Suc., Pte. Alto, quedan nulos por darse el aviso correspondiente. (38) 21—2—P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 26269 contra el Banco del Estado, Sucursal Puente Alto, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. (38) 21—2—P.

HABIENDOSE extraviado título N.o 49123 por 1500 acciones Madeco a nombre de Julio Alcalde Pinto, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 21—2—P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

POR haberse extraviado libreta del Banco del Estado, casa central, cuenta N.o 920012, queda nula por haberse dado eviso correspondiente. (38) 21—2—P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 921 Banco Estado, Huérfanos, a la vista, queda nula por haber dado aviso correspondiente. (38) 22—2—P.

HABIENDOSE extraviado cheques 150756 al 150775, cuenta corriente 96762, Banco Londres, Santiago, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 23—2—P.

POR EXTRAVIO no se pagará cheque Banco Español-Chile, SF-0036339. (38) 23—2—P.

POR haberse extraviado libreta N.o 895042 del Banco del Estado, Casa Central, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 23—2—P.

POR haberse extraviado el cheque serie AB 00163001, del Banco del Estado, Huérfanos, queda nulo por darse el aviso correspondiente. (38) 23—2—P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

CURSOS laboratoristas dentales. Monjitas 755, of. 22 (40) 21—2—P

CURSOS completos comercio. Matrícula abireta. Secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos Instituto Contatabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 29-2 C.

GRATIS matricúlese, Academia "JOMAR", Bandera 670; aprenda laboratorista dental, relojería, sastrería, moda, moda infantil. Cursos diurnos, nocturnos. Otórganse diplomas. (40) 2—3—C.

INSTITUTO Santis: establecimiento acreditado en Chile y el extranjero con más de 20 años de prestigio, inicia cursos diurnos y nocturnos: Laboratorista Dental Radio, Sastrería, Comercio, Taquigrafía, Dactilografía, Modas, Peluquería completa para damas. Matrícula abierta. Pida prospecto. San Antonio 446, 2.o-3.o pisos, fono 35566. (40) 7-3 C

CURSO, PREPARACION comercial, oficinistas, vespertinos para empleados. Comprende: Aritmética, Contabilidad, Redacción, Ortografía, Escritura Máquina Documentación Comercial, Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 29-2 P

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559 H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial, cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H O. C.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3—7. Huérfanos 2084. (14) 16—3—P.

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56 Fono 68828. H|O C.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204. teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177, Fono 86762.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

DENTISTA

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1066, oficina 1193, teléfono 85702. 29-2 C.

TECNICA DENTAL

"RAPIDO", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso, N.o 111 (Ahumada 312), teléfono 67878 29-2 C.

40) EDUCACION Y MEDIOS

INGLES, domicilio. Garantizo éxito. 51874. (40) 21—2—P.

CLASES inglés. Teléfono 84100. (40) 22—2—P.

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas, Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad Se preparan rápidamente excelentes secretarias Taquígrafas, Dactilógrafas, Instituto Femenino San Antonio 79. (40) 6-3 P

MODAS, corte confección, cursos rápidos, matrícula abierta. Clases mañana, tarde, vespertinas, enseñanza completa. Profesoras especializadas. Moda infantil, lencería, bordados, camisería. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (40) 2—3—P.

"INSTITUTO Fernández": cursos rápidos de comercio de 6 y 12 meses con opción a diploma. Matrícula en República 240. (40) 22—2—P.

ACADEMIA corte confección, Santa Lucía, alta costura. Se inician nuevos cursos. Modernos sistemas, clases individuales. Ahumada 26. (40) 21-3 C.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa", Catedral 1257, fono: 69572. Preparación rápida empleos. (40) 29—2—P.

"INSTITUTO Moderno" Comercial intensivo. Secretariado, taquigrafía, contabilidad, Amunátegui 267, fono: 83621. (40) 29—2—P.

ESCUELA Nacional: Peluquería. Matrícula abierta. Amunátegui 267. (40) 29—2—P.

"TECNICO Renovado", fono 64310: Matrícula, cursos diurnos 1.o al 4.o comercial completo, estudiando dos años. Nocturno para empleados, adultos, estudiantes 1.o al 2.o Comercial; cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, telegrafía, contabilidad, modas, peluquería caballeros, peinados señoras, permanentes. Prospectos Arturo Prat 74. (40) 19—3—C.

44) EMPLEOS BUSCAN

CHOFER taxi, recomendaciones, serio, cuidadoso, se ofrece. Teléfono 67605. (44) 22—2—P.

46) EMPLEOS OFRECEN

b) PARA INDUSTRIAS

SE necesitan niñas no mayores de 25 años, para sección especializada. Presentarse en Fábrica de Cartonaje, A. Rufin y Cía., Libertad 1334. De 8 a 12 y 14 a 19 horas. (46) 22—2—P.

SE necesitan dos remachadores de balatas competentes. Alameda 1616. (46) 21—2—P.

OFICIAL cerrajero, sepa soldar oxígeno, necesito. Montreal 4971, entre San Nicolás y Pirámide. (46-b) 23—2—P.

NECESITO tejedor (A), competente para máquina 10 y zurcidora. Curicó 208. (46-b) 22—2—P.

c) PARA FAMILIAS

NECESITO empleada todo servicio, poca familia, Carmen Mena 156, Gran Avenida, paradero 13. (46-c) 22-2 P

NIÑA de mano recomendada, necesito para casa chica de dos personas. Ejército 591, fono 66043. (46-c) 22—2—P.

NECESITO empleada, tres personas sin niños. Seminario 109 tercer piso. (46-c) 22—2—P.

NECESITO empleada, sueldo $ 18.000. Maturana 76, casa A. (46-c) 23—2—P.

Cementerio en la Comuna de Las Condes

ASAMBLEA GENERAL DE VECINOS

El domingo 21 del presente, a las 10.30 horas, en el **CAFE PAULA** (Hostería Colón), Av. Colón N.o 2364, se llevará a efecto una asamblea general de los vecinos de la comuna de Las Condes, auspiciada por los distintos comités vecinales, para considerar el acuerdo municipal que autoriza la instalación de un Cementerio particular en Los Domínicos.

TABLA

1.—Solicitud de revocación del acuerdo, en defensa del vecindario.
2.—Realización de un Cabildo Abierto para que la Municipalidad conozca la opinión mayoritaria de la comuna.
3.—Adquisición de los mismos terrenos para un parque para los vivos.

EL COMITE PROVISORIO

48) GARAGES Y AFINES

OCASION liquido herramientas, maquinaria de garage. Infante 91. (48) 22—2—P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66. H|O-C

60) MAQUINAS DIVERSAS

VENDO máquina tejedora Tejofix, con mesón, sin uso. Bascuñán 1523. (60) 22—2—P.

65) MUEBLES Y MENAJE

DE OCASION VENDO 1 juego de comedor, estilo normando, todo macizo, barnizado al duco, 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas, 2 sillones y con panaux y un juego de living tapizado en gobelino grueso, todo en flamante estado. Verlos en Artemio Gutiérrez 1823 esquina de Ñuble, fono 54663, acepto oferta. (65) 22-2 P.

VENDO: original mesa de corredera, especial para enfermo o como escritorio de profesional, $ 40.000. Verlo Palermo 1860. (Vivaceta con Nueva de Matte. (65) 22—2—P.

E° 10 VENDO flamante silla paseo y E° 4, un andador. Lord Cochrane 1859. (65) 21—2—P.

OCASION: vendo o permuto magnífico buffet-vitrina; una guitarra española; y un arpa chica. Victoria 440. (65) 22—2—P.

71) NEGOCIOS, COMPRAVENTA

VENDO pequeña fábrica de muebles, facilidades, arriendo galpón Avda. Ossa 730, Ñuñoa. (71) 22—2—P.

VENDO fábrica escobas. Producción vendida, mínimo 25 docenas diarias. Tratar Roberto Espinoza 1807. (71) 23—2—C.

VENDO SALON POOL, 5 MESAS completas, buffet, ganancias comprobadas. Escribir: O. Ross, Correo Peñaflor. (71) 21-2 P.

VENDO muy buena carnicería. Santa Elena 2215. (71) 22-2 .

83) PROPIEDADES VENDEN

EN LA CASTRINA vendo 2 sitios en esquina con luz, agua, alcantarillado y vereda. Acepto oferta, tratarlos en Milán N.o 1132, paradero 1, de Gran Avenida, fono 55641. (83) 21-2 P.

SITIO 11x22 vendo, cerca Estadio Recoleta, Aeropuerto 110. Las Rejas. (83) 21—2—P.

PROPIEDADES VENDEN

$ 2.000.000.— URGENTE vendo casaquinta, todo ladrillo, 11,50x46, recibo cualquier vehículo parte pago, saldo 1.200.000, facilidades. Juan Griego 4634. Población Musa. San Miguel. (83) 22—2—P

RENGO. Casa Condell 509, 28x90 Parcela: 10 Hás., cultivos, bosques, frutales, casa patronal, luz, teléfono, agua, casa inquilino y bodegas. Tratar: Ahumada 312, of. 603, 43521-88954. (83) 22—2—P.

85) RADIOS Y DISCOS

VENDO radio velador. Sta. Mónica 2154, fono 97096. (85) 22—2—P.

90) REMATES

REMATE casimires. Orden Sergio Moraga, Puente 631, 22 al 27 febrero, 11.30 y 18.30 horas. Germán Geell. Martillero Público. (90) 24—2—P.

92) SASTRERIAS Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros niñas, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins N.o 278 esquina Libertad. H|O O.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353. H|O. O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro, Depósito directo de fábrica, Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad H|O O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA MERCED DE AGUA.— Excmo. señor Presidente de la República.— Siegfried T. Gildemeister, comerciante, domiciliado en calle Alonso de Sotomayor N.o 2814, a S. E. el Presidente de la República con todo respeto digo: De acuerdo con lo que disponen los artículos 22, 53 y 257 y siguientes del Código de Agua, vengo en solicitar merced de agua subterránea para dotar de agua de riego a mi propiedad de calle Alonso de Sotomayor N.o 2814, de una extensión de 5.000 m2., aproximadamente, en donde tengo construída mi casa habitación. La cantidad de agua que se extraería del pozo sería de 4,2 litros por segundo, aguas que estarían destinadas al riego de dicha propiedad. El agua subterránea sería extraída desde un sondaje de 36,50 m. de profundidad mediante una bomba de motor eléctrico sumergido de 4,2 litros por segundo de capacidad y de 5,5 HP. El agua será conducida directamente a través de cañerías de 2", 1" y 3|4" hasta un sistema fijo de riego por aspersión. No habrá excedentes de agua, pues una vez cumplido el programa diario de riego la bomba será detenida. El pozo estaría ubicado en la calle Alonso de Sotomayor N.o 2814, comuna de Las Condes, entre las calles Candelaria y Américo Vespucio, a 66,20 m. de distancia de la calle Alonso de Sotomayor y a 36,20 m. del deslinde con el terreno del señor Juan Edwards situado hacia el este. Se utilizará en la extracción una bomba de pozo profundo de tipo de motor sumergido. El caudal mínimo normal cuando la bomba esté detenida será de cero litros por segundo. Hago presente que no hay servidumbre de agua constituída sobre la propiedad. Acompaño, en duplicado, una memoria explicativa y proyecto, un presupuesto de las obras y un croquis de ubicación del pozo, documentos que se encuentran suscritos por el ingeniero, don Ricardo Hucke M. Por tanto, al Excmo. señor Presidente de la República ruego se sirva, previos los trámites de rigor, concederme la merced de agua que solicito. (102) 22-2 P

EN Puente Alto, a 19 de febrero de 1960, ante el Inspector del Trabajo señor Carlos Oyaneder Cassanova, se constituyó el Sindicato Profesional de EE. PP. de la Cía. Industrial Hilos Cadena S. A., quedando compuesta la mesa, por las siguientes personas: Presidente: Marcial Tamayo Soto; secretario: Ian Mackinnon Jung; tesorero: Luis Velásquez Castillo; directores: Héctor Sánchez Silva, Osvaldo Buono, Care Vergara. Se hace la presente publicación, conforme lo dispone el art. 378 del Código del Trabajo. (102) 22—2—P.





102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITUD de Concesión de Merced de Agua para Regadío.— Señor Intendente: Manuel Uribe Barra, domiciliado en el Fundo Huitranlebu, ubicado en la comuna de Purén, por sí, viene en solicitar una Merced de Agua para regadío en el río Purén o Lumaco. Esta corriente atraviesa terrenos de Purén. La cantidad de agua que solicito es de (400) cuatrocientos litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma, quedaría ubicada en terrenos de Juan Huiaquilche, más o menos entre cien y trescientos metros aguas arriba del puente sobre el río Purén. La extensión total de los terrenos que se trata de regar son 400 (cuatrocientas) hectáreas aproximadamente. La calidad de estos suelos son de pajonales de migajón y faldeos y se encuentran todos ubicados en la comuna de Purén. Canales aguas abajo no hay. Se acompaña a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras, croquis del canal y obras, memoria explicativa y presupuesto aproximado de las obras. Ruego a Ud. ordenar la publicación de esta solicitud, por mi cuenta y en la forma que lo dicta la Ley respectiva, y elevar todos estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas para los demás trámites de rigor que ordena la Ley. También solicito darme por secretaría un recibo en que se expresen día y hora de la entrega de esta solicitud y documentos que se acompañan. Manuel Uribe Barra, Purén, casilla 19. Señor Intendente de la provincia, Angol, República de Chile, Gobierno Interior, Intendencia de Malleco, Angol, de febrero de mil novecientos sesenta. La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia, hoy, a las horas. Hernán Mora M., oficial 1.o y secretario subrogante de la Intendencia de Malleco. (102) 23-...

SOLICITA Concesión de Merced de Agua para Regadío y para beber.— Manuel Uribe Barra, domiciliado en el fundo Huitranlebu, de la comuna de Purén, por sí, viene en solicitar una Merced de Agua para regadío en los esteros Ipince, Quilaco, Boyanco, un estero sin nombre y estero Purén. Estas corrientes atraviesan terrenos ubicados en la comuna de Purén. La cantidad de agua que solicito es de cien (100) litros por segundo. La ubicación precisa de la captación de agua, es la siguiente: Los esteros nombrados convergen a un desagüe natural que atraviesa terreno de don Gustavo ... de don Ignacio Saavedra y otros, a excepción del estero ... ce que sufriría una pequeña desviación para llegar a esta parte baja del terreno. El estero Purén sería el único que tendría su bocatoma a unos mil metros del pueblo de Purén en la puebla del señor Neira. La extensión a regar sería de más o menos cien hectáreas, del fundo Huitranlebu, de mi propiedad. Estos terrenos son de vega de migajón y lomas arcillosa. Además de riego se necesita agua para la bebida de los habitantes del fundo y también para los animales. Estos terrenos se encuentran todos en la comuna de Purén. No hay canales aguas abajo. Se acompañan los siguientes documentos: un croquis de canal u obras proyectadas, terrenos por regar; una memoria explicativa con las principales características de las obras. Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud en los periódicos de la cabecera de la provincia y Santiago, de acuerdo con lo que ordena la Ley y elevarla al Ministerio respectivo para su trámite de rigor. Ruego, también, darme por Secretaría un recibo en que se expresen día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan. Manuel Uribe Barra. Señor Intendente de la provincia. Angol. República de Chile, Gobierno Interior. Intendencia de Malleco. Angol, dos de febrero de mil novecientos sesenta. La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia a las 11.30 horas. Hernán Mora M., oficial 1.o, secretario subrogante de la Intendencia de Malleco. (102) 23-...

FORMACION DE DIRECTORIO

Ante el Inspector del Trabajo, señor Juan Leal G., efectuaron las elecciones del Sindicato Profesional de Empleados de SOQUINA, quedando constituído el directorio en la siguiente forma: Presidente, Gilberto Infante Q.; secretario, César Flores F.; tesorero, Yolanda Navarro G.; directores, Hernán Cabrol G., Alfonso Valenzuela E.

Se hace la presente publicación, de acuerdo al Código del Trabajo.

INFORMACIONES DE VALPARAISO



VISITA PROTOCOLAR.— El Intendente de la Provincia (al centro, de civil), sube a bordo del transporte norteamericano "Mt. Mc Kinley", para devolver la visita protocolar que le hiciera el Comandante de dicha nave al arribar a Valparaíso, ayer, a las 8 horas. El Intendente, señor Luis Guevara, llegó al barco acompañado del Alcalde de Viña del Mar, señor Gustavo Lorca Rojas, que aparece en el grabado (de civil, al extremo izquierdo). Oficiales de la nave rinden honores a la primera autoridad de la provincia. (FOTO NOVA)

Llegó ayer el transporte de USA "Mt. McKinley"

Fue cancelada la entrevista de prensa "por razones estratégicas", según se informó a los reporteros que llegaron a bordo

Razones de carácter estratégico —según lo declaró un oficial de la nave— "silenciaron al Comandante Monroe Kelly, del transporte naval norteamericano "Mt. McKinley" cancelando la entrevista de prensa programada para las 15 horas de ayer a bordo de ese barco, verdadera estación de radio flotante.

La nave viene a Valparaíso para ser empleada por el Presidente Eisenhower —durante su permanencia en Chile— en comunicaciones directas que mantenga con la Casa Blanca de Washington. Cuatro teléfonos de línea directa, mantendrán comunicado el barco con Santiago para su uso instantáneo, cuando se presente el momento.

Ayer, a pesar de que a bordo todos sus tripulantes y oficiales son técnicos electrónicos de radios, "enmudecieron" y demostraron muy poco "comunicativos" con los periodistas de diarios locales y corresponsales de órganos de prensa de Santiago, que llegaron a bordo para la entrevista de prensa anunciada con varios días de anticipación, y a la que iba a seguir un almuerzo para los periodistas "debidamente acreditados".

Un oficial que recibió a los reporteros —quienes llegaron a bordo tras una hora de paciente espera en el Muelle Prat— declaró que instrucciones dadas por el Agregado Naval de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago habían cancelado, "por razones de carácter estratégico", la entrevista de prensa, agregando finalmente que "lo sentimos mucho y para otra vez esperamos sea diferente...".

La estación de radio flotante quedó sin poder ser "sintonizada" por los periodistas quienes debieron regresar de inmediato a tierra, sin informaciones y... sin almuerzo, a las 14.30 horas.

"Mt. McKinley" llegó a las 8 de la mañana y atracó al costado oriental del Molo de Abrigo, acoderado al crucero "Prat" de la Armada Nacional. Luego de los saludos de cañón consultados por el protocolo naval internacional, el Comandante de la nave, Capitán Monroe Kelly, bajó a tierra para saludar a las autoridades, quienes volvieron más tarde, alrededor de las 11.30 horas, esta atención a bordo.

El barco estará en Valparaíso hasta el 2 de marzo próximo y durante su permanencia en este puerto se desarrollará un variado programa de actividades.

NAVE ESCOLTA

Por otra parte, se anunció para el martes la llegada a Valparaíso del transporte norteamericano "Haleakala", nave escolta del transporte "Mt. Kinley", que también permanecerá en este puerto para atender diversos detalles, de la próxima visita a Chile del Presidente Dwigth Eisenhower. (Agencia Nova, corresponsales).

Fuerte temporal de Viento Sur

Un fuerte temporal de viento sur, empezó a soplar poco después del mediodía sobre Valparaíso y la bahía, aun cuando no provocó entorpecimiento alguno en el movimiento normal de naves registrado en la zona portuaria.

El "surazo" alcanzó fuerza 6 a las 16.30 horas, empezando luego a declinar en intensidad.

En la ciudad no se registraron novedades por el inesperado temporal de viento sur. (Agencia Nova, Corresponsales).

No hubo actividad oficial en palacio presidencial ayer

Hasta las 16 horas no había llegado ningún personero del Gobierno, en visita especial, al Palacio Presidencial de Viña del Mar, según lo adelantaron voceros autorizados.

Se esperaba la posible venida a Viña del Mar del Ministro de Finanzas, señor Roberto Vergara, pero hasta esa hora aún no lo había hecho.

Por otra parte, según se dijo, el Presidente de la República mantuvo su período de descanso en el Palacio, no cumpliendo ninguna actividad oficial.

Finalmente, se dijo que posiblemente el Jefe del Estado regresará mañana a Santiago aún cuando hasta el momento no hay confirmación oficial sobre el particular. (Agencia Nova, Corresponsales).

Temen un brote de hidrofobia: hay 10 casos

Las autoridades sanitarias de la Quinta Zona de Salud de Valparaíso estudiaban en la mañana de ayer la aplicación de medidas inmediatas para prevenir un posible brote de hidrofobia en la región, luego de registrarse 10 casos comprobados de personas que fueron afectadas por este mal, al ser mordidas por perros contagiados por el virus de la rabia.

El Instituto Bactereológico inició el cuidado de las víctimas, cuyo estado no ofrece peligro ya que fueron atendidos oportunamente, según las informaciones oficiales. Estos fueron descubiertos en el análisis de 100 casos sospechosos, estableciéndose además que fueron afectados por el contagio por lo menos hace 30 días. Las personas enfermas son de Valparaíso y Quillota. (Agencia Nova, Corresponsales).

AQUI... VALPARAISO

JORNADAS ODONTOLOGICAS. — Con un almuerzo servido en el Restaurante Tirrenia, de Valparaíso, fueron clausuradas ayer las Segundas Jornadas Odontológicas de Verano, que se realizaron en Valparaíso y Viña del Mar durante la semana que finaliza.

DEFENSA DEL CONSUMIDOR.— Con publicaciones especiales en los diarios locales, inició oficialmente sus actividades en la ciudad el Comité de Defensa del Consumidor. Este organismo, integrado ad-honores por personas responsables, revisa los precios de los diferentes productos de consumo habitual, en el mercado vendedor, y luego informa al público de los sitios donde les es más conveniente comprar, por ser más barato.

SANCIONES.— La Junta de Vigilancia de Precios, que sesiona en la Intendencia de la Provincia, se reunirá mañana lunes con el objeto de estudiar y aplicar sanciones a los comerciantes sorprendidos cometiendo infracciones en los precios de los artículos de primera necesidad.

VIA DE ACCESO.—La Municipalidad de Valparaíso anunció que en el curso de la próxima semana iniciará los trabajos de construcción de una amplia vía de acceso a los Cerros Toro y Perdices, de Valparaíso, en los cuales viven más de 40 mil personas. De convertirse en realidad este trabajo, será la primera obra de progreso de envergadura que cumplirá el actual Alcalde de Valparaíso, en sus dos años de gobierno comunal.

Instalaron equipo especial de comunicaciones para Eisenhower

INSTALARON EQUIPO.— Tres teletipos y cinco aparatos telefónicos permitirán al Presidente Eisenhower, durante su visita a Chile, estar comunicado en forma directa e inmediata entre Santiago y el transporte norteamericano "Mt. McKinley", actualmente fondeado en Valparaíso.

El delicado instrumental de comunicaciones fue instalado ayer en la tarde por técnicos del barco y de la Compañía de Teléfonos de Chile, en Valparaíso y Santiago. Se agregó que en la nave los teletipos estarán, además, unidos en línea privada y directa, con la Casa Blanca, en Washington, de tal forma que toda comunicación del Presidente Eisenhower y su comitiva, con los Estados Unidos, no demorará más de cinco minutos, como espera máxima, y tres minutos, como mínimo, según los informantes entendidos en la materia.— (Agencia NOVA, corresponsales.)

Noticias de San Felipe

DIRECTOR PROVINCIAL DE EDUCACION.— Por Decreto N.o 375, del Ministerio de Educación, ha sido designado, Director Provincial de Educación de Aconcagua don Luis A. Silva Salinas, quien viene a reemplazar a don Carlos Fuentes Silva, que se acogió a jubilación, después de 45 años de servicios. El señor Silva Salinas, desempeñaba el cargo de Director Departamental de Educación de Los Andes. El nombramiento del señor Luis A. Silva Salinas, ha sido muy bien recibido en todos los círculos de la ciudad, porque se trata de un maestro de relevantes condiciones y que ha ocupado numerosos cargos de gran responsabilidad en el Servicio de Educación Primaria.

ESTADIO MUNICIPAL.— Se encuentran en plena faena los trabajos de construcción de las tribunas del costado oriente del flamante Estadio Municipal. Con la construcción de estas nuevas graderías, este campo de deportes sanfelipeño tendrá capacidad para aproximadamente diez mil personas. La obra está a cargo de la firma constructora FAEMA, de Montenegro Hnos. y deberá estar terminada el 31 de marzo próximo. La construcción de este Estadio, es una de las obras positivas del Municipio, que encabeza el dinámico Alcalde señor Pablo Casas Auger.

CARNAVAL DE VERANO.— Con mucho entusiasmo se ha venido celebrando, en esta ciudad, el tradicional Carnaval de Verano, que este año está a cargo del Cuerpo de Bomberos. Esta fiesta de la juventud, se realiza en la Plaza de Armas de San Felipe, la que ha sido artísticamente iluminada y adornada, contando con el servicio de novedosos stands y de un magnífico equipo de parlantes que hacen la delicia de los amantes del baile y la alegría.
(D. SILVA CASTELLON, corresponsal).

TALCA.—

Sostenida campaña en contra de intermediarios del Mercado

Cooperando abiertamente a los deseos y propósitos del Supremo Gobierno, el Intendente de la Provincia, don José Escobar y el delegado provincial de la SAP, don José Ramón Aránguiz, han iniciado una abierta y sostenida campaña en contra de los intermediarios que actúan en los alrededores del Mercado Central.

Las autoridades locales contando con la efectiva cooperación de Carabineros e Investigaciones se han propuesto terminar con los "conchenchos —así llaman en Talca a los intermediarios— que son directamente responsables del alza de los precios de la fruta y la verdura. La labor ha dado un espléndido resultado, según expresó a LA NACION, el delegado de la SAP, que desde las primeras horas está fiscalizando la venta directa al público de los artículos mencionados. La cooperación, nos agregó, de las fuerzas policiales ha sido fundamental para terminar con estos malos elementos que obtienen pingües utilidades sin el menor sacrificio.— (Villarroel Medina, corresponsal).

QUINTERO.—

Fogata gigante dio 260 escudos para Cruz Roja

Más de mil 800 personas presenciaron la "fogata gigante", organizada por los veraneantes de este año en el campamento de la organización "Vida Sana" y el espectáculo, que resultó lleno de colorido y emoción, arrojó una utilidad de 260 escudos, que fueron entregados por mitades, a la Cruz Roja y al Cuerpo de Bomberos de Quintero.

La solemne inauguración del acto fue el número que más llamó la atención.

Estuvo a cargo de las "líderes" del grupo femenino de veraneantes, las que lucieron túnicas griegas, para realizar una verdadera coreografía, basada en el tema de "La Vuelta al Mundo en 80 días." Danzaron, portando antorchas, bailes folklóricos de los más diversos países. (TAGLE, Corresponsal).

QUILLOTA.—

Pozos profundos darán agua que beber a la ciudad

La puesta en servicio, la semana próxima, de varios pozos profundos perforados por técnicos chilenos en Quillota, doblará la capacidad de agua potable de la red de distribución local, solucionándose de este modo en forma casi definitiva el problema del agua potable.

Los trabajos serán inaugurados oficialmente en una fecha que se avisará dentro de los próximos días. (El corresponsal).

SAN ANTONIO.—

Autoridades actúan contra malos olores

Varias reuniones ha celebrado el Gobernador del Departamento, señor Miguel Stuven Silva, con el Alcalde de la ciudad, el Gobernador Marítimo, el Presidente del Comité de Vecinos y otras personalidades representativas, estudiando una fórmula definitiva que permita erradicar del sector urbano del puerto los malos olores que arrojan las fábricas de harina de pescado.

Las primeras conclusiones indican dos causas fundamentales de los hedores: 1.o) el pescado llega a las fábricas ya iniciado el proceso de putrefacción y 2.o) éstas lo mantienen en estanques de acumulación varios días esperando reunir la cantidad necesaria para cada nueva hornada. Los filtros y eliminadores de gases con los cuales podría eliminarse el problema no existen o no funcionan.

El Alcalde manifestó que el Plano Regulador para San Antonio está ya aprobado, por lo que, dentro de los plazos lógicos, se obligará a las fábricas de harina de pescado a instalar sus edificios y máquinas en la zona específicamente destinada por éste al uso industrial. El problema, así, quedará resuelto tan pronto como la Municipalidad local haga efectivo el Plano Regulador. (GAETE, corresponsal).

LOS ANGELES.—

Preparan explotación de mina de cobre en plena cordillera

La explotación de minerales de cobre existente en esta provincia, en plena cordillera, frente a Sta. Bárbara, es preparada por una sociedad formada especialmente al efecto por el diputado por la provincia de Bío-Bío, señor Manuel Rioseco Vásquez. Otros socios de la misma son los señores Mario Perry y Fernando Hartuwil, de Santiago, y el ingeniero de minas René de la Fuente del Villar, quien ocupa el cargo de administrador de la firma.

Los minerales que piensa explotar la nueva empresa son de cobre y —según se asegura— de muy buena ley.

Están ubicados en el lugar llamado Quieuco, en plena cordillera, al interior de Santa Bárbara.

Las gestiones desarrolladas hasta ahora por la sociedad han sido las encaminadas a concretar la instalación de maquinarias para las faenas y a completar la prospección de los yacimientos que serán explotados.

Los expertos opinan que esta explotación minera podrá causar el fomento de otras, iniciando el camino de un auge minero para la región. Añaden que esto no se había logrado hasta ahora principalmente por la falta de capitales suficientes para acometer este tipo de empresas. (BURGOS, corresponsal).

CURICO.—

Apuran trámites para la construcción de escuelas

En su reciente viaje a la capital, el Intendente de esta provincia, don Guillermo Porcile R., obtuvo la venida para la próxima semana, de un inspector de la Dirección General de Educación Secundaria, para estudiar en el terreno mismo, las necesidades de los liceos de esta ciudad, ya que el 25 de este mes se llamará a propuestas públicas para la construcción de un nuevo edificio, y los trabajos de demolición de 1.200 metros cuadrados del Liceo de Niñas, por calle Yungay.

Asimismo, consiguió la primera autoridad de la provincia que el Ministro de Educación hiciera presente a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, la urgente necesidad que hay de acelerar los estudios para la construcción del Internado del Liceo de Hombres.

Finalmente solicitó la confirmación del plan relacionado con las construcciones de las escuelas en los pueblos de Lora, Vichuquén, Llico e Iloca, del departamento de Mataquito, y de la reconstrucción de la Escuela N.o 2 de esta localidad, en el mismo terreno donde antes funcionaba. (MERINO BUSTOS, Corresponsal).

Informaciones de Vallenar

HERMOSEAMIENTO DE LA AVENIDA MATTA.— La Municipalidad de Vallenar inició los trabajos de hermoseamiento de la Avenida Matta, en el sector ubicado frente a la Estación de los Ferrocarriles. Se colocarán postes ornamentales para el alumbrado, y se mejorarán los jardines. En esta forma, las personas que viajan por ferrocarril tendrán una impresión grata, a su llegada a Vallenar, lo que no ocurre en la actualidad, pues dicho sector está bastante descuidado.

FESTIVIDADES DE CARNAVAL.— La lucha eleccionaria para elegir Reina del Carnaval Vallenarino 1960, fiesta organizada por el Rotary Club de esta ciudad, ha cobrado gran atracción. Los comités de las candidatas, señoritas Verónica Ramírez, Teresa Urbina y Juana Carriel, despliegan gran actividad. El domingo 21 del mes en curso, en el transcurso de un baile, que se efectuará en la Piscina Rotaria, se realizará el último escrutinio y se despejará la incógnita acerca de la Reina del Carnaval 1960, que tiene tan apasionados a los vallenarinos.

PATRULLAJE EN LA CORDILLERA.— El teniente de Carabineros de la Tercera Comisaría, señor Sergio Díaz Ortiz, acompañado de los carabineros Porfirio Farías y Rodolfo Rojas Bugueño, se dirigió a la zona cordillerana, a fin de cumplir una misión de patrullaje terrestre, que, partiendo del Retén de Conay, abarcará hasta el límite con Argentina. La mayor parte del recorrido la harán a lomo de mula, por los abruptos cordones cordilleranos. El viaje en referencia lo realizan en cumplimiento de instrucciones impartidas por la Prefectura de Atacama. (ERASMO BERNALES, Corresponsal).

RANCAGUA.—

Elegidos integrantes del Tribunal de Reclamos de Avalúos

El viernes, a las 11 horas, se efectuó en la Intendencia de O'Higgins, el sorteo para elegir a los integrantes del Tribunal Administrativo Provincial de reclamos de avalúos, quedando formado como sigue:

COINCO: Señores Eulogio González, José Alvarez y Vicente Zabala; COLTAUCO: Señores Miguel Vial, Pedro Osorio y Sra. Malvina Castro; DOÑIHUE: Sra. María Cuevas y señores Francisco Martínez y Daniel Carrasco; GRANEROS: Señores Eduardo Irarrázabal, Hernán Rodríguez y Luis A. Fernández; LAS CABRAS: Luis Bunster, Arturo Costábal y Flavio Cruz; MACHALI: Dr. Juan Chiorrini, Alberto Valdivia y Carlos Sánchez; MALLOA: Señores Gmo. Guevara, Mario Valdés y Juan León; SAN FCO. DE MOSTAZAL: Señores Luis Venegas, Fernando Márquez de la Plata y Max Errázuriz; EL OLIVAR: Señores Julio Silva, Alberto Ruz y Ricardo Díaz Valdés; PICHIDEGUA: Señores Carlos Aspillaga, Luis Vinet y Sra. Lucía Besa de Lyon; QUINTA TILCOCO: Señores José Larraín García-Moreno, Luis Arias y Atilio Giacometto; RANCAGUA: Señores Miguel Olivares Elizondo, Gastón Cerda y Francisco Butrón; RENGO: Sra. Berta Covarrubias de Domínguez y señores Narciso Goycoolea y Carlos Larroulet; REQUINOA: Señores Guillermo Vial, Gustavo Vidal y Rodolfo Donoso; SAN VICENTE DE T. T.: Señores Iván Correa, Nicolás Correa y Alberto Echeñique. (A. ESTRADA MERINO, Corresponsal).

Por aire, mar y tierra recibió homenajes el nuevo Infante Windsor

Gran Bretaña se engalanó para honrar oficialmente a su príncipe de un día.— "Su Majestad y su hijo están bien", dice el comunicado.— El niño pesa tres kilos 259 gramos.— Y es hermoso

LONDRES, 20 —(UPI)— Gran Bretaña se engalanó hoy para honrar oficialmente a su príncipe de un día. Una nutrida formación de cazas a reacción sobrevoló la capital en honor del infante real, en tanto que las piezas de artillería disparaban salvas.

El orgulloso padre del príncipe, con amplia sonrisa, abandonó el palacio para dirigirse al estadio de Twickenham, en los suburbios de la capital, a presenciar un partido de Rugby.

Los festejos de hoy siguieron al anuncio oficial de que tanto la Reina como el niño están bien. Esta seguridad es la que necesitaba la nación para entregarse a la celebración del nacimiento de ayer.

SALVAS MAYORES

Londres, lo mismo que todas las demás ciudades y las aldeas del país se embanderaron con mayor profusión que en cualquier otra oportunidad desde la coronación.

Las baterías de artillería de Hyde Park dispararon 41 cañonazos; las del castillo de Dover, de Plymouth, de Belfast, de Edimburgo, de Catterik. Dispararon igualmente sus cañones todos los navíos de guerra en alta mar.

En su primer saludo al nuevo príncipe, la Real Fuerza Aérea, puso en el aire en magnífica formación 36 cazas a reacción Hunter, que hicieron una pasada sobre la ciudad a la altura mínima.
la altura mínima permitible de 600 metros.

Una muchedumbre presenció el desfile de personas distinguidas, que acudían al Palacio para firmar el libro de visitantes.

PEQUEÑA VISITANTE

Fiona Charkman, de 3 años de edad y emparentada con la nobleza, quiso firmar el libro diciendo que ella podía escribir la letra F, pero su madre firmó por ella.

El Príncipe Felipe, el esposo de la Reina, estaba tan seguro del excelente estado de Isabel, que resolvió ir al partido de rugby, en horas de la tarde. Fue vitoreado y congratulado a gritos por la gente, tanto al salir de palacio como al llegar al estadio de Twickenham. Fue invitado al campo y allí cambió apretones de manos con los integrantes de ambos equipos, uno de la Marina Real y el otro de la Real Fuerza Aérea.

Tres de los médicos que atendieron a la Reina en el parto, más un cuarto, Sir Wilfrid Sheldon, médico-pediatra de Su Majestad, vieron esta mañana a la Soberana.

Anunciaron primero el peso del niño, de 7 libras y 3 onzas (3 kilogramos 259 gramos), y a continuación expidieron el boletín oficial, que dice:

"Su Majestad y su hijo están bien".

Nixon sonríe pese a la tormenta



SAN FRANCISCO (California).— **Mientras Caryl Chessman disfruta del "arriendo en vida" de los barrotes de la prisión, el Vicepresidente Richard Nixon (centro) asiste a una recepción, el 20 de febrero, aquí. En tanto Nixon y su esposa (izquierda) aparecen en esta reunión, una tremenda tormenta política se ha levantado en California, en el Congreso norteamericano y a través del mundo, como resultado de la suspensión del ajusticiamiento otorgado por el Gobernador Brown a Chessman. El 19 de febrero, Nixon había comentado que el Departamento de Estado norteamericano no tenía autorización para intervenir en el caso. (Radiofoto UPI.)**

Después de 45 años, vuelve al primer plano el ABC, en América

Conjeturan en Washington sobre un posible nuevo papel para Argentina, Brasil y Chile con motivo de la próxima visita de Eisenhower

WASHINGTON, 20 (UPI).— La inminente jira sudamericana del Presidente Eisenhower revive en los círculos interamericanos la conjetura sobre un posible nuevo papel para Argentina, Brasil y Chile (ABC) en los asuntos del hemisferio occidental.

Las relaciones de Estados Unidos con esos países son evaluados desde nuevos puntos de vista, según que aumentan las dificultades en el Caribe.

Esta conjetura sobre el papel del ABC carece de inspiración oficial; pero surge del hecho de que el itinerario presidencial incluye a esos tres países y a la República Oriental del Uruguay. El secretario general de la Organización de Estados Americanos, doctor José Mora, es uruguayo.

LARGA HISTORIA.— El concepto de un grupo ABC flojamente unido, que mancomunadamente ejercería su influencia diplomática para la armonía y cooperación interamericanas, tiene una larga historia, y hasta la primera guerra mundial parecía destinado a obtener Estado institutos efectivos para atenuar la crisis entre Estados Unidos y México después de la revolución mexicana. El renacimiento del interés en el concepto del ABC, actualmente académico, emana del hecho de que se desarrollan ahora situaciones políticas y económicas sin precedentes en el hemisferio occidental. Algún día podrían necesitarse nuevos instrumentos diplomáticos para su solución amistosa.

Estados Unidos se ha alarmado por el aumento de la tensión en la zona del Caribe, acentuada por la revolución cubana y la intranquilidad panameña sobre el tratado de la zona del Canal de Panamá, de 1903.

Estados Unidos abandonó largo tiempo atrás la idea de que la doctrina de Monroe era un instrumento unilateral de política nacional. Está resuelto evitar la intervención política en cualquier crisis que pudiera ocurrir. Pero la amenaza de la creciente penetración soviética en el hemisferio occidental perturba el sentimiento público.

El éxito aparente de la misión del Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, a Cuba, dio inevitablemente lugar a una amplia variedad de conjeturas públicas sobre las contingencias futuras. Algunos analistas han llegado a la conclusión de que la contraacción lógica de Estados Unidos debería ser un esfuerzo mayor para mejorar las relaciones con las naciones de América del Sur, relativamente lejos del Caribe.

IDEA ANTIGUA.— Las inhibiciones contra cualquier "política fuerte" de Estados Unidos en la perturbada zona del Caribe, sería de este modo compensada con mayor libertad diplomática de los otros países en las situaciones interamericanas.

Esta idea data de 1914, cuando el desembarco de infantería de Marina de Estados Unidos en Veracruz fue seguido de incidentes que amenazaron causar una guerra con México. Los representantes diplomáticos de Argentina, Brasil y Chile en Washington se asociaron para ofrecer sus buenos oficios y mediación. Estados Unidos aceptó rápidamente el ofrecimiento. Una conferencia del ABC se realizó en Niágara Falls en mayo-junio de 1914. No consiguió un acuerdo de transacción; pero aflojó la tensión internacional.

Esto condujo a una asociación más estrecha de los países del ABC, que el 25 de mayo de 1915 firmaron en Buenos Aires un tratado, comprometiéndose a mantener la paz entre ellos por cinco años, así como para la investigación de las situaciones peligrosas. Este tratado jamás fue ratificado.

El objetivo del ABC obtuvo una tardía vindicación en 1933, cuando Argentina y Brasil firmaron un pacto antibélico como documento suplementario del Tratado Mundial Briand-Kellogg. El pacto Argentina-Brasil fue aceptado por los representantes de Uruguay, México, Paraguay y Chile.

En el plano económico, los países del ABC establecen ya un papel hemisférico más amplio. Figuran entre las siete naciones que favorecen un "mercado común" latinoamericano de potencial alcance continental.

Los economistas latinoamericanos conjeturan que los estadistas de los países que visitará el Presidente Eisenhower sondearán los puntos de vista norteamericanos acerca de las proyectadas agrupaciones comerciales.

Muchos economistas aquí predicen que la jira sudamericana del Presidente Eisenhower será el preludio de un mayor esfuerzo de Estados Unidos para ayudar al desarrollo económico de todos los países americanos. En virtud de su población, tamaño, recursos y objetivos democráticos, Argentina, Brasil y Chile serían ciertamente grandes participantes en semejante programa.

Argentina y Chile, con Estados Unidos, Unión Soviética y otros países fueron signatarios del Tratado de Propósitos Pacíficos en el Antártico, el primero de diciembre de 1959, rubricado por el Presidente Eisenhower. El Tratado fue vigorosamente recomendado al Senado de Estados Unidos para su ratificación.

Sus propósitos amplios y magnitud geográfica daría motivo adicional para la cordialidad de Estados Unidos con las Repúblicas más meridionales.

"La mano de Dios salvó a Chessman" sostiene Gobernador de California

Edmund G. Brown dice que sólo la intervención divina le hizo leer el cable del Departamento de Estado, entre millares de comunicaciones recibidas.— Republicanos de California proyectan destituir al Gobernador.— Reacciones en Montevideo y en prensa mundial

SAN FRANCISCO, febrero 20.— (UPI).— El debate que planteó el Gobernador del Estado de California, Edmund G. Brown sobre la abolición de la pena capital al suspender por 60 días la ejecución de la sentencia de muerte que pesa sobre Caryl Chessman, podría dar lugar a la formulación de cargos contra Brown para que se le destituya.

Bruce V. Reagan, miembro republicano de la legislatura californiana, dijo hoy que piensa presentar una acusación contra el Gobernador al reunirse la legislatura el 29 de febrero, para que se le forme causa por haber suspendido la ejecución de Chessman.

La legislatura se iba a reunir de todos modos en esa fecha para conocer del presupuesto del Estado, pero el Gobernador Brown la convocó al mismo tiempo a sesiones extraordinarias para tratar de la abolición de la pena capital en el Estado de California.

Reagan dijo que tratará de encontrar apoyo de parte de otros legisladores para presentar la acusación.

SAN FRANCISCO, California, 20 (UPI).— (Por Robert Strand).— El Gobernador del Estado de California, Edmund G. Brown, está convencido hoy de que "la mano de Dios" llevó a su atención un telegrama del Departamento de Estado de Washington en que se expresaba la "grave preocupación" que sentía el Gobierno del Uruguay si Caryl Chessman era ejecutado prácticamente en vísperas de la visita que el Presidente Eisenhower proyecta hacer a aquél país.

Las autoridades de Montevideo, de hecho, temían que la ejecución, señalada para ayer viernes por la mañana en la cámara de gas del presidio de San Quintín, podría provocar manifestaciones hostiles durante la visita del Presidente, por parte de agrupaciones contrarias a la pena capital. Brown considera un milagro el hecho de que el telegrama fuese encontrado entre los miles de mensajes que recibió el jueves por la noche, y dijo que tanto la posición uruguaya como su opinión de que el problema de la pena capital en el Estado debe resolverlo la Legislatura, lo indujeron a aplazar por sesenta días la fecha de la ejecución.

En el Interin, los legisladores estatales prometen un "gran debate" sobre el asunto y del resultado de las discusiones dependerán las vidas de Chessman y de veinte reos más que con él aguardan ser ejecutados en San Quintín.

La Legislatura reanuda sus sesiones el 29 del corriente mes para considerar el problema que Brown le planteó ayer al anunciar el aplazamiento apenas diez horas antes de la hora señalada para la ejecución.

Los abogados del reo-convicto de serios delitos, como estupro y secuestro, augura que Chessman "no será ejecutado" después de haber permanecido once años y medio en San Quintín.

Un influyente grupo de legisladores californianos ha prometido combatir cualquier proyecto de ley que se presente para abolir la pena capital en el Estado. Entre ellos figuran algunos que en ocasiones anteriores se inclinaron por la abolición, pero que ahora prometen oponerse a ella porque Brown ha vinculado el problema general con el caso particular de Caryl Chessman.

En los últimos 27 años la legislatura estatal ha rechazado ocho proyectos de ley que pedían la abolición de la pena de muerte.

Gestionarán la destitución de Edmund G. Brown

SAN FRANCISCO, 20 (UPI).— El debate que planteó el Gobernador del Estado de California, Edmund G. Brown sobre la abolición de la pena capital al suspender por 60 días la ejecución de la sentencia de muerte que pesa sobre Caryl Chessman, podría dar lugar a la formulación de cargos contra Brown para que se le destituya.

Bruce V. Reagan, miembro republicano de la Legislatura californiana, dijo hoy que piensa presentar una acusación contra el Gobernador al reunirse la Legislatura el 29 de febrero, para que se le forme causa por haber suspendido la ejecución de Chessman.

Reagan dijo que tratará de encontrar apoyo de parte de otros legisladores para presentar la acusación.

Ataques y defensa del cable enviado por Roy Rubottom

WASHINGTON, 20 (UPI).— (Por Norman C. Cornish).— El senador republicano George D. Aiken defendió hoy al Departamento de Estado de la crítica en aumento por el papel que desempeñó en el aplazamiento por 60 días de la ejecución del condenado Caryl Chessman.

Un telegrama del Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos Roy R. Rubottom que retransmitió una representación del Gobierno del Uruguay fue citado por el Gobernador Brown como una de las razones por las que suspendió la ejecución del reo en la cámara de gases fijada para el viernes por la mañana.

Aiken manifestó que al parecer Brown utilizó el controvertible telegrama como "excusa" para plantear la cuestión de la abolición de la pena capital en un período de sesiones especiales de la Legislatura del Estado. "Tal vez Brown hizo bien —comentó el senador— a mi tampoco me gusta la pena de muerte".

Otros legisladores incluso Williams J. Fulbrigt presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado denunciaron la acción del Departamento de Estado como una "intervención" en un asunto puramente estadual.

Lincoln White funcionario de prensa del Departamento de Estado y James Hagerty, secretario de prensa de la Casa Blanca, explicaron que esa notificación es procedimiento "automático" cuando se recibe una información formal semejante de un gobierno extranjero.

El mensaje de Rubottom no hizo recomendación alguna en el caso de Chessman.

El senador republicano Gordon Allott y el representante August E. Johansen, también republicano, criticaron al Departamento. Allot fustigó lo que calificó de "injustificada intervención" del Departamento. Añadió que Chessman "fue hallado culpable de crímenes demasiado bestiales para siquiera insertarlos en el diario". Johansen expresó: "Es increíble que el Departamento de Estado se haya atrevido a intervenir. Rubottom debería renunciar o ser separado de su cargo".

Fulbright, que pertenece al Partido Demócrata, dijo que si el Presidente de Estados Unidos corría el menor peligro, Uruguay podía haber sido eliminado de la lista de países latinoamericanos a visitar, reemplazándolo por otro.

Satisfacción del Gobierno uruguayo

MONTEVIDEO, 20 (UPI).— (Por Julio Ponasso).— En todos los ambientes montevideanos y del país, ha tenido honda repercusión el hecho de que una de las razones que salvaron la vida a Chessman, fuera la intervención del Gobierno uruguayo que destacó las proyecciones que adquirirían las manifestaciones antinorteamericanas en el curso de la visita del Presidente Eisenhower, si se consumaba la ejecución.

El hecho fue destacado en la reunión del Consejo Nacional del Gobierno por el Consejero Eduardo Víctor Haedo, que representa a la mayoría nacionalista, quien expresó que "pueden ahora abrigarse esperanzas de una resolución más humana y nos halaga la idea de que nuestra tradicional posición respecto de la pena de muerte encuentra eco y crece el prestigio internacional uruguayo".

Finalmente recalcó que el episodio sugiere otra reflexión no menos elocuente: "El ejemplo de la sensibilidad con que una gran nación acoge la incitación —si se quiere romántica— de un pequeño país que rinde culto a los ideales y principios que informan su legislación".

"Chessman ya expió su culpa", sostiene un diario italiano

LONDRES, 20 (UPI).— Los periódicos europeos reaccionaron hoy con acritud contra el "sadico juego del gato y el ratón" que se viene desarrollando con el condenado a muerte Caryl Chessman como protagonista.

Los europeos, profundamente preocupados con el caso Chessman, acogieron el último aplazamiento por 60 días de la ejecución del reo como otro ejemplo más de la "tortura legal" a que se le ha sometido.

La mayoría de los periódicos consideran que el aplazamiento fue consecuencia directa del inminente viaje del Presidente Eisenhower a la América Latina.

El Berlingske Tidente, de Copenhague, hace el siguiente comentario:

"Fue el Departamento de Estado de los Estados Unidos quien salvó a Chessman". El Frankfurter Rundschau, de Francfort, dice:

"La medida del Gobernador fue motivada por un deseo expreso del Departamento de Estado de Washington". Y el Hufvudstads Bladet, de Helsinki, pregunta: "¿Se cumplen las sentencias únicamente cuando el Presidente no está preparando un viaje al extranjero?".

En general la prensa europea, sea o no partidaria de la pena capital, ha desarrollado una constante campaña en favor de Chessmann. Según afirma hoy el diario de Roma Il Messaggero, los periódicos europeos opinan que "Chessman ya ha sufrido bastante".

"Nuestra indignación —proclama el Arbeiter Zeitung, de Viena— es que en esta era que vive la humanidad, en un país democrático, pueda hacerse un juego del gato y el ratón en el cual un hombre es el ratón".

"Desde hace ya 12 años —declara Il Messaggero— una criatura humana ha sido llevada puntualmente a la frontera extrema de la vida, puesta a la sombra de la muerte, y sacada allí con la misma puntualidad... el hombre, si razona con frialdad, puede darse una idea de tal tortura, refinada por su método y por sus aderezos legales".

Chessman puede ser "un brutal criminal" —dice El Morgenpost de Berlín, pero "ya ha expiado eso con su continuo horror ante la muerte".

"Es un criminal y debe morir", dice "Los Angeles Times"

LOS ANGELES, 20 (UPI).— El diario "Los Angeles Times" critica hoy en términos enérgicos el aplazamiento de la ejecución de Caryl Chessman.

Dice el editorial:

"El mundo acaba de presenciar e instigar una versión de la Ley de Linchamiento en Estados Unidos a la inversa. La multitud no penetró por la fuerza en la cárcel y arrastró a un sospechoso no juzgado hasta el árbol más cercano, pero sus clamores y amenazas de tal forma intimidaron a la autoridad que un criminal juzgado y condenado, fue arrebatado de las manos de sus verdugos.

"Sonriente, arrogante, ingenioso —y vivo— Chessman, autor de crímenes indescriptibles, es un reproche vivo a la conciencia del mundo...

"La Legislatura rehusó en su última sesión general abolir la pena capital en California, y en los debates se mencionó el "castigo cruel e inhumano" que ha sufrido Chessman.

"Hemos leído las memorias de Caryl Chessman merecedor de morir ahora y lo ha merecido durante casi doce años, ingeniándosele para mantenerse vivo hace el honor, dignidad y seguridad del Estado de California lo que hizo a las dos pobres mujeres en las colinas próximas a Los Angeles".

Un soldado admitió ser culpable de delitos atribuídos a Chessman

Muralla de cascos y bayonetas caladas resguarda a Khrushchev

Autoridades de Yakarta previenen posibles manifestaciones durante visita de líder soviético

SACRAMENTO (California), 20 (UPI).— El secretario del Gobernador de California, Edmund G. Brown anunció haber recibido una "comunicación" de Londres en la que se dice que un taxista de esa ciudad declaró que un pasajero que transportó en una ocasión admitió ser culpable de algunos de los crímenes atribuidos al "bandido de la luz roja", en los Estados Unidos.

No obstante, los funcionarios se muestran reacios a comentar la información, que se dice que fue traída a este país por un correo especial y enviada a Brown.

En San Francisco, Richard Auerbach, agente de la Oficina Federal de Investigaciones, confirmó que la información sobre el caso había sido suministrada a las autoridades californianas por su Oficina, después de haber sido recibida de Londres.

"Es la declaración de un conductor de taxi en que dice que habló con un soldado norteamericano, que sostuvo haber cometido los mismos delitos por los que se ha condenado a Chessman", dijo Hale Champion, secretario de Informaciones de la Gobernación.

"El hombre ha muerto —dijo Champion—. Se suicidó tirándose al paso de un tren".

Champion dijo que no quería dar a conocer el nombre del soldado que admitió haber cometido tales crímenes, porque "no hay nada que indique una relación con los delitos de Chessman.

Dejó de existir el ex Premier de Italia, Adone Zoli

ROMA, febrero 20.— (UPI). Adone Zoli, que fue presidente del Consejo de Ministros de Italia y jefe del Partido Cristiano Demócrata, falleció hoy de una trombosis cerebral. Tenía 72 años de edad.

Zoli, que ayer fue llevado al Hospital semiparalizado, expiró a las 10.47 de la noche.

A pesar de que popularmente nunca tuvo gran partido en Italia, Zoli fue uno de los políticos que manejaba al Partido Demócrata Cristiano entre bastidores. Su prestigio personal se basaba en una devoción completa a los principios en que creía, muchas veces a riesgo de intransigencia.

Lo que buscó siempre fue la unidad del Partido a toda costa con una política un tanto hacia la izquierda para atraer a los socialistas que militaban en el campo comunista.

Dedicado a estos ideales, el antifacista Zoli aceptó en 1937 el humillante papel de Primer Ministro provisional mientras los fascistas lo apoyaban e insultaban simultáneamente, aunque sabía que el puesto no beneficiaría su carrera política.

Durante el fascismo estuvo condenado a muerte al ser sorprendido dirigiendo un movimiento clandestino contra Mussolini.

Con los cuatrillizos les llegó la fortuna

Ocurrió en Portugal.— A sus padres les obsequian dos casas, cuenta bancaria y les sigue llegando dinero

LISBOA, 20 (UPI).— Antonio Macedo, un humilde obrero de Lisboa, ha descubierto en menos de una semana que, cuando de niños se trata, la aritmética puede darse un encontrón con la lógica y que, si un hijo más es una carga para el presupuesto, cuatro son una bendición.

Durante años, Macedo, de 30 años, vivió con su esposa, Rosa, y dos hijos pequeños, en una casucha destartalada, sin luz eléctrica y llena de goteras, en las afueras de Lisboa. Virtualmente analfabeto, de vez en cuando encontraba algún trabajo, por uno o dos días, para seguir viviendo.

El lunes pasado, sin embargo, tuvo un hijo más en su humilde casucha; pero luego se fue al hospital y, en rápida sucesión, tuvo tres más.

Eso fue todo. Enterado de la llegada de los cuatrillizos y de la humilde condición de los padres, todo Portugal les abrió los brazos. En cinco días, el presente y el futuro de Macedo han tenido un vuelco sorprendente.

Los cuatrillizos —dos niños y dos niñas— fueron sacados hoy de las incubadoras y están ganando peso rápidamente.

Macedo tiene ahora siete cargas familiares; pero tiene también un trabajo estable, una casa nueva y sólida y una cuenta bancaria que gana peso tan rápidamente como los cuatrillizos.

El director de un gran arsenal militar ha dado a Macedo un trabajo permanente como civil, con derecho a asistir a una escuela especial para adultos, donde aprenderá a leer y escribir correctamente, capacitándose para un trabajo mejor.

Ayer, Antonio visitó su nueva casa, obsequiada por las autoridades municipales, y quedó encantado. La casa tiene luz eléctrica, agua corriente y paredes sólidas.

Pero eso no es todo. El Club de Leones de Lisboa ha prometido a Macedo construirle una casa nueva y entregársela completamente amueblada.

Un diario de Lisboa ha recaudado ya más de 10.000 escudos (35 dólares) en donaciones de sus lectores; pero muchas otras personas han enviado donaciones directamente a Macedo, tanto en dinero efectivo como en ropas, colchones, camas, muebles y utensilios domésticos.

Gentes

MADRID, 20 (UPI).— Los críticos elogian el éxito obtenido de la obra titulada "Comedia para Asesinos", estrenada en el Teatro María Guerrero. El autor que firma con el seudónimo James Endhard corresponde al autor chileno de temas policíacos, Camilo Pérez de Arce.



El director, Claudio de la Torre, que ha montado la obra para crear el clima y matices de la policía, descubriendo la trama de los asesinos y la detención del culpable, salió a escena entre grandes aplausos.

Los intérpretes fueron ovacionados y el público siguió con positiva atención el curso de esa producción de calidad que justifica se haya estrenado en el teatro oficial del linaje del María Guerrero.

Hombres - ranas buscan ahora a los submarinos

PUERTO MADRYN, Argentina, 20.— (UPI).— Hombres-ranas se sumergieron hoy en las heladas aguas del Golfo Nuevo para ver si podían hallar rastros de los dos submarinos misteriosos con los cuales no ha podido establecerse contacto desde hace casi una semana.

Atómica francesa sobre Sahara trae problemas a De Gaulle

PARIS, 20 (UPI).— Un grave conflicto se registra hoy en el Gobierno francés, sobre la administración del rico desierto del Sahará.

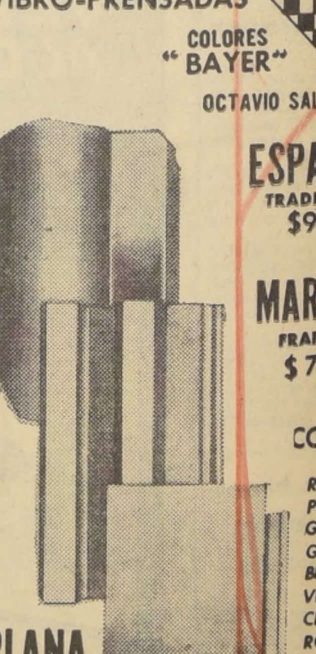
Los funcionarios dicen que el propio Presidente, general Charles de Gaulle, deberá arbitrar en la disputa entre el Primer Ministro, Michel Debre y el de Estado, Robert Lecourt.

Recourt advirtió anoche a De Gaulle que renuncia a su cargo, a menos que se le den plenas facultades para administrar el desierto, que produce petróleo en grandes cantidades, y que Francia ha destinado ahora a Campo de experimentación de explosiones atómicas.

Lecourt, que deberá entrevistarse hoy con Debre, tuvo un choque con el Jefe de Gobierno cuando éste decidió designar a un funcionario para encabezar la administración de las regiones del Sahara.

Lecourt, cuyo Ministerio tiene a su cargo dicha administración como una de sus principales funciones, dijo que el plan de Debre convertirá a su departamento en una "caparazón vacía".

Lecourt había amenazado ya con renunciar cuando el Presidente De Gaulle reorganizó su Gabinete el cinco de febrero, luego del alzamiento de los colonos derechistas en Argelia.



Objetivos de su jira explicará hoy Eisenhower por radio y TV

El Presidente tocará el tema de la defensa nacional, pero ése no será la médula del discurso.— Se referirá, principalmente, al significado de su visita a Brasil, Argentina, Chile y Uruguay

WASHINGTON, 20.— (UPI).— El Presidente Dwight D. Eisenhower hablará mañana por radio y televisión a todo el país para explicar los propósitos de la jira por cuatro países sudamericanos que emprenderá el lunes.

El Secretario de Prensa presidencial, James C. Hagerty, dijo que, en su discurso, el Presidente tocará el tema de la defensa nacional, pero ese no será la médula del discurso. Según Hagerty, Eisenhower hablará principalmente sobre el significado de su visita a Brasil, Argentina, Chile y Uruguay.

El Presidente comenzará a hablar a las 6.15 P. M. (23.15 GMT), para terminar a las 6.30 P. M.

BIEN INFORMADO

En círculos oficiales se dijo que Eisenhower ha recibido ya informes completos sobre los problemas políticos y económicos que encontrará en su camino. Según los mismos círculos, el Presidente hará todo lo posible por refozar la solidaridad con los países incluidos en su itinerario, pero sin contraer compromisos políticos o económicos específicos a fin de no causar resentimientos en los países no incluidos en la jira.

Aunque el propósito principal de Eisenhower es simplemente despertar una mejor comprensión mutua, en las esferas diplomáticas de Washington se cree que los dividendos serán algo más que eso, porque la visita dará a la América latina una oportunidad única de inducir a la opinión pública norteamericana a prestar mayor atención a los problemas latinoamericanos.

REPERCUSIONES

Durante dos semanas, en efecto, la prensa y la opinión pública de Estados Unidos tendrán concentrada su atención en lo que el Presidente dirá a sus colegas latinoamericanos y en la respuesta que obtendrá de ellos. Nunca desde los tiempos en que el Presidente Roosevelt inició su política de "buena vecindad" se habrá prestado a este país tanta atención a las relaciones latinoamericanas.

Los funcionarios diplomáticos latinoamericanos en Washington confían en que el contacto directo de Eisenhower con los problemas políticos, económicos y sociales de las naciones del sur tendrá repercusiones tangibles en la política latinoamericana de este país.

BANCO INTERAMERICANO

En el frente económico, Estados Unidos ha desempeñado un papel activo en la creación del nuevo Banco Interamericano de Fomento y en la negociación de un acuerdo de estabilización del precio del café, planes a los que anteriormente se oponía.

También se ha producido en los círculos oficiales norteamericanos una mayor conciencia de la necesidad de poner más énfasis en las relaciones interamericanas al planificar la política exterior global de Estados Unidos.

A los Presidentes Juscelino Kubistchek, de Brasil, y Arturo Frondizi, de Argentina, se ha atribuido el crédito de haber contribuido a impulsar esa tendencia mediante sus visitas a este país.

HERTER, HOMBRE CLAVE

El entusiasta apoyo ofrecido por el Secretario de Estado Christian A. Herter a la "Operación Panamericana" durante la Conferencia de Ministros de RR. EE. efectuada en agosto pasado en Santiago, Chile, contribuyó mucho a suavizar las críticas de América latina a Estados Unidos.

El hecho de que Herter haya resuelto acompañar al Presidente en esta jira, a pesar de la presión del trabajo de preparación para la próxima conferencia "en la cumbre" con Rusia, ha sido interpretado aquí como claro indicio del deseo del Secretario de Estado de contribuir personalmente a cimentar las relaciones interamericanas. Debe hacerse notar que Herter no acompañó a Eisenhower en su reciente jira por Africa, Asia y Europa porque estaba entonces ocupado en la preparación de la conferencia "en la cumbre" de potencias occidentales celebrada en París.

Eisenhower iniciará su jira sudamericana el lunes en la mañana. Su primera escala será en Puerto Rico, donde pasará la noche antes de volar a Brasilia, la nueva capital de Brasil, el martes.

Funcionarios de USA colaboran en una investigación cubana

Determinan intenciones de aviones norteamericanos que sobrevolaron la isla

LA HABANA, 20 —(UPI)— Dos funcionarios de la Junta de Aeronáutica Civil de Estados Unidos, Charles S. Miller y Tony N. Thweatt Pr., llegaron hoy a La Habana para ayudar en la investigación que se lleva a cabo sobre el avión procedente de Estados Unidos que se estrelló en Cuba el jueves pasado mientras realizaba una incursión con la con... al parecer de incediar cañaverales cubanos.

Como primera providencia, dos funcionarios, con dos [illegible] de la Dirección del [illegible] Cuarto, Richard Châll, Frank Weatherman, y el Encargado de Negocios de Estados Unidos en esta capital, Daniel Braddock, firmaron el inventario de los efectos hallados en los cadáveres de las dos víctimas del estrellamiento. La diligencia se llevó a cabo en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El Gobierno Revolucionario estuvo representado por el mayor Sergio del Valle, jefe de la Fuerza Aérea, y Al[illegible] Taabio, miembro de la Junta de Aeronáutica Civil de [illegible]

Posteriormente los expertos se trasladaron al campamento Libertad para examinar los restos del avión y probablemente mañana viajarán a Matanzas para examinar el lugar del estrellamiento.

Braddock "deploró una vez el incidente y dió las gracias a Del Valle por haber aceptado la participación de los técnicos norteamericanos en la investigación.

[illegible] VIGILANCIA

[illegible] con anterioridad, la Embajada de Estados Unidos, pro[illegible] de conformidad con instrucciones recibidas de Washington, había admitido que el aparato incursionista, que las autoridades cubanas dicen se disponía a lanzar bombas incendiarias en las colonias del Ingenio España, salió del estado norteamericano de Florida. La nota correspondiente decía que el avión había eludido la vigilancia que mantienen las autoridades respectivas de Estados Unidos sobre el tránsito aéreo en aquella región.

El Gobierno cubano dijo que uno de los ocupantes del avión era el norteamericano Robert E. Frost, pero no ha identificado al otro. Los cadáveres de ambos han sido trasladados a un necrocomio de esta capital.

SEÑAL PROMETEDORA

Los observadores consideran como señal prometedora del mejoramiento de las relaciones cubano-norteamericanas el hecho de que el Canciller Raúl Roa recibiese personalmente la comunicación de pesar que sobre el incidente le presentó ayer Braddock. Al respecto se hace notar que el Embajador Philip Bonsal —actualmente en Washington— frecuentemente era recibido por funcionarios de menor jerarquía que Roa en sus visitas al Ministerio de Estado.

Entretanto, las autoridades cubanas de Santiago de Cuba dijeron tener detenidos a otros dos nacionales norteamericanos, los hermanos Thomás y Willam Caddo, cuyo avión se estrelló con una bomba de combustible en aguas próximas a la extremidad oriental de la isla.

Las autoridades norteamericanas, empero, dicen que los hermanos Caddos han realizado varios vuelos de placer desde aeropuertos cubanos, y que no tienen relación alguna con las recientes incursiones aéreas de aviones hóstiles sobre el territorio nacional.

Los hermanos Caddo fueron recogidos por el buque de carga Lady Baylo, de matrícula británica, que venía de las Islas Bahamas.

Gigantesca tormenta de nieve azota al este norteamericano

CHICAGO, 20 (UPI).— Vientos huracanados y nevadas intensas azotaron hoy sectores ya paralizados del [illegible] clausuraron la principal carretera este-oeste del país y aislaron a miles de viajeros, escolares y camiones.

Una sección de 272 kilómetros de la carretera Pennsylvania quedó bloqueada por primera vez desde su inauguración. Vientos procedentes de los montes Apalaches barrieron de la pista los productos químicos eliminadores de nieve, y la dejaron cubierta de montones de hielo. Nieve amontonada hasta una altura de casi 5 metros cerró al tráfico casi todas las carreteras del oeste del Estado de Nueva York.

Por lo menos 32 personas perdieron la vida en accidentes achacados al mal tiempo, desde que la gigantesca tormenta se volcó sobre el noreste del país, desde los Estados del sur.

En el este, la tormenta de tres días dejó aislados a [illegible]00 viajeros de la carretera Pennsylvania, en el condado Somerset, unos 80 kilómetros al este de Pittsburgh.

El estado de emergencia fue declarado en Bedford, Pennsylvania, donde alrededor de 2.000 turistas desbordaron todos los hoteles y casas de pensión. Alrededor de [illegible] más debieron ser alojados en Iglesias y restaurantes.

En el condado de Cambria, Pennsylvania, se calcula que 100.000 personas están sin electricidad, a causa de la ruptura de un cable principal, ocurrida anoche.

La tormenta arrancó asimismo centenares de postes telegráficos y de luz, y obligó a un grupo de mineros a permanecer toda la noche bajo tierra, en Bakertown, siempre en el Estado de Pennsylvania.



El señor Ernesto Moreno Figueroa, Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados del Perú, a su arribo a Santiago, vía APSA, en compañía de su esposa, señora Angélica [illegible]rado de Moreno. Le dieron la bienvenida (de izquierda a derecha), señores Alberto Wagner de Reyna, coronel Hernán Salazar Larraín, Agregado Aéreo de la Embajada; Julio Gianotti, Agregado Naval; Enrique Goytisolo, Embajador del Perú en Santiago, y Francisco Ceppi, Jefe de Relaciones de la Cámara de Diputados de Chile.



MIKOYAN, vestido con atuendo de barbudo, cosechó pingües ganancias en su viaje a Cuba.

SINOPSIS del CABLE

● Ocho muertos en accidente de aviación

CALZADA DE CALATRAVA, España, 20 (UPI).— Un avión militar español Heinkel se estrelló hoy, envuelto en llamas, en las proximidades de esta población de La Mancha, y en el accidente perecieron los ocho ocupantes del aparato.

El aeroplano militar iba en vuelo de prácticas desde Málaga al aeropuerto de Getafe, próximo a Madrid.

Un testigo presencial de la desgracia dijo que uno de los dos motores del avión se envolvió en llamas antes de caer el aparato.

● A preparar visita de Eisenhower

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— Ayer llegó a esta capital el Embajador argentino en Estados Unidos, doctor Emilio Donato del Carril, para ayudar en los preparativos finales de la visita del Presidente Eisenhower.

● Antibióticos para resguardar bananas

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El Dr. E. V. Miller, especialista en agricultura tropical de EE.UU., informó que ahora se pueden enviar bananas a largas distancias, sin refrigeración, en barcos de carga comunes.

Añadió que el curso de experimentos controlados en Jamaica, Italia, Somalia, Australia, Honduras y Congo Belga se logró impedir el enmohecimiento de las bananas mediante el sencillo procedimiento de sumergir rápidamente los racimos en una solución de un antibiótico llamado Micostatin y luego envasarlos en sacos de plástico.

● Cuatro nuevos Embajadores para Latinoamérica

MADRID, 20 (UPI).— El Gobierno designó hoy Embajadores en cuatro países de la América Latina.

Los nombramientos fueron anunciados al terminar la reunión ordinaria del Gabinete, bajo la presidencia del general Francisco Franco, a primera hora de esta madrugada.

José de Rojas Moreno fue designado Embajador en Brasil; Emilio Núñez del Río irá con el mismo cargo a Honduras; Valentín Vía Ventallo desempeñará la Embajada en Costa Rica, y Angel Sanz Bri será Embajador en Guatemala. El anuncio no menciona nada sobre nombramiento de nuevo representante diplomático español en Cuba.

● Declaraciones de candidato ecuatoriano

LIMA, 20 (UPI).— El ex Presidente de Ecuador, José María Velasco Ibarra, declaró anoche a los periodistas que no es anti-peruano y eludió pronunciarse sobre el problema de la demarcación de la frontera entre su país y el Perú.

Velasco Ibarra llegó anoche por vía aérea de Buenos Aires y hoy continuó viaje a Guayaquil, en un avión especial, acompañado de un grupo de sus partidarios que han viajado desde su país para recibir en Lima al veterano político.

● Tres nuevas diócesis para Brasil

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (UPI).— El Papa Juan XXIII creó hoy tres nuevas diócesis en Brasil, designó un obispo para una de ellas y nombró un obispo titular.

Las tres nuevas diócesis son las de Jales, que depende del Arzobispado de Ribeirao Preto; Pisao Joao de Boa Vista, también dependiente del Arzobispado de Ribeirao Preto, y Presidet Prudente, que depende del Arzobispado de Botucatu.

Se repite el caso de Jesús de Galíndez con un mexicano

DESAPARECIO HACE UN AÑO, LUEGO DE DESCENDER DE UN AVION PANAGRA EN CIUDAD TRUJILLO

CIUDAD DE MEXICO, 20.— (UPI).— Hoy se supo que tal vez se pedirá a la Organización de Estados Americanos (OEA), que tome conocimiento del caso de un ciudadano mexicano que desapareció hace un año en la República Dominicana.

Fuentes oficiales fidedignas dijeron que la Cancillería mexicana ha ultimado sus investigaciones de la desaparición del viajante de productos farmacéuticos, Alfredo Perena Pamies, ocurrida el 20 de febrero de 1959.

La última vez que se vio a Perena Pamies fue cuando descendía de un avión de la Pan American Airways, en Ciudad Trujillo. El desaparecido era oriundo de Lérida, España, y había residido en la capital dominicana.

Desde entonces se hicieron varias investigaciones sin que se anunciará ningún resultado concreto. Se sabe que el Ministerio de Relaciones Exteriores, de México realizó una de las más exhaustivas investigaciones y que los datos obtenidos serán tal vez presentados a la OFA y a las Naciones Unidas.

Hasta ahora no ha habido confirmación ofical alguna de que se hayan divulgado las comprobaciones hechas por la Cancillería en el curso de su investigación de ese caso que ha motivado comparaciones con el del desaparecido profesor vasco Jesús de Galíndez.

Perena Pamies se había recibido de abogado en Barcelona, España. Se refugió en la República Dominicana en 1939 al triunfar la revolución franquista en su país. En Ciudad Trujillo estableció la escuela particular "Colegio Cristóbal Colón", de la cual era subdirector y profesor. Se dijo que el hijo mayor del general Rafael L. Trujillo fue alumno de ese colegio. Más tarde, Perena Pamies se retiró del colegio para ser maestro particular. Después de vivir unos años en Ciudad Trujillo, se trasladó a México, donde en 1947 se empleó en la empresa farmacéutica "Hormona, S. A.". En 1950 se nacionalizó mexicano.

Las autoridades de inmigración dominicanas han negado que Perena Pamies hubiera llegado a Ciudad Trujillo por la vía área.

Sin embargo, investigadores particulares y parientes del desaparecido han asegurado que su nombre estaba en la lista de pasajeros del vuelo 433 de la Pan American Airways y que desembarcó en la capital dominicana, agregando la presunción de que fue detenido allí poco después.

La empresa para la cual trabajaba Perena Pamies informó que el itinerario de viaje de su viajante, luego de partir de la capital mexicana el 16 de febrero de 1959, debía llevarlo a Puerto Príncipe, Ciudad Trujillo y Caracas. Se supo que Perena Pamies estuvo varias horas en La Habana en viaje a Miami y que pasó la noche del 16 de febrero en esa ciudad norteamericana. En la mañana del 17 salió para Puerto Príncipe y permaneció allí hasta el 20 en que tomó el avión (vuelo 433), cuyo destino era Ciudad Trujillo.

Los directores de la "Hormona, S. A.", dijeron hoy que el caso de su viajante está en manos del Gobierno mexicano y que ni la empresa ni la familia del desaparecido han tenido la menor noticia de él desde el 20 de febrero del año pasado.

La esposa de Perena Pamies, Mercedes Gili de Perena y sus cuatro hijas residen aquí. La mayor, que ahora tiene 20 años, nació en Ciudad Trujillo.

Pacto ruso-cubano de comercio y crédito, considerado más benéfico para los Soviets que para Castro

Por Cal Brumley

LA HABANA.— En opinión de muchos hombres de negocios de esta capital, Rusia obtuvo una victoria política, y, probablemente, se llevó también los laureles económicos, en un acuerdo cubano-ruso de comercio y créditos firmado durante el fin de semana.

El acuerdo estipula que Rusia adquirirá 5 millones de toneladas de azúcar cubano, a los llamados "precios mundiales", en el curso de los próximos cinco años. Los rusos también otorgarán a Cuba un empréstito a 12 años, reembolsable al término de ese período con interés anual de 2 1|2%

El acuerdo, firmado aquí por el Vicepremier soviético, Anastas Mikoyan, y Fidel Castro, Primer Ministro del Gobierno revolucionario de Cuba, "acerca más a Cuba a la órbita soviética y tendrá un inmenso valor propagandístico para los Soviets", en opinión de un diplomático acreditado ante el Gobierno cubano. Es considerado, asimismo, como un preludio de reanudación de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

Confirma, según estiman algunos cubanos, la opinión de que el Gobierno de Castro, que derribó al dictador Batista hace poco más de un año, tiene inclinaciones comunistas. "El acuerdo de trueque de maquinaria agrícola rusa y equipo industrial pesado por azúcar cubano, es otro ejemplo de hábil manipulación rusa" —expresa quejumbroso un hombre de negocios de Cuba.

ACUERDO DE TRUEQUE.— Se refiere a la estipulación de que Rusia pagará en dólares solamente el 20% del precio del azúcar. El resto será pagado mediante trueque de mercadería rusa que se entregará a los cubanos. El acuerdo dice específicamente que Rusia entregará maquinaria pesada a los cubanos. Esta nación isleña necesita tractores, equipo agrícola y maquinaria industrial, que no ha podido comprar a crédito a compañías norteamericanas.

El señor Mikoyan dijo que más tarde los rusos también podrán comprar jugos de frutas, tabaco y otros productos cubanos. Algunos norteamericanos residentes en La Habana tienen el presentimiento de que al acuerdo puede ser ampliado para incluir el níquel que Rusia necesita. Dos empresas norteamericanas, una perteneciente a la Moa Bay Mining Co., subsidiária de Freeport Sulphur, y otra en Nicaro, de propiedad del Gobierno de los Estados Unidos, figuran entre los grandes productores de níquel en Cuba. El Gobierno cubano ha establecido un impuesto bruto de 25% sobre la producción y venta de minerales, lo cual, en opinión de los mineros, hará imposible la explotación de las minas de níquel. Sin embargo, las ventas al Gobierno cubano tendrían un impuesto solamente de 5%.

Si bien los acuerdos sobre créditos y trueque afectarán la cantidad de productos que Cuba importa de los Estados Unidos, existe la probabilidad de que el efecto político sea, a la larga, más importante que la pérdida económica para los Estados Unidos.

Calculando las ventas de azúcar en 3 centavos de dólar por libra, considerablemente por encima del precio corriente en el mercado mundial, en cada uno de los cinco años Cuba ganará un crédito de trueque de aproximadamente 54 millones de dólares en Rusia, más unos 15,5 millones en efectivo que, presumiblemente, podría gastar en cualquier parte. Esto representa solamente un pequeño porcentaje de los 600 millones que Cuba compra en un año normal en los Estados Unidos, y es también una pequeña parte de las importaciones cubanas de los Estados Unidos, por valor de unos 400 millones de dólares en 1959, año flaco en Cuba.

Sin embargo, las ventas de azúcar a Rusia cubrirán los 35 a 40 millones de dólares en equipo pesado y maquinaria industrial que Cuba ha estado adquiriendo en los Estados Unidos. El crédito de 100 millones de dólares es considerado aquí como que "simplemente reemplaza las inversiones en nuevas industrias que no se hicieron durante los dos últimos años, debido al trastorno político y a la tendencia socialista del Gobierno cubano", según ha manifestado un economista.

Pero la influencia política rusa tiende a crecer en Cuba y los diplomáticos norteamericanos están indudablemente preocupados aquí. La Embajada de los Estados Unidos, si bien se abstuvo cuidadosamente de criticar el acuerdo, dio a la publicidad una declaración en la cual hace notar que los Estados Unidos pagan una prima de aproximadamente 2 centavos de dólares por libra, sobre el precio mundial, por el azúcar cubano. La Embajada dijo que esta bonificación en 1959 ascendió aproximadamente a unos 150 millones de dólares adicionales para Cuba sobre los 3,2 millones de toneladas vendidas a los Estados Unidos.

Los diplomáticos también se sienten preocupados aquí por una declaración de Mikoyan en el sentido de que "Rusia prestará gustosa ayuda técnica a Cuba, si el señor Castro la solicita". No hay lugar a muchas dudas de que Castro solicitará técnicos que enseñen a los cubanos el manejo de la maquinaria soviética. También puede solicitar expertos rusos agrícolas e industriales. "Esto dará a los rusos abierta excusa para inundar de agentes al país" —dijo un norteamericano, frunciendo el ceño.

CABEZA DE PLAYA SOVIETICA

La "cabeza de playa" daría a Rusia una base para "coquetear agresivamente" con otros países latinoamericanos especialmente los de la región del Caribe y América Central, donde hay en la actualidad regímenes inestables en países como Panamá, Nicaragua y República Dominicana.

Hay indicios, sin embargo, de que el promedio de los cubanos no ve muy complacido este "tete-a-tete" con los soviéticos. Luego de hecho el anuncio, un ascensorista de La Habana respingó la nariz, y comentó: "No me gustan sus productos".

El público en las salas de cine ha hecho mofa de los cortos en que aparece Mikoyan durante su visita a este país y en un caso estuvo a punto de producirse un tumulto cuando algunos simpatizantes trataron de acallar las protestas de los anticomunistas. Algunos cubanos, al examinar los tractores, receptores de televisión y otros artículos a la vista en la exposición comercial rusa que se inauguró aquí hace aproximadamente una semana, comentan risueñamente la similitud de los artículos rusos con los norteamericanos que los cubanos conocen desde hace largo tiempo. El chiste que más se oye: "Esas cosas fueron hechas por el famoso llamado Resguspatoff".

Algunos cubanos empiezan a preguntarse hasta qué punto el acuerdo ruso beneficiará a Cuba. El señor Mikoyan dice que Rusia usará el azúcar cubano para consumo interno, pero se considera muy probable que servirá para facilitar la exportación del azúcar ruso de remolacha. El año pasado, los Soviets exportaron 247.000 toneladas de azúcar. "Si Rusia coloca más azúcar en el mercado, competirá con el azúcar cubano", dice un funcionario azucarero de este país.

El mismo funcionario planteó este punto: "De lo que sabemos, no existe acuerdo sobre la valorización que Rusia fijará a la maquinaria que entregue en trueque a Cuba". Y un banquero agrega: "Tampoco sabemos cómo será la calidad de los artículos rusos".

Aun cuando haya dudas acerca de beneficios a largo plazo, el Gobierno de Castro no tiene perspectivas de cosechar beneficios inmediatos del acuerdo. Aparte de la satisfacción psicológica que dará al señor Castro, el acuerdo de truque ayudará a Cuba a conservar sus dólares. Las divisas cubanas en dólares están seriamente reducidas: menos de 50 millones, según admisión oficial.

("The Wall Street Journal")

Choque entre estudiantes y policías

LIMA, 20 (UPI).— Anoche se produjo un choque entre estudiantes universitarios y la policía, como culminación de la manifestación de protesta organizada por los estudiantes contra el nuevo estatuto universitario aprobado por el Congreso Nacional.

Los estudiantes a los que se plegaron muchos elementos no universitarios, trataron de dirigirse a Palacio de Gobierno una vez terminada su reunión en el local de la Universidad Nacional de San Marcos, pese a que carecían de autorización de las autoridades correspondientes.

La policía cargó contra los manifestantes, al tratar éstos de abrirse paso, hubo varazos y bombas lacrimógenas por parte de la policía, y piedras y otros proyectiles por parte de los manifestantes. Un grupo de estudiantes y elementos no universitarios se resguardó en la Universidad y desde ese edificio hostilizó con piedras a la fuerza pública, finalmente, con la intervención del Rector de San Marcos, doctor José León Baradiaran, los manifestantes abandonaron la Universidad y quedó restablecido el orden.

EN MITIN DE LA CUT

Comunistas impidieron que hablará dirigente del carbón

Carlos Martínez, presidente del Sindicato Metalúrgico de la Cía. Carbonífera de Lota y nuevo consejero nacional de la CUT, se quedó con los "crespos hechos" y tuvo que postergar el deseo de que lo conocieran los trabajadores de la capital.— Martínez es un destacado dirigente gremial y pertenece al Partido Democrático, pero no hace vida política

Varios consejeros comunistas de la Central Unica de Trabajadores impidieron que el nuevo consejero de la institución y presidente del Sindicato de Obreros Metalúrgicos de la Compañía Carbonífera de Lota, Carlos Martínez, hiciera uso de la palabra el jueves último en el mitin que los comunistas y socialistas de la CUT efectuaron en la Plaza Artesanos.

Según comentarios habidos posteriormente al acto, los citados consejeros se opusieron a darle tribuna —aunque muy gentilmente—, por el hecho de que Martínez es miembro del Partido Democrático. Como es de conocimiento público, en esa oportunidad sólo hablaron comunistas y socialistas, cediéndoles tribuna a los dirigentes Federico Mujica, de la CEPCH, y a Agustín Cid, de la ANEF, sobre los cuales se presiona insistentemente para arrastrarlos a las consignas de las señaladas colectividades políticas que comandan la CUT, y, para demostrar hacia el exterior, que dentro de la CUT hay una amplia libertad democrática en cuanto a ideologías políticas se refiere.

Martínez, que llegó a Santiago el mismo día jueves, tuvo que regresar anoche a Lota, sin ver cumplido su anhelo de que parte de los trabajadores de la capital —aunque una ínfima cantidad— le conocieran personalmente como nuevo consejero de esa Central gremial.

Don Clotario Blest, que es un tanto más comprensivo y democrático que el resto de sus compañeros de lucha, personalmente sugirió a Carlos Martínez que hablara. Pero, como ya lo señalamos, encontró resistencia en los comunistas, quienes expresaron:

"No consideramos atendible la petición. Ya son muchos los oradores inscritos y no debemos "cansar" a la gente". Para otra vez será... le dijeron.

A pesar de la insistencia de don Clotario, quien dijo que era la oportunidad de que un dirigente del Carbón diera a conocer personalmente los problemas de su gremio, ahora en que se encuentra en discusión de sus pliegos de peticiones, dicha iniciativa no prosperó.

PROPAGANDA COMUNISTA.— En cambio, durante el desarrollo de la fracasada concentración, se repartieron profusamente volantes, dando a conocer el nuevo formato que tendrá el diario comunista "El Siglo", desde el 1.o de marzo. De paso llamaban a la cooperación con este diario, "el único defensor de la clase asalariada", según los comunistas.

COLECTA PUBLICA.— Además, un grupo de damas realizó una colecta para que los modestos obreros contribuyeran a los gastos que demandaba la concentración. Un locutor comunista dijo: Se ruega a los compañeros dar su óbolo a las damas. No debéis temer a que mañana LA NACION pregunte: ¿Dónde está la plata?

Ante este insistente llamado, muchos obreros se preguntaban: ¿Qué les cobraría el Intendente por la Plaza? ¿O el Comité Central del Partido Comunista por el uso del amplificador con tres altavoces?



"CON LOS CRESPOS HECHOS".— Esto fue, precisamente, lo que le ocurrió a Carlos Martínez, dirigente de los trabajadores del carbón y nuevo consejero de la CUT. Los comunistas se opusieron a que hablara en el reciente mitin de la CUT. Gentilmente, dijeron que eran mucho los oradores...

Líder de los empleados de comercio disfruta de sus vacaciones legales

Gozando de su feriado legal se halla doña Inés del Canto Bustos, presidenta nacional de la Federación de Empleados de Comercio de Chile, que presta sus servicios en la Librería "Zamorano y Caperán".

Por tales circunstancias, ha solicitado permiso a la Federación que preside para alejarse un tiempo de las actividades gremiales.

Es posible que el lunes o martes próximo realice un viaje al exterior. Aunque ha dicho que su viaje obedece a motivos de descanso, se ha tenido conocimiento que aprovecharía la ocasión para preparar un congreso latinoamericano de empleados de comercio.

Trabajadores del Grupo Nebraska serán absorbidos en obras públicas que se iniciarán en la zona norte

El Ministerio del Trabajo autorizó la paralización de faenas de ese grupo

El Ministerio del Trabajo después de conocer los informes del Ministerio de Economía y de la Dirección General del Trabajo, autorizó ayer la paralización de las faenas del Grupo "Nebraska", de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

Sin embargo estableció como condición previa que los trabajadores que quedaran cesantes de ese grupo serán absorbidos en las faenas que se iniciarán con las tres últimas propuestas cursadas para realizar obras públicas en la zona norte.

Se ha informado que la industria solicitó la paralización de los trabajos por resultar alto el costo de la explotación de dicho grupo.

MEDIDA AFECTA SOLO A 100 OBREROS

Con respecto a la situación del Grupo "Nebraska", en el Ministerio del Trabajo se informó que esta medida sólo afecta a cien trabajadores, pues los demás obreros ya se habían retirado con anterioridad a la dictación del Decreto de paralización de faenas.

MAS OBREROS ABSORBIDOS

También se informó que el Banco del Estado aprobó el descuento de letras de la COSATAN como parte de pago por las obras que la firma Foram Chile, realizará en la Oficina Victoria de dicha empresa.

Allí serán absorbidos 350 trabajadores que quedaron cesantes con motivo del término de los trabajos de la instalación de la planta termoeléctrica de la Chile Exploration en Tocopilla.

Cámara de Comercio Minorista denuncia competencia desleal

La directiva de la Cámara de Comercio Minorista ha dirigido notas al Jefe del Estado y al Ministro de Economía, a fin de que soliciten a la Municipalidad de Santiago que se haga cumplir los reglamentos sanitarios en las Ferias Libres.

En las notas dicen que estos comerciantes hacen caso omiso de tales disposiciones y que, a la vez, le hacen una competencia desleal a los comerciantes patentados.

Por otra parte, han informado que mañana sostendrán una reunión para elegir la nueva directiva de la institución, que regirá sus destinos por el período comprendido entre 1960-61.



CHOFERES EN "LA NACION".— La directiva de la Federación de Choferes de la Locomoción Colectiva Particular, presidida por su titular, Carlos Ibáñez King, concurrió a visitar ayer LA NACION. Sus integrantes manifestaron considerar precipitada las declaraciones de los empresarios en orden al laudo arbitral que ellos reclaman. Insisten en que está vigente y que los dueños de microbuses les adeudan varios millones de pesos. Por tales razones —puntualizaron— tenemos una audiencia solicitada al Presidente de la República, a quién denunciaremos estos hechos.

Silueta Gremial

LUIS MARTINEZ



LUIS MARTINEZ, luchador incansable dentro del ambiente gremial del país, se ha distinguido por su constante preocupación por la situación de sus representados, desde su cargo de vicepresidente nacional de la Agrupación de Empleados Semifiscales (ANES).

Desde que dio los primeros pasos en el gramialismo ha sabido granjearse la amistad de sus compañeros de trabajo. Sus dotes de caballerosidad, corrección y capacidad lo han llevado siempre a ocupar las listas de distinción en las calificaciones hechas en la institución que presta sus servicios, el Servicio de Seguro Social, al que ingresó el año 1934.

Su espíritu de compañerismo y preocupación por los demás comenzó a demostrarlos en la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile el año 1926.

En la institución que trabaja fue presidente del Sindicato de Empleados entre los años 1950-53. Posteriormente, en 1948, pasó a integrar la directiva de la ANES, ocupando todos los cargos. Su eficaz labor como dirigente de ANES le valió la representación de los empleados semifiscales del país ante la Conferencia Mundial de Trabajadores Públicos, efectuada en agosto del año pasado, en París. En esta misma ocasión, de regreso, visitó los países de Alemania, España y otros, donde tomó contacto con los dirigentes gremiales.

Calmado y sereno en sus juicios, expresa que las condiciones que debe tener un buen dirigente son la de conocer a fondo los problemas de sus respectivos gremios, para lo cual debe capacitarse previamente y saber exponer las materias ante las autoridades correspondientes.

En varias ocasiones, ha manifestado que un dirigente gremial debe ser designado en base a su capacidad y no por el color político que tenga. Estima que la política no debe inmiscuirse en la vida gremial —aunque se confiesa radical—, por ser nefasta para el sano desenvolvimiento de la actividad sindical que debe ser encauzada única y exclusivamente a tratar sus problemas específicos.

De 48 años, ya es abuelito, y los días domingo se dedica a visitar a sus nietecitos. Casado con doña Yolanda Soto Fredes, en segundas nupcias. Tiene dos hijas. Eleonor, la mayor, y Silvia (soltera) que es periodista de las "Ultimas Noticias".

REPLICA C. IBAÑEZ K.—

Laudo arbitral no ha caducado; empresarios están en deuda con choferes de la locomoción colectiva

Directiva de Federación de Choferes manifestó haber pedido una audiencia al Presidente de la República, para darle a conocer sus problemas económico-sociales

Frente a las declaraciones formuladas a la prensa por los empresarios de la locomoción colectiva particular, en el sentido de que el laudo arbitral que reclama cumplimiento el presidente de la Federación de Choferes, Carlos Ibáñez King, está caducado, este dirigente expresó ayer a LA NACION lo siguiente:

"Dicho laudo no está caducado, porque ninguna de las partes ha renunciado al acta que se firmó el 18 de febrero de 1959, en el despacho del señor Subsecretario de Transportes, don Patricio Huneeus. Esta es la única forma en que un laudo quede caducado", dijo.

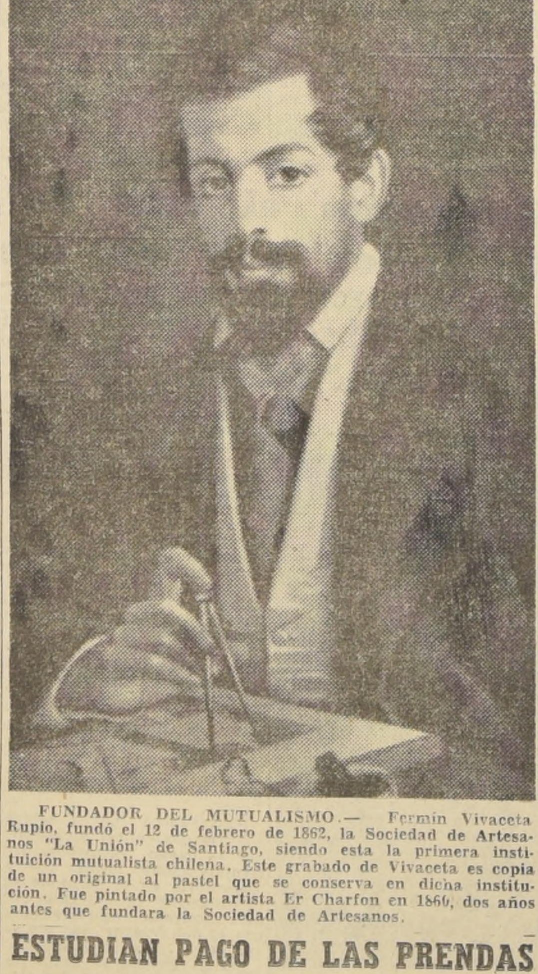
Agregó que fue firmado por los dirigentes-empresarios Juan Marinakis, Federico Faures y don Luis Nilo Reyes, en representación del Sindicato Profesional General de Dueños de Autobuses. Por los choferes, Luis Pacheco Rojas y Osvaldo Sánchez, como representantes legales de la Federación de Choferes y Cobradores de Chile. Dijo Ibáñez que en uno de sus acápites el laudo establece:

"La fijación de una remuneración mínima, aparte de todos los beneficios sociales para los choferes de la locomoción colectiva particular, sin excepciones, equivalente a un 20 por ciento de la entrada bruta que le produzca al empresario el respectivo chofer. Además, "las partes declaran que esta estipulación no significa de manera alguna renunciar a las conclusiones del laudo arbitral de fecha 31 de marzo de 1949".

Agregó Carlos Ibáñez que los empresarios se comprometieron a darle estricto cumplimiento, siempre que el Gobierno no les fijara una tarifa de treinta pesos y no les subiera el precio de la bencina y del aceite, lo cual el Supremo Gobierno sigue cumpliendo estrictamente. Prueba de ello, señaló Carlos Ibáñez, que desde aquella fecha no han sufrido alzas los combustibles señalados. Incluso, se les ha beneficiado otorgándoles créditos por intermedio del Banco del Estado, para que renueven material.

SOBRE LOS PASES LIBRES.— Refiriéndose a los pases libres, Ibáñez dijo: "Yo, personalmente, no doy pases libres a nadie. Lo que otorga la Federación que presido, es el carnet como socio de nuestra organización, con lo cual el compañero que va manejando la máquina que ocupe el chofer-pasajero, no le cobra su correspondiente pasaje. Estafa sería cuando otorgáramos carnet de esta naturaleza a personas extrañas al gremio".

Finalizó expresando que tienen pedida una audiencia con el Presidente de la República, para darle a conocer esta situación y solicitarle haga valer sus buenos oficios para que se les paguen ochenta millones de pesos que les deben por la entrada bruta de boletos escolares.



FUNDADOR DEL MUTUALISMO.— Fermín Vivaceta Rupio, fundó el 12 de febrero de 1862, la Sociedad de Artesanos "La Unión" de Santiago, siendo esta la primera institución mutualista chilena. Este grabado de Vivaceta es copia de un original al pastel que se conserva en dicha institución. Fue pintado por el artista Er Charfon en 1860, dos años antes que fundara la Sociedad de Artesanos.

ESTUDIAN PAGO DE LAS PRENDAS QUEMADAS EN CAJA DE CREDITO

Diputado Mario Hamuy y directiva de damnificados se entrevistaron con el Ministro del Trabajo.— Se cancelará el valor real de las especies

En la tarde de ayer el diputado Mario Hamuy en compañía de la directiva de los damnificados del incendio de la Sucursal N.o 5, de la Caja de Crédito Popular, visitó al Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien Díaz.

En esta oportunidad le solicitaron al Ministro la dictación de un decreto con cargo el 2 por ciento Constitucional por el orden de los 600 millones de pesos para el pago de las especies quemadas.

El Ministro del Trabajo quedó de estudiar esta petición y solicitó un informe a la Caja y los citó para el martes para darles una respuesta sobre el particular.

Como se ha informado, hace algunos días, el Ministro Gomien informó que se estaba estudiando la posibilidad de pagar una cantidad que esté de acuerdo a la realidad y no el valor igual a los préstamos, a las personas que perdieron sus prendas, a consecuencias del incendio ocurrido en la madrugada del 10 del actual, y que destruyó parcialmente la Sucursal N.o 5 de la Caja de Crédito Popular, ubicada en calle San Diego N.o 1418.

EN VALPARAISO:

TERNA PARA CONSEJERO ANTE [...] CAJA MERCANTE DESIGNARON [...] EMPLEADOS DE OFICINAS Y BA[...]

La primera mayoría la obtuvo Fernando León [...] 481 votos.— Falta aún conocer los resultados [...] resto de los puertos del litoral

Los empleados de bahía y de oficinas eligieron recientemente, en Valparaíso, a los integrantes de una "terna" que se presentará al Presidente de la República, para que proceda a designar un consejero ante la Caja de Previsión de la Marina Mercante.

La votación que se efectuó en las oficinas de la Gobernación Marítima arrojó los siguientes resultados:

Fernando León, representante de la Asociación de Empleados Navieros, obtuvo 481 votos; Hugo Araya, de la Asociación de Empleados de [...] pañías Navieras, con 1[...] gel Gómez, de Asoc[...] de Empleados de Bah[...] 124, y Humberto C[...] también empleado de [...] con 40 votos.

Para elegir en defini[...] representante gremial [...] consejero ante la men[...] institución previsional [...] que esperar los result[...] los demás puertos del [...] De éstos, el Jefe del [...] designa al representan[...] mial, de acuerdo a [...] ciones vigentes sobre la [...] ria. (M. Rojas, corresp[...]

Los OBREROS escriben

TRABAJO Y DEPORTE VAN UNID[OS]

Junto con buscar el perfeccionamiento y mejor [...] en nuestras labores, el personal de obreros y em[...] pertenecientes al Sindicato Industrial Cristalerías Ch[...] tá desplegando intensa actividad social y deportiv[...] buscar así un mejor standard de vida. En efecto, [...] Sindicato, cuya directiva la forman Julio Avendaño, [...] Hepp, Juan Muñoz, Francisco Fernández y Juan Se[...] ha obtenido la instalación de un servicio dental p[...] obreros y sus familiares; casa de reposo en el balne[...] Cartagena, con 45 habitaciones y demás comodidades [...] vicio de peluquería y servicio de pompas fúnebres.

En los deportes de la industria, también existe [...] pación por parte de la directiva del Sindicato. Desde [...] existe una Asociación interna que controla las acti[...] de los equipos de fútbol, rayuela, ciclismo, etc., que [...] sentan a las secciones Maestranza, Tricolor, Revisión [...] y clubes Carlos Montenegro y Unión América. El dir[...] de la rama deportiva de nuestro Sindicato, lo com[...] Julio Avendaño, Juan Herrera, Oscar Muñoz, Arturo [...] dra, Julio Cornejo, Leopoldo Peragallo, Ernesto [...] Benjamín López, Mario Vicuña, Luis Henríquez y Jor[...] noso.— (Luis Riquelme Ibarra, corresponsal obrero).

IQUIQUE ESPERA A PUGILIST[AS]

Iquique se ha conmovido ante el anuncio de la [...] visita de varios pugilistas que acaban de obtener el [...] de campeones de Chile, en el torneo organizado por [...] deración. El Club Manuel Sánchez se apresta para [...] zar las veladas, oponiendo a los muchachos que perte[...] a sus filas (Juan Díaz, Mario Loayza y Rubén Lo[...] otros aficionados que están surgiendo en este puerto.

Se aprovechará la visita de los pugilistas, para [...] un homenaje a Edilberto Olivencia, el popular "[...] quien, en su tiempo, dio brillo al deporte nortino c[...] sensacionales triunfos en el pugilismo amateur. En [...] nos tiempos alcanzó los títulos de campeón de T[...] del Ejército zonal, de Chile, y campeón invicto pana[...] no.

En el momento, integran el directorio del Club [...] Sánchez, los señores Carlos E. Covarrubias, presidente; [...] mán Flores, vicepresidente; Enrique Farías, [...] tario; Servando Pedreros, prosecretario; Juan Por[...] Eduardo Pedrero, Francisco Garrido, Juan Cantillan[...] los Albarracín, Juan Gaete, directores; Juan Castro [...] nador; Felipe Alarcón, delegado y Juan Castro Ro[...] presentante en Arequipa (Perú).— (N. N., corres[...] obrero).

MODERNA INDUSTRIA EN RENC[A]

Por las modernas maquinarias y demás insta[...] que recién se inauguraron en la fábrica Hirmas, d[...] esta industria aparece como una de las principales [...] ramo del algodón. Las maquinarias fueron importad[...] Inglaterra y Suiza y producen la fibra más delgada [...] puede elaborar. El hilo pasa por una llama hasta [...] sin ninguna frisura, liso al máximo y luego va forma[...] cono que pasa a los diversos telares, que también [...] última palabra en la industria textil.

Tres turnos de obreros y obreras trabajan en esta [...] ca. Los componen alrededor de 2.500 a 3 mil person[...] laboran en turnos de 8 horas. Las madres que lle[...] hijos hasta la fábrica, cuentan con una sala-cuna d[...] pequeños hijos son atendidos por bondadosas enf[...] que les prodigan toda clase de cuidados. Los obrer[...] mismo, están todos ubicados muy cerca de la industr[...] residen, en su mayoría, en una moderna població[...] viviendas poseen toda clase de comodidades.

En las horas libres, los obreros hacen deporte, [...] petencias internas de fútbol, básquetbol, atletismo, [...] mo, pimpón, etc., siendo frecuentes también los com[...] sos con efectivos de otras industrias locales y de pue[...] cinos.— (Raúl Sereño, corresponsal obrero).

FIESTA EN POBLACION OBRE[RA]

La Población 7 de Febrero celebró recientemen[...] tercer aniversario de su fundación; que ocurrió e[...] en los terrenos del Servicio de Seguro Social de Co[...] La mayoría fuimos pobladores del Cerro Blanco y [...] mos empeñados en construir, a medida de gran e[...] nuestros hogares.

La fiesta conmemorativa comenzó con la recepción [...] pobladores, de una figura de la Virgen del Carmen, [...] por la Parroquia de Fátima. Fue escoltada por los [...] tistas de la Población, hasta la Capilla que hemos [...] truído. Luego hubo una Misa. Enseguida, se realizaron [...] files encabezados por el Comité de Pobladores, segu[...] la Comisión de Disciplina, Centro de Madres, Club [...] Veloz, Club Ciclista, Club Siete de Febrero, Club [...] sionista y Club Infantil I. Grez.— (Sergio Sandoval, [...] rresponsal obrero).

MERECIDAS VACACIONES

Todo el personal de la fábrica de pelotas "Chi[...] don Humberto Sáez, saldrá de vacaciones esta semana [...] igual que en años anteriores, el señor Sáez irá a Me[...] aprovechando esta fecha para asistir a las fiestas q[...] celebran en dicha ciudad argentina.

—Otro personal que también sale de vacaciones [...] de fábrica "Goal", de doña Sara Feliú Cartagena. Lo[...] chachos de esta industria, que son 6 en total, cuen[...] una carpa propia y tienen programada una semana d[...] canso en una de las playas cercanas a Santiago.— (E[...] Vieytes Sáez, corresponsal obrero).

MUTUALISTAS RENDIRAN HOY HOMENAJE A FERMIN VIVACE[TA]

El acto tendrá lugar en el Cementerio Playa [An]cha, de Valparaíso.— Participarán, además, [...] otras instituciones del mutualismo chileno [...] Cuerpo de Bomberos del vecino puerto.— Nu[...]sa delegación viajará desde Santiago

La Sociedad de Artesanos "La Unión" efectuará una romería a la tumba de su fundador, Fermín Viv[aceta] Rupio, con motivo de cumplirse 70 años de su fall[eci]miento. Esta ceremonia se llevará a efecto en el Ce[men]terio de Playa Ancha, en Valparaíso.

Fermín Vivaceta falleció el 20 de febrero de 18[...] el vecino puerto, y, además de haber fundado la S[ocie]dad de Artesanos "La Unión" fundó numerosas otras [ins]tituciones de bien público, entre las cuales se desta[...] Cuarta Compañía de Bomberos de Valparaíso, en [...] mausoleo se encuentran los restos de este gran mutua[lista] chileno.

La directiva de la Sociedad de Artesanos "La Unión" ha contratado para esta oportunidad varios micros, que saldrán en las primeras horas de la mañana, desde el local social de calle Riquelme N.o 851 en dirección a Valparaíso. La romería partirá a las 11 horas, desde la Estación Puerto.

Numerosas instituciones tomarán parte en este homenaje, y en Valparaíso asistirán todas las sociedades afiliadas a la Federación Provincial Mutualista y a la Liga de Sociedades Obreras.

Por su parte, la Sociedad de Artesanos "La Unión" ha invitado a este acto al Superintendente del Cuerpo de Bomberos y a la Cuarta Compañía de Valparaíso, para que [...] ga representar con una [...] gación.

El presidente de la [...] ción, Salvador Fernánd[ez] locará en la tumba de [...] Vivaceta una ofrenda [...] luego pronunciará una[s] [pala]bras para recordar la [...] realizada por el fund[ador del] mutualismo chileno.

De Santiago se ha a[...] do que también estará [...] te en el acto, la S[ociedad] "Unión de los Tipógrafos" [...] será representada por su [pre]sidente y primer vicepre[...] te, Osvaldo Alvarez [...] consejero del gremio [...] ante la Caja de Emp[leados] Públicos y Periodistas, [...] mundo Lillo, respectivam[ente].

TERCERA SECCION

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1960



...LENTAS: Catorce segundos en 100 metros; ganó María Medina.

Discreto primer control atlético en Estadio Israelita

Modestos registros dio el primer torneo de Control para adultos, juveniles y damas, organizado por la Asociación Santiago, realizado en la tarde de ayer, en la nueva pista del Estadio Israelita Maccabi. La organización y el control de las pruebas respondió a la experiencia de los dirigentes; la sola nota ingrata la constituyó la sustracción de algunas especies y vestuario a algunos atletas participantes.

RESULTADOS GENERALES

100 Metros Planos.— Juveniles.— 1ª Serie.—

1º— Iván Moreno (A. S.), 11.4. 2º— Sergio Pinochet (U. Chile), 12.5. 3º— Claudio Back (Macc.), 13.3.

2ª SERIE.— 1º— Hernán Gerdtzen (C. Colo), 12.2. 2º— Eduardo Simans (Macc.), 13. 3º— René Walker (Macc.), 13.3.

100 Metros Planos.— Damas.

1.— María Medina, A. S., 14.1; 2.— Cilly Felsdtein, Macc., 14.9; 3.— Elisa Senck, A. S., 15.9.

400 Metros Planos.— 1ª Serie.— Adultos.—

1.— Hugo Krauss, A. S., 51.5; 2.— Armin Oswald, Temuco, 53.2; 3.— William Tonkin, U. de Chile, 53.6.

Juveniles.— 1ª Serie.—

1.— Juan Berríos, Royal, 53.2; 2.— José Smith, A. S., 53.5; 3.— José Garrido, Royal, 54.1.

2ª Serie.— 1.— Johan Kerber, A. S., 55.3; 2.— Braulio Díaz, A. S., 58.2; 3.— Jorge Ortiz, Royal, 58.7.

Lanzamiento de la Bala. — Varones, Adultos.—

Juvenil saltó 13,88 metros en triple.— A los atletas les sustrajeron sus ropas

1.— Fernando Morales, A. S., 13.28.

Varones, Juveniles (6 kilos).

1.— Marcelo Selowsky, Macc., 13.04; 2.— Humberto Cáceres, A. S., 12.36; 3.— Fco. Carbó, A. S., 9.30.

400 Metros.— Adultos.— 2ª Serie.—

1.— Luis Chávez, U. Concepción, 54.8; 2.— Andrés Ligetti, Colo Colo, 55.6; 3.— Miguel Márquez, Colo Colo, 59.4

Salto alto, varones, adultos.—

1.— Alejandro Cabero, U. de Chile, 1.60; 2.— Luis Rodríguez, Royal, 1.30.

Juveniles.—

1.— Roberto Wolfberg, Macc., 1.60; 2.— Sergio Pinochet, U. de Chile, 1.50; 2.— José Goddart, Valparaíso, 1.50; 2.— José Samith, A. S., 1.50.

2.000 metros planos, juveniles.

1.— Germán Cerda, G. C., 6.50.4; 2.— Leonel Silva, G. C., 6.53; 3.— Víctor Trevich, Maccabi, 7.02.2.

100 metros planos, damas, repetición.—

1.— María Medina, A. S., 14; 2.— Gilly Feldstein, Maccabi, 15.2; 3.— Elisa Speink, A. S., 15.7.

Lanzamiento de la Bala, damas.—

1.— Adriana González, Royal, 8.58; 2.— María Medina, A. S., 7.64; 3.— Verónica Galaz, Maccabi, 6.60.

4.000 metros planos.—

1.— Alfonso Cornejo, Green Cross, 12.32; 2.— Mario Torrealba, C. Colo, 12.59.4; 3.— Hernán Cortez Camillo, Green Cross, 13.03.5.

Salto Triple.—

1.— Iván Moreno, A. S., 13.88; 2.— Hernán Gerdtzen, C. Colo, 11.29; 3.— Fco. Carbó, A. S., 11.26.

Lanzamiento del Dardo, varones, adultos.—

1.— Janis Stendzeniecks, A. S., 59.82; 2.— Alejandro Cabero, U. de Chile, 42.82.

Lanzamiento del Dardo, Juveniles.—

1.— Marcelo Selowsjy, Maccabi, 47.00; 2.— Tomás Berliner, Maccabi, 39.65.

HOY SE CORRERA LA SANTIAGO - CARTAGENA

ORGANIZADA POR EL CLUB CICLISTA CONDOR.— OTRAS NOTICIAS PEDALERAS

● HOY, El Club Ciclista Condor, la veterana institución de la calle Lira, anuncia la realización de una interesante competencia interna en carretera. Se trata de la Santiago-Cartagena, para clasificar al campeón de la institución en caminos.

La largada a esta prueba será dada a las 6.30 de la mañana desde Ejército con Alameda y en ella han anotado su inscripción cerca de 30 corredores de distintas categorías.

● **LOS RUTEROS chilenos que han sido invitados a participar en la inauguración del Velódromo Nacional de Puente del Ejército en Lima, han recibido otra atenta invitación, de parte del deporte pedalero peruano. Estirar las piernas hasta Paramonga, pintoresco lugar ubicado 200 kilómetros al norte de la Capital de los Virreyes, donde, asimismo, tendrá lugar una importante competencia internacional.**

● LO CURIOSO de esta invitación es que si en el equipo chileno va José Ramírez, el joven astro internacional del C.I.C., allá en Paramonga, se va a formar un lío.

En el seleccionado oficial de la Unión Ciclista de Paramonga que correrá contra los nuestros, figura, como capitán del team, otro José Ramírez. Este Ramírez peruano hará equipo con su hermano Erasmo, Víctor Gamarra, reciente ganador de la Lima-Paramonga, Mauricio Luyila, Carlos Walde y Alejandro Leiva.

● **PESE AL CALOR reinante en esta temporada, sigue pedaleando firme el deporte ciclista metropolitano.**

Mientras entrenan calladamente los cracks que habrán de salir en breve al extranjero, el Club de Deportes Walter Müller llevó a cabo, con todo éxito, la primera etapa de su "Campeonato Interno en Ruta", competencia que contó con un crecido número de corredores y que se definió bravamente en ruta.

● EL ESCENARIO elegido para este evento fue la cinta caminera que lleva desde Santiago hasta la cumbre de la Cuesta de El Manzano y en ella, un nuevo elemento surgió como positiva promesa. Fue el novicio Oscar Muñoz, que sin el menor respeto para los consagrados de primera, segunda y tercera categorías, triunfó en la clasificación general, y, por ende, en su serie.

Otro "rutero" que dejó asimismo favorable impresión en esta prueba fue Bernardino Andrade, elemento de cuarta, que remató tercero en la general.

● **SIN EMBARGO, esta espectable colocación del novicio Oscar Muñoz para optar al título de campeón del Walter Müller, se verá seriamente amagada el domingo próximo cuando, en cumplimiento de la segunda etapa de esta competencia, se corran, en la Carretera Panamericana los "50 kilómetros contra reloj".**

Con todo, el muchacho se tiene fe, ya que su tiempo de 1 hora 45 minutos para los 60 kilómetros y fracción de la "Doble Cumbre El Manzano", se considera bastante recomendable.

EL MARTES, DIA CERO:

JUGADORES AMENAZAN CON FORMAR EQUIPO VIAJERO

Seleccionado entrenó completo; jira a Europa aún insegura

Poca actividad registró ayer el conflicto del fútbol profesional. Dentro del propósito general de no presentar dificultades a las gestiones entre el presidente de la Asociación Central, Juan Goñi, y el representante de los jugadores, Isaac Carrasco, que deben reanudarse el lunes. Ayer no celebró su reunión diaria el Comité Directivo de la Unión de Jugadores, como estaba programado para todas las tardes; en cambio, se reunieron los jugadores de Colo Colo, que buscan solución a la delicada situación producida con la directiva de su club.

SELECCION ENTRENO COMPLETA. — Con todo su plantel hizo en la mañana de ayer, sus entrenamientos la selección nacional, de acuerdo a la decisión de antenoche de la Unión, que ordenó el reintegro de sus actividades a todos los jugadores que tienen contrato vigente. El plantel que adiestra Fernando Riera seguirá practicando diariamente en el Estadio Municipal de Ñuñoa, con un trabajo condicionado especialmente para permitir el ensamble de las distintas formaciones, como también permitir a los integrantes del Combinado Universitario para cumplir los compromisos pactados por sus directivas con Bangú, de Río de Janeiro, y Nacional, de Montevideo, que posiblemente nos visitará la semana próxima.

LA SITUACION EN COLO COLO.— Más delicada es la situación en Colo Colo, a cuyo entrenamiento de ayer sólo concurrieron los 3 jugadores que tienen contrato pendiente: Carlos Soto, Mario Ortiz e Isaac Carrasco. Los demás, de acuerdo a los términos de la conversación Goñi-Carrasco y el acuerdo de la Unión, están liberados de cumplir compromisos con sus clubes, toda vez que su contrato no ha sido renovado legalmente.

Los jugadores albos celebraron a mediodía de ayer, la reunión programada para estudiar su situación con el club. Participaron jugadores de otros clubes y algunos socios de Colo Colo. Dentro de la línea general de evitar toda situación que pueda significar dificultades para la gestión Goñi-Carrasco, se acordó postergar la reunión con los socios albos para informarles del conflicto, para el viernes 26, a las 20.30 horas, en el Club Comercio Atlético, San Diego 1130.

LA SITUACION DE ESCUTI.— Se especuló mucho con una pretendida división que se habría producido entre los jugadores albos por la negativa del arquero a firmar los documentos dirigidos al Club. Misael Escuti mantiene una larga amistad con el presidente de Colo Colo, Antonio Labán, a quien le ligan ciertos lazos familiares. Conocida esta situación, Escuti fue liberado por sus propios compañeros de participar en las actividades que pudieran comprometerlo, dejando constancia de su total adhesión a la causa de los jugadores y firmando los registros de la Unión. En tal situación, Escuti participó en todas las reuniones, y los jugadores albos aseguran que entre ellos reina la más absoluta unidad.

TERMINOS DEL PACTO.— Las conversaciones que sostuvo Isaac Carrasco, autorizado por el Comité Directivo de los jugadores, y el presidente de la Asociación Central, Juan Goñi, señalan los siguientes puntos de acuerdo:

1.o) Los seleccionados deben reintegrarse de inmediato a las sesiones de entrenamiento a que sean convocados.

2.o) También se reintegran a sus obligaciones los jugadores que tengan contrato vigente.

3.o) No habrá represalias de ninguna especie, y

4.o) La Asociación Central despachará las reformas reglamentarias ya discutidas con la Unión, a la brevedad posible.

MARTES, NUEVO DIA CRITICO.— Como el Consejo de Delegados de la Asociación Central ha sido convocado para la noche de mañana, para estudiar estas reformas, se estima que el martes será de nuevo un día decisivo, toda vez que el Comité Directivo de los jugadores ha sido autorizado para llamar a asamblea general en cuanto se produzca alguna novedad en el conflicto.

Dadas las condiciones en que se produjo el regreso de los jugadores, no se descarta la posibilidad de nuevas dificultades tanto en el seleccionado como en los clubes, que pudieran significar ausencias de connotados jugadores.

EQUIPO VIAJERO.— Otras de las posibilidades en el caso de rompimiento definitivo, sería la formación de un equipo de 16 jugadores de primera categoría que, organizado sobre bases comerciales auténticas, realizaría jiras a provincias y al extranjero, jugando partidos, como se comprenderá, al margen de la reglamentación internacional.



ULTIMA ASMBLEA: Jugadores esperan llamado a nuevas reuniones.

RECORD MUNDIAL DE JOHN KONRADS



SYDNEY, AUSTRALIA, 20 (UPI).— John Konrads, el sensacional nadador australiano, estableció hoy un record mundial de las 220 yardas de estilo libre para hombres, con un tiempo de dos minutos, un segundo y seis décimas.

Al participar en el Cámpeonato Nacional de Natación de Australia, Gonrads superó por tres décimas de segundo el record que él mismo estableció el mes pasado en el Campeonato del Estado, que está pendiente de reconocimiento. Su record mundial oficialmente aceptado fue establecido el año pasado, con 2.02,2.

John Devitt quedó segundo en la prueba de hoy, con 2.05,8, seguido por Ronald Day, con 2.07,7.

OLIMPIADA BLANCA.—

En puntaje: 1.o Rusia; en medallas de oro: Alemania

En los Juegos de Squaw Valley, los soviéticos aventajan, sin embargo, por diez puntos a los germanos.— Tercero Suecia, cuarto Canadá y quinto Estados Unidos.— Lo que fue la jornada de ayer

SQUAW VALLEY, 20 (UPI).— Dos jóvenes alemanas y una modista rusa conquistaron Las tres Medallas de Oro que se disputaron en las pruebas de hoy de las Olimpíadas de Invierno.

Las principales competencias fueron de mujeres. Las masculinas sólo fueron eliminatorias de hockey.

Más contendores del equipo de Estados Unidos vieron frustrados sus mejores esfuerzos en las competencias de hoy.

Heidi Biebl, de 19 años de edad, ganó la carrera de esquíes, cuesta abajo, en la cual las norteamericanas habían cifrado altas esperanzas. Helga Haase, de 26 años, conquistó la carrera de 500 metros en patines sobre hielo, competencia en la cual una norteamericana quedó en tercer lugar.

La tercera Medalla de Ooro del día correspondió a la rusa Marija Gusakova, de 29 años de edad, que ganó la carrera de 10 kilómetros cross country en esquíes.

Para el equipo norteamericano el día habría sido completamente fatal, de no ser por Carol Heiss, quien acumuló una ventaja abrumadora de puntos en las pruebas obligatorias de patinaje artístico; pero la joven no recibirá la medalla, que tiene prácticamente asegurada, sino hasta después de las pruebas de estilo libre, que están señaladas para el martes.

Mientras tanto, los suecos se han quejado de la forma en que actuaron anoche los cuatro jueces y árbitros norteamericanos, en su partido de hockey contra Canadá, y, seguramente, estarán quejosos también del resultado, pues perdieron por cinco tantos a dos.

Las cinco primeras ganadoras de la competencia de esquíes cuesta abajo, con sus nacionalides y tiempos extraoficiales, son: Heidi Biebl, Alemania, 1.37,6; Penny Pitou, Estados Unidos, 1.38,6; Traudl Hecher, Austria, 1.38,9; Pia Riva, Italia, 1.39,9, y Jerta Schirr, Italia, 1.40,5.

Cross country femenino en esquíes: Marija Gusakova, Rusia, 39 minutos 46,6 segundos; Lyubon Baranova, Rusia, 40.04,2; Radia Troshina, Rusia, 40.06,0; Alevtina Kolchina, Rusia, 40.12,6, y Sonja Ruthstrom, Suecia, 40.35,5.

Carrera de 500 metros en patines sobre hielo: Helga Haase, Alemania, 45,9 segundos; Natalja Donchenko, Rusia, 46,0; Jeanne Ashworth, Estados Unidos, 46,1; Támara Rylova, Rusia, 46,2, y H. Takamizawa, Japón, 46,6.

Hasta la fecha se han disputado cinco Medallas de Oro; dos de ellas las han ganado Alemania, mientras que los equipos de Rusia, Suecia y Canadá han conquistado una cada uno.

SQUAW VALLEY, 20 (UPI).— El puntaje extraoficial de los Juegos Olímpicos Invernales (diez puntos al primer lugar; cinco al segundo; cuatro al tercero, etc.), es el siguiente, después de las competencias de hoy:

PAIS	Puntos
Unión Soviética	38 1/2
Alemania	28
Suecia	19
Canadá	13
Estados Unidos	13
Italia	5
Austria	4
Finlandia	2
Japón	2
Polonia	1/2

SQUAW VALLEY, 20 (UPI).— La clasificación por medallas en los Juegos Olímpicos Invernales quedó hoy como sigue:

	Oro	Plata	Bronce
Alemania	2	1	0
Rusia	1	2	2
Suecia	1	1	0
Canadá	1	0	0
EE. UU.	0	1	2
Austria	0	0	1

GUILLOTINA DE VERANO:

Jugadores colocolinos serán excluidos de la Selección

ADEMAS SERAN LOS UNICOS SANCIONADOS, SEGUN ACUERDO DE PRESIDENTES DE CLUBES

En Viña del Mar, celebraron a mediodía de ayer, su anunciada sesión secreta los presidentes de los clubes profesionales de fútbol. Inasistieron los representantes de Rangers, Magallanes y Ferrobádminton. Se tomó conocimiento oficial de que la huelga de jugadores fue suspendida indefinidamente, y se tomaron los siguientes acuerdos, que serán ratificados por el Consejo de Delegados de mañana:

1.o) No se aplicará castigos a los jugadores, a excepción de los pertenecientes a Colo Colo, cuya directiva quedará en libertad para tomar las represalias que desee con los organizadores del movimiento.

2.o) Se reemplazará a los huelguistas de la selección.

3.o) Aumentar las contrataciones a 2 jugadores extranjeros y 2 nacionales. Se restablece la Bolsa de Jugadores, debiendo renovar con su club, los jugadores que no tengan ofertas por el 40 por ciento de la cotización por dos años más, al cabo de los cuales se les otorgará la libertad de acción.

Se estudió también la posibilidad de suspender la jira a Europa, registrándose mayoría por cumplir esos compromisos, eliminando a los huelguistas. Se entiende que los presidentes se refirieron a los jugadores de Colo Colo y O'Higgins, que no concurrieron a la movilización que tramitaron en la noche del jueves los jugadores Luco y Musso. Se acordó, finalmente, reunirse en la capital en el curso de la próxima semana.



LABAN: Libertad de represalia.

Español de Temuco ofrece 3 millones a Colo Colo

EL CLUB ESPAÑOL de Temuco ha ofrecido 3 millones de pesos libres para que Colo Colo realice una presentación en dicha localidad. Los albos, pese a la huelga de jugadores, están estudiando detenidamente tan magnífica oferta. De acuerdo a las informaciones de la prensa sureña, la oferta de Españoles es una de las más grandes que se han hecho a club profesional alguno.

El yachting tendrá intensa actividad la próxima semana

Con motivo de realizarse en Algarrobo los Campeonatos Nacional y Sudamericano

El Yachting entra la próxima semana a un período de intensa actividad con motivo de realizarse en aguas de Algarrobo, el Campeonato Nacional y el Torneo Sudamericano. El evento nacional se iniciará pasado mañana. Y el campeonato sudamericano el próximo sábado.

TORNEO NACIONAL

En este Campeonato participarán representaciones de Antofagasta, Pichidangui, Viña del Mar, Naval, El Quisco, Algarrobo, Valparaíso y Valdivia. El equipo valdiviano es el campeón nacional, y se ha preparado con especial esmero para mantener el cetro. Sin embargo, la representación antofagastina, que encabezan Raúl Urra y Enrique Santolaya, viene con muchas pretensiones, muy bien preparada en las especialidades en que actuará.

CAMPEONATO SUDAMERICANO

En el torneo sudamericano actuarán equipos de Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, Colombia, Ecuador y Chile, es decir, los más granado del continente. Los primeros en llegar han sido los ecuatorianos, quienes arribaron anteayer y ya están entrenando en Algarrobo. El equipo de Ecuador es formado por Francisco Sola, Edward Wright y Enrique Loor. Por su parte, los argentinos tienen anunciada su llegada para el próximo viernes, pero ya se hallan en aduana nacional sus embarcaciones.

ANGEL LABRUNA:

"No me siento viejo"

Honduras igualó con Antillas Holandesas

LA HABANA, 20 (UPI). — Un sensacional empate consiguió el equipo de fútbol de Honduras frente al de Las Antillas Holandesas, en el noveno campeonato centroamericano.

El jugador Barahona, con un formidable tiro a los 47 minutos del segundo tiempo, dio a Honduras el empate. El equipo de Las Antillas anotó el primer tanto a los cinco minutos, con un fuerte tiro de Bibiana. Regales, con un remate de cabeza, dio una ventaja de dos a cero a los antillanos.

Zelaya, con un fortísimo disparo de cerca anotó el primer tanto de Honduras, a los 40 minutos, terminando el primer tiempo con dos goles para el equipo de Las Antillas por sólo uno de Honduras.

AUDAX JUEGA HOY EN PUNTA ARENAS

Audax Italiano actuará esta tarde en Punta Arenas. El equipo itálico iniciará en dicha ciudad austral una jira que contempla tres partidos. Los verdes viajaron en la mañana de hoy a Punta Arenas, con su plana mayor completa. A su regreso de la zona austral, Audax actuará en un torneo cuadrangular que se realizará en Pedro de Valdivia.



El mismo Labruna, el "hombre de Rangers".

"Tengo 42 años de edad y 25 dedicados integramente al fútbol, mi pasión.— Es más fácil y bonito veranear en Constitución que en Mar del Plata".— Una entrevista con el veterano crack de Rangers

LUEGO DE firmar contrato con el club Rangers, de Talca, Angel Labruna, veterano crack del fútbol argentino, se dirigió a pasar unos días de descanso al balneario de Constitución. Lo acompañó su esposa. En ese balneario el corresponsal de LA NACION conversó con el jugador. Fue una charla amable, y donde Labruna respondió gentilmente a todo cuanto se le preguntó.

"Me siento muy feliz de estar incorporado al fútbol chileno —dijo Labruna—. La gente de Rangers, sus dirigentes y socios, todos a quienes conocí en Talca, han comprometido ya mi gratitud con sus atenciones a mí y a mi esposa. Ahora mismo, estar en Constitución, me produce alegría y emoción al poder contemplar y admirar toda esta belleza natural."

NO ESTOY VIEJO

—Y físicamente, en su condición de jugador, ¿cómo se siente?

"No estoy viejo aún. Los 42 años que tengo no han logrado hacer mella en mi organismo. Me conservo ágil, ya que me mantengo en entrenamiento constante y una vida acorde con las exigencias del fútbol. Estoy cierto de que cumpliré con Rangers tal como lo hice siempre con River Plate. Creo tener un bien ganado prestigio a través de 25 años, y no lo voy a tirar por la borda. Jugaré en Rangers con el entusiasmo de mis mejores épocas, porque, por sobre todo, soy profesional, amo el fútbol y me debo por entero a el."

Efectivamente, el gran delantero se ve joven. Ceñido. Conserva su estado físico. Basta mirarlo para apreciarlo. Así como en sus palabras sencillas, dichas sin afectación, surge el crack auténtico, el jugador que sabe que vale y ha sabido valorarse a través de una vida dedicada con fervor al fútbol.

¡COMO CONSTITUCION NO HAY...!

Labruna está dispuesto a convertirse en un propagandista turístico de Constitución:

"Tienen ustedes, amigos —nos dice—, un balneario de ensueño que ya se lo querrían en cualquier parte del mundo. He visitado muchos países, y quizá nunca me encontré con las bellezas naturales que tiene Constitución. El espectáculo de la arquitectura de sus rocas, caprichosa como las aventuras marinas, es impagable. Yo miro todo esto y pienso que tienen ustedes un porvenir turístico admirable y de proporciones incalculables. Yo mismo, en mi viaje que haré a la Argentina, para arreglar algunos asuntos pendientes, seré el más grande propagandista de Constitución. Creo poder persuadir a muchos de mis compatriotas que vengan a esta bella tierra. Fíjense ustedes que para ir a Mar del Plata nosotros debemos cubrir una distancia de unos 1.500 kilómetros. En cambio, por la nueva ruta de Mendoza a Talca habrá hacia acá una distancia no mayor de 500 kilómetros. Un viaje mucho menos cansador y con la ventaja de encontrarse con un clima inmejorable y unos paisajes maravillosos."

EN EL MAULE

"Ojalá que los deportistas de Constitución se sacudan un poco de su modorra y formen la filial de Rangers. El equipo va a necesitar mucho aliento en el campeonato, a fin de cumplir una campaña que esté acorde con las esperanzas de los dirigentes y nuestros propios esfuerzos en la cancha.

"¿Ustedes escriben para LA NACION?

"Lo conozco bien. Sé que es el diario del deporte chileno. Sé que mi saludo va a llegar al público y, en especial, a los hinchas de Rangers."— (PEDRO PEREZ, corresponsal.)

Joffré venció a E. Miranda

SAN PABLO, Brasil, 20 (UPI).— El pugilista brasileño Edder Joffre, conquistó el título de campeón sudamericano de peso gallo, al vencer, por puntos, al argentino Ernesto Miranda. El encuentro, celebrado en el Estadio de Ibirapuera, fue presenciado por una gran cantidad de público. Jofre está clasificado en el cuarto lugar del ranking mundial de la categoría gallo.

SANTOS JUGARA CON ALIANZA

LIMA, 20 (UPI).— El conjunto del "Santos", campeón de Sao Paulo, aplazó su viaje a Ecuador y acordó descansar aquí hasta el 24, fecha señalada para enfrentarse a "Alianza Lima".

Existe la posibilidad de que se realice un encuentro entre Santos y la selección de Río de Janeiro.

FUTBOLERIAS

■CORRIERON peligro los pasajes que tenía reservado para su viaje a Europa el Seleccionado Nacional. Esta situación se produjo a raíz de que por la huelga de jugadores —y ante la posibilidad de que la jira se cancelara— las reservas no fueron ratificadas dentro del plazo estipulado. Sin embargo, esto fue fugaz problema ya se halla practicamente solucionado.

■EVERTON contrató a Ludovico Avio, interior de Vélez Sarsfield, del cual se tienen óptimas referencias. Si no se aumenta la cuota de jugadores extranjeros, el club viñamarino se quedaría con Avio y transferiría a Rolón. Si se aumenta dicha cuota se quedará con los dos.

■JUAN WILSON, delantero argentino que ha estado en varios clubes de división de honor y de ascenso, fue contratado por Fernández Vial. Wilson llegó a Chile hace años contratado por Palestino.

■LA SITUACION de Vicente Astorga con Audax está totalmente normalizada. Renovó su contrató con el club itálico en condiciones muy ventajosas, desechando club y jugador, la oferta de Huachipato. Sin embargo el club sureño ha insistido en su contratación. Otro player por el cual tiene mucho interés Huachipato, es Héctor Torres. Pero Torres pidió muy caro por su firma.

■DAMIAN RODRIGUEZ de la "U" es la nueva conquista de Schwager. Como se sabe, Martín García se ha llevado ya a Meneses de Palestino, Monroy, de Universidad Católica, Gallardo, arquero reserva de Nistche en Unión Española, Venegas de la "U" y Orellana de U. Técnica.

HOCKEY.—

VIAL Y LA "U" FINALISTAS EN CONCEPCION

Audax de Concepción y Fernández Vial vencieron en la segundo fecha del torneo de hockey "Carnaval de Verano", que se realiza en Concepción.

Audax venció a Universidad, por 6 a 5. Y Vial a Lord Cochrane, por 8 a 3. Finalistas del torneo se clasificaron, Vial y la "U".

Este festival hockístico continuará con presentaciones del Seleccionado de Santiago, ante las más poderosas representaciones penquistas.

SE PREPARAN LOS DODGERS

LOS ANGELES 19.— (UPI). —El equipo Dodgers de Los Angeles, campeón mundial en la última temporada de beisbol, saldrá mañana hacia su campo de entrenamiento, en Vero Beach, para comenzar sus preparativos para la temporada de primavera.

Ayer se recibieron los contratos de Norm Sherry, hermano del gran lanzador Larry Sherry; Stan Williams, Tommy Davis y Tom Harkness.

UN CHILENO EN LA LUCHA:

A MEDIANOCHE COMENZO LA MARATON ACUATICA

MAR DEL PLATA, Argentina, 20 —(UPI)— Veinte nadadores, once de ellos extranjeros, se lanzarán a las agitadas aguas del Atlántico Sur, poco después de la medianoche de hoy para participar en una carrera de 45 kilómetros.

La fortaleza y resistencia son la clave de la competencia, y esos factores convierten a Greta Andersen, ganadora del cruce del Canal de la Mancha, en la favorita de la prueba argentina, que cuenta con un premio equivalente a tres mil dólares para el primer lugar.

La competencia cuenta con premios por un total equivalente a nueve mil dólares, y será la primera gran carrera internacional de natación realizada en este moderno y progresista centro de veraneo.

Los 18 profesionales y dos aficionados entrarán en el agua cerca del centro de verano de Miramar, a las 12.30 A. M., y se cree que llegarán aquí entre el mediodía y las 3 de la tarde. La carrera se declarará oficialmente concluída a las tres horas de la llegada del primer competidor.

En visita del contorno de la costa, los nadadores estarán la mayor parte del tiempo en las aguas del Atlántico, normalmente turbulentas y agitadas por fuertes mareas. Serán acompañados por una flotilla de yates y lanchas, tanto oficiales como particulares.

Aunque esas aguas fueron invadidas hace varios años por grandes tiburones, y ocurrieron numerosos accidentes. Los tiburones más tarde emigraron y ahora sólo hay cazones que pesan de 15 a 20 kilos.

La prueba de natación de largo aliento (45 kilómetros), entre Miramar y Mar del Plata, incluye valores mundiales, como la danesa Greta Andersen y el argentino Camarero

En los últimos días el tiempo ha sido cálido y claro, por lo cual se cree que la competencia se efectuará con buen tiempo, y que la luz de la luna en el cielo despejado brindará suficiente luminación.

Además de la señorita Anderson. Figuran en la competencia Mary Koy y Tom Park, de Estados Unidos; John Lacoursiere, de Canadá; Conatyuh Gutiérrez Olguín, Fidel Kosomoy y Miguel González López, de México; Pablo Gutiérrez Masa, de Uruguay; Armando Soto Silva de CHILE; Salvador Seriesetti, de Brasil, y Hernán Willemse. De Holanda. Daniel Carpio, de Brasil, se retiró por una infección contraída durante el entrenamiento.

La lista de diez nadadores argentinos la encabeza: Alfredo Camarero, ganador del año pasado de la competencia del Canal de la Mancha y el único que promete gran rivalidad a la señorita Andersen. Otros argentinos son Syder Guiscardo, Carlos Larreita, Manuel Garay, Cipriano Pianelli, Simón L. Medina y José Medina.

Se ignora los nombres de los aficionados.

Jugador de FAMAE murió trágicamente

Trágicamente falleció en el norte en accidente automovilístico, el jugador de básquetbol de Famae, Hernán Gaibisso. Este joven elemento, muy querido entre sus compañeros, era uno de los valores más promisorios del club militar; su lamentable deceso ha causado consternación en el ambiente basquetbolístico. Los funerales se efectuarán, posiblemente mañana, una vez cumplidos los trámites de traslado desde el norte.

7' 14" Y 7' 15".—

Pusieron equipos de cuatro con timonel de Valparaíso

SON REGISTROS DE CATEGORIA

REGISTROS de categoría continental anotaron recientemente los equipos "A" y "B' del club "Regatas" Valparaíso, en la especialidad de cuatro con timonel. En efecto, preparándose para el Campeonato Sudamericano, estos elencos libraron reñida lucha; como hacía tiempo que no se veía en El Tranque de Viña del Mar. Separados por escaso largo llegaron los rivales a la meta del recorrido de 2 mil metros. Venció el equipo "A", integrado por Julio Zabala, Hans Kramer, Omar Pabst, y Gerald Schwenda y timoneado por Carlos Muñoz, con el magnífico registro de 7.14. Por su parte, el team "B" que registró 7.15, estuvo formado por:

Ernesto Serey, Ranulfo Gargary, Sergio Moukarzel y Sergio Vargas y timoneado por Juan Robert.

Para considerar en su real valía los registros anotados, conviene recordar que en los Juegos Panamericanos de Chicago, el equipo de Estados Unidos, vencedor de la prueba, registró 7.09; clasificándose segundo Argentina, con 7.18.

Con las marcas anotadas, Valparaíso tiene buena posibilidad para clasificar a uno de sus equipos en la última prueba de suficiencia que se efectuará el próximo domingo en El Tranque. Y es más, de poder ratificar uno de éstos registros en Montevideo, la opción a un puesto de avanzada del equipo chileno de cuatro con timonel, es inmejorable.

DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

POR OSVALDO PACHECO



MONTE OLIMPO, de Quinta Normal. Es uno de los buenos equipos de esa comuna, que domingo a domingo desarrolla positiva campaña frente a clubes congéneres. La entidad la preside el Sr. Fernando Aravena, y ya se ha destacado como uno de los buenos elencos de los barrios.

VIDA AL DEPORTE LE DA "CHIPRODAL" EN SU ZONA

Una gran actividad deportiva ha estado desplegando el club Chiprodal, de Graneros que, como se sabe, está formado en base a los empleados y obreros de esta fábrica de leche en polvo y condensada.

El sábado pasado se realizó en el Estadio Municipal, una tarde deportiva entre la Sección Hojalatería de dicha fábrica y el club Maestranza del campamento de Caletones. El partido de fútbol fue ganado por los hojalateros, por la cuenta de 3 a 1. A continuación, los dueños de casa ofrecieron a los mineros una once-comida, amenizadas con números artísticos, en el que tomaron parte los jugadores de ambos equipos dándole un colorido especial a esta reunión de camaradería.

La Sección Envase Polvo viajó al interior de San Vicente, a la localidad de Pencahue, con el objeto de medirse en fútbol y rayuela con el deportivo San Javier de ese lugar. El triunfo en ambos deportes correspondió a los locales, actuación que habla bastante bien del San Javier, institución que apenas cuenta con seis meses de vida. Una gran labor deportiva están desarrollando sus dirigentes, encabezados por el presidente, Carlos Liberona; la secretaria, señorita Alicia Peña, y el tesorero, Fernando Peña.

La confrontación deportiva finalizó con un baile.

De aniversario está Colo Colo Errázuriz

El deportivo Colo Colo Errázuriz, de Los Cerrillos, celebra hoy su segundo aniversario de actividades deportivas, razón por la cual su directorio ha elaborado un nutrido programa de festejos, por las generales simpatías de que goza este club en la populosa comuna de Maipú.

En la cancha de Pablo Suárez juegan en la mañana de hoy los equipos de primera y segunda infantil, para enseguida realizar el tradicional encuentro entre casados y solteros.

En la noche, a las 22 horas, y en la residencia de Manuel Pacheco, la institución ofrece un banquete a las autoridades comunales, dirigentes y socios.

La actual directiva del club está constituída por Sigfredo Barraza, presidente; Miguel Casanova, vicepresidente; Miguel Riquelme, secretario; Manuel Pacheco, tesorero, y Luis Illanes, director.

Festival de Fútbol de Unión Alpatacal

En las canchas de la Liga de Deportes de Obreros Municipales se realiza esta tarde el festival de fútbol organizado por el club Unión Alpatacal, con el objeto de reunir fondos para su ingreso a la Liga General Velásquez, ex Cuarta Comuna.

Destacan los partidos que sostendrán los conjuntos Vizcaya con Unión Alpatacal y Dos Américas con Atlético Keller. El programa completo es:

CANCHA N.o 1: 14.45 y 15.45 horas, terceros y segundos equipos de Deportivo Maturana con Fuentes Hermanos; 16.45 y 18 horas, segunda y primera series de Atlético Keller con Dos Américas.

CANCHA N.o 2: a la misma hora, en tercera y segunda, Enrique Cañas Flores con Población Zelada, y en segunda, Unión Alpatacal con Vizcaya; primera serie, Cañas Flores con Población Zelada.

CANCHA N.o 3: desde las 14.45 horas, tercera, segunda y primera de Erazo Hermanos con 29 de Enero. 18 horas, Unión Alpatacal con deportivo Vizcaya.

CANCHA N.o 4: mismo horario anterior, tercera de Unión Alpatacal con Vizcaya; segundos de Unión San Pablo con Real Bangú; primera serie de Maturana con Fuentes Hermanos, y primeros equipos de Real Bangú con Unión San Pablo.

CANCHA N.o 5: 15.15, 16.15 y 17.30 horas, con 3 equipos, Paloma de San José con Defensor Chile.

TORNEO DE LOS SEIS COMIENZA EL DIA 28

El Club de Deportes Juventud Atacama, ubicado en la población del mismo nombre, calle Quinta Avenida 1337, de la comuna de San Miguel, organiza por tercera vez el conocido torneo de fútbol denominado Campeonato de los Seis en el que intervienen conjuntos profesionales y amateurs Este año se realizará entre el 28 de febrero y 27 de marzo.

Gracias a los esfuerzos de su directiva, se ha conseguido el concurso de los siguientes clubes: Magallanes, dos veces campeón de este certamen; Palestino e Iberia, actuando todos con elementos de la división de honor. También participarán en este evento deportivo varios instituciones amateurs con muchas pretensiones al título, entre las cuales se cuenta al deportivo Molino San Cristóbal y Deportivo Residencial La Pichanga, además de los dueños de casa.

En el torneo se disputarán valiosos premios donados por dirigentes y casas comerciales.

En Llay-Llay juega el Club "Biblioteca"

En la cercana localidad de Llay-Llay juega esta tarde, y con tres equipos el club de deportes "Biblioteca" de Quilicura, enfrentando al club "Los Perrones".

En estos partidos, se disputarán varios trofeos. La delegación del "Biblioteca" partirá a las 8 horas desde frente al edificio de la Municipalidad de Quilicura.

¿DONDE JUEGA SU CLUB?

EL DEPORTIVO "O'Higgins", juega esta tarde un amistoso en su cancha de Independencia 4422, con el club "Hispano-Chileno", con tres equipos adultos, iniciándose los partidos a las 14.30 horas.

—o—::O::—o—

MIRASOL de Las Condes, se enfrenta con sus tres equipos adultos, y uno infantil, con el deportivo "Unión Farfán" de Maipú, empezando a las 14 horas de hoy. Los mirasolinos parten en micro desde calle Vitacura 2887 a las 12.30 horas.

—o—::O::—o—

CON TRES equipos infantiles, el deportivo "Santa Teresita" juega hoy con el club Brisas del Maipo de Conchalí en la cancha de Corregimiento 2747, a las 9.45 horas.

El domingo pasado jugaron con el club Eugenio Matte la tercera ganó 5 x 0; la segunda perdió 1 x 2 y la primera venció 2 x 1.

—o—::O::—o—

LA SEGUNDA fecha del cuadrangular de fútbol organizado por el club "Estrella Lo Franco", se juega esta tarde en la cancha de Fanaloza en Carrascal. A las 16 horas miden Estrella Lo Franco con Raúl Denis; a las 17.30 horas, Santiago Morning con Unión Española, equipos reservas. El domingo anterior, Estrella venció al Morning 3 x 2, y U. Española a Raúl Denis 5 x 1.

—o—::O::—o—

BUENOS PARTIDOS de fútbol habrá en la mañana de hoy en la cancha de Obreros Municipales de Alameda 4700.

Cancha N.o 1, 9.30, 10.30 y 11.30 horas, en tres series miden Anso con Lincoln Sport. Cancha N.o 2, a las mismas horas y con tres equipos, Olímpico Mapocho con Club Brasil Cancha N.o 3, igual horario, tercero, segundo y primer equipo del Francisco Alonso con Flecha Roja. Cancha N.o 4, desde las 9.30 horas en tres series infantiles, Club España con Roble de Conchalí. Cancha N.o 5, mismo horario, infantiles y juveniles de Colo Colito de Población Dávila con Juventud Abtao. Cancha N.o 6, 10 y 11 horas Olímpico Los Muermos con Juventud Roxy.

—o—::O::—o—

EL CLUB "UNION DOÑIHUE" viaja hoy a la localidad de el Noviciado, a fin de jugar con el deportivo "El Tranque". La delegación partirá de Andrés Bello frente a la casa Estadio a las 14.15 horas en micro. El equipo formará así: Valenzuela; M. Lobos, Soto y Acevedo; Barrios y zCabrera; Zepeda, Valenzuela, López, Astudillo y Silva.

—o—::O::—o—

EL DEPORTIVO "Santo Aybar" juega esta tarde en el club Tricolor de Paine, en la cancha de éstos últimos con tres equipos, en disputa de igual número de Copas. Los santiaguinos partirán desde San Joaquín 940 a las ... horas.

—o—::O::—o—

"VILLA SANTA ANA", de la comuna de Ñuñoa, sostendrá esta tarde un amistoso de fútbol con tres equipos con el deportivo Centro Comercial. Los encuentros comenzarán por los terceros equipos a las 14.30 horas, en la cancha San Agustín, de Irarrázabal 4777.

—o—::O::—o—

"ADRIANA COUSIÑO", club deportivo de Lo Ermita, de Calera de Tango, recibe esta tarde la visita del club "Diablos Rojos", a quien enfrentará con tres equipos en esa localidad, a partir de las 14 horas.

—o—::O::—o—

CON TRES CUADROS adultos juega esta tarde el deportivo "Los Cucarachos" con el club "Los Copihues", en la cancha del paradero 11.1|2 de la Gran Avenida, calle Carlos Edwards. El equipo de honor de los locales alineará con Leiva; Cerda, Robles y Quezada; Castañeda y Valenzuela; Martínez, Hernández, Aliste, Bartholin y Serra.

—o—::O::—o—

UN FESTIVAL de FUTBOL ha organizado para hoy día el club "Juan García", en el Estadio Municipal de Quinta Normal. En la mañana juegan los primeros y segundos equipos de Mario del Canto con National Star, y Candelaria Pérez con Mariscal Sucre. En la tarde, Juan García con Población Polígono en segunda; Italo Chilecon con Residencial La Decor, en primera; Población Polígono con Mario del ... Pichanga, primeros equipos, y Juan García ... Campo, primera serie.





ORTIZ: A Pichilemu.

SELECCIONADO ARGENTINO.—

Cardoso, back centro, de Boca, viene a Magallanes

CARDOSO, back centro que integró el Seleccionado de Argentina, que se clasificó campeón sudamericano en el torneo realizado en marzo del año pasado en Buenos Aires y que defendía la camiseta de Boca Juniors, está a punto de llegar a un acuerdo con Magallanes. Cardoso tiene su pase en blanco y muchos deseos de venir a jugar a Chile, por el equipo albiceleste. Así lo dice en una carta-respuesta que envió a Magallanes, a raíz de una oferta que le hizo el club magallánico.

Cardoso está llano a venir a Chile, siempre y cuando el club académico le abone 250 mil nacionales por su firma. (Magallanes le había ofrecido 200 mil). Y lo más probable es que la diferencia sea partida. Es decir, que, finalmente, le serán pagados 225 mil nacionales; alrededor de 3 mil escudos. La transacción en el club albiceleste se dá por descontada. Y ya se afirma que los albicelestes contarán con este magnífico back centro del seleccionado argentino.



CARDOSO: Integrando la defensa del Seleccionado Argentino, con Negri y Murúa.

AUTOMOVILISMO.—

Ases intervienen en Gran Premio de Cuba

LA HABANA, 20 (UPI).— Continúan llegando a La Habana los coches y volantes que participarán en el Tercer Gran Premio de Cuba que se correrá el próximo 28 de febrero.

Hoy llegaron los volantes Mario Cabral, de Portugal, y Lucién Bonnet, de Francia.

Los organizadores anunciaron que ayer llegaron por vía aérea los coches de cuatro volantes venezolanos. Numerosos otros coches llegaron por mar desde Estados Unidos.

También se anunció al volante británico Stirling Moss, y a Jack Brabham.

POCOS PARTIDOS EN LA LIGA ESCOCESA

GLASCOW, 20 (UPI).— Resultados de los partidos del torneo de primera división de la Liga Escocesa de Fútbol jugados hoy:

Airdrie-Clyde, 2-4; Ayr-Dundee (aplazado); Celtic-Third Lanark (aplazado); Dunfermline-Hibernian (aplazado); Hearts-Arbroath (aplazado); Partick-Raith, 1-0; St. Mirren-Rangersn (aplazado), y Stirling-Motherwell, 0-3.

SELECCION CATALANA, OTRO RIVAL DEL EQUIPO CHILENO

Diez partidos jugará el Seleccionado en su jira por Europa

Desde Barcelona, la Federación Catalana de Fútbol se dirigió a la Federacion de Fútbol de Chile, ofreciéndole un partido al Seleccionado Chileno durante la jira que cumplirá este equipo por Europa en los primeros meses de marzo y abril. La entidad chilena respondió afirmativamente y agradeciendo la invitación. La fecha se fijará oportunamente.

Este ofrecimiento del fútbol catalán se agrega al que formulara, hace pocos días, la Federación italiana, para que el conjunto chileno se presente en Roma frente a la "Squadra Azzurra". El partido éste también fue aceptado, destacándose el hecho de que Italia, al igual que Alemania, pagará a Chile por su actuación la suma de 15 mil dólares. El equipo que dirige Riera jugará, entonces, dos encuentros en Italia, habiéndose pactado con anticipación al de las selecciones un match con el equipo del club Internazionale, en Milán.

Luego de estos ofrecimientos, la jira del cuadro chileno por canchas del Viejo Mundo comprende 10 partidos, en los países que indicamos: Francia, Alemania, Suiza, Bélgica, Irlanda, Israel, Italia (aquí jugará dos), España y Portugal, país este último que ha manifestado su interés en concertar un encuentro.

AUTOMOVILISMO.—

Ravera, Ortiz, Jaras en la Santiago - Pichilemu

Hoy se dará la largada al primer evento de regularidad de la temporada 1960

Hoy, a las 8 de la mañana desde el cruce a Nos en el camino longitudinal sur, se dará la largada a la carrera Santiago-Pichilemu, primer evento automovilístico de regularidad de la temporada.

Esta prueba ha sido organizada por el Auto Club de Regularidad de Santiago y por el Automóvil Club de San Fernando. La primera de estas instituciones tendrá a su cargo el control de partida de los competidores desde Nos, y la segunda, el de llegada y clasificación de ganadores en Pichilemu.

Al cierre de las inscripciones en Santiago, la lista de volantes inscritos era la siguiente: Nemesio Ravera, campeón de fuerza libre y campeón de regularidad de 1959, que largará en primer término; Eduardo Wilke, vicecampeón de regularidad de 1959, que lo hará a continuación, y luego: Luis Oyarce, Julio Rieutord, Juan González Moya, "Deportivo San Fernando", "Los Nancagüinos", Palmiro Alonso, Juan Campillo, Edgard Kunze, Leopoldo Bailac, Ricardo Bornscheuer, Oscar Sáenz, Antonio García Valiente, León Kleinkopf, Simón Martínez, Jorge Silva, Ramón Rey Duque, Isaac García, Nelson Uriarte, Carlos Quintana, "El Chunchito", "Los Cuervos", Ramón Vega, Hernán Paredes, Colonco Salas Errázuriz, Humberto Nardini Chito Agurto, Felipe Gopegui, Bartolomé Ortiz, Raúl Jaras Alberto Schwartzmann, Raúl García, Tomás Li y Miguel Fuentes Pinto.

Pierden en Saigón peruanos viajeros

SAIGON, 20 (UPI).— El combinado de fútbol del Perú que realiza una jira por Vietnam, perdió hoy su primer partido frente al equipo de las Fuerzas Armadas, por dos goles a uno.

Al finalizar el primer tiempo, los peruanos ganaban por uno a cero.

EN ITALIA.—

Multa de 800 dólares para crack brasileño

NAPOLES, 20 (UPI).— El club Nápoli pidió anoche a la Federación Italiana de Fútbol que aplique medidas disciplinarias a su centrodelantero brasileño, Manuel del Vecchio.

El jueves pasado, Del Vecchio abandonó el lugar de entrenamiento del club y regresó a Nápoles en protesta por una multa de 5000.000 liras (800 dólares), que le había aplicado el club y que aquél consideró excesiva; el Nápoli calificó la actitud de su centrodelantero de "grave falta de disciplina".

Moore es favorito para su pelea con Sergio Caprari

EL CAMPEON MUNDIAL PLUMA PELEA MAÑANA EN CARACAS

CARACAS, 20 (UPI).— Darey Moore, campeón mundial de peso pluma, figura como favorito en proporción de cinco a uno para su pelea del lunes en el nuevo circo de Caracas, contra el italiano Sergio Caprari, que parecía lento y fatigado en su última sesión de entrenamiento.

Moore pesó oficialmente 59 kilogramos 600, y Caprari, 60

Las apuestas para la semifinal de ese programa de boxeo, entre el peso gallo venezolano Ramón Arias y el filipino Ray Pacheco, favorecen ligeramente a Arias, que pesó 52 kilogramos, contra 50,300 del filipino.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio CASTIGLIONE. — Octava serie. Handicap.— Jinetes aprendices. — A las 7.45 horas.

S. Véliz	1	Baramulla	54	2	R. Maggi	Barranco
J. Barrios	2	Chamel	54	14	E. Rodríguez	Taranto
L. E. Toledo	3	El Comisario	54	15	J. Santos	Barranco
G. Saavedra	4	Cachaco	54	17	H. Godoy	Golden Trium
A. Días	5	Engañifa	54	3	J. Castro	Mandisovi
N. Vásquez	6	Cavú	53	10	A. Amaro	M. Cross
S. Veas	7	Carúpano	52	5	J. Chamorro	Cumaná
J. Toro	8	La Noni	52	12	A. Ramírez	Amassis
J. Aravena	9	Estática	51	11	D. Miranda	M. Cross
C. Paredes	10	Guneo	51	9	M. Viballos	Dust Devil
J. Sandoval	11	Locomotora	51	9	J. Quinteros	Florete
I. Sandoval	12	Patleso	51	13	E. Sepúlveda	Parral
J. Martínez	13	Emulación	50	7	E. Castillo	Emulo
M. Castillo	14	Miss Monada	47	16	J. Salfate	Fifo II
M. Castillo	15	Picarillo	45	6	A. Muñoz	M. Cross
H. Arancibia	16	Cursado	45	4	S. Micelli	Franqueo
J. Trigo	17	Zurdo	45	1	R. Quiroz	Forest Row

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio DECLAMACION. — Condicional.— Para hembras de tres años y más perdedoras.— A las 8.20 horas.

L. E. Toledo	1	Acertado	55	17	R. de Constar	Taltal
J. Sandoval	2	Costina	54	12	J. Quinteros	Campesino
O. Sandoval	3	Finella	54	16	J. Salfate	Fifo II
R. Madariaga	4	Mineola	54	14	E. Castillo	Flexton
C. Ojeda	5	New Lex	53	19	D. Miranda	Blue Fox II
A. Núñez	6	Presagiada	48	13	D. Miranda	Parral
L. G. Farmer	7	Lady Dust	52	8	J. Vial	Dust Devil
G. Jorquera	8	Misión C.	51	7	V. Romo	Liberty
J. Toro	9	Cordelia	50	4	R. López	Río d'Atout
J. Caro	10	Bianca M.	49	11	O. Becerra	Teranto
J. M. Aravena	11	Andreina	48	16	N. Vargas	Pelay
S. Allende	12	Baredra	48	20	J. Galleguillo	Lloyd's Bar
U. Gaete	13	Bonina	48	9	N. Peralta	Master Bowm
M. Castillo	14	Caramina	48	3	L. Orellana	A. Terek
C. Paredes	15	Espinuda	48	18	S. Olivares	Teodolito
J. Trigo	16	Finalona	48	2	A. Henríquez	Final Verdict
N. Vásquez	17	Médula	48	10	E. Barticevic	Stormy Sky
M. Carú	18	Okarita	48	5	T. Bustos	Antar
H. Rivera	19	Sierra M.	48	15	F. Castro	Nipigón
E. Márquez	20	Sorena	48	1	E. Scala	Mío Sea

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio CARNAVAL. — Condicional.— Para hembras de tres años y más perdedoras.— A las 8.55 horas.

S. Véliz	1	Senegambia	52	18	A. Vodanovic	Siracusano
E. Márquez	2	Nunca Más	50	5	J. Reginensi	Amasis
A. Núñez	3	La Regencia	49	6	J. Maldonado	Your Higness
G. Jorquera	4	Libertita	49	9	V. Romo	Libertp
A. Núñez	5	Alexandra	48	8	D. Miranda	Bacardi
J. Toro	6	Doménica	48	10	A. Petit	Final Verdict
U. Gaete	7	Espargelina	48	1	N. Peralta	Spartan Fare
H. Arancibia	8	Filaila	48	3	J. Salfate	Fifo II
A. Jaque	9	Flotilla	48	2	V. Polanco	Ch. Larose II
N. Vásquez	10	Gorizia	48	16	J. Bernal	Castiglione
J. Caro	11	La Chacra	48	11	C. Santos	Aguacero
M. Castillo	12	María Callas	48	20	L. Orellana	Cambridge II
E. Peña	13	Morriña	48	19	J. Argagnón	A. Court
J. M. Aravena	14	Ocoa	48	12	J. Salas	Antar
G. Monetta	15	Opresión	48	15	P. Medina	Antar
J. Trigo	16	Rosa Inca	48	17	A. Henríquez	Ch. Larose II
C. Paredes	17	Royal Caress	48	7	R. Bernal	Atophan
S. Allende	18	Santa Amelia	48	18	A. Muñoz	Sun Flame
O. Sandoval	19	Séptima	48	2	A. Valenzuela	Huemul II
L. G. Farmer	20	Tuñata	48	14	H. Cisternas	Tennyson

CARRERA "A".— 850 metros.— Premio CURTIDOR.— Condicional.— Para potrillos de dos años, perdedores.— Peso: 55 kilos.— Se correrá después de timbrada la cuarta carrera.

G. Jorquera	1	Dollinco	55	2	A. Castro	Baal II
I. Sandoval	2	Ferid	55	10	E. Cáceres	R. d'Atout
R. Madariaga	3	Great Scot	55	8	J. Suárez	Grand Strateg
F. Toro	4	Mosquete	55	6	L. Alvarez	Golden Trium
E. Saavedra	5	Niquelado	55	3	H. Cisternas	Rof d'Atout
A. Núñez	6	Puente Verde	55	4	J. Inda	Taranto
L. Camus	7	Río Manso	55	5	C. Santos	Aguacero
C. Pezoa	8	Torquemada	55	9	S. Micelli	Ember
A. Díaz	9	Triunfador	55	7	F. Castro	El Gaucho
E. Contreras	10	Trocchus	55	1	P. Bagú	Comodor
L. G. Farmer	11	Tulipán	55	11	J. Vial	Atophan

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio CIMARRON II. — Séptima serie.— Handicap.— A las 9.35 horas.

A. Núñez	1	Rachel	53	7	L. García	Forest Row
B. García	2	Molly Malone	53	10	A. López	Mío Sea
J. Barrios	3	Idealista	52	15	A. García	Borneo II
E. Saavedra	4	Logia	52	11	J. Melero	Master Bowm
R. Madariag.	5	Profana	52	5	J. Suárez	Spartan Fare
S. Véliz	6	Reminiscen.	52	2	A. Vodanovic	Treble Crown
C. Paredes	7	Rosita Santa	51	17	A. Quiroz	Hardendale
C. Ojeda	8	Rouen	51	14	E. Scala	Miserere
E. Soto	9	Hardness	51	12	O. Becerra	Hardendale
C. Pezoa	10	Ministerio	49	16	O. Becerra	Roldán
M. Araneda	11	Menelik	50	8	M. Araneda	Brandsen
A. Orellana	12	Huasamaca	50	1	O. López	Teodolito
J. Rodríguez	13	Nazra	50	9	T. Herrera	Nasr ed Din
J. M. Aravena	14	Alcaldesa	49	13	R. de Constar	Flexton
E. Peña	15	Dinástica	49	3	S. González	Master Browm
H. Basay	16	Kecha	49	6	L. Navarro	Packet of Tea
F. Gatica	17	REINA	49	4	J. Salfate	Brazza

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio COMOVOS.— Tercera serie.— Handicap.— A las 10.15 horas.

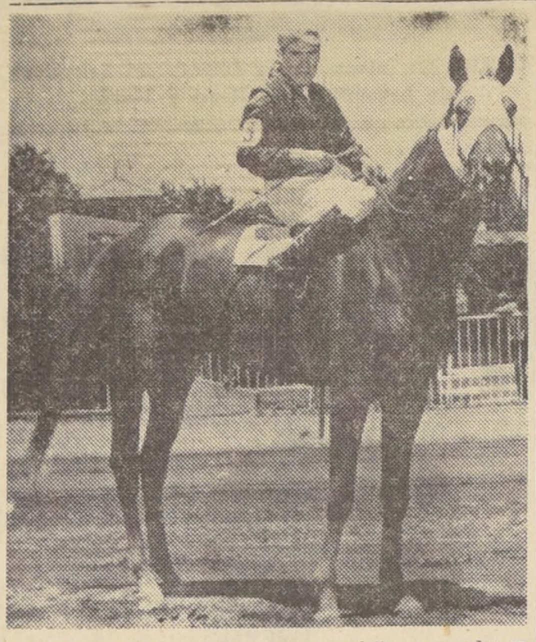
E. Soto	1	María Alicia	56	10	G. de la Cerda	Espace Vital
G. Jorquera	2	Bonachón	55	4	F. Jacial	Big Burn
J. Escobar	3	El Simún	55	8	J. Suárez	Spartan Fare
J. Pérez	4	Que Raro	54	6	F. Castro	Packet of Tea
R. Madariag.	5	Snow Boy	53	3	H. Cisternas	Brazza
M. Araneda	6	Cho Cho San	51	1	J. Muñoz	Arnedano
C. Pezoa	7	Alcaparra	50	5	R. Allen	Treble Crown
H. Salas	8	Tran Alegre	49	2	C. López	aHrdendale
U. Gaete	9	Purapinta	48	9	O. Jara	Cambronne II
S. Allende	10	El Chisme	47	7	E. Bécar	Quemarropa

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (H. CHILE)

	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA	9.a CARRERA	10.a CARRERA	CARRERA "A"	CARRERA "B"
"LA NACION"	Engañifa La Moni Chamel	M. Cumplida Caramina Lady Dust	Libertita Doménica Tuñata	Rachel Reminiscence M. Malone	T. Alegre Purapinta El Chisme	Míster Fairy Tale Gran Amigo	Novial Ch. Philippe Domingo	Covadonga Rémora Nantar	Apasionado Behistan Royal Tudor	Don Fausto Karina Sipakirá	Niquelado Triunfador Tulipan	Samoyedo Coral Joselito
EL ENSAYO	Chamel La Noni Engañifa	Caramina Lady Dust Sorena	Doménica Tuñata Nunca Más	Rachel Hardness Rosita Santa	T. Alegre Bonachón Snow Boy	Fairy Tale Míster Gran Amigo	Novial Zuavo El Amanecer	Covadonga Rémora Nantar	Apasionado Diógenes Royal Tudor	Sipakirá Don Fausto Karina	Niquelado Tulipán Triunfador	Samoyedo Palcavi Kleber
LA HIPICA	Engañifa Patleso Juneo	B. María Lady Dust Caramina	Ocoa Nunca Más R. Caress	Kecha Rachel Reminiscence	El Simún T. Alegre Alcaparra	Fairy Tale Míster Gran Amigo	Domingo Novial Río Amargo	Ciprio G. Plaid Covadonga	Royal Tudor Apasionado Soda	Sipakirá P. Fleur Don Fausto	Tulipán Great Scot Niquelado	Samoyedo P. Vaquero Gregory Peck
ULTIMA HORA	Locomotora Chamel Engañifa	Caramina Presagiada Lady Dust	Nunca Más Tuñata Séptima	Rachel Kecha Reminiscence	El Simún Snow Boy Alcaparra	Míster Grock Fairy Tale Míster	Domingo Río Amargo Novial	Pantruquita Rémora Malvilla	Behistán Lana Turner Apasionado	Sipakira Karina Don Fausto	Nikelado Triunfador Dollinco	Samoyedo Palcari Gregory Peck

En los handicaps matinales recomendamos a: Engañifa, Rachel, Tranco Alegre, Novial, Covadonga, Apasionado y Don Fausto

Los potrillos de dos años Niquelado y Samoyedo, con las mejores opciones en sus respectivas series. — En las condicionales para hembras de 3 años y más, perdedoras, vemos sobresalir a Misión Cumplida y Libertita, ambas defensoras del Stud "Boreal"



MISTER es el defensor de nuestro pronóstico a ganador en el clásico "José Planella Bayell", prueba central del programa palmeño.

Doce carreras pone hoy en tabla para hoy el Hipódromo Chile. En el extenso programa se consulta la disputa del clásico "José Planella Bayell" en el tiro de 1.500 metros. Los complementos lo forman dos condicionales para potrillos de 2 años, en 850 metros; dos series para hembras de 3 años y más perdedoras, en tiro de 1.300 metros, y siete series de handicaps en 1.300 metros cada una.

ENGAÑIFA, EN LA INICIAL

Parte la cartilla con el handicap de 8a. serie, en 1.300 metros, y nuestra primera recomendada será la potranca Engañifa, que logró su primera victoria el domingo 7 de febrero, derrotando ampliamente a Nunca Más. El buen estado que luce la pupila de Julio Castro le da opción para continuar la serie de triunfos. En los placés señalamos a La Noni y Chamel.

MISION CUMPLIDA, EN LA SEGUNDA

Corresponde esta prueba a la Serie "A" de las condicionales para hembras de tres años y más, perdedoras, que competirán en la distancia de 1.300 metros. Nuestras preferencias en el pronóstico a ganador se las entregamos a la mulata Misión Cumplida, una hija de Liberty y la recordada Misión. La defensora del "Boreal" vuelve de una larga relache, pero se reincorpora en buenas condiciones, pues ha trabajado con mucho empeño. En el segundo placé dejamos a Caramina, y en el tercero, a Lady Dust.

LIBERTITA, EN LA TERCERA

Esta carrera es la Serie "B" de las condicionales, similar a la anterior. La mulata Libertita, también defensora del "Boreal", defenderá nuestro pronóstico. Para escoltarla indicamos a Domenica y Tuñata.

NIQUELADO, EN LA CARRERA "A"

Para potrillos de dos años, perdedores, en tiro de 850 metros, es la Serie "B", condicional. Niquelado, un pupilo de Humberto Cisterna, que corre con la divisa del stud "Lealtad", es nuestro defensor en el pronóstico a ganador. Niquelado produjo una excelente impresión en su debut, y fue ganado por Rey del Sol, que lo aventajó por media cabeza. En el segundo placé nos gusta Triunfador, y en el tercero, Tulipán.

RACHEL, EN LA CUARTA

El handicap de 7a. serie, en tiro de 1.300 metros, reúne a 17 competidores. La potranca Rachel será nuestra defensora en el pronóstico a ganador. Ha corrido con empeño, y en su última presentación fue tercera de Maranguapé y Nereidita. El segundo placé es para Reminiscence, y el tercero se lo dejamos a Molly Malome.

SEXTA CARRERA. — 1.500 metros. — Premio JOSE PLANELLA BAYELL.— Clásico.— Handicap.— A las 10.55 horas.

J. Escobar	1	Míster	56	8	V. Romero	Bromazo
H. Galáz	2	Bob	55	5	A. Vodanovic	Flexton
E. Saavedra	3	Jacky Bar	55	6	J. Melero	Lloyd's Bar
C. Pezoa	4	Esbelto	50	1	D. Sotomayor	Nars ed Din
H. Salas	5	Gran Amigo	50	3	J. Melero	Faubourg
R. Madariag.	6	Míster Grock	50	2	H. Cisternas	El Gaucho
R. Valenzue.	7	Incógnita	48	7	J. Argagnón	Nars ed Din
F. Gatica	8	Fairy Tale	46	9	J. Suárez	Fa'r Copy
J. Caro	9	Frontal	45	4	V. Cepeda	Taltal

CARRERA "B".— 850 metros.— Premio CAPTAIN HOOK.— Condicional.— Para potrillos de dos años, perdedores.— Peso: 55 kilos.— Se correrá después de timbrada la séptima.

L.E. Toledo	1	Austriaco	55	8	R. de Constan	Emulo
G. Jorquera	2	Coral	55	4	A. Castro	Cockney
R. Madariag.	3	Gregory Peck	55	3	J. Suárez	A. Court
L.G. Farmer	4	Joselito	55	6	H. Cisternas	Rol d'Atout
C. Ojeda	5	Kleber	55	7	L. Orellana	Amasis
J. Sandoval	6	Olive	55	9	A. Luna	Emulo
J. Pérez	7	Paicaví	55	5	J. Santos	Ch. Yquem
J. García	8	Pascal	55	2	J. Muñoz	Antar Aguacero
I. Sandoval	9	P. Vaquero	55	10	C. Santos	Aguacero
E. Soto	10	Samoyedo	55	11	G. de la Cerda	M. Cross
E. Márquez	11	Tantiby	55	1	E. Scala	Copernic

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio EMPIRE.— Segunda serie.— Handicap.— A las 11.35 horas.

E. Saavedra	1	Ch. Philippe	56	5	J. Melero	Cambridge II
L.G. Farmer	2	Novial	55	2	J. Vial	Atophan
J. Pérez	3	Silabario	55	8	A. Luna	Amontillado
S. Véliz	4	Domingo	52	7	A. López	Treble Crown
G. Jorquera	5	Zuavo	51	6	F. Jacial	Forest Row
F. Toro	6	El Amanecer	50	4	D. Sandoval	Sun Flame
J. Barrios	7	Río Amargo	50	10	A. Sepúlveda	Tempestuoso
C. Lorenzo	8	Escamillo	49	12	T. Bustos	Choker
H. Rivera	9	Garrochista	47	11	G. de la Cerda	Teodolito
J. Toro	10	Brazilian	45	3	G. de la Cerda	Brandsen
M. Castillo	11	L'Egalité	47	1	J. Castro	Espadín
J. Caro	12	Siete Lunas	47	9	J. Muñoz	M. Cross

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio CLARO.— Sexta serie — Handicap.— A las 12.15 horas.

S. Allende	1	Cambronella	53	16	A. Vodanovic	Cambronne II
H. Salas	2	Pantruquita	52	4	R. López	Nasr ed Din
I. Sandoval	3	Rémora	52	2	E. Cáceres	Filibustero
L. Olivos	4	La Borde	51	1	J. Castro	Lafontaine II
L. Camus	5	Guaruja	50	10	J. Castro	El Gaucho
J. Barrios	6	Nantar	51	13	A. García	Antar
A. Nuñez	7	Niké	51	19	A. García	Florete
L.G. Farmer	8	Rozi	51	5	J. Vial	Atophan
E. Soto	9	Sixty	51	3	O. Jara	High Born
C. Paredes	10	Golden Plaid	51	20	R. Quiroz	Cambronne II
J. Aravena	11	La Melania	50	14	L. Orellana	Amasis
V. Barra	12	Madonna	50	17	L. Yáñez	Blue Fox II
J. Alarcón	13	Beit Jala	50	6	O. Becerra	Roldán
C. Pezoa	14	Jufora	50	18	L. Alvarez	Junín
E. Márquez	15	La Martinica	49	9	N. Vargas	Chateau Yquem
H. Basay	16	Malvilla	49	15	E. Sepúlveda	Franqueo
M. Araneda	17	Ciprio	49	12	M. Torres	Terek
L. Gutiérrez	18	Bi	48	8	C. Tapia	Bergerac II
N. Vásquez	19	Covadonga	48	7	P. Valderrama	Forest Row
J. Toro	20	Thunder Boy	48	11	A. Ramírez	Espadín

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio COCKNEY.— Quinta serie.— Handicap.— A las 13 horas.

F. Guzmán	1	Aschis	55	4	J. Reginensi	Amasis
J. Toro	2	The B. Lady	49	10	J. Reginensi	Terek
H. Galáz	3	Behistán	54	3	A. Vodanovic	Holmbush
J. Barrios	4	Lana Turner	54	1	A. Valenzuela	Faubourg
U. Gaete	5	Hohenzollern	51	15	A. Valenzuela	Afghan II
C. Giráldez	6	Piélago	54	8	J. Castro	Filibustero
L. Camus	7	Diógenes	53	9	C. Santos	Welsh Honey
A. Jaque	8	Melania	53	11	V. Romero	Meyerling
R. Madariag.	9	Soda	53	7	J. Suárez	Florete
C. Ojeda	10	Apasionado	52	6	J. Castro	Bacardi
L.G. Farmer	11	Categórica	52	13	J. Baeza	Spartan Fare
S. Véliz	12	Nortina	52	2	A. López	Polo Sur
A. Orellana	13	Ministro	51	12	J. Melero	Bayard III
N. Vásquez	14	Siglo de Oro	49	5	O. López	Star Shell
B. Márquez	15	Royal Tudor	49	14	N. Vargas	Taltal

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio COMODOR.— Cuarta serie.— Handicap.— A las 13.45 horas.

S. Véliz	1	Accionista	56	5	E. Sepúlveda	Trois Moulins
L. E. Toledo	2	El Espiante	56	9	O. Jara	Brazza
J. Sandoval	3	La Asturiana	55	7	E. Cáceres	High Born
M. Díaz	4	Masterlike	55	13	Edo. Rodríguez	Master Bowma
A. Urrutia	5	Fraguador	54	12	P. Valderrama	Spartan Fare
E. Soto	6	Voliere	53	11	R. Bernal	Vol au Vent
U. Gaete	7	Beaujolais	52	14	R. Celpa	Licencioso
C. Ojeda	8	Don Fausto	52	3	L. Orellana	Franqueo
J. Toro	9	Petite Fleur	50	2	F. Castro	Licencioso
R. Madariag.	10	Karina	49	1	A. Petit	Country Life
S. Allende	11	Rubicunda	49	15	A. Petit	Mandisovi
J. Barrios	12	G. Blanco	49	16	E. Scala	Master Bowma
H. Basay	13	Sipakirá	48	10	A. López	Murmullo
J. Aravena	14	Menino	47	4	H. Medina	Forest Row
C. Paredes	15	Pequeco	46	6	T. Bustos	Afghan II
M. Castillo	16	Riachuelo	46	8	N. Vargas	Junín

Clásico "José Planella Bayell" se disputa hoy por primera vez en el Hipódromo Chile

Número estelar de la reunión de hoy en la pista palmeña es el clásico que lleva el nombre de premio "José Planella Bayell". Se disputará en el recorrido de 1.500 metros y tiene una recompensa de 2.000 escudos ($ 2.000.000) para el vencedor.

EL PREMIO "JOSE PLANELLA BAYELL" SE DISPUTA POR PRIMERA VEZ

Por insinuación del directorio de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carreras, el Hipódromo Chile puso el nombre de este distinguido turfman a esta competencia, que hoy hace su debut en los calendarios palmeños. La importancia que se asigna a él se puede medir por la cuantía de su premio.

INVITACION A FAMILIARES

La directiva del Hipódromo Chile ha invitado en forma especial a los señores Niberto, Francisco y Raúl Planella Roca, hijos del extinto señor Planella Bayell, quienes han prometido su asistencia.

MISTER ES NUESTRO FAVORITO

El defensor de nuestro pronóstico a ganador será Míster, el corredor hijo de Bromazo, que entrena Víctor Romero. El training de nuestro elegido está completo, y en su última actuación escoltó a Don Felipe, que lo aventajó por medio pescuezo en un tiro de 1.800 metros, y donde el ganador recibía 7 kilos de ventaja de Míster. Para el segundo placé elegimos a Fairy Tale, que se ve muy bien y acaba de finalizar tercero de Torpedero y Extraño. Cerrando el marcador queda Gran Amigo, elemento que corre bien en este tiro y se encuentra en óptimas condiciones físicas.

TRANCO ALEGRE, EN LA QUINTA

En la 3a. serie de los handicaps reaparece de un corto descanso Tranco Alegre, y lo hace en magnífico estado físico. Le confiamos la defensa del pronóstico a ganador. Para el segundo placé queda Purapinta, y en el tercero, El Chisme, que también reaparece.

EL DEBUTANTE SAMOYEDO EN LA SERIE "B"

Los potrillos de 2 años compiten en esta condicional en tiro de 850 metros. Con Samoyedo, el pupilo de Guillermo de la Cerda, embarcamos el pronóstico a ganador. Bien se ha visto este hijo de Mortimer's Cross, y sus ejercicios preliminares auguran una exitosa performance. Para el segundo placé señalamos a Coral, que se presenta por primera vez en esta pista, y en el tercero queda Joselito, que también hace su debut.

NOVIAL, EN LA SEGUNDA SERIE

El pupilo y defensor de Jorge Vial ha trabajado en forma llamativa, lo que hace presagiar que su rentrée debe constituir una nueva victoria para el hijo de Atophan. En el segundo placé indicamos a Chevalier Philippe, que luce excelente postura, y para el tercer lugar dejamos a Domingo.

COVADONGA, EN LA OCTAVA

Reaparece en esta pista la yegua Covadonga, compitiendo en el handicap de 6a. serie. Con ella daremos la pelea en el pronóstico a ganador. Viene en magnífico estado físico y su entrenador confía en que no perderá el viaje. Para los placés nos gustan Rémora y Nantar.

APASIONADO, EN LA PENULTIMA

Con la 9a. carrera se pone en tabla el handicap de 5a. serie, y el candidato para el primer lugar es el potrillo Apasionado, el buen pupilo de Julio Castro R. Para el segundo placé insinuamos a Behistán, que tiene dos figuraciones secundarias, y en el tercero señalamos a Royal Tudor.

DON FAUSTO, EN LA DEL DESQUITE

Carta muy firme para el desquite en este handicap de 4a. serie es el pupilo de L. A. Orellana. El domingo ganó a Accionista en esforzada acción, en la que se reflejó su buen training. Don Fausto será montado por Clemente Ojeda. En el segundo placé nos gusta Karina, y en el tercero, Sipakira. Ambas hembras están en gran momento de su campaña.



TOLPAN reaparece en el clásico de fondo que se disputa esta tarde en el Valparaíso Sporting Club. Las condiciones físicas en que se reincorpora a la pista el hijo de Espace Vital son sobresalientes, y debe imponerse.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "Helio".— Octava serie.— Handicap ascendente.— Jinetes aprendices.— 350 escudos al primero.— A las 12 horas.

Benavides	1	Aparecida . .	56	14	L. Valle	Barranco
Puyol	2	Policarpia . .	56	8	H. Navarro	Polo Sur
Lerma	3	Frívolo . . .	55	4	R. Saavedra	Roi D'Atout
Farías	4	Nimbus . .	54	1	J. González	Jall
N.	5	Sintaxis . . .	49	1	J. González	Murmullo
Manríquez	6	Aunty . . .	53	11	I. Saavedra	Teik
Pinto	7	Pailazo . . .	53	2	D. Sandoval	My Chum
Soto	8	Palma Real .	53	5	V. Ortiz	Alderete
Mejías	9	Spitfire . . .	53	7	D. Bernal	S. Guard
Quijada	10	Felicitation .	52	6	R. Bernal	T. Crown
N.	11	Farnese . . .	50	12	A. Marchessini	Muzloom
Rozas	12	Transacción .	50	10	E. Spirea	Sterling
Romero	13	M. Princess .	45	13	M. Maira	Prince
Astorga	14	Owan . . .	45	3	F. Parisi	High Burn

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Premio "Honoria".— Para productos de 2 años, peredores.— 900 escudos al primero.— A las 12.35 horas.

Araya	1	Antillano . .	54	9	J. Melero	Prince D'Or
Paredes	2	Bizantino . .	54	2	G. Pombo	Angelillo
Farías	3	Juvenal . . .	54	7		Ad. Terek
Araya	4	Kong . . .	54	3	A. Breque	S. Meridian
Vera	5	Palmadito . .	54	1	F. Parisi	Amasis
Saavedra	6	P. Blanco . .	54	6	G. Urquidi	Parsi
Arellano	7	Alga	51	8	R. Allen	Faubourg
Arredondo	8	Ducia . . .	51	12	G. Mancilla	Castiglione
Bravo	9	Gobiernista .	51	4	H. Navarro	Florete
Manríquez	10	Lejana . . .	51	10		Lloyd's Bar
Astorga	11	Samarella . .	51	11	J. González	H. Bokara
Pacheco	12	Tequesq. . .	51	5	E. Spirea	Copete

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio "Henares".— Segunda serie.— Handicap.— 470 escudos al primero.— A las 13.10 horas.

Araya	1	Bembel . . .	56	2	J. Cavieres	Big Burn
Olivares	2	Solución . .	53	4	J. Melero	L'Oriflamme
Vera	3	Llallita . . .	51	1	H. Navarro	My Chum
Paredes	4	Compadrón .	50	3	D. Araya	Filibustero
Astorga	5	Leyda . . .	46	5	J. Suárez	Cimarrón II

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Harold".— Para caballos perdedores.— 350 escudos al primero.— A las 13.45 horas.

Araya	1	T. Flower .	53	3	A. Breque	P. Flower
Muñoz	2	Apitiguada . .	52	10	I. Saavedra	The B. Road
Saavedra	3	Viena	51	14	G. Urquidi	S. Brother
Quijada	4	Agricultor . .	49	4	L. Valle	Lafontaine II
Vignolo	5	Huenutil . .	49	11	A. Martínez	Z. Azul
Cornejo	6	Bastión . . .	48	2	C. Muñoz	Bayano
Arellano	7	Belafonte . .	48	6	R. Allen	Bayard III
Vera	8	Dunkerque .	48	13	O. Aliaga	Bromazo
Rosas	9	Perímetro . .	48	7	A. Marchessini	Parsi
[illegible]	10	La Sorteada .	46	5	J. Maira	Lafontaine II
Astorga	11	Calcinada . .	45	12	G. Sarmiento	Quemarropa
Romero	12	Longotoma .	45	8	E. Spirea	Atophan
Durán	13	Sunyan . . .	45	9	L. Alvarez	F. Row
Obregón	14	Totoca . . .	45	1	D. Bernal	Parsi

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio "Henares".— 1.a serie.— Handicap.— E° 550 al primero.— A las 14.20 horas.—

Araya	1	Tricolor . . .	57	6	J. Cavieres	Blue Boy
	2	Alcance . . .	51	1	G. Urquidi	My Chum
Bravo	3	Río Rapel . .	49	4	Alv. Breque	Taranto
Vera	4	Donna Stella	48	3	L. E. Vásquez	Hipo
N.	5	El Andaluz .	47	5	U. Bravo	Huemul II
A. Paredes	6	Comotuna . .	46	2	G. Pombo	Cockney

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "Húsar".— 7.a serie. Handicap Ascendente.— E° 350 al primero.— A las 15.05 horas.—

Santibáñez	1	Batún . . .	58	15	A. Martínez	Bakú
Olivares	2	Zángano . .	55	5	A. Martínez	Zanzíbar
Soto	3	Loustau . .	55	3	J. Romero	T. Crown
Araya	4	El Arrayán . .	53	8	G. Sarmiento	F. Row
Vera	5	Pancho Villa.	51	6	G. Sarmiento	S. Fare
Núñez	6	La Señoría . .	53	16	F. Parisi	Brandsen
Araya	7	Outsider . .	53	14	Alv. Breque	Whl. Honey
Astorga	8	Plenitud . .	52	10	O. Silva	Lucio
Manríquez	9	Nilla	51	13	A. Marchessini	Old Parr
Durán	10	Apolda . . .	50	9	D. Sandoval	Apolo
A. Paredes	11	Boite	50	11	G. Pombo	Hardendale
Benavides	12	Eterolf	50	2	L. Valle P.	Florete
Romero	13	Raimundo . .	50	7	H. Jara	Cimarrón II
Vignolo	14	Rígida . . .	50	1	O. Urbina	Underworld
Arellano	15	Tolete	50	14	L. Alvarez B.	Q. M. Quiere
Bravo	16	Venturosa . .	50	12	U. Bravo	Cockney

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio "Agustín Rossi".— Carrera Especial.— Handicap.— E° 800 al primero.— A las 15.40 horas.

Olivares	1	Invasor . . .	57	5	J. González H	High Born
Araya	2	Alotria . . .	52	3	Alej. Castro	Aloraye
Arellano	3	Calificador . .	52	1	P. Bagú	Treble Crown
Vera	4	Raicha . . .	52	6	G. Sarmiento	El Gaucho
Pacheco	5	El Miura . .	50	2	P. Bagú	F. Verdict
N.	6	Port Said . .	50	4	J. Melero	Flexton

OCTAVA CARRERA.— 2.400 metros.— Premio "Alfredo L. S. Jackson".— Clásico.— Handicap limitado entre 62 y 48 kilos.— E° 1.500 al primero.— A las 16.20 horas.—

Saavedra	1	Tolpán . . .	57	3	M. Amaya	Espace Vital
Araya	2	Almudaina . .	53	4	J. Cavieres	Country Life
Vera	3	Querellador .	52	2	J. Melero	Vicinity
A. Paredes	4	Lagardere . .	48	1	G. Urquidi	Abarquero

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "Holly".— Sexta serie.— Handicap ascendente.— E° 350 al primero.— A las 17 horas.

Olivares	1	Contraseña . .	54	4	J. González	Bayard III
Araya	2	Sherryland . .	54	14	J. González	Star Shell
Farías	3	Austerlitz . .	52	1	J. González	Hipo
Santibáñez	4	R. Victory .	54	2	A. Martínez	Liberty
Arellano	5	Parlament. .	52	12	A. Martínez	Roldán
Astorga	6	Bululú . . .	53	3	J. Suárez	Big Burn
Pinto	7	Caro Nome .	53	15	D. Sandoval	S. Brother
Arredondo	8	Fugado . . .	53	13	G. Pérez	Roi D'Atout
Soto	9	Huaicuten . .	53	5	G. Pombo	Hardendale
Manríquez	10	G. Dean . .	52	7	O. Aliaga	Parral
Bravo	11	Bamako . . .	51	10	U. Bravo	Bayano
Cornejo	12	Entusiasmo .	51	8	L. Romero	Richer
Araya	13	Polaca . . .	51	6	A. Breque	Afghan II
Vignolo	14	Angélica . .	48	9	G. Sarmiento	The B. Road
Toro	15	B. Brummel .	48	11	E. Spirea	Flexton

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "Huracán".— Quinta serie.— Handicap ascendente.— E° 350 al primero.— A las 17.45 horas.

Saavedra	1	Sulfón . . .	57	12	U. Bravo	Teodolito
Araya	2	Good Luck .	56	9	A. Breque	Afghan II
Araya	3	Agradable . .	55	5	I. Saavedra	Terek
Olivares	4	Café Filho . .	55	2	O. Urbina	Hardendale
Soto	5	F. Condado .	55	1	J. González	Honolulo
Vera	6	Veneciana . .	53	6	J. González	W. Prince
Saavedra	7	Piú Presto . .	55	8	R. Saavedra	M. Bowman
Quijada	8	Almirantazgo	53	10	R. Bernal	Cimarrón II
Pacheco	9	Blue Gift . .	52	14	P. Bagú	Blue Boy
Mejías	10	Chippendale .	51	13	V. Ortiz	Sosiego
Bravo	11	Espumoso . .	50	3	D. Bernal	Brazza
Durán	12	Satisfecho . .	48	7	G. Mancilla	Bergerac II
Astorga	13	Laberinto . .	46	11	F. Parisi	Filibustero

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Premio "Humorist".— Cuarta serie.— Handicap ascendente.— E° 350 al primero.— A las 18.30 horas.

Olivares	1	D. Colorado.	59	1	J. González	Bayard III
Saavedra	2	Clemenceau .	55	3	R. Saavedra	Lafontaine II
Núñez	3	Nikita . . .	55	10	F. Parisi	Forest Row
Quijada	4	Universal . .	54	5	N. Ramírez	Nasr ed Din
Arredondo	5	Pelagonte . .	53	12	G. Pérez	Dust Devil
Araya	6	Tunuyan . .	53	9	A. Breque	Polo Sur
Araya	7	Marineland .	52	4	J. Cavieres	M. Cross
Manríquez	8	Rififi . . .	52	8	G. Avila	My Chum
Astorga	9	Calerana . .	51	11	Suárez	Asombro
Saavedra	10	Sc. Passion .	51	13	G. Urquidi	S. Guard
Santibáñez	11	Barzizán . .	50	7	A. Martínez	Zanzíbar
Pacheco	12	Laro	50	2	E. Spirea	Ladino
Arellano	13	R. del Mar .	49	14	O. Urbina	Boato
Vignolo	14	Jahistra . . .	46	6	G. Mancilla	My Chum

"DECIMOPRIMER DIA" DE TEMPORADA DE VERANO.—

TOLPAN, EN CLASICO DE FONDO Y PORT S AID, EN LA ESPECIAL "A. ROSSI": NUESTROS EAVORITOS

Otra jornada de éxitos cumple hoy la Temporada de Verano, en el Valparaíso Sporting Club. El programa con que se celebra el "Décimo Primer Día" consulta la disputa del clásico de fondo, en tiro de 2.400 metros, premio "Alfredo L. S. Jackson" y de la carrera especial "Agustín Rossi", en 1.300 metros. Se completa la cartilla con nueve carreras ordinarias.

EL CLASICO "ALFREDO L. S. JACKSON"

La institución hípica viñamarina rinde homenaje a la memoria del que fuera uno de sus más brillantes presidentes, don Alfredo L. S. Jackson, desaparecido hace algunos años. Se trata de una competencia de fondo con recorrido de 2.400 metros y una recompensa de 1.500 escudos.

REAPARECE TOLPAN Y SERA NUESTRO FAVORITO

La nómina consulta cuatro competidores que son: Tolpán, 57; Almudaina, 53; Querellador, 52 y Lagardere, 48. La nota sobresaliente de esta competencia la constituye la rentrée del mulato Tolpán, completamente restablecido, puesto que se ha visto muy bien en la pista de trabajos. Será conducido por Oscar Saavedra. Tolpán defenderá nuestro pronóstico a ganador.

PORT SAID, EN EL PREMIO "AGUSTIN ROSSI"

Con la 7a. carrera se disputará este premio especial, sobre el tiro de 1.300 metros. Son seis los competidores. Nuestro defensor será el potrillo Port Said, uno de los buenos pupilos de Juan Melero. Las condiciones favorables en que vemos al hijo de Flexton, no permiten confiar en su victoria. Para el único placé señalamos a Raicha, una hija de El Gaucho, que ha estado figurando con regularidad.

A LAS 12.00 HORAS SE DA COMIENZO AL PROGRAMA

Justo al mediodía será largada la primera carrera de la reunión que es el handicap ascendente de 8a. serie en 1.400 metros, recomendamos en el pronóstico a ganador a la mulata Aparecida, que ha estado corriendo en buena forma y que tiene varias figuraciones. En los placés señalamos a Nimbus y Magic Princess.

EL DEBUTANTE JUVENAL EN LA SEGUNDA

Este potrillo de 2 años, hijo de Admiral Terek y Jujeña, luciendo los colores del "Haras El Paico" es el candidato que hemos elegido para ganador. Bien se ha visto en la pista de trabajos y nos asiste la seguridad de que saldrá victorioso de su primer evento. La carrera es una condicional sobre 1.000 metros. Para las escoltas elegimos a Alga y a Gobiernista.

BEMBEL, EN LA TERCERA

Cinco competidores disputan el handicap de 2a. serie en la distancia de 1.600 metros. En el pronóstico a ganador recomendamos a Bembel, un hijo de Big Burn, que hace su primera presentación en la pista del balneario. Será montado por Enrique Araya.

BELAFONTE EN LA CONDICIONAL PARA 3 AÑOS Y MAS

Ocupa el cuarto lugar de la cartilla, la condicional en 1.300 metros, reservada a productos de 3 años y más perdedores. Con el pupilo de Raúl Allen, que es un hijo de Bayard III, damos la pelea para el puesto de honor. Belafonte corrió el 31 de enero y finalizó en el quinto lugar. Posteriormente se ha visto trabajar en buena forma demostrando una recuperación total en sus condiciones físicas. Para el segundo placé elegimos a Dunkerque y en el tercero dejamos a Bastión.

RIO RAPEL, EN LA 1a. SERIE

Los 49 kilos y los extraordinarios trabajos que ha estado cumpliendo el pupilo de Alvaro Breque, nos inclinan a darle nuestras preferencias en el pronóstico a ganador. Río Rapel debutó hace poco en la pista del balneario y lo hizo discretamente. Ahora más aclimatado debe rendir una performance de mayor jerarquía, que tenga relación con la campaña que cumplió en Santiago el bonito tordillo. Para el único placé, dejamos al formidable Tricolor, que está corriendo muy bien y ha logrado dos victorias consecutivas en la temporada, pero esta vez concede muchas ventajas a buenos elementos.



RABELAISIENNE se ha convertido en la carta sobresaliente en la carrera especial del Club Hípico de Santiago, por la forzada ausencia de Bien Recibido. La pupila de Argagnon ha cumplido sus cotejos en buenas condiciones.

BOITE, EN LA SEXTA

El handicap ascendente de 7a. serie, en 1.400 metros, agrupa a 16 competidores. Boite, la pupila de Gustavo Pombo, será la defensora del pronóstico a ganador. Después de su triunfo sobre Wotan, escoltó a Lady Irish y Pancho Villa a estrecho margen, ratificando así su buen estado físico. En los placés preferimos a Zángano con figuraciones y a Eterolf que acaba de ganar.

AUSTERLITZ, EN LA NOVENA

Un triple corral presenta "Pepino" González, en el handicap ascendente de 6a. serie formado por Contraseña, Sherryland y Austerlitz. Hemos elegido al mulato como nuestro candidato en el pronóstico a ganador. Después de su última presentación ha meporado notoriamente. En los placés dejamos a Bululú y Bamako.

VENECIANA, EN LA DECIMA

La 5a. serie de los handicaps ascendentes se corre en la penúltima competencia. Elegimos a otra pupila de José H. González., para que defienda nuestras prerrogativas. Veneciana, hija de Westerland Prince, ganó hace poco a Notorio, confirmando su buen training. Por lo demás como González está con una extraordinaria racha de suerte, todos sus pupilos compiten con mucho acierto. En los placés señalamos a Blue Gift, que remató cuarta el miércoles último y a Good Luck, que vuelve de corto descanso y muy bien.

UNIVERSAL, EN LA DECIMA PRIMERA

El crédito del Stud "Taltal", es nuestro defensor en este handicap de 4a. serie, sobre 1.400 metros. El pupilo de Ramírez, es ganador de la 1a. serie en la "temporada chica" razón por la cual debe rendir una buena actuación frente a este lote, que no es muy extraordinario. Para el segundo placé dejamos a Diablo Colorado, con la monta de Omar Olivares y en el tercer placé ponemos a Mariland, que ganó el domingo pasado a El Gorila. La décima segunda carrera. es una transmisión telefónica, que se hace desde el Club Hípico de Santiago.

Pronósticos para las carreras de hoy en el Valparaíso Sporting Club

1a. Aparecida, Nimbus, Magic Princess.
2a. Juvenal, Alga. Gobiernista.
3a. Bembel y Solución.
4a. Belafonte, Dunkerque y Bastión.
5a. Río Rapel y Tricolor.
6a. Boite, Zángano y Eterolf.
7a. Port Said y Raicha.
8a. Tolpán y Querellador.
9a. Austerlitz, Bululu y Bamako.
10a. Veneciana, Blue Gift y Good Luck.
11a. Universal, Diablo Colorado y Marineland.

CLUB HIPICO

DOMINGO 21 DE FEBRERO DE 1960

PRIMERA CARRERA.— Premio "Internada".— 1.200 metros. — Condicional.— Para potrancas de tres años no ganadoras.— A las 13.16 horas.

B. García	1	Alma Latina	52	6	L. A. Orellana	Alorave
D. Reyes	2	Baby Finder	52	7	P. Valderrama	Faubourg
H. Salas	3	Bolface	52	8	E. Cáceres	A. Terek
S. Escudero	4	Carretera	52	4	V. A. Polanco	A. Terek
C. Pezoa	5	Huracanada	52	1	J. Maldonado	Y. Highness
F. Toro	6	Maureen	52	3	Ag. Breque	P. Flower
M. Castillo	7	Pepina	52	11	A. Gutiérrez	C. Blood
O. Muñoz	8	Quintilla	52	2	V. Ramírez	My Chum
L. Fuentes	9	Reluz	52	5	L. Espinoza	Reluciente
J. M. Aravena	10	Rodela	52	10	A. Petit	Roldán
J. Escobar	11	Vizcondesa	52	9	A. Bullesú	Holmbrush

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Intringulis".— 1.100 metros.— Condicional.— Para potrancas de dos años no ganadoras.— A las 13.50 horas.

E. Saavedra	1	Actriz	52	3	J. Melero	Flexton
C. Pezoa	2	Burbuja	52	1	E. Cáceres	Filibustero
J. Escobar	3	Discorola	52	4	C. Covarrubias	Asombro
R. Gatica	4	F. de Oriente	52	7	F. León	Blue Fox II
D. Reyes	5	Lily Pons	52	5	P. Valderrama	Licencioso
A. Núñez	6	Paso Firme	52	6	A. Muscatt	Polo Sur
G. Jorquera	7	Piñacha	52	8	S. Fuentes	M. Browman
H. Salas	8	Shadow	52	9	J. M. Baeza	Souepi
F. Toro	9	Zumba	52	2	Ag. Breque	Rodogat

TERCERA CARRERA.— Premio "Itata".— 1.100 metros.— Condicional.— Para potrancas de dos años no ganadoras.— A las 14.25 horas.

I. Sandoval	1	Expresiva	52	4	E. Cáceres	S. Brother
J. Escobar	2	Ilustrada	52	9	C. Covarrubia	Iluso
J. Castro	3	Kinora	52	5	M. Amaya	Sycomore II
J. Fuentes	4	La Patriota	52	10	S. Fuentes	Bufón
L. G. Farmer	5	La Nevada	52	6	H. Cisternas	Filibustero
G. Jorquera	6	Minucia	52	1	J. Zúñiga	Amontillado
C. Pezoa	7	Miss Devil	52	3	T. Herrera	Dust Devil
H. Salas	8	Oklaoma	52	2	R. San Martín	W. Honey
N. Vásquez	9	Rosquera	52	11	H. Inda	Lucio
A. Núñez	10	Sandy Point	52	7	J. Inda	M. Browman
E. Saavedra	11	Trinity	52	8	J. Melero	W. Honey

CUARTA CARRERA.— Premio "Insurrector".— 1.000 metros. — Condicianal.— Para tres años ganadores.— A las 15 horas.

C. Oviedo	1	Souvenir	58	2	E. Inda	Mío Sea
L. A. Rojas	2	Yale	58	3	D. Sotomayor	My Chum
J. Escobar	3	Anjou	54	1	A. Petit	W. Honey
R. Montoya	4	Incienso	54	4	F. Jacial	Amasis

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Premio "IMP".— Para caballos de tres años y más.— Handicap.— A las 15.40 horas.

J. Sandoval	1	Amortizado	57	9	M. Viballos	Ariel
C. Pezoa	2	Dry	57	6	J. Melero	Ch. Larose II
E. Contreras	3	M. Rosalinda	56	11	E. Inda S.	Zorro Azul
A. Díaz	4	Pinky	55	2	J. Castro R.	Hooligan
R. Castillo	5	Battle Fox	54	3	E. Bécar	Blue Fox II
M. Reyes	6	Girasol	54	14	E. Bécar	Bloque
G. Jorquera	7	Atencin Fir	53	8	J. Salas	S. Guard
G. Saavedra	8	Fregado	53	15	L. Castro	Carnaval
E. Saavedra	9	Galgo Gris	53	1	D. Sandoval	My Chum
H. Salas	10	Zulia	52	13	F. Chamorro	Brandsen
D. Reyes	11	Nurbar	51	5	F. Castro	Yelmo II
N. Vásques	12	Acidia	47	10	H. Garretón	Nasr-Ed-Din
J. Caro	13	Chimbona	47	16	J.B. Argagnon	Flexton
J. Aravena	14	Bousonniere	46	7	V. Romo	Monty II
S. Escudero	15	Golden Fire	45	12	P. Medina	Copenhague
M. Castillo	16	Linyera	45	4	H. Godoy	G. Triumph

SEXTA CARRERA.— Premio "Ignacio Valdés Ortúzar".— 1.900 metros.— Handicap.— A las 16.45 horas.

J. Escobar	1	Bien Recibido	61	2	E. Inda	Bayano
P. Ulloa	2	Rabelaisienn.	56	5	J. B. Argagnón	Bayard III
R. Madariaga	3	Stravinsky	52	4	H. Inda	Hipo
J. Caro	4	Submarino	49	3	S. Micelli	Florete
C. Pezoa	5	Vergel	49	1	E. Cáceres	Y. Higness
R. Montoya	6	Tarrerito	48	6	G. Urquidi	Burnt Brown

SEPTIMA CARRERA.— Premio "Importante".— 1.200 metros.— Handicap.— A las 16.55 horas.

R. Montoya	1	B. Chancellor	56	6	F. Jacial	Big Burn
J. Silva	2	El Rata	55	12	A. Valdés	Stormy Sky
E. Salas	3	Lupako	54	3	A. Proschle	Esso
R. Valenz.	4	Reverbero	53	11	J. Zúñiga	Mío Sea
J. Escobar	5	Combatidor	52	9	C. Covarrubias	E. Vital
E. Saavedra	6	Guadalcanal	52	5	P. Bagú	C. Life
J. Aravena	7	Estampilla	47	2	P. Bagú	Blue Boy
C. Pezoa	8	Dixie Lee	51	4	D. Sotomayor	Forest Row
M. Yáñez	9	Adelina	50	10	J. Medina	Sandwood
J. Caro	10	El Valle	49	7	J. Salas	Milodón
A. Núñez	11	Dominado	48	1	S. Fuentes	Terek
S. Escudero	12	Ambientado	46	8	R. Celpa	Sandwood

OCTAVA CARRERA.— Premio "Indio Manso".— 1.200 metros. — Handicap.— A las 17.40 horas.

L. Espinoza	1	Blue Grass	57	4	L. Espinoza	Blue Boy
O. Muñoz	2	Utópico	57	9	J. Melero	Tábano
E. Salas	3	El Visto Bueno	54	5	A. Proshle	Vicinity
E. Peña	4	Alerón	53	3	V. Ramírez	M. Cross
E. Contreras	5	Chamoto	53	6	E. Inda S.	Espadín
J. Escobar	6	El Escorial	52	7	J. Inda	C. Life
V. Barra	7	Doña Moni	51	10	R. Rabello	Brazza
G. Jorquera	8	Lacerada	50	12	P. Bagú	Comodor
J. Caro	9	Juliska	49	11	V. Romo	G. Triumph
A. Núñez	10	Panhandle	49	2	A. Sepúlveda	Ch. Yquem
A. Jaque	11	Reina Isabel	48	8	O. Silva	Lafontainne II
J. M. Aravena	12	Ausfer	45		J. Chamorro	Burnt Brown

NOVENA CARRERA.— Premio "Importante".— 1.200 metros. — Handicap.— A las 18.25 horas.

E. Contreras	1	Ballenero	56	10	P. Bagú	Jali
J. Castro	2	Lady Irish	55	9	E. Inda S.	Polo Sur
C. Pezoa	3	Oldwick	55	3	S. Fuentes	Antar
J. Escobar	4	Agónico	54	11	L. G. Alvarez	Leicester
O. Muñoz	5	Pitagórico	54	5	J. F. Gonzále	Copete
H. Salas	6	Federación	53	15	J. Castro R.	Lafontaine II
R. Montoya	7	China Negra	52	8	V. Ramírez	Meyerling
J. Caro	8	B. Estrella	51	2	O. Becerra	A. Terek
R. Valenzuela	9	Visionaria	51	5	J. Salas	Taltal
R. Gatica	10	Binding	50	1	A. Valdés	Biriatou
N. N.	11	Padella	49	12	L. Santos	T. Moulins
A. Núñez	12	Ebanista	48	4	D. Sandoval	Terek
M. Aravena	13	Galga Rusa	48	13	F. Chamorro	Bufón
G. Jorquera	14	Arcana	47	7	J. Fuentes	Atophan
M. Gatica	15	El Chimborazo	46	14	L. A. García	Atophan

DECIMA CARRERA.— Premio "Interregno".— 1.200 metros. — Handicap.— A las 19.10 horas.

F. Toro	1	Nat King Cole	54	1	T. Herrera	Bufón
J. Escobar	2	Disparejo	53	5	T. Herrera	Atophan
J. Castro	3	Admiral	52	11	L. Espinoza	Vicinty
E. Saavedra	4	El Jerarca	52	8	J. B. Argagnó	Atophan
D. Reyes	5	Asimina	51	15	J. Salas	Polo Sur
L. A. Rojas	6	Don Vale	51	2	R. Méndez	Taimado
R. Montoya	7	Lolelino	51	10	J. Zúñiga	Adage
G. Jorquera	8	M. del Pilar	51	6	V. Ramírez	Atophan
R. Madariaga	9	Nirivilo	51	13	S. Fuentes	Flauss
H. Salas	10	Last Dream	50	12	P. Bagú	S. Meridian
C. Pezoa	11	Rutalina	50	9	P. Valderrama	T. Crown
R. Valenzuela	12	Antipoda	49	3	J. Castro R.	Mandisovi
J. Toro	13	Don Manuel	48	7	J. Melero	Cambridge II
A. Núñez	14	Mainland	48	4	R. Rabello	Brazza
J. Caro	15	Le Journal	47	14	G. Urquidi	Quemarropa

Rabelaisienne es capaz de reeditar sus victorias clásicas imponiéndose en la central del Club

MANTUVO sus atracciones el clásico "Ignacio Valdés Ortúzar", base del programa de esta tarde en el Club Hípico de Santiago, a pesar de que se produjo la obligada deserción de Bien Recibido, a causa de que el espléndido hijo de Bayano volvió a sentir su vieja dolencia a la mano derecha, porque conservaron sus anotaciones y se presentarán ante el juez de partida cinco ejemplares de verdadera calidad.

La carrera será en la distancia de 1.900 metros y en disputa de una bolsa con dos mil escudos para el ganador (dos millones de pesos), y en ausencia de Bien Recibido seguramente tendrá que ser Rabelaisienne la preferida de la cátedra y la favorita de la inmensa mayoría de los apostadores. Por nuestra parte, creemos que no hay que tomar en cuenta las defecciones de la noble campeona del stud "Rosny" en la pista del Hipódromo Chile, donde nunca ha corrido bien, y creemos que hoy nadie será capaz de doblegarla, y la ungimos como nuestra defensora.

Para el segundo lugar, la elección es más difícil, porque el handicap, con una equitativa asignación de pesos, dejó a todos con opciones más o menos equivalentes. Teniendo la obligación de elegir a uno de los cuatro ejemplares restantes, nos iremos con Stravinsky, debido a que el mulato, en sus últimos cotejos, ha demostrado que está listo para volver por sus fueros, y como no en vano es ganador en esta pista del "Ensayo Chico", hoy, con Ricardo Madariaga, se puede constituir en el rival más serio para Rabelaisienne.

En cuanto a Submarino, creemos que la distancia excede a su capacidad, porque es ganador en tiros cortos; Vergel ha fracasado sin atenuantes en el Hipódromo Chile y en el Club Hípico, y, en fin, Tarrerito parece que no es el mismo formidable "performer" para distancias de medio y largo aliento, porque ha acompañado su campaña con una serie de fracasos, frente a elementos más modestos de los que hoy tendrá como rivales.

INTERESANTE PROGRAMA EN EL CLUB HIPICO.-

MAUREEN, DISCOROLA Y OKLAHOMA PUEDEN INSCRIBIRSE HOY COMO GANADORAS

Yale, Nurbar, Dixie Lee, El Escorial, Binding y Disparejo en los handicaps.— Se correrá por la pista N.o 2, que estará liviana

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA	9.a CARRERA	10.a CARRERA
"LA NACION"	Maureen Vizcondesa Pepina	Discorola F. de Oriente Burbuja	Oklahoma Ilustrada Sandy Pont	Yale Incienso	Nurbar M. Rosalinda Dry	Rabelesienne Stravinsky	Dixie Lee Reverbero El Rata	El Escorial Alerón Chamoto	Binding Pitagórico Agónico	Disparejo Nirivilo Amiral
EL ENSAYO	Maureen Vizcondesa Pepina	Discorola F. de Oriente Actriz	Ilustrada Oklahoma Sandy Pont	Incienso Yale	Nurbar M. Rosalinda Galgo Gris	Bien recibido Stravinsky	Dixie Lee Reverbero El Rata	Chamoto Alerón El Escorial	Agónico Pitagórico Oldwick	El Jerarca Antipoda Disparejo
LA HIPICA	Vizcondesa Maureen Pepina	Discorola Zumba F. de Oriente	Oklahoma Ilustrada Sandy Pont	Yale Incienso	Nurbar Zulia Dry	Bien Recibido Vergel	Dominado Dixie Lee Reverbero	El Escorial Alerón Chamoto	Agónico Visionaria Galga Rusa	El Jerarca Mainland Disparejo
ULTIMA HORA	Maureen Vizcondesa Pepina	Discorola F. de Oriente Actriz	Ilustrada Oklahoma Sandy Pont	Incienso Yale	Nurbar Dry Atencin Fir	Bien Recibido Rabelaisienne	Dixie Lee El Rata Reverbero	El Escorial Doña Moni Panhandle	B. Estrella Ebanista Agónico	Nirivilo Parejo Last Dream

PROGRAMA de verdadero interés tiene en tabla para hoy el Club Hípico de Santiago, compuesto de diez competencias de atracción verdadera y la mayoría de ellas abiertas a las aspiraciones de triunfo de los respectivos competidores. La base de la reunión será el clásico "Ignacio Valdés Ortúzar", del cual nos preocuparemos en forma separada.

La prueba inicial estará destinada a potrancas de tres años perdedoras, las que en número de once tratarán de cambiar de categoría. Nuestra favorita será Maureen, porque representa la línea y la clase en esta prueba, ya que ha figurado en casi todas sus últimas presentaciones y viene de ser segunda de Buena Estrella, dejando para escoltarla a Vizcondesa y Pepina, que tienen idénticos atributos para anotarse su primer triunfo, especialmente hoy, porque la cancha será presentada muy liviana, tal cual les conviene a la mayoría de los competidores de todo el mitin.

DISCOROLA, EN LA SEGUNDA.— En la segunda carrera de esta tarde, nuestra defensora será Discorola, a pesar que dos veces ha fracasado en esta cancha, pero como le hemos controlado buenos cotejos, creemos que hoy debe asegurarse su primera victoria.

Flor de Oriente y Burbuja cuentan también con muchos partidarios, porque es un secreto a voces que siempre trabajan en forma halagadora. Defenderán en el cuadro de nuestros pronósticos el segundo y el tercer puestos, respectivamente.

OKLAHOMA, EN LA TERCERA.— En la tercera carrera, que es otra prueba para potrancas de dos años, nuestra favorita será Oklahoma, hembra de clase verdadera, que hace su reaparición, pero en óptimas condiciones físicas.

Ilustrada y Sandy Point se han visto muy dóciles y corredoras en sus últimos ejercicios en la arena del Club Hípico y es seguro que le harán mucha pelea en los tramos finales a la defensora de las sedas del stud "El Bosque". Quedan para pagar placés, en el mismo orden señalado.

YALE, EN LA CUARTA.— Es del dominio de todos los habitués a las canchas del Club Hípico el hecho de que el potrillo Yale, de tres años de edad, marcó uno de los mejores trabajos de la semana, y como, por otra parte, descargará cuatro kilos, porque lo corre el aprendiz Luis A. Rojas, no se divisa cómo puede perder la cuarta carrera, donde no tiene nada más que tres rivales.

Incienso, que a principios de su campaña se veía muy corredor, es el llamado a escoltar a nuestro favorito Yale, que ha de ser también el preferido de los apostadores.

NURBAR, EN LA QUINTA — En la quinta carrera de esta tarde daremos para ganador a Nurbar, porque ese tercer lugar que tiene detrás de Pitagórico y Frederica, lo obtuvo con muchos tropiezos. Hoy, si es guiado con suerte, debe anotarse su número en el casillero más alto del tablero de llegada.

Miss Rosalinda, con ejercicios espléndidos, y Dry, que es una de las montas que más le gusta a Carlos Pezoa, tendrán la misión de defendernos los puestos de placés, con la debida advertencia de que creemos que es bien difícil que bajen de la tabla.

DIXIE LEE, EN LA SEPTIMA.— Vimos llegar a Dixie Lee cuarta de Polenta, no hace mucho tiempo, pero ese puesto lo consiguió sin haber entrado en carrera en los tramos decisivos, porque no encontró libre paso. Hoy, con la monta de Carlos Pezoa, creemos que es difícil que pierda.

Reverbero, que ha ganado a mejores, y El Rata, con buenas figuraciones recientes, deben ser los escoltadores de nuestra favorita, en esta oportunidad.

EL ESCORIAL EN LA OCTAVA.— En la octava carrera de esta tarde, vamos a indicar para ganador a un caballo que corrió sin ganar en Viña del Mar, pero que antes se había lucido en el Club Hípico. Nos referimos a El Escorial que será guiado por José Escobar, quien no disimula la confianza que tiene en la victoria del pupilo de Jorge Inda.

Alerón, no obstante sus últimos fracasos en el Hipódromo Chile, tiene cotejos como para comprometer la victoria de nuestro favorito y lo dejamos para segundo. Chamoto, por su parte, si se acuerda de lo que fue, tiene la obligación de pagar placé y lo dejamos para tercero.

BINDING EN LA NOVENA. — En la novena carrera, la favorita de los apostadores será Binding, porque va a los palos y ha trabajado mejor que nunca. También será la defensora del primer puesto en nuestros pronósticos.

Pitagórico, que viene de ganar en muy buena forma, es una carta muy noble y es capaz de volver a ganar. Nosotros, por haber ya elegido a Binding, lo dejamos para segundo, mientras que llamamos a Agónico para que ocupe el tercer lugar de la tabla.

DISPAREJO, EN LA ULTIMA.— En la carrera del desquite vamos a indicar para el primer lugar a Disparejo, porque ahora está mejor que cuando se llamaba Parejo y correrá con toda la confianza de su stud.

Nirivilo, que ha estado metiéndose en la tabla en sus últimas carreras en esta pista y Amiral, con iguales méritos, serán los llamados a defender el segundo y el tercer placés de nuestros pronósticos, que deben orientar en forma halagadora a nuestros lectores.



Ayer comenzaron a llegar los artistas de cine argentinos que vienen al Festival

En el curso de la próxima semana vendrán otras figuras

Una actriz argentina leyó del temblor que hubo en Chile hace unos pocos días, y súbitamente desistió de viajar. Un actor preguntó: "Decíme, ché, ¿va fulanita de tal?" Le respondieron que sí, y de inmediato replicó: "Entonces no voy yo". A pesar de tales accidentes de tránsito, llegaron ayer 14 dirigentes y artistas del cine argentino que participarán en el Festival que se llevará a cabo en Viña (a partir del lunes) y en el Central de Santiago (el próximo viernes).

El avión aterrizó a las 17.40 horas, y el personal de base de Aerolíneas Argentinas de inmediato dio la partida para la feria de autógrafos. Mientras fotógrafos y el camarógrafo Mella, de Emelco, cumplían con su labor, hubo tiempo para identificar a los visitantes.

Luis Sandrini, el más conocido de todos, inconfundible, aunque más calvo y viejo que cuando sus películas llegaban a Chile; las actrices Elsa Daniel, Gilda Lousek y Julia Sandoval; el actor Alberto de Mendoza, el libretista Sito Pondal Ríos, el crítico de cine (y autor teatral) Pablo Palant y otros.

Mientras se cumplía con el rito de las fotos, carabineros detenía a cerca de 500 buscadores de autógrafos y cazadores de celebridades. Cuando los trámites de policía y aduana hubieron terminado, esta misma jauría estaba instalada en la puerta de salida, esperando a los artistas. Alberto de Mendoza, al ver esto, quiso que se escabulleran por una puerta trasera. Pero Sandrini se opuso: "No podemos hacerlo a gente que se ha molestado en venir hasta acá".

Gracias a una férrea protección policial, no hubo averías personales en el trayecto a los coches que llevarían a la delegación al centro.

VAN, VIENEN, CIRCULAN

La delegación que llegó ayer sólo es la vanguardia. El lunes arribarán Mirtha Legrand, Daniel Tinayre y Fernando Ayala. Para el martes se espera a Hugo del Carril. Habrá un movimiento constante de artistas durante los próximos días. Mientras algunos lleguen desde Buenos Aires, otros volverán a la capital argentina. También habrá circulación interna, entre Viña del Mar y Santiago, para que la gente de cine pueda ser vista por el público en ambas sedes del Festival.

Menos suerte tuvo el material publicitario del Festival. Mil quinientos kilos están atascados en la Aduana de Santiago, mientras se completan los trámites de rigor. Otros 600 kilos los traía la delegación. Pero a última hora debieron viajar en un cuadrimotor en vez del jet, y el material publicitario, que ya estaba cargado en el primero, quedó atrás.

Traspasada la barrera de público en Los Cerrillos, los artistas se trasladaron al Hotel Carrera, para ponerse las tenidas domingueras que exigía la recepción que en una hora más se les ofrecería en la Embajada de Argentina.



TRIO ARGENTINO.— Gilda Lousek (23 años), Elsa Daniel (22) y Julia Sandoval (30), son las tres actrices que componen la vanguardia femenina del Festival de Cine Argentino. Gilda es egresada del Conservatorio Nacional de Arte Escénico de Buenos Aires; Elsa llegó al cine vía un concurso llamado "Mi Sonrisa"; Julia actuó en teatro infantil desde los 9 años, y luego en radioteatro y teatro, antes de llegar al cine y la televisión.

LUIS SANDRINI SE DEFINIO COMO ACTOR GROTESCO

Tanta gente hubo en la Embajada argentina en el cóctel a los artistas que vienen al Festival de Cine Trasandino que hubo un momento en que los periodistas casi desesperaron de poder cumplir sus funciones. Pero de pronto se logró el milagro de introducir a Luis Sandrini —vedette indiscutida de la delegación— a una habitación para proceder a su interrogatorio.

Tiene 55 años, durante 28 de los cuales ha filmado 48 películas. Muchas de ellas ya no las recuerda en detalle: "Las hago, pero como no soy sonzo, no las veo nunca más". Se definió como actor grotesco, "esa clase de cómico que de pronto se ríe con su propia tragedia".

Aunque no usó la palabra, también se le podría describir como realista. Dijo:

"Siempre he logrado lo que he querido, porque siempre he deseado lo que podía realizar".

"Cuando hago mi trabajo, tiendo a que me vea y me entienda el máximo de espectadores".

Sobre otros cómicos:

"Cuando hablan de Chaplin, todos los demás somos simples estudiantes. Cantinflas como cómico es todo un prototipo de su país, lo que es una meta difícil de alcanzar".

Sandrini tiene el proyecto —aún sin fecha— de rodar una película en Chile aprovechando, principalmente, exteriores. Casado con la actriz Malvina Pastoril tiene dos hijos y divide su tiempo entre el teatro y el cine. Es director de la Compañía del Teatro Astral y ahora está preocupado de repertorio que montará en esa sala la próxima temporada.

En sus maletas vienen tres obras para leer durante su permanencia en Chile. No trajo más porque "también quiere descansar aquí".

Sandrini no pudo adelantar nada sobre las películas que



LUIS SANDRINI

se exhibirán en el Festival. Confesó que sólo había visto la suya.

Pero no dijo que por su trabajo en "El esqueleto" es candidato en Argentina al premio por la mejor actuación del año.

Nuevos actores en elenco de Córdoba

Marcelo Gaete y Norman Day completarán el elenco de actores que intervendrá en la comedia de César Tiempo, "El lustrador de manzanas", que prepara la compañía que encabezan Olvido Leguía y Lucho Córdoba, para el viernes 26, en el Teatro Moneda.

Mientras tanto, dicha compañía ofrece las últimas funciones populares de la pieza de Nicola Manzari, "Puedes llamarme papá", que hace algunos días cumplió 100 representaciones.

PELICULAS DEL MOMENTO

JUAN CHARRASQUEADO (Pel Mex).— Film de acción con folklore mexicano. Trabajan Pedro Armendáriz y Miroslava. (Santiago).

PROHIBIDO (Rank) — Transcurre en Alemania durante la ocupación de postguerra. Con James Best y Susan Cummings (Central).

LA CAMA (Leo Films) — Cuatro cuentos dirigidos cada uno por un director diferente; comedia con Martine Carol, Jeanne Moreau y otros. Reestreno (Praza).

SALOMON Y LA REINA DE SABA. (Artistas Unidos).— Drama sentimientos y batallas en film con tema bíblico. Con Gina Lollobrigida, Yul Brynner y George Sanders. (Huérfanos, quinta semana).

CUANDO AMAR NO ES PECADO (Fox).— Complicaciones sentimentales durante un viaje por Latinoamérica de un psiquiatra de Estados Unidos y su familia. Con Clifton Webb, Jane Wyman y Gary Crsby. (Astor).

FESTIVAL DISNEY (Rank)— Selección de dibujos animados en colores con algunos de los personajes favoritos de Disney como Mickey Mouse y Pluto. (Windsor).

EL COHETE LUNAR (Columbia) — Los Tres Chiflados viajan al planeta Venus (Real y Santa Lucía).

ALERTA AL CRIMEN (Fulmunion) — Film de acción con Jean Gabin y Annie Girardot (Lido).

PASAPORTE AL INFIERNO (Paramount).— Gangsters y accion en una película de Richard Widmark, Tina Louise y Lee Cobb (Rex) Segunda semana.

EUROPA DE NOCHE (Selec-Films).— Antología de espectáculos de revistas y variedades de Europa. (Ducal, duodécima semana).

LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA (Rank).— Seres de otro planeta, destruído por experimentos nucleares, llegan a la Tierra en son poco amistoso. Japonesa. (Bandera, tercera semana).

PECADO DE JUVENTUD (Leo Films).— Dos enamorados de un pueblo chico en conflicto con el "que dirán" y una madre dominante. Con Madeleine Robinson, Agnes Laurent y René Dary. (Pacífico, tercera semana).

EL HOMBRE DEL CARRITO (Lautaro Film).— Historia de un rotito japonés. Con Toshiro Mifune. (Nilo, vigésima segunda semana, Huelén segunda semana).

LOS ULTIMOS SERAN LOS PRIMEROS (Imperial Films) — Film romántico policial en que en un asesinato se busca al verdadero culpable. Con O. E. Hasse, Ulla Jacobsson y Maximilian Schell.

UNA EVA Y DOS ADANES (Artistas Unidos).— Dos músicos disfrazados de mujer, temibles gangsters, y Marylin, en divertida comedia. Con Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon (Imperio, vigésima semana).

Diez funciones hará el "Festival Ballet" de Londres en abril

El 28 de abril se espera en el Municipal el debut del "Festival Ballet", de Londres, encabezado por los bailarines Belinda Wright y John Gilpin y su director artístico, Anton Dolin.

Habrá 10 funciones, incluyendo una a precios populares, entre el 28 de abril y 5 de mayo. La jira de esta compañía, que tiene cerca de 70 integrantes, abarca también México, Venezuela, Perú, Argentina y Brasil.

TEATRO CINE REVISTAS BOITE RADIO

En el Estadio Yarur se realizará el martes 23 una representación de "El Gran Teatro del Mundo", de Calderón de la Barca. Es probable que el jueves 25 haya otra función, esta vez en el Hipódromo Chile.

■ El diario "Democracia", de Buenos Aires, anuncia que el Ballet Nacional Chileno vendrá nuevamente a Argentina. En Santiago aún no hay noticias concretas al respecto.

■ El escenario que se construirá en la Plaza de la Constitución, para el concierto de la Banda de la Marina de Estados Unidos, tendrá un ancho de 20 metros y un fondo de ocho.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

MONEDA (Estado 82, teléfono 33471).— V. y N.: Compañía de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: "Puedes llamarme papá".

MATCH (San Diego 242, teléfono 66600).— M., V. y N.: Compañía Arturo Moya Grau: Veneno en sus labios.

REVISTAS

BALLSISO (San Ignacio 1249, teléfono 50657).— Compañía Revistas Humoresque.

IMPERIAL (San Diego 1344, teléfono 51112).— Compañía de Revistas Follies.

OPERA (Huérfanos 837, teléfono 30136).— Compañía de Revistas Bam Bum.

PRINCESA (Avenida Recoleta 348, teléfono 372606).— Compañía de Revistas Picaresque.

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR (Estado y Huérfanos, teléfono 39112).— M., S., V. y N.: Cuando amar no es pecado.

ALCAZAR (Avda. Brasil 373, teléfono 80122).— V. y N.: Imitación de la vida, Sueño de amor. M.: El terror del Amazonas, Cortos.

BANDERA (Bandera 76, teléfonos 81-87953).— M., S., V. y N.: Los bárbaros invaden la tierra.

CALIFORNIA (Irarrázaval 1564, teléfono 498061).— M, V. y N.: El mago de Hoz. Matinal a las 11: El guerrillero del terror.

CENTRAL (Huérfanos 930, teléfono 33555).— M. V. y N.: Prohibido.

CERVANTES (Matías Cousiño 134, teléfono 381894).— Cerrado por transformaciones.

CITE (J. Washington 26, teléfono 494349).— V. y N.: Camas separadas.— Matinal a las 11: El embajador del jazz, El Marín del jazz. M.: El monstruo de los mil ojos, El arquero misterioso.

DUCAL (Agustinas 777, teléfono 81575).— M., S., V. y N.: Europa de noche.

GRANADA (Los Guindos 3368, teléfono 471026).— V. y N.: Angustia de un pasado, Juventud indómita.— M.: Herencia trágica.

GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480046).— M. V. y N.: Cuando amar no es pecado.

HUELEN (Huérfanos 979, teléfono 31603).— M. V. y N.: Los últimos serán los primeros.

HUERFANOS (bajos del cine Central).— M. V. y N.: Salomón y la reina de Saba.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 397960).— M., S., V. y N.: Una Eva y dos Adanes.

KING (Huérfanos 840, teléfono 32838).— M., S., V. y N.: El último cuplé.

LAS LILAS (Eliodoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116) — V. y N.: Lo que juntos soñamos.— M.: El hombre del carrito.

LIDO (Huérfanos 680, teléfono 34366).— M., S., V. y N.: Alerta el crimen.

LO CASTILLO (Teléfono 491981, Vitacura). — V. y N.: El arpa birmana.— M.: Fronteras bravías.

LAS CONDES (Avda. Apoquindo esquina de Noruega, teléfono 484067).— V. y N.: Vivirás tu vida.— M.: Kalapalos, Resplandece el sol.

METRO (Bandera-Unión Central, teléfono 83361).— M. V. y N.: El mago de Oz.— Matinal a las 11: Cortas, viajes, noticiarios y dibujos de Tom y Jerry.

NILO (Monjitas 879, teléfono 392078).— M. V. y N.: El hombre del carrito.

NORMANDIE (Avda. B. O'Higgins 139, teléfono 87749).— V. y N.: Una parisien, Los amantes de Montparnasse.— M.: Un rey en Nueva York.

ORIENTE (Avda. Pedro de Valdivia 099, teléfono 41345).— V. y N.: Los últimos serán los primeros.— M.: El paso de la traición.

PACIFICO (Huérfanos 1147, teléfono 62921).— M. S. V. y N.: Pecado de juventud.

PLAZA (Compañía 1068, teléfono 84714).— M. S. V. y N.: La cama.

PEDRO DE VALDIVIA (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948).— V. y N.: Angustia de un pasado.— M.: La noche del fin del mundo, Cortos.

REAL (Compañía 1040, teléfono 65555).— M., S., V. y N.: El cohete lunático.

REGINA (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36097).— V. y N.: Imitación de la vida.— M.: La noche del fin del mundo.

REX (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144).— M. V. y N.: Pasaporte al infierno.

SANTA LUCIA (Avda. Bernardo O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718).— M., S., V. y N.: El cohete lunático.

WINDSOR (Moneda 1025, teléfono 89761).— M., S., V. y N.: Festival de Walt Disney.

ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254).— Watusi, Festival de Tom y Jerry.

ALMAGRO (Plaza Almagro, teléfono 83425).— Mi niño, mi caballo y yo. Se les fue la mano.

ALHAMBRA (San Pablo 4160, teléfono 90527).— Congreso en Sevilla, Afuera sopla el viento, y Rodan.

AUDITORIUM (Bandera 236, teléfono 84688).— Fantasía.

APOLO (Victoria 735).— La marca del zorro, Los tres mosqueteros, El hombre de la máscara de hierro.

AMERICA (Ñuble 390, teléfono 52443).— Ferias de México, El hombres que me gusta, Papá soy yo.

ANDES (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811).— Bala sin nombre. Herencia trágica.

AVENIDA MATTA (Avda. Matta 618, teléfono 51455). — Cómo pescar un marido, Papá soy yo, El ómnibus perdido.

BALMACEDA (Balmaceda 841, teléfono 373779).— El llanero solitario. Muñequita china.

BAQUEDANO (Plaza Baquedano, teléfono 31787).— El barco infernal, El potro indómito.

BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787) — Melodía siniestra, La historia del tango, La ley de la montaña.— Matinal a las 10.45 horas: Emboscada mortal, Dibujos y Agregados.

CAUPOLICAN (San Diego 840, teléfonos 85912-82437).— Show internacional: Hogar, Dulce Hogar, despide a las "Chispitas".

CAPITOL (Avda. Independencia 224, teléfono 372406).— Patrulla de audaces, Darby y sus comandos, Melodía siniestra.

CARRERA (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685).— En la ruta de los temerarios. El gran dictador.

CINELANDIA (Puente 540, teléfono 67532).— Un ángel pasó por Brooklin.

CINE RIO (Monjitas 743, teléfono 33550).— El ángel azul.

CITY (Agustinas 1022, teléfono 66687).— El secreto del jinete.

CINE SUR (San Diego 935, teléfono 61524). — Watusi, Festival de Tom y Jerry.

COLON (San Pablo esquina Maipú, teléfono 90577).— Melodía siniestra, Mujeres sin hombres, La mujer más linda del mundo.

CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735).— Yo quiero ser artista.

CHILE (Recoleta 2104, teléfono 372566). — El circo del terror, Angeles con caras sucias, Mujeres sin hombres.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 373334).— Los hermanos Karamazov, Un gallo en corral ajeno, Este es mi reino.

ESMERALDA (San Diego 1035, teléfono 64303). — Simbad y la princesa, Aladino y la lámpara maravillosa.

FLORIDA (Estado 226, teléfono 34289).— Barreras de fuego.

GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4380, teléfono 52163).— Aladino, y la lámpara maravillosa. Simbad y la princesa.

HOLLYWOOD (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389).— Tarzán lucha por su vida. Pancho Villa, el temerario.

IDEAL CINEMA (Mapocho 4117, teléfono 92188).— El hombre que me gusta, Contigo en la distancia, Papá soy yo.

ITALIA (Avda. Bilbao esquina de Avenida Italia, teléfono 41883).— Canción del sur. Perry. Agregados.

LAUTARO (Plaza Recreo, Carmen Mena 602).— Alejandro Magno, Doctor Cyclope, Contigo en la distancia.

LIBERTAD (Avda. Fermín Vivaceta 1564, teléfono 371627).— Mi esposa me comprende. Carabina 30-30.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293, teléfono 52181).— Ferias de México, Darby y sus comandos, Patrulla de audaces.

MAIPO (San Pablo 4251, teléfono 95050).— La que no quería morir. Fiesta en París.

MAYO (Monjitas 879, teléfono 391201).— Codicia.

MARCONI (Manuel Montt 032, teléfono 42867).— Tarzán lucha por su vida, Pancho Villa el temerario.

MARU (Huérfanos 786, teléfono 397907).— La corona y la espada.

MADRID (Chacabuco 32).— El manto sagrado. Frenesí de primavera, Matanza en los muelles.

MINERVA (San Pablo esquina de Chacabuco, teléfono 91464). — Piroschka, Hoyoyo repartidor.

MIRAFLORES (Miraflores 378, teléfono 30909).— El árbol de la horca. Infierno verde.

MISTRAL (San Diego 279, teléfono 63994).— Piroschka, Hoyoyo repartidor.

MONUMENTAL (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555).— El vuelo de la flecha, Bestias de otro planeta, Buenos días, tristeza.

MONACO (Diez de Julio esquina de Arturo Prat, teléfono 81027). — El puente sobre el Río Kwai, La tragedia del Titanic.

MODERNO (Gran Avenida 6544, teléfono 253 La Cisterna). — Alejandro Magno, Los muertos vivos, Contigo en la distancia.

NACIONAL (Avda. Independencia 801, teléfono 370594).— Angeles con caras sucias, El circo del terror, Buenos días, tristeza.

NAVIA (Avenida Izquierdo 287, teléfono 93422). — La canción inolvidable, Frontera de dos razas, Este es mi reino.

NOVEDADES (Cueto 257, teléfono 94594).— El crepúsculo de los dioses, La intocable, Maracaibo.

ÑUÑOA (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 43152).— Socios de la aventura, Estafa de amor.

O'HIGGINS (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929). — Mi esposa me comprende, Carabina 30-30.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Alejandro Magno, Los muertos vivos, Contigo en la distancia.

PRAT (San Diego 2117, teléfono 50754).— Angeles con cara sucias, El circo del terror, La historia del tango.

PALMILLA. — Cómo pescar un marido, La legión extranjera.

PORTUGAL (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816).— La venenosa, El zorro escarlata.

RECOLETA (Avda. Recoleta 597, teléfono 373133).— El hacha india, El príncipe negro, La sierra del pecado.

REPUBLICA (Avda. República 239, teléfono 93613). — El hombres de paja, Sombras del mal, Maridos jóvenes.

RITZ (San Antonio 50, teléfono 380613).— La caverna de los perdidos. Poseída de la muerte.

RIVIERA (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36093).— El puente sobre el Río Kwai. Aprendices del delito.

ROMA (San Diego 236, teléfono 67258).— En la ruta de los temerarios. El gran dictador.

ROXI (Huérfanos 1055, teléfono 80809).— Cárcel de mujeres.

SAN ANTONIO (San Antonio-Huérfanos, teléfono 33605). — Fieras callejeras.

SANTIAGO (Merced 829, teléfono 32888).— Juan Charrasqueado.

SAN MIGUEL (Avda. Euclides 1202, teléfono 51262).— El hacha india, La sierra del pecado, Maté a mi amante.

SAN MARTIN (Avda. B. O'Higgins esquina San Francisco, teléfono 35357).— El bandido de Zhobe.

SANTA ROSA (Santa Rosa 3890, teléfono 53940).— Ferias de México, Darby y sus comandos, y Patrulla de audaces.

SAO PAULO (Merced 772, teléfono 397946).— La gloria se escribe con sangre.

SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565, teléfono 94321).— La que no quería morir. Fiesta en París.

SELECTA (Chacabuco 1179, teléfono 92194).— Los amantes cautivos del Amazonas, Noche trágica, Amor en alta mar.

SAN DIEGO (San Diego 612, teléfono 81093).— Llamas sobre el oriente. Dillinger.

TIVOLI (Huérfanos 757, teléfono 30611).— La verdad desnudísima.

TOESCA (Huérfanos 1313, teléfono 63289).— Esta tierra es mía.

VALENCIA (Plaza Chacabuco esquina Santa Laura, teléfono 370288).— Hacha india, La sierra del pecado, Doctor Cyclope.

VERDI.— Mi niño, mi caballo y yo. Se les fué la mano.

VENECIA (Castro 130, teléfono 80336).— Papá soy yo, Los depravados, El silencioso.

VICTORIA (Huérfanos 827, teléfono 30021).— Ambiciones que matan

YORK (Ahumada 166, teléfono 66687).— Historia de una monja.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).- V. y N.: El árbol de la horca, El imperio del gangster.— M.: La escuadrilla Lafayette, Maniobras de amor.

MUNICIPAL (San Bernardo) — Las piernas de Dolores, Intermezzo.

NACIONAL (Puente Alto) — Sube y Baja. Sed de matar.

PLAZA (Puente Alto).— El viento no sabe leer, El que se fue.

AVENIDA (Buin).— El signo del zorro, Aquellos tiempos del cuplé. M.: Rodan, El signo del zorro y Serial.

PEÑAFLOR (Peñaflor). — Lágrimas dwe triunfo, Drácula.

PROXIMOS estrenos

PORQUE YA NO ME QUIERES.— El lunes, Pel Mex estrenará una nueva película de Sarita Montiel en el teatro Continental. También trabaja el conocido compositor Agustín Lara y Raúl Martínez. Las canciones abundan en esta película.

TRAICION EN EL HAMPA.— Una falsificación de dólares en gran escala, basada en un caso real registrado en los archivos del F. B. I. es el tema de la película de acción que "Monarch Films" anuncia para el 2 de marzo en el Cine Roxy.

TORMENTA BAJO EL SOL.— Un grupo de emigrantes vascos - franceses, que vence toda suerte de obstáculos y peligros llega al ansiado lugar de su destino: California. Este drama de la Paramount, llamado "Tormenta bajo el Sol" se estrenará próximamente en el Rex. Sus protagonistas son Jeff Chandler y Susan Hayward.

LA ODALISCA N.o 13.— La historia de un sultán enamoradizo y rico, que corre tras una inquietante belleza, es el tema de esta película en colores de Pel Mex, que pronto estrenará el teatro Santiago. El cómico Tin Tán y María Antonieta Pons, son los protagonistas. También trabajan Viruta y Capulina.

LA CARA DE LA GATA.— En el ambiente de la resistencia francesa de la última guerra, transcurre "La Cara de la Gata", próximo estreno del Cine King. Francoise Arnoul interpreta a la protagonista en este drama de espionaje y contraespionaje. También trabajan Bernard Blier y Bernard Wiki.

LA NACION



Ventana de la Juventud



RICARDO Contreras Arriola, nos envió desde Rancagua esta colaboración que bautizó "Viejo Lobo de Mar", vive en calle Palominos N.o 58, Rancagua.



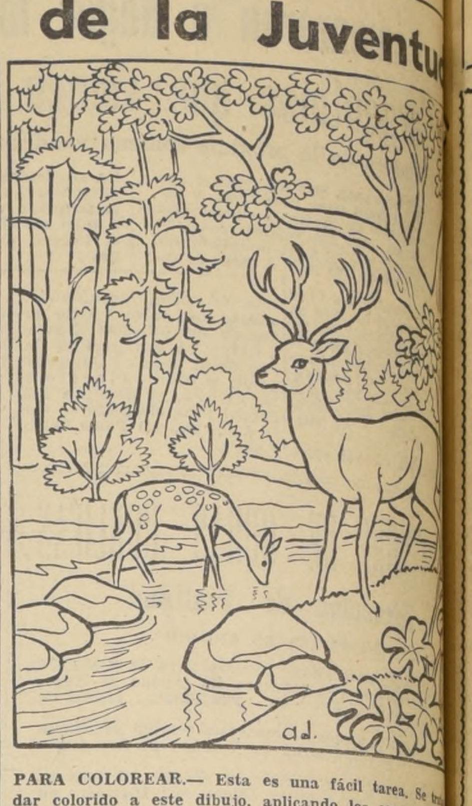
"EQUITACION".— Grabado que nos envió, Jaime Ramírez con domicilio en La Cisterna, calle Trinidad N. 0506.



ORIGINAL ENVIADO por Carlos E. Bravo, estudiante de la Escuela Industrial de Conchalí, vive en la calle Papudo N.o 2002, de Conchalí.

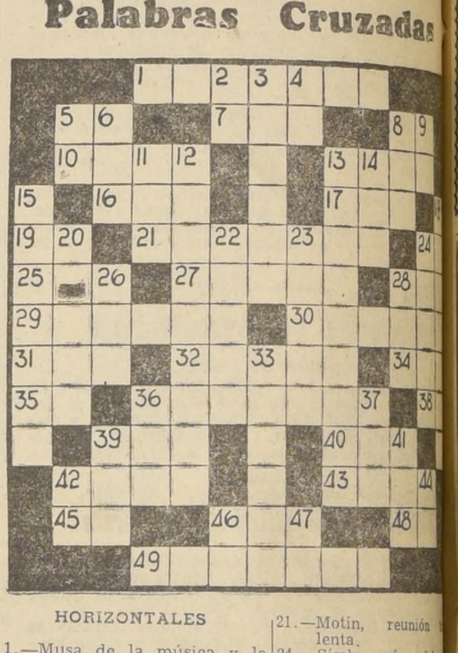


INSPIRACION.— Así tituló, su trabajo que envió a "Ventana de la Juventud", Raimundo Acosta C., domiciliado en la Población Lo Valledor 122.



PARA COLOREAR.— Esta es una fácil tarea. Se trata de dar colorido a este dibujo, aplicando los conocimientos adquiridos en el colegio y el buen gusto que le distingue. Luego, échelo en un sobre y remítalo a "Ventana de la Juventud", casilla 81-D, Santiago; o depositelo en el buzón que hay en el hall de este diario, Agustinas 1260. Puede ganar un escudo si es el mejor de los que recibamos hasta el martes 23 de este mismo mes. ¡Hágale empeño!

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Musa de la música y la poesía lírica.
5.—Nota musical.
7.—Pron. demostrativo.
8.—Contracción.
10.—Tiempo que ha vivido una persona.
13.—Que posee gran fortuna (fem.).
16.—Interj.: ¡Ea! ¡Vamos!
17.—Sonido repetido.
19.—Doble consonante.
21.—Motín, reunión violenta.
24.—Simb. quím. del ...deno.
25.—Tiempo que tarda la tierra en dar una vuelta alrededor de sí misma.
27.—Arbol de la familia de las ebenáceas, cuya madera se fabrican muebles.
28.—Apócope de malo.
29.—Denso, trabado.
30.—Doy o imparto orden.
31.—Une, enlaza.
32.—Alcaloide que se extrae de las hojas del té.
34.—Sonido agradable.
35.—Adv. de negación.
36.—Que forma listas.
38.—Simb. quím. del ...
39.—Hijo de Noé (Biblia).
40.—Recita una oración.
42.—Circunstancia, lance.
43.—Sin compañía (fem.).
45.—Simb. quím. del aluminio.
46.—Río de Suiza.
48.—Dirigirse a un lugar.
49.—Carretada, contenido de un carro (amer.).

VERTICALES

2.—Infusión.
3.—Parte del teatro donde representan los actores.
4.—Prep. insep. que indica repetición.
5.—Prep. que indica posesión.
6.—Poema del género ...
8.—Arbol leguminoso de Venezuela.
9.—Artículo.
11.—Parte del cuerpo de las aves que les sirve para volar.
12.—Tengo en poco, ...mo.
13.—Dorados de nuevo.
14.—C. del Perú, cap. del ... de su nombre.
15.—Habitante de una ...
18.—Gente que sale de un país para ir a habitar otro.
20.—Hábil, pronto, ma...
22.—Instrumento músico de viento (pl.).
23.—Arbol anonáceo, de fruto grande.
24.—Ultimo segmento del miembro superior del hombre (pl.).
26.—Afl. del Paraguay, en la frontera del Brasil.
28.—Cada una de las partes en que se divide el año.
33.—Repetir, reiterar.
36.—Artículo, pl.
37.—Metal amarillo.
39.—Oxido de calcio.
41.—Yerno de Mahoma.
42.—Interj. fam.: ¡Quia!
44.—Terminación de ...vo.
46.—Alteza Real (siglas).
47.—Simb. quím. del ...

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

